

Collection

"Devenir Citoyen"

Lexique

Zarma Français

Démocratie et Développement à la base

Terminologie essentielle



Collection "Devenir Citoyen"

Réalisé avec l'appui de La Coopération Suisse au Niger

Décembre 2000

ZARMA

Préface

Le processus de décentralisation après les événements dramatiques auxquels il a conduit le 9 avril 1999 suite aux irrégularités ayant émaillé les élections du 7 février 1999, suscite de nouveaux espoirs avec la promesse des autorités de la Vème République d'organiser et de mettre en place des assemblées et exécutifs locaux.

Il va de soi la mise en places de telles institutions va nécessiter de nouveaux comportements et attitudes tant aux plans politique, administratif, social que politique et accroître la responsabilisation des populations dans la gestion de la cité et rendre effective la démocratie à la base.

Ces attitudes et comportements des citoyens sont nécessaires à l'accompagnement des normes officielles de l'Etat de droit (séparation des pouvoirs, liberté d'opinion, d'association, élections libres et transparentes, etc. ..), au renforcement de la démocratie et à la création des conditions propices à un développement durable, maîtrisé, contrôlé par les populations et bénéfique pour tous.

En effet l'élection des conseillers régionaux, départementaux et locaux donnera l'occasion aux structures décentralisées de mieux concevoir, gérer et contrôler les actions de développement à la base. Ceci nécessite une plus large communication entre administrés et administration, entre une minorité utilisant le français comme langue officielle et une majorité jusque-là laissée à l'écart de la conception des actions entreprises à son nom.

Mais pour rendre effective, l'esprit de démocratie de proximité sous-tendue par les lois décentralisatrices, une des conditions nécessaires, est l'acquisition, en langues maternelles, par les élus locaux, en majorité des leaders d'opinion locaux (paysans, éleveurs, commerçants.. ne sachant ni lire, ni écrire dans la langue officielle), les compétences indispensables pour comprendre le milieu, les techniques modernes de planification, de gestion d'une collectivité.

Il est donc impératif de disposer, dans les langues de ces élus, d'une terminologie adéquate afin qu'ils s'approprient les outils indispensables à la gestion de la collectivité d'une part, de l'autre pour la création des conditions permettant la communication entre les principaux acteurs de la vie sociale et rendre ainsi possible une vie politique locale en langues comprises par tous.

C'est pour atteindre un tel objectif que Démocratie 2 000 a initié un programme d'éducation à la démocratie dont l'objectif est de toucher les franges les plus nombreuses de la population, notamment les ruraux par l'utilisation des supports et médium en langues nationales.

Ce choix s'explique par le fait que, les programmes de vulgarisation, en français, du droit, de la promotion de la démocratie et de la formation des organisations

paysannes ou de base excluent l'essentiel des cibles visées. Et les rares programmes en langues nationales restent peu compris parce que la terminologie, les concepts et le vocabulaire utilisés sont "académiques", inaccessibles, non standardisés et souvent non acceptés par les populations, réduisant du coup la compréhension des messages et l'impact de ces programmes.

Aussi D. 2000, pour aller à la rencontre et préparer le terrain à la décentralisation, a-t-elle initié, un programme d'information et de formation pour le développement local (INFODEL). Ce programme a une double finalité : d'une part préparer l'environnement institutionnel et les outils pour les ONG, associations et projets de développement permettant la formation des futurs élus afin qu'ils assurent la charge de leur mission en acquérant les compétences nécessaires et, de l'autre, mettre à la disposition de la société civile des outils susceptibles de lui permettre de se constituer, au niveau local, en contre-pouvoir responsable.

Le projet " Terminologie électorale en langues Hausa et Zarma, sous programme de ce vaste chantier, a pour objectif de fournir aux personnes physiques comme morale intéressées par la promotion de la démocratie et les questions de développement participatif le vocabulaire essentiel de la vie administrative, parlementaire, des droits de l'homme, de la justice, de la gestion...bref de la bonne gouvernance.

Le présent document est le résultat de plus de deux ans de travail, de plusieurs équipes et spécialistes de D. 2000. Il a été constitué à partir d'un corpus initial en Français puis traduit " en laboratoire ". Le produit qui en est issu a été testé sur le terrain pour obtenir un vocabulaire standardisé, accessible et accepté par les différents locuteurs des variantes régionales des langues Hausa et Zarma. Certes, ce document comporte de nombreuses omissions et des imperfections. Vos remarques et suggestions contribueront sans nul doute à l'améliorer. L'essentiel n'est-il pas d'oser et de poser le jalon pour l'avenir ?

Nous ne saurons terminer cette préface, sans adresser nos vifs remerciements, au bureau de Coordination de la Coopération Suisse pour le soutien actif apporté à ce projet et surtout pour sa conviction que l'avenir est dans le développement local.

Nos remerciements vont également à tous ceux qui ont apporté leur soutien à ce travail et particulièrement à Messieurs Hamadou Soumana Souna, Ousséini Soumana, Boubacar Sabo, Mahaman Ragi Adamou, Aboubacar Issoufou, Sidi Abdourouf et Omar Issifi.

Ali R. Sékou Maïna

Chef département programme Ong D2000



Abandon : (kambe bandayan).
Jan ga hari saaluyan, nanyan,
furuyan. SK : hayrey ma fanda
zankey kambe bandayan.

Abandon de poste : (Goy
nanyan) Saruusu fo. Goyteeri
wala kampani fo wone ma cacar
ga nga goyo nan.

**Abandon de domicile conju-
gal** (Fun fuuyan) : Alboro wala
wayboro ma dira nga hiijay fu ra.

Abdiquer (Gaabi ganayan) : Tan
ga funuyan, boro ma. nan hari
kan boro si hini ma hini boro.
SK : Gurjay batu ra gaabi
ganayan manti haawi.

Aberration (Cimi tanyan) : I ma
hari te kan si fondo, hari kan
sinda monduma. SK : Alwaato
wo kan ra iri go, tamtaray wo
cimi tanyan no.

Abject (kan si kaanu bine se) :
kan si hagu, kan i si dan me ra.
SK : Fayanka-fayankayan si
kaanu bine se.

Abnégation (suuru hiniyan) :
Bine wiiyan fondo kulu kan ra no,
himma danyan. SK : Laabukoyo
ga laabiizey jaabi nda suuru
hiniyan.

Abollir (Ganji) : Tuusu, ka.
SK : Laabo mayray tiraa na
baara-baara ganji

Abolir une loi (Sariyo fondo
tuusuyan) : sariyo fondo kaayan.

Abrogation (Tuusuyan :
Kaayan. SK : Goyteerey
sandikaa na sariya fonda kan na
goyteerey antara ye jiiri waranza
tuusuyano ha gomnanto ga.

Abrogation expresse : (cacar
ga tuusuyan). I ma sariya fondo
tuusuyan ci garay nda garay.

Abrogation tacite (Tuusuyan
kan i mana kwaarandi) :
tuusuyan kan i mana ci garay
nda garay.

Abroger (Tuusu) : Ka. SK : Boro
fo yan ha i ma Niizer laabo
mayray tira guwanta izibi 141
tuusu.

Abstention (Jan ga sappe-
yan) : Jan ga jinde nooyan. SK :
Wayborey jan ga sappeyan
booba no nan wayboro boobo
mana te dipte.

Absence de volonté politique
(Poltik do haray anniya janay) :
Poltik ra anniya sambuyan bine
janay SK : Poltik do haray anniya
janay no na Niizer laabo ciiney
ganji zaadayan.

Absentéisme parlementaire
(Dipte mutteyan) : Dipte fo wala
dipte kunda ma wanji ga koy
ansambale margey do. (SK)

Kura kaɗ si hino bande diptey mutteyaŋo na ansambula goyey gaayi.

Absolu (Fo mayray) : Kaɗ si yadda nda jama mayray, mayray kaɗ si fay SK : Deemookaraasi na boro fo mayray ka Afiriki laabey ra

Pouvoir absolu (Hini futu) : Hini kaɗ ga borey taanu.

Abus (Watay) : Hirri daaruyaɗ. (SK) : Hari kulu kaɗ ra watay furo si bori.

Abus de pouvoir (Hini-futay) : Hini kaɗ ra i ga borey taanu.

Abus de confiance (Amaana nwaari) : Naanay feeriyay, zamba.

Accaparer SK : (Kom) Boro ma hari sambu ga te boro hinne wone. SK : Bonkoono na talkey farey kom.

Accéder : (Du) To, boro ma du wala ma to hari fo ga. S.K : uttu, 3, 1960 no Niizer du nga boɗ.

Acception (Maana) : feeriji. S.K. : Sanniize maanaa ga ti a feerijo.

Accélération : (Cahâkomay) Waasi S.K. : Laabo nooro kaɗ i ga wi jiiri ra sappeyaɗ cahâkomay boɗ ga naɗ i ma hini ga sakulla fondo fo yaɗ bonza.

Accession : (Duure) Tooyaɗ. S.K : Niizer boɗ-duura jingaro si te kala uttu 3.

Acclamation : (Jinde fo teeyay) Jama ma cabe kaɗ ngey kulu yadda S.K. : Jinde fo no sataa borey te ga ngey jine-funa daɗ.

Achoppement (Sanday) : Hari ma jaɗ ga teeyay mafaari, S.K. : Wayborey satey hima ga gurjay ga wayboraayzey jaɗ ga furoyaɗ lokkol bonza.

Accord (Yadda) : Ma care se ma furo boro hinka wala kuray hinka game ra. S.K. Yaddaa kaɗ furo gomnanto nda turantey game ra kande lakkal-kanay ga daɗ laabo azawa kamba ra.

Accord de coopération : (Gaakasinay yadda) margasinay kaɗ go boro hinka wala kuray hinka game ra.

Accord commercial (Fatawci yadda) : margasinay kaɗ go boro hinka wala laabu hinka game ra fatawci do haray.

Accord international (Laabu yaɗ nda care game ra yadda) : amaana, margasinay kaɗ go laabey nda care game ra.

Accréditer: (daɗ) Samba, daahirandi S.K:Laabukoyo no ga laabo wakiiley daɗ, a ma laabu waaney woney mo daahirandi.

Accroissement : (Tontonyay) Zadayay, baayaɗ, jine koyyaɗ. S.K. : Laabo borey tontonyay go ga hino jine-funey lakkal sambu.

Acculturation (Naamu furuyan) : Alhaali no kaŋ ra bora ga nga naamey furu ga waani gana. S.K. : Hino hima ga sankan yaŋ sambu naamey furuyan fondo ra.

Acculturé (Naamu furuko) : boro kaŋ na nga naamu furu ga waani gana. S.K. : Sohoŋ talbiza nda raajiyey sijiri fo yaŋ go ga naŋ zankey ma te naamu furuko yaŋ.

Accumulation (Marguyan) : Dare care boŋ yaŋ. S.K. : Arzaka marguyan ga kaanu.

Accumulation d'expérience : (bayray marguyan). SK : bayray marguyan ga ti gonitaray

Accumulation des pouvoirs : (Hini marguyan) boro ma bara nda hini boobo.

Accusation : (tuumayan) I ma sikka boro ga nda hari fo teeyan. S.K. : Gomnanto wanji nda tuumayanŋo kaŋ kura kaŋ si hino bande te a se.

Accusé (Boro kaŋ i tuuma) : Boro kaŋ boŋ i na taali dake. S.K. : Zuuzo go ga bora kaŋ i tuuma hã.

Accuser (Tuuma) : Taali dake boro fo boŋ. S.K. : I na a tuuma nda gomnanti nooru ŋwaari.

Acquis (Alhaku) : Duure wala kaybana kaŋ boro ga du hari fo

teeyan banda. S.K : Goyteerey sandikaa na goyteerey lakkal candi i ma du ga tunu ga kay ga ngey alhakey ce kayandi.

Acquis du peuple (Laabiizey alhakey) : Hari kulu kaŋ i ga te laabiize se a laabiizetara maa ga.

Acquitter un accusé (Boro kaŋ i tuuma hanan) : i ma taali ka boro kaŋ i tuuma boŋ. SK : Bora kaŋ i tuuma farhã nda nga hananyanŋo.

Acrimonia (Me-kuna-futay) : garkasay sanni. SK : Me-kuna-futay si gomni hay koyo se.

Acte 1/ (Tira) : Zuzu kwaara tira no kaŋ ga teera fo tabbatandi. SK : I na a windo neerayan tiraa ye ga no a se.

2/ Teere : Hari no kaŋ boro ga te SK : Filaana teera ga meeri.

Acte de décès (Buuyan tira) : Tira no kaŋ ga tabbatandi kaŋ bora bu.

Acte de naissance : (Hayyan tira) tira no kaŋ ga boro hayyan tabbatandi.

Acte de mariage : (Hiijay tira) tira no kaŋ ga tabbatandi kaŋ bora hiiji.

Acte délictueux (Teere laalo) : Teera meero.

Acte fondamental (Teere baajine) : Teere suubanante, kaŋ ga ciya laabu mayray se ganji.

Acte historique (Taarifi hari) : Teere kaŋ furo laabo taarifo ra.

Acteurs poltiques : (Poltik jine-funey) Borey kaŋ ga kande ngey kambe gaakasinay laabo poltik fondo ra SK : Poltik jine-funey ma ngey baayey furu ga te laabiizey wona ciine.

Action (Teere) : Alhaali fo cabeyan. SK : A teera kaanu bora kulu se.

Action civique : (Laabiizetaray teere) Hari kaŋ boro ga te ga cabe kaŋ boro ga ba nga laabo.

Action de développement (Jine- koyyan goy) : Sijiri no kaŋ i ga te laabu zaadayan fondo ra.

Action économique (Arzaka zaadayan goy) : Fondo kay i ga sambu laabo arzaka ma du ga zaada.

Action publique (Ciiti fondo) : fondo kaŋ i ga gana ga ciiti boro se.

Action sociale 1/ (Bakaraw teere) : Gomni wala suuji kaŋ boro wala sata fo ga te boro fo wala sata fo se gaakasinay ma ga.

2/ (Ba) : Arzaka dimmaa kaŋ go boro fo kulu se, marga-marga kampani ra. SK : Filaana gonda ba boobo laabo kampaney baayan kulu ra.

Actualité (Albahaaru) : Laabaari kaŋ go borey me ra SK : Albahaaru hanganyan.

Ad'hoc (Sanday bonzayan sata) : Sata no kaŋ i ga sinji sanday fo bonzayan ma ga.

Adage (Sanniize) : Sanni no kaŋ gonda maana, yaasay. SK : zarma ciine sannize fo no ga ne : «Tun nda hinay ba ganji-haw».

Adaptation (Sasabandiyan) : I ma te mate kaŋ ga nan hari yan ma koy care bande. Silman : Laabo naamey nda cawandiyan sijirey sasabandiyan se no i na lokkolo ce-dirawo sogonyanjo barmay.

Adapter (Sasabandi) : Hari yan ma koy care ga. SK : I ma laabo naamey nda cawandiyan sijirey sasabandi.

Adapter aux exigences de la situation (I ma hari gana nda nga ce-dirawo) : Sanday kulu nda mate kaŋ i ga bonza.

Adéquat (Hagante) : Hari kaŋ ga saba nda. SK : I ma sambu fondo hagante ga du ga sanda wo bonza.

Adhésion (Yadda) : boro ma ta, a ma gana. SK : Yaddaa kaŋ borey te partiyo se no nan a zaama.

Administrateur (Goy jine-funo) : Boro kaŋ go goy fo jine ga haggoy nd'a. SK : Goy jine-funey hima ga hangan goyteerey se.

Administratif (Saruusi fondo) : kaŋ ga saruusi guna. SK : I na saruusi fondo tirey samba ministeero do .

Droit administratif (Saruusi sariya fondey) : hari kulu kaŋ ga saruusi ce-diraw fondey guna.

Division administrative (Baarici) : Hubeere kayney nda ibeerey.

Administration (Saruusi) : SK : I ma saruusi nda poltiko ka care ra kaŋ ga naŋ borey ma ga goy nda cimi.

Administration civile (Siwil mayray) : Siwil saruusi hawzuyan.

Administration coloniale : (Annasaara mayray) : pottol.

Administration militaire (Sooje mayray) : Sooje saruusi hawzuyan.

Administré (Talka) : Boro kaŋ i ga may. SK : Talkey na ngey baarico jine-funa kubayni nda himma.

Administrer (Hawzu) : May, dabari. SK : Meer no ga komin hawzu.

Adopter (Yadda) : Sappe ga yadda nda hari fo, ga a daahirandi. SK : Abirilu 7, 1999 no diptey yadda nda sariya fonda kaŋ ga gomnanti saruusey ce-dirawo sogon.

Adoption (Yaddayan) : Sappe ga yaddayan. SK : Ansambule margu ga du ga nga yaddayan no sariya fondo 98-12 se kaŋ ga Niizer cawandiyay ce-dirawo sogon

Adresse (adereesu) : Deedandi no kaŋ ra boro ma, nangoray wala goy do go. SK : Adereesu barmayyan.

Affaire : (Zuuzu-kwaara sanni) : Ciiti wala sanni kaŋ i ga ŋwa batu zuuzu-kwaara. SK : zuuzu-kwaara sanni dumi-dumi no i ga ŋwa batu jiiro ra.

(2) (Muraadu) : Nooru ceeciyan fondo wala haaraka kulu kaŋ dumi no. SK : Habey ra no borey muraadey ga feeri.

Affaire nationale (Laabu muraadu) : Haaraka kulu kaŋ ga laabo guna.

Affaire publique (Laabiizey muraadu) : Haaraka wala goy kulu kaŋ ga laabiizey guna wala ga i nafa.

Affecter (1) (Nooru ka hari fo ma ga) : I ma nooru daŋ fondo fo ra. (5) : Gomnanti na nooru boobo ka ministeero kaŋ ga haggoy

nda adamayzey baafuna ma boori maa ga.

(2) (Tunandi): Goy do barmayyan. SK : Jiiri kulu no i ga cawandikey tunandi hala lokkol ga tunu.

Affiche électorale (Porpaganda) : Tira no kan boro ga sorku porpaganda waate ga nga boŋ sifa. SK : Sappey waate, porpaganda tirey go nangu kulu kwaaraa ra.

Affilier (Furo) : Boro ma bara hari fo bande wala boro ma a gana. SK : Cawandikey furo goyteerey sandika beero ra.

Affinité (Hima care) : Hari kan yan ga koy care ga, kan yan ga maanu care. SK : Partiyey kan ga hima care no margu ga te kunda fo.

Affirmation (Daahirandiyan) : Tabbatandiyan, hari kan te wala kan ga te ciyan. SK : Laabukoyo na sappey ga teeyan daahirandi.

Affirmer (Daahirandi) : Tabbatandi. SK : Ministaro kan ga haggoy nda gomnanti goyteerey daahirandi sandikey se kan nga ga goy nd'ey.

Affront (Tankata) : Haawi, wowi. SK : I ma boro fo takanta feeri.

Africain (Afirikiize) : Kan go Afiriki. SK : Afirikiizey ma te nya fo baaba fo.

Afrique (Afiriki) : Ndunnya

kambu guwa ra, afa kan ra boro bi ga ba SK : Afiriki no adamayzey fuuma go.

Age de la retraite : (Antare) : Alwaati no kan sariyaa ga kosu goyteeri se a ma gomnanti goy gisi. SK : Jiiri waranza goy me no i na antare kosu.

Age nubile (Hijay jiiri) : Alwaati no kan ra bora to hijay. SK : Kawyey ra zankey si to hijay jiiri kan i ga i hijandi.

Agence (Saruusi) : Goy wala sataa fo fuuma do. SK : Saruuso kan ga haggoy nda borey kan sinda goy kulu no ga. I goy ceeciyan tirey ta ga margu.

Agent (Goyteeri) : saruusi goyze. SK : Gomnanti goyteerey na goy gaayi banandi janay se.

Agglomération (Kwaaara) : fu zugu beeri. SK : Jawiizey ne kaayanjo na kwaaraa beerandi ga tonton.

Aggravation (kasu tontoni) : taali kan boro te goobo beerandiyan. SK : zura kan a te no nan i na a kaso tonton.

Aggraver (Tonton) : Sara ga tony ton. SK : Zuuzo wowo no nan i na a kaso tonton.

Aggravation de la situation sociale : (Adamayzey baafunay sarayan) kusuuma, haray, lakkal-tunay.

Agissement (Teere laalo) : Hari kulu kaŋ i ga boro foy nda. SK : lokkoliizey teere laaley na kwaaraa butugu.

Agitation : (Lakkal-tunay) Kusuuma, tun ay ce tunu ay kambe boŋ. SK : Lokkoliizey lakkal-tuna waate i na mooto kange boobo ton fondey ra.

Agiter (Lakkal tunandi) : Sakulla daŋ, batu birji. SK : Goyteerey goy gaayaŋo na hino jine borey lakkal tunandi.

Agrément (Fondo nooyaŋ) : Hini wala boro fo yadda. SK : Niizer laabu boro kulu si hini ga malfa gaayi nga ga da hino mana a no fondo.

Agression (Toonye) : Boro wala laabu fo ga kaŋyaŋ. SK : Alsilaamey ma fanda care toonya.

Agricole (Farmi do haray fondo) : Alfari wala hari kulu kaŋ ga farmi guna. SK : I na manisteeru sinji kaŋ ga haggoy nda farmo do haray fondey.

Agro-pastoral (Farmo nda kura) : kaŋ ga farmo nda kura guna. SK : Iri laabo gonda arzaka boobo farmo nda kura do haray.

Aide publique (Gaakasinay) : Nooru wala jiney gaakasinay kaŋ i ga kande borey se ga i konzo. SK : Nduŋnya sata beero na me-ŋwaari gaakasinay

samba Moozambiki borey se.

Aire (Gande) : Batama, nangu kaŋ i ka hari fo se. SK : I na gande ka mootey gisiyaŋ se.

Aire géographique (Laabo gande fo) : laabo kuray fo.

Aire linguistique (Ciine gande fo) : Ciine taray fo.

Aire culturelle : (Naamu gande fo) naamu taray fo.

Ajournement (Daarandiyaŋ) : sarandiyaŋ, ganandiyaŋ. SK : Feeda jaŋay, ga kande i na ciito hano daarandi.

Aléa (Sanday jirsi) : Hari kaŋ i mana tammahã. SK : Sanday jirsi yaŋ ka ga furo goyo ra ga borey gaayi.

Aléa climatique (Alwaati sanday jirsi) : Sanday kaŋ alwaato kande.

Aliénation (Nooyaŋ) : Boro ma nga jiney wala arzakaa naŋ boro fo se sanda tubu hari. SK : A na nooyaŋ te ize ta ga biiro se hala a ga bu.

Aliénation culturelle (Naamu furuyaŋ) : boro ma nga naamu taŋ ga afo gana.

Alignement (Ganayaŋ) : Di ga dondonyaŋ. SK : kaayi naamu ganayaŋ si no hunkuna.

Alinéa (aya) : dumbi. SK : laabo mayray tira guwanta (5 ta) izibi

waranza cindi yagganta (39) ta aya sintina ra no i ne kan laabukoyo ga ze nda nga diina tiraa.

Allégeance (Ganayan) : Boro ma ba wala ma yadda nda hari fo. SK : Boro kulu si nga diina ganayano te tuguray ra.

Allègement (Dogonay) : Zabuyan. SK : Laabu hina buuney ha laabu arzakantey ga i ma dogonay te ngey se garawey do haray.

Alliance (Margasinay) : Care diyan, yadda, kunda, sabakasinay SK : Parti hinkaa margasina no nan i zaama sappa ga.

Allocution (jawaabi) : Kabarandi yan dunguriyo kan jine boro ga te fondo fo ra. SK : Jawaabo kan laabukoyo te Ansambule feerijo do gonda maana.

Alphabétisation : (Albeerey cawandiyan) : Cawandiyan nda boŋ-feeray kan i ga te borey kan mana koy lokkol se. SK : Albeerey cawandiyan na boŋ-bitara zabu laabo ra.

Alternance (sansiyay) : Boro yan wala hari fo yan ma care nangu sambu alwaati ga ka alwaati. SK : Hiney ma care sansi deemokaraasi ra.

Alternance politique (Poltik do haray sansiyay) : poltik

jine-funey ma care sansi mayra do haray.

Ambassade (Laabu fo wakiili goy do) : Boro kan go laabu waani nga laabo maa ga goy do. SK : Laabu waaniize kulu kan du sanday laabu fo ra kulu ngey laabo wakiilo goyo do no a ga koy.

Ambassadeur (Wakiili) : Goyteeri kan laabu fo ga samba nga maa ga laabu fo ra a ma ciya nga se gumiye no-din. SK : Laabu boobo no na wakiili samba iri laabo ra

Ambition (Boonay) : Hari kan se boro ga beeje gumo. SK : Laabukoyo boona ga ti a ma laabo ka tibi.

Amélioration (Boryandiyan) : Hanseyan, barmayyan. SK : Laabiizey baafuna boryandiyan ga nan i ma wadaata.

Aménagement (1) Barmayyan) : Hanseyan. SK : I kande barmayyan ga dan tiraa ra hala i ga yadda nd'a.

(2) Fay-fayyan : Laabo ganda sogonyano kan ga nan i ma laabo arzaka fay-fay nda fondo.

Aménagement hydro-agricole : (Rugga) : Batama bambata kan i ga hanse ga dumiize yan dan.

Amendement (Barmayyan) : Hanseyano no kanji ga te tira se. SK : Ansambule mana yadda nda barmayyaney kanji kura kanji si hino banda diptey te.

Amitié (Corotaray) : Ma care se yanji kanji ga furo boro wala laabu hinka game ra SK : Corotaray go Niizer nda Niizeeriya game.

Amnesty International (Ndunyanji sata beero kanji ga haggoy nda adamayzey alhakey nda i burcintara ce kayandi) : Sata no kanji ndunnya laabey gorandi kanji ga gurjay i ma si adamayzey alhakey nda i burcintara taamu. SK : Sataa wo si yadda nda gurzugandiyano kanji i ga te borey kanji i di poltik ma ga se.

Amnistie (Yaafayanji) : Bisandi care se, Sariya fondo no kanji ga dogonay te kasiize wala taaliteeri se. SK : : Yaafayano kanji i te zayey kanji na noorukoono wi se mana kaanu a almayalo se.

Amorce (Sintinay) : Kayfuru, boŋ-jine SK : Ansambule goyey sintina te kakaw.

Ampleur (Haali) : Beerey, misa kanji ga hamburandi. SK : Lokkoliizey mutteyanji haalo na hino jine borey hamburandi.

Ampliation (Seedandiyani) : Borey kanji sanney ga guna kabarandiyani. SK : Goyteerey

tunandiyani kulu ga no i ga seedandiyani tira samba i jine-funey do.

Amplifier (Beerandi) : Tonton, baabandi. SK : Laabaari nookey no na sanno beerandi.

Amputation (Patiyani) : Zabuyani. SK : Goyteerey mutte patiyano kanji i te banandey ra se.

Analphabète (Boŋ-bi) : Boro kanji si waani cawyanji wala hantumyanji. SK : Niizer laabiizey baayanji kulu boŋ-bi yanji no.

Analyse (Fisiyani) : Neesi ga gunayani SK : Alhaalo kanji ra Niizer laabo go ga ba fisiyani.

Anarchie (Alhaali laalo) : alhaali no kanji ra i ga cimi fondoy taamu. SK : Iri te saaye kanji laabo fatta alhaali laala ra.

Animation (Boŋ-feeray nooyani) : Fondoy kanji i ga gana ga borey no boŋ-feeray. SK : Albeerey cawandiyani santarey ra no i ga boŋ-feeray no siida boŋ.

Annexe (Tontoni) : Hari kanji ga dake afo ga. SK : Tontoni kanji i ga te sariya fondo fo se ga a no gaabi.

Annexer (Nakkasandi) : Naanu, may SK : Iraaki mana Koweetu nakkasandi kala Utu, 2, 1990.

Anniversaire (Jingar) : Foori kanji i ga te jiiri ga ka jiiri ga borey

fongandi hari fo. SK : Niizer boŋ duure jingaro si te kala uttu, 3 jiiri kulu.

Annonce (Kabarandiyaŋ) : Laabaari no kaŋ i ga toonandi borey do. SK : Lakkal-kanay ka laabo ra za i na kabarandiyaŋ te ga ne gomnanto nda turantey ma care se.

Anomalie (Gazeyaŋ) : Hatta-yaŋ, taali SK : Tiraa teeyaŋo ra i ma si ta gazeyaŋ ma te.

Anonymat (Ma luguyaŋ) : Jaŋ ga ma nooyaŋ. SK : Tiraa hantumka na nga maa lugu.

Apanage (Halal mulak) : Boro fo wala kuray follorŋ wone. SK : Laabo raajiya manti boro kulu halal mulak.

Apartheid (Dumi fantayaŋ) : Dumi fayanka-fayanka kaŋ goro ga te Afiriiki disid. SK : Dumi fantayaŋ wo balaawu beeri no.

Apatride (Boro kaŋ laabiizetaray si bina ra) : Boro kaŋ si canse nga laabo se. SK : Borey kaŋ laabiizetaray si i biney ra, gaarayyaŋ no ga te i se.

Appareil administratif (Saruusey marganta) Hari kulu kaŋ ga ti saruusi kaŋ go gomnanti maa ga. SK : I na goy-jiney dumi-dumi daŋ saruusey marganta goray ra, i ma du ga konda ngey goyey nda jina.

Appareil répressif : (Gurzugandiyaŋ goy-jiney) : Boro wala goy-jiney kaŋ i ka adamayzey gurzugandiyaŋ maa ga.

Apparence (Alhaali) : Mate kaŋ hari fo wala boro fo go nda. SK : Alhaali hanno.

Appauvrir (Talkandi) : I ma arzaka wi boro ga. SK : Gomnanti nooro batamuyaŋo na laabo talkandi.

Appauvrissement : (Talkandiyaŋ) Talkataray. SK : laabu talkandiyaŋ.

Appel 1/ (Jaŋ ga yadda ciiti ga yaŋ) : Zuuzu kwaara fondo kaŋ ga naŋ boro ma wanji nda ciiti kaŋ a dumbuyaŋ mana kaanu boro se. SK : Ciito sinda boro ma jaŋ ga yadda a ga yaŋ.

2/ (Jinde danyaŋ) : Ceeyaŋ. SK : Laabukoyo na jinde daŋ laabiizey ga i ma kande ngey kambe gaakasinay laabo cinayaŋ fondo ra.

Applicable (Kaŋ ga hagu) : Kaŋ ga te kaŋ ga saba. SK : I ma fondo yaŋ sambu kaŋ ga hagu ministirey margaa do.

Application (Goy nd'a yaŋ) : Gosi. SK : Handu taji no i ga sintin ga goy nda sariya fonda kaŋ ministirey sambu ngey margaa do.

Apport (Gaakasinay) : Konzo-yan, nooru wala jinay kan i ga no boro fo se. SK : Laabiize kulu ma kande nga gaakasinay laabo cinayanjo fondo ra.

Appréhender (di) : Kambe dake boro fo boŋ. SK : Bi fo ciini poliisey na zay fo di.

2/ **Faham** : boro ma hari fo bay
SK : I ma faham nda laabo alhaaley ga du ga arzakaa do haray sandey bonza.

Appréhender les réalités (I ma faham nda hari kan go ga te yan) I ma bay hari kan go ga te.

Approche (Dabari) : Fondo kan boro go ga gana ga hari fo te SK : Borey ma dabari barmay.

Approprier (Sasabandi) : I ma te hari kan ga nan hari yan ma koy care banda. SK : I ma borey banandey sasabandi nda goyey kan i go ga te.

2/ **Kom** : Jinay waani ta ga te boro wone. SK : Balley goro ga fondey kosaray ga borey kom.

Appui (Gaakasinay) Ganayan, yadda. SK : Porze boobo go ga kande wayborey se gaakasinay.

Aptitude (Hina) : Fondo no kan sariyaa ga boro no boro ma hari fo te. SK : Borey go ga hina ceeci hino ga ga du ga ngey alhakey kayandi.

Apurement (Garaw banayan) : Boro ma nooru wala hari fo kan i ga boro hã ka ni ga. SK : Garaw taayan ga kaanu, a banayan ga dooru.

Arbitraire (Baara-baara) : hari kan si fondo. SK : Hini futey ra no baara-baara ga ba.

Arbitrairement (Kan te nda baara-baara) : Hari kan te kan si fondo. SK : Filaana diira te baara-baara.

Arbitre (Alkaali) : Boro fo kan i ga suuban a ma ciiti dumbu i se. SK : Alkaali salaŋ sanno bu.

Arène (Gurjay batama) : Nangu kan partiyey wala satey ga care kakatu. SK : Talbiza te day partiyey se gurjey batama.

Aridité (Koogandi) : Hari kan ga koogu, gunu, kan sinda nafa kulu. SK : Koogandi no kande teneera.

Arme (Tangam jinay) : hari kan boro ga nga boŋ batu nda. SK : A meyo day ga ti a tangam jina.

Arme de guerre (wongu jinay) : Hari kulu kan i ga tangam nda wongu waate.

Armistice (Wongu wiiyan yadda) : Fondo kan yanjekaarey ga sambu ga wongu gaayi. SK : Faransi nda Jaamay laabu bay ga kambe dan wongu wiiyan yadda tira ga.

Armoiries (Taalam) : Seeda no kaŋ ga laabu fo, kwaara fo wala almayaali fo fayanka nda ngey caley. SK : Niizer taalamo ga waana nda Maali wano.

Arrestation (Diire) : Gaayiyan, zuuzu-kwaara wala poliisey ma kambe dake boro boŋ. SK : Zayey albeero diira kaanu bora kulu se.

Arrestation arbitraire (Taari boŋ diire) : Diire kaŋ mana te nda fondo.

Arrêt (Zuuzu-kwaara sankaa) : Fondo no kaŋ zuuzey ga sambu ga ciiti dumbu. SK : Bora kaŋ i tuuma ma zuuzu-kwaara sankaa kaani.

Arrêté (Sankaa) : Fondo no kaŋ saruusey jine borey ga sambu goyo ce-dirawo fondo ra. SK : Sankaa no i ga sambu ga gomnanti goyteerey tunandi.

Arrière (Garaw) : Alhaku kaŋ i ga boro fo hã, kaŋ boro mana bana nga alwaato ra. SK : Goyteerey hã gomnanti ga a ma ngey garawey bana.

S'arrogé (Kom) : Boro ma waani ta ga te boro wone. SK : Laabiize kulu sinda fondo a ma laabo jinay fo kom ga te nga wone.

Arrondissement (Baarici sasabo) : Hubeere no kaŋ jine

suparfe go. SK : Baarici sasabo 6 no Tilbeeri se.

Art (Gonitaray) : Goy hanno waaniyan. SK : Hamma gonitara laala poltik do haray.

Article (Izibi) : Suura farsimi fa no. SK : Izibi 143 no go laabo mayray tira guwanta se.

Articulation (Sanniize sogonyan) : Mate kaŋ sanniizey ga care gana nda. SK : Borey faham nda filaana sanno zama songonyano no ga te.

Artificiel (Kambe teeyan) : Hari kulu kaŋ boro fo te kaŋ manti lrkoy takari. SK : Sohoŋ da boro ce pati i ga daŋ a se ce kambe teeyan wone.

Artisan (Kambe goyteeri) : Boro kaŋ ga kambe goy te nga boŋ ma ga, kaŋ na hari fo te. SK : zam wo kambe goyteeri no.

Artiste (goni) : Boro kaŋ na gonitaray fo cabe SK : Hamsu Garba ya dooniko goni no.

Artistique (Kaŋ te nda gonitaray) : Hari kaŋ te ga boori SK : I na Kuncé fota te nda gonitaray.

Asile (Tuguray do) : Faaba ceeciyan laabu waani ra. SK : Kaŋ i na Beediye zeeri a koy Faransi ga tuguray do ceeci.

Aspiration (Boonay) : Hari kaŋ boro ga ba ma du. SK : Parti kulu

boona ga ti a ma du hino.

Aspiration légitime au progrès scientifique et technique : (zamaani beeray guusandiyan boonay) : beeray ceeciyan kan ga nan laabo ma zaada)

Aspiration du peuple : (laabiizey boona) : Hari kan laabiizey ga nwaaray ngey ma du.

Assainir (ce kayandi) : boryandi, hanse. SK : Niizer gomnato na anniya sambu kan nga ga laabo arzakaa ce kayandi.

Assainissement: (ce kayandiyan) : Boryandiyan, hanseyan. SK : Laabo arzakaa ce kayandiyanon no nan a zaada.

Assainissement budgétaire (Laabo nooro kan i ga goy nda jiiro ra ce kayandiyan) : I ma te hari kan ga nan nooro kan i ga wi jiiro ra ma si ba nda wo kan ga furo.

Assemblée (Marga) : Batu kan do borey ga waafaku hari fo bon. SK : Wayborey margaa te jama.

Assemblée Nationale (Ansam-bule) : Diptey fuwo.

Assemblée constituante (Mayray tiraa sijiro sataa) : sata no kan ga laabo mayray tiraa sijiri wala ga kande barmayan ga dan a ra.

Assemblée constitutive (Zuuzu-kwaara sanni sataa) : Sata no kan ga hari kulu kan ga ti zuuzu-kwaara sanni kayandi.

Assemblée consultative : (Yaamaryan sata). Saata no kan ga hino jaabi waati kan a te a muraadu.

Assemblée exécutive (Sariya fondey goy nda yanon sataa) : Sataa kan nan a ma sariya fondey gana.

Assemblée Extraordinaire (Marga jirsi) : Marga kan i ga te sahā-din-da nda ga saani fo nwa batu.

Assemblée générale (Marga beeri) : Marga kan ga sataa borey kulu margu.

Assemblée législative (Sariya fondey teeyan sataa) : sataa kan ga sariya fondey sijiri.

Assemblée ordinaire (Alwaati ga ka alwaati marga) : marga no kan i ga alwaato kan ra a ga te kosu.

Assemblée plénière (Marga sata-satey bato) : Marga no kan do sata-satey kulu ga care kubay.

Assemblée populaire (Kurey kulu wakiiley marga) : Marga no kan do kuray kulu wakiili ga koy.

Assemblée communale (Komin marga) : Kominay ra sariya fondey sijiriyar marga.

Assemblée départementale (Dapartama marga) : marga no kan ga dapartama sariya fondey sijiri.

Assemblée régionale (Hubeere beeri-beerey marga) : marga no kan ga hubeere beeri-beerey sariya fondey sijiri.

Assentiment (yadda) : jinde nooyar. SK : Ni yaddaa no ay go ga batu ay ma du ga dira.

Assiéger (Kali) : nwa, ta. SK : Goyzey na ngey jine-funa bira kali.

Assiette imposable (Jangal banayar muulo) : Jangal kosuyar fondey. SK : Fatawciizay mana yadda nda jangal banayar muulo kan gompanto kosu.

Assignation (Zuuzu-kwaara ceeyar) : I ma ne boro ma ka ga tu zuuzu-kwaara. SK : Fayyar mana to care ceeyar zuuzu-kwaara.

Assignation à résidence (Kwaara kasu) : I ma bora dan kubuli zuuzu-kwaara fondo ra.

Assigner (ce zuuzu kwaara) : zuuzu ma te boro muraadu, ma koy ga tu a se. SK : I si boro ce zuuzu-kwaara yaamo-yaamo.

Assimilation (Bon himandiyar) : Alhaali waani sambuyar. SK : Nyamay sakaaley ga ngey bon himandi annasaarey.

Assise (Daba) : Hari kan te kaaji, kan goro ga boori. SK : Alsilaamataray gonda daba Niizer laabo ra.

Assistance (Gaakasinay) : Konzoyar, gomni. SK : Ga-bi laabey ga ba gaakasinay hanno i arzaka fondey ma du ga kay.

Assistance sociale (Baafunay do haray gaakasinay) : Konzoyar kan i ga te adamayze kan go sanday ra se.

Assistance technique (Goy do haray gaakasinay) : Konzoyar kan i ga te laabu hina-buunay se goy dondonyar do haray.

Association (Sata) : boro yar kan ga care margu ga te kunda. SK : laabo mayray tiraa na laabiizay no fondo i ma sata siriji mate kan a hima nda.

Association locale des coopératives (Koppe sataa) : Kambe goyteerey nda fatawciizay kunda.

Association socio-culturelle (Naamey nda baafunay fondey sataa) : Kunda din no ga gurjay ga borey baafunay fondey nda naamey ce kayandi.

Association socio-professionnelle (Goyteeri yaŋ sata) : Goy dumi follon goyteeri yaŋ kaŋ ga care margu ga te kunda ga du ga ngey alhakey ce kayandi.

Association de défense des droits de l'homme : (Adamayzay alhakey kayandiyaŋ sata) : Boro yaŋ kaŋ ga margu ga te kunda ga gurjaj i ma si adamayze alhaku taamu.

Association de développement : (Jine-koyyaŋ sata) : Boro yaŋ kaŋ ga care margu ga gurjaj jine koyyaŋ se.

Assumer : (Tinay sambu) : Boro ma tinay dake boro boŋ boro ma yadda nd'a ; boro ma hari kaŋ i dake boro boŋ gasandi. SK : nya no ga ize-way biiryaŋ tina sambu.

Assurance (Alkawli) : Me nooyaŋ, za-jinde teeyaŋ. SK : Laabuboyo na alkawli sambu kaŋ nga ga sappey te nda cimi.

Assurer : (Alkawli sambu). Me no, za-jinde te, sankasambu. SK : Ministaro kaŋ ga haggoy nda goyteerey na alkawli sambu sandikey se kaŋ salaŋ ga ya care me ra yaŋ ga furo nga nd'ey game ra.

Atelier (Jama goy) : Goy no kaŋ borey ga margu ga te ga nafa nda care beeray.

SK : Deemokarasi 2000 na jama goy sijiri Edition Alfa.

Atout (Saaye) : Fondo kaŋ ga naŋ hari ma te ga boori. SK : Laabiizey saaye no kaŋ sappey te nda fondo.

Attaché (Saruusi fo wakiili) : Boro kaŋ go ga goy saruusi fo ra a wona maa ga. SK : I na laabaari nooyaŋ wakiilo kaŋ go laabukoyo goyo do barmay.

Attachement (Naanay) : Baakasinay kaŋ boro ga cabe boro wala hari fo se. SK : Partiyo borey ga naanay ngey partiyo jine-funey ga.

Attaque (Toonye) : Boro ma yanje ka boro fo ga. SK : Fonda kosarakey go ga borey toonye waati kulu.

Atteinte (Zaalumyaŋ) : Toonye, boro ma tuku boro wala hari fo ga. SK : Borey ma fay care zaalumyaŋ.

Atteinte à la sûreté de l'Etat (Laabu zaalumyaŋ) : Boro ma hari te kaŋ sariyaa ganji.

S'atteler (Himma daŋ ga ...) Boro ma kookari ga hari fo te. Gonnato go ga himma daŋ ga banandey ce kayandi.

Attention (Lakkal) : Haggoyaŋ. SK : Gonnato na borey lakkal candi ŋwaaro batamunyaŋ fondo ra.

Attestation (Tabbatandiyan tira) : Seeda no kaŋ ga hari daahirandi. SK : Zaaŋmayaan tabbatandiyan tira.

Attirer (Zuga) : candi, bora ma boro fo biniyandi hari fo. SK : Waati kulu i ga wayborey zuga i ma ngey izey canse.

Attitude (Alhaali) : Taka no kaŋ ra bora ga furo alwaati fo ra. SK : Boro ma bare nda alhaali hanno ga boori.

Attribut (Goy) : Tinay kaŋ go boro boŋ. SK : Wakiiley danyan wo go laabukoyo goyey ra.

Attribution (Hini) : Tinay, goy kaŋ go boro boŋ. SK : Parmiyal ministiro hino ra no ministerey goyey fay-fayyanjo go.

Audience (Ciiti faada) : Jamaa kaŋ ga ka ciito maa ga. SK : Ciiti faada feeri.

2/ Di care yan : salaŋ ga ye care me ra kaŋ ga furo boro beeri fo nda boro fo yan game ra. SK : Di care yan furo laabukoyo nda jaamay laabu wakiilo game ra.

Accorder une audience : (Di care fondo nooyan) : jine boro fo ma fondo no i ma ka ga di nga.

Audio-visuel (Talbiizo) : raajiya kaŋ da a ga salaŋ boro ga di borey. SK : Porpangandaa waate, i na borey boŋey feeri talbiza ra.

Augmentation (Tontonyan) : Baabandiyan. SK : I na tontonyan te goyteerey banandey ra.

Augmentation des revenus (Duure tontonyan) : Duure baabandiyan.

Augmenter (Tonton): Baabandi. SK : I ma tonton neesijo ga zankey ma du ga kungu.

Auguste (Darzante) : Kaŋ i ga beerandi a darzaa se. SK : Buubu Hama wo darzante no.

Auspices (Furo jineyan) : Hawzuyan, dabariyan. SK : Faransi, Burkina Faaso nda Alzeeri no furo jine ga Niizer nda nga turantey sasabandi

Austérité (Jaŋ ga batamunyan) : Hawzuyan ce kayante. SK : Parmiyal ministiro si yadda nda laabo arzakaa batamunyanjo.

Authentique (Harsan) : asili, cimi-cimi tukkus. SK : Boro ma si ta nga hayyan tira harsano ma daray.

Auto-actualisation (Zaamaani ganayan) : I ma goy nda ndunyaa ce-dirawo. SK : Da boro wanji zaamaani ganayan kulu boro ga taabi.

Auto-détermination (Boŋ se suubanyan) : Laabiize yan ma suuban ngey boŋ se fonda kaŋ

ngey ga gana ga ngey poltiiko
nda arzakaa ce kayandi.

Auto-développement (Boŋ se
jine-koyan) : Boro ma suuban
nga boŋ se zaadayan fondo.

**Auto-encadrement villa-
geois** : (kwaarayzey nda cara
boŋ-feera) Fahamay nda beeray
kaŋ kwaarayzey ga care no.

Auto-évaluation (Boŋ
neesiyan) : Fondo kaŋ laabu fo
wala sata fo ga gana ga nga hina
laasaabu.

Auto-gestion (Boŋ hawzuyan)
: Fondo kaŋ hubeere fo ga gana
ga nga boŋ dabari.

Auto-suffisance alimentaire
(ŋwaari do haray boŋ wasa-
yan) : laabu ma hini ga nga izey
ŋwaayandi kaŋ sinda boro fo
hanganyan.

Autonome (Kaŋ go nga boŋ
dabari ra) : Boro ma bare nga
boŋ goray ra, kaŋ ga nga boŋ
hawzu. SK : Niizer wo laabu no
kaŋ ga nga boŋ dabari.

Autonomie (Boŋ-dabariyan) :
Boŋ-duure, boŋ hawzuyan. SK :
Hino fay-fayyanjo ga kande
hubeere kulu ma nga boŋ dabari.

Autonomie financière (Boŋ
wasayan nooru do haray) : Boro
wala laabu ma hini ga nga nooru
muradey feeri kaŋ sinda boro fo
hanganyan.

Autonomie de gestion (Boŋ
hawzuyan) : Boŋ dabari yan.

Autonomie communale
(Hubeere boŋ hawzuyan) :
hubeere ma du fondo kaŋ ga nga
boŋ dabari.

Autorisation (Fondo nooyan) :
Yadda, tira kaŋ ga boro no fondo
ma hari fo te. SK : I mana
lokkoliizey no fondo i ma fatta.

Autorité (1) (Hini) : boro ma
bare nda mayray fondo.
SK : Laabukoyo hino.

(2) **Organes du pouvoir** (Hino
kambey) : Hini kayne- kayney
kaŋ go hini beero cire. SK : Hini
beero no ga dabari hino kambey
se.

Autorité administrative
(Saruusi jine-funo) : Baarici
jine-boro

Autorité coutumière (Koyey) :
Bonkooni, kwaarakoy, Amiiru,
wankoy nda W.K.C.

Autorité judiciaire (Zuuzey
hino) : zuuzey wala i hino.

**Autorité du barrage de
kandadji** (Candaaji baraazo
saruuso) : Saruuso kaŋ ga
Candaaji baraazo hawzu.

Autorité du Liptako Gourma
(Liptaako ganda hawzuyan
saruuso) : Saruuso kaŋ ga
liptaako ganda hawzu.

Autorité politique (Poltik jine-boro): Boro kaŋ gonda hini.

Autorité publique (Sariyaa hini) : ciiti fondo.

Auxiliaire (Gaako) : Goyteeri kaŋ sinda korfo beeri goy ra. SK : I na goyo talfi gaaka ga.

Auxiliaire de la justice (Zuuzu gaako) : Boro no kaŋ ga kande nga kambe gaakasinay zuuzey goyo ra.

Aval (Jinde) : Yadda. SK : Boro kaŋ du kaaray do jinde ba si nda sorko.

Avancement (Jine-koyyan) : Korfo tontonyan SK : A du Jine-koyyan a goyo ra.

Avant-projet (Tira soolante) : Sariya fonda, mayray tira wala tira fo kaŋ i soola ga gisi hala i ga a tabbatandi. SK : Ansambule kande barmayyan ga daŋ laabo mayray tira soolanta ra.

Avantage (Alfayda) : Nafa. SK : Alfayda kulu si hanna ganji ra.

Avènement (Kaayan) : Tooyan, bangayyan. SK : Deemokarasi kaayan na iri wa mayray futo.

Avenir (kokor) : Hari kaŋ ga hani ga te. SK : Boro kulu no ga ba kokor hanno

Aventure (Dudeyan) : Hari kaŋ boro ga te kaŋ boro si a kokor bay. SK : Sohoŋ furo-tajey

dudeyan go ga hayrey lakkal sambu.

Avilir (Darza zeeri) : Kasi ceeri, kayna. SK : Teere cindey kaŋ i ga te kasiizey se ga i darza zeeri.

Avilissant (Kaŋ ga darza zeeri) : Kaŋ ga kasi ceeri, kaŋ ga kaynandi. SK : Boro ma si goy te kaŋ ga boro darza zeeri.

Avis (Laasaabu) : Diiyan, miila. SK : Boro ma si laasaabo kaŋ boro di hari fo boŋ tugu.

Avocat (Lawya) : Ciiti do haray faasako. SK : A na lawya ceeci nga boŋ se.

Avocat à la cour (Lawya beero) : Lawya kaŋ ga zuuzey jine-funa ga nga goyey ra, a ma sansi da a si no.

Avocat au Conseil d'Etat et à la Cour de cassation (Lawya kaŋ go ciiti tunandiyan fuwo do) : Lawya no kaŋ ga faasa boro se da boro ga ciiti tunandi.

Avoir la main mise (Dabari) : Boro ma bare nda hari fo hina. SK : Sappey hawzuyan sataa no ga dabari sappey se.

Axe (Daba) : Ganji, fuuma, gaabi. SK : Laabo poltiiko dabaa ga ti i ma wayborey baayan no boŋ-feeray kaŋ ga naŋ i ma kambe daŋ laabo cinayan fondo ra.

B

Bailleur (Gaakasinayko) : Boro kaɗ ga kande noorugaakasinay. SK : Faransi ga ti iri Niizer gaakasinayko beero.

Bailleur de fonds (Nooru do haray gaakasinayko) : Boro wala sata kaɗ ga kande nooru gaakasinay kampani wala laabu fo se.

Balance (Wiyaɗ nooru ma si ba nda duura) : Boro, sata wala laabu nooru kaɗ a ga wi ma si ba nda wo kaɗ a ga du. SK : Niizer gomnanto go ga nga hinaa kulu te kaɗ nooro kaɗ laabo ga wi ma si ba nda wo kaɗ a ga du.

Balance de paiement (Laabu garaw banayaɗ tira) : Tira no kaɗ ga cabe kaɗ laabu fo ga garaw afo se.

Bannière (Ma ga) : Boro ma hari fo te boro fo se wala hari fo se. SK : Boro kulu si te dipte kala a partiyo maa ga.

Bannir (Ganji) : Ka, laali SK : Laabo mayray tiraa na baara-baara ganji.

Banque (Banci) : Sundurku, nooru gisiyaɗ do. SK : SONI-BANK ga ti Niizer banci beero.

BCEAO (Afiriki wayno-kaɗey laabey banco) : Banco kaɗ ga i nooro bare-bareyaɗo hawzu.

Barrage (Arre) : Kosaray, sanday. SK : Partiyey kaɗ si hino bande na arre daɗ sariya fonda kaɗ ga gomnanti saruusey sogon sappa ma ga se.

Base (1) (Daba) : Jama kaɗ go parti, sandika wala sata fo bande. SK : Partiyoy dabaa mana yadda nda bira borey sankaa kaɗ i sambu.

2/ Fondo : laasaabu fo, kaaba fo. SK : Fondo taji yaɗ ka ga furo salaɗ ga ye care me ra.

Bataillon (Bataliya) : Sooje kampani boobo kaɗ i margu ga te afo. SK : I na boro fo te bataliya jine-funo.

Bâtir (Cina) : Sijiri, SK : Niizeerize kulu ma kande nga kambe gaakasinay i ma laabo cina.

Bâtir le Niger (Niizer cinayaɗ) : I ma Niizer tunandi.

Bâtir notre commune destinée (Kokor hanse) : Goy ga boɗ batu

Bénédiction (Yadda) : Naanay, amaana, yaafa. SK : Boro ma du nga anzuray yadda.

Bénéficiaire (Kaɗ i gomni) : Kaɗ ga nafa nda SK : Boro kaɗ i gomni ma saabu.

Bénéficier (Nafa nda) : Du gomni, suuji. SK : A nafa nda yaamaro kaŋ i te a se.

Besoin (Boonay) : Laami, muraadu. SK : Hiijay ga ti wandiya wo boona.

Bétail (Meemun) : Alman SK : Niizer ga meemun samba laabu waaney ra.

Bien public (Jama jinay) : Bora kulu hari SK : Boro kulu sinda fondo a ma jama jinay te nga wone.

Bien-être (Wadata) : Boŋ wasayan timmante, hari kulu madda ma si bare boro ga. SK : Hino ga hima ga laabiizey wadaatayaŋo fondey ce kayandi.

Bien-fondé (Hari ma bare fondo yan) : Hari ma hagu. SK : Lokkoliizey fattayaŋo go fondo.

Biens et services (Goy-jiney) : Hari kulu kaŋ i ga nafa nd'a goy fo fondo ra. SK : I ma gomnanti goy-jinay hallasi.

Bilan (Balas) : Laasaabu, kariyan SK : CENI no ga sappey balaso te.

Bilatéral (Hari kaŋ go hari hinka nda care game) : Hari kaŋ hari hinka ga gaayi nga nda care game. SK : Care gaakasinay go Niizer nda Niizeeriya game.

Bloc (Kunda) Sata, parti yan wala laabu yan ma margu ga te me fo. SK : Partiyey kaŋ si hino bande margu ga ngey boŋ kunda te.

Blocage (Arre danyan) ganjiyan, gaaiyan, sanday. SK : Jaŋ ga ma care se yaŋo kaŋ go hino nda partiyey kaŋ si hino bande no go ga arre dan laabo jinekoyyan se.

Blocus (Taakunkum) : Fondo no kaŋ i ga sambu ga laabu fo ganji a ma margasinay nda afo. SK : A mana gay kaŋ i na taakunkum ka Liibi laabo ga.

Bon : (Yadda tira) : Tira kaŋ ga boro no fondo boro ma hari fo ta. SK : Jinay sambuyan yadda tira.

Bon de trésor (Tira no kaŋ boro ga no ga ta nooru) Tira no kaŋ boro ga barmay ga te nooru.

Bonheur (Kaani) : Wadaata, baafunay ce kayante. SK : Boro fo yan go kaani ra.

Bonne gouvernance (Mayray hanno) : Mayray kaŋ bora kulu yadda nd'a, kaŋ sinda fitina. SK : Deemokarasi dabaa ga ti mayray hanno.

Boycott (Wanjay) : Jaŋ ga yaddayan, taakunkum danyan, ganjiyan. SK : Partiyey kaŋ si hino bande wanji i borey ma koy ga sappe.

Boycotter (Wanji) : Ganji, taakunkum daɗ SK : Goyteerey wanji ga koy i sandikaa margaa do.

Brader (Wantare) : neera faala-faala, furu. SK : za porza daabu, i na jiney wantare.

Braderie (Wantareyaɗ) : Neerayaɗ faala-faala, furuyaɗ. SK : Sandikey mana yadda nda gomnanti kampaney wantare-yaɗo.

Brochure (Tira sasabo) : Tira kaɗ si beeri gumo. SK : I kande boɗ-feeray tira sasabo yaɗ ga zaban albeerey se.

Budget (Nooro kaɗ i ga goy nda jiiri ra) : Kampani wala laabu fo nooru kaɗ a ga du nda wo kaɗ a ga wi jiiri ra. SK : Gomnanto hima ga nooro kaɗ a ga goy nda jiiri ra daɗ fondo hanno ra.

Budget Communal (Nooro kaɗ komin ga goy nda jiiri ra) : Nooro kaɗ a ga wi jiiri ra.

Budget départemental (Hubeere beeri nooro kaɗ a ga goy nda jiiri ra) : Nooro kaɗ hubeere beeri ga du nda wo kaɗ a ga wo jiiri ra.

Budget régional (Laabo gande fo nooro kaɗ a ga goy nda) : Laabo gande fo nooro kaɗ a ga du nda wo kaɗ a ga wi jiiri ra.

Budget primitif (Nooro kaɗ i ga goy nda yeesi) : Nooro kaɗ i ga goy nda jiiri tajo ra.

Budget supplémentaire (Nooru kaɗ i ga daɗ ga kubandi nda) : Nooro kaɗ i ga daɗ ga goyey gasandi nda.

Bulletin (Tira) : Tira kaɗ i ga boro no hari fo ma ga. SK : banandi tira.

Bulletin d'information (Laabaarey boɗey nooyan) : Zaaro laabaarey dunguryandi ga no.

Bulletin de liaison (Saruusey nda care game albahaaru tira) : Tira no kaɗ ra saruusey ga du care ka baru.

Bulletin de vote (Sappe tira) : Tira kopto no kaɗ boro ga suuban ga daɗ asuusu ra sappe do.

Bulletin nul (Sappe kaɗ mana te) : Sappe kaɗ ra tirey ba ambolooko ra, tirayzo wala ambolooko ma bare nda taali fo.

Bulletin blanc (Ambolooku koonu) : Sappe no kaɗ ra i mana tira kulu daɗ ambolooko ra.

Bureau (Biro) : Sata kaɗ i ga ka jama ma ga a ma i hawzu. (3) : Partiyo na nga bira barmay.

Bureaucratie (Saruusey hiney tontonyan) : I ma saruusey hiney no gaabi SK : saruusey hiney

tontonyan ga kande baara-baara goyey ra.

Bureaucratisation (Fondo kan ra saruusey hiney ga tonton) : Fondo kan ra i ga saruusey hiney no gaabi SK : I ma laabo saruusey hiney tonton kan ga nan goyo ma te ga boori.

But (Nufa) : boonay, anniya. SK : Albeerey cawandiyano nufaa ga ti a ma boŋ-bitaray tuusu.

But suprême (Nufa beeri) : Boonay kan go bora bina ra gumo.

C

Cabinet (Biro) : Nangu kaŋ i ga saruusi fo goy soola. SK : Biro borey gonda marga hunkuna.

Cabinet ministériel (Ministeeru biro) : Ministeeru nangu fo kaŋ i ga goyey soola.

Cadre (Goyteeri beeri) : Saruusi wala kampani fo goyze beeri, goy fo hawzuko. SK : Di care furo laabukoyo nda laabo goyteeri beerey game.

Cadre conceptuel (Fondo) : Mate kaŋ i ga te ga sijiri fo gasandi.

Cadre d'action (Fondo) : Mate kaŋ i ga te ga goy fo te.

Cadre juridique (Ciiti fondo do hare) : Mate kaŋ sariya na ci nda.

Cadre réglementaire (Fondo kaŋ ga haggi) : Mate kaŋ a ga hima nda.

Caduc (Kaŋ ciine si koyne) : Kaŋ si nwa koyne, kaŋ sinda gaabi koyne. SK : Zuuzu-kwaara sankaa kaŋ ciine si koyne.

Caisse (Sundurku) : Banci. SK : Gaakasinay sundurku.

Caisse d'épargne (Boŋ-batu sundurku) : Nangu no kaŋ boro ga nga nooru gisi a ma hay.

Caisse de compensation (Konzoyan sundurku) : Sundur-

ku no kaŋ ga baafunay fondo yaŋ tinay sambu.

Caisse de sécurité sociale (Familiya) Sundurku no kaŋ ga goyteerey almayaaley konzo.

Caisse de stabilisation des prix (Hayey kayandiyay sundurku) : Sata no kaŋ ga hayey kosu, a ga haggoy nda i kayandiyano.

Caisse nationale de crédit agricole (Alfarey gaakasinay sundurku) : Sata no kaŋ ga alfarey konzo nda goy-jiney.

Caisse française de développement (Faransi laabu gaakasinay sundurku) Faransi laabu sata no kaŋ ga laabey gaakasinay.

Caisse populaire d'épargne et de crédit (Nooru gisiyan nda garaw sundurku) : Banci no kaŋ ra laabiize kulu ga hini ga nooru gisi, a hini ga garaw.

CPCI (Hubeerey gaakasinay sundurko) : Sata no kaŋ ga hubeerey no garaw.

Calamité (Balaawu) : Hasaraw beeri SK : goobare wo balaawu no

Calomnie (Alaasiray) : Janceyan ma sarayan miimanda. SK : Alaasiray si wa biibandi.

Campagne (Porpaganda) : Ceeyan, sifayan boro ceeyan fondo ra. SK : Laabukoytara ceeciyan porpagandaa sintin.

Campement (Ga) : Nangu kan boro yan ga zumbu ga alwaati kayna fo te. SK : A koy balley gaa do ga wa ceeci.

Canal (Bande) : Sabbu. SK : Yawo bande no i na tiraa samba a se.

Candidat (Ceeciko) : Boro kan ga furo yoonay ra. SK : Diptetaray ceecikey maayey fatta albahaaru tiraa ra.

Candidat indépendant : (Ceeciko kan go nga bor ma ga) Boro kan furo yoonay ra kan manti nda parti fo ma ga.

Canton (Koytaray laabu) : Bonkooni mayray gande. SK : Hamdallaayi koytaray laabu sinda kala kwaara 44.

Capacité (Hina) : Fayda, albarka. SK : Laabu si te ga daaru nga hina ga.

Capital (Beeri) : Gaabo SK : Porpagandaa jine-funa no na goy beero kulu te.

(2) (Nooru-nya) : Nooro dimmaa kan boro ga sintin ga sooce nda. SK : Nooru-nya hanno no ga te ce.

Capitale (Gallu-dunka) : Laabu fo kwaara kan ra gomnanto go.

SK : Nyamay ga ti Niizer gallu dunka.

Capituler (Boro ma yadda kan i hini boro) : zuruyan, bollo karyan, gaabi ganayan. SK : Kan Amadu Amadu di kan Buube Ardo Galo ga hini nga kulu a yadda kan a hini nga.

Caractéristique (Seeda) : alhaali, taka. SK : Da alman kan gonda seeda daray, a marguyan ga falla.

Carence (Gazeyan) : Jan ga goy gasandiyan. SK : Gazeyan te filaana mayra ra.

Carrière (Goy gagarey) : Goy ra jine-koyyan fondoy. SK : Hala Aysa ga antare kulu a ga to nga goyo gagarey kulu me.

Cas de forfaiture (Fondo tanyan): Ze ga tunandiyan, amana nwaari kan goyteeeri fo ga te nga goyo fondo ra. SK : Goyteeeri kulu kan na fondo tan nga goyo fondo ra ciiti ga dira a bor.

Cas échéant : (Da a ka nda ya-din). Da a te mo...

Cataclysme (Balaawu) : Hasaraw beeri kan haw wala laabu jijiriyan ga kande. SK : Irkoy ma iri wa balaawu.

Catégorie (Kunda) : Boro wala jinay yan kan i kulu dumi fo.

SK : Kunda-kunda no goyteerey fay-fay.

Catégorie principale (Kunda beeri) : Kunda kaŋ ga gaabu nda ikulu.

Cause (sabiili) : Sababu kaŋ se i ga boro ce zuuzu-kwaara, mafaari. SK : Sabiili fo se no dikteero na a ce ?

Cause entendue (Taali kaŋ ciiti dumbu) : Sanni kaŋ boŋ i ciiti.

Caution : (Yoonay ra furoyaŋ nooru). Nooru no kaŋ boro ga bana ga furo yoonay ra SK : Zambar 50 no diptey bana ga furo 1999 dipteetara yoonara.

Cellule de coordination (Hawzuyaŋ sata) Kunda, sandika wala parti fo hawzuyaŋ sata. SK : Parti kulu no gonda nga hawzuyaŋ sata.

Cellule de coordination du programme de privatisation (Sataa kaŋ ga haggoy nda kampaney wantareyaŋo) : Sata no kaŋ ga gomnanti kampaney neera hawzu.

Censure (Gomnanti zeeriyaŋ) : Sanka no kaŋ diptey ga sambu ga sappe ga parmiyal ministir nda nga gomnanto zeeri da i mana yadda nda a sijirey SK : Kura kaŋ si hino bande diptey na gomnanti zeeri yaŋ tira ye ga no Ansambule jine-funa se.

(2) (Laabaari nooyaŋ tafar) : Kambe gumyaŋ kaŋ gomnanti ga te laabaari nooyaŋ fondey boŋ. SK : Sandikey mana yadda nda laabaari nooyaŋ tafaryaŋo kaŋ hino go ga te.

Centralisation (Marguyaŋ) : I ma hari goy-jiney nda a hawzuyaŋ fondey margu nangu follon. SK : Saruusi goy-jiney wala a hawzuyaŋ fondey nangu fo marguyaŋ ga a ce-dirawo tafar alwaati fo yaŋ.

Centralisation administrative : (Saruusi gagarey marguyaŋ nangu follon ra) : I na saruusi gagari kayna-kayney kulu margu nangu fo ga te a follon.

Centraliser (Margu) : Daŋ care ra. SK : Mayray tiraa wanji i ma hiney kulu margu ga daŋ boro fo kambe ra.

Centre (Baajine) : Kaŋ gonda gaabi, kaŋ i ga ŋwa batu SK : Cawandiyaŋ fondo tajey go fondo baajiney kaŋ i ŋwa batu ra.

Centre de santé communautaire (kwaara fo loktoro kwaara) safaray fu.

Cérémonie (Batu) : Jama marguyaŋ kaŋ i ga te ga bine kaanay wala bine hasaraw cabe. SK : Jama ka bonkoono didigo bato do.

Cérémonie solennelle (Batu beeri Marga kaṅ jine hino jine boro yaṅ ga furo.

Certificat (Tabbatandiyaṅ tira) : Tira no kaṅ hini ga boro no a ma ciya boro se seeda. SK : Ga-ham lawreyaṅ tira.

Certificat de jugement supplétif : (Hayyaṅ tira) : Hayyaṅ tira no kaṅ i ga borey kaṅ i mana hay loktoro-kwaara no.

Certificat de nationalité (Laabiizetaray tira) : Tira no kaṅ ga bora laabiizetara tabbatandi.

Certificat de prise de service : (Goy sambuyaṅ tira) : Tira no kaṅ ga cabe kaṅ boro furo goy.

Certificat de résidence (Baafunay do tira) : Tira no kaṅ ga tabbatandi kaṅ boro go nangu ra nda goray.

Certificat de vie et charge (Almayaali jaraw tira) : Tira no kaṅ ga cabe borey kaṅ go boro jinde banda ga.

Cessation de fonction : (Goy gaayiyaṅ). Goy nanyaṅ, antare, goy gaayiyaṅ. SK : A goy fulazamay banda no a ye kawye.

Cessez-le-feu (Danji wiiyaṅ) Wangu gaayiyaṅ, haawi gaarayaṅ. SK : Nelson Many dela no go ga ceeci ga danjo kaṅ

go Buurundi gonnanto nda turantey game ra wi.

Chambre administrative : Saytan kaṅ ga haggoy nda goyey ce-dirawo.

Champ de bataille (Tangami batama) : Nangu no kaṅ ra borey ga care wangu. SK : Tangami do sinda bakaraw.

Champion (1) (Faasako) : Kaṅ ga ba cimi-cimi, kaṅ si yadda i ma hari kaṅ a ga ba jance. SK : Partiyo faasakey koy porpaganda.

(2) (Goni) : Kaṅ ga waani gumo, SK : Kantu goro ga te gurjay goni.

Championnat (Yoonay) : Foori-foorey gosi kaṅ i ga te ga di bora wala sataa kaṅ ga zaama. SK : Jiiri kulu no i ga gurjay yoonay te Niizer.

Chancelier (Laabo seedey hawzuko) : Bora kaṅ ga haggoy nda galaṅey nda i nooyaṅ. SK : Ali Saybu ga ti Niizer Laabo seedey hawzuka.

Chancellerie (Laabo seedey hawzuka bira) : A goyo do. SK : Parmiyal ministiro bira nda ministeero kaṅ ga haggoy nda borey ga-ham baano game ra no laabo seedey hawzuka bira go.

Changement (Barmayyaṅ) : Sansiyaṅ, bareyaṅ. SK : Za 1990

ga ka sohoŋ laabo ce-dirawo monduma go barmayyan ga.

Chantier (Cinari do) : Nangu kaŋ i na goy-jinay yaŋ gisi, cinari kaŋ go nga boŋ ga, sance. SK : Heelimano no ga cinari do gozey hawzu.

Chapitre (Boŋ-jare) : Dumbi wala kanandi. SK : Boŋ-jare 13 no laabo mayray tira guwanta ra.

Charges de l'Etat (Laabo tiney) : Harey kaŋ ga tilas laabo ga. SK : Laabiizey baafuna boryandi-yaŋo go laabo tiney ra.

Charte (Sijiri) : Fondo yaŋ no kaŋ ga sata fo ce-dirawo kayandi, sarto. SK : Ndunnya laabey marga beero sijiro.

Charte africaine des droits de l'homme (Afiriki laabey adamayzey alhakey kayandiyan sijiro) : fondo yaŋ no kaŋ boŋ Afiriki laabey waafaku ga ngey laabiizey alhakey hallasi.

Charte nationale (laabu sijiri) : Fondo yaŋ no kaŋ laabu ga sambu ga nga ce-dirawo kayandi.

Châtiment corporel (Karyan) : Goobu, gurzugandiyan. SK : I na zankey karyano ganji lokkol.

Chef (Jine-fune) : Dabariko, kurko. SK : Muusa Zarmakoy goro ga te soojey se jine-fune.

Chef coutumier (Koy) : Bonkooni, kwarakoy, kuraykoy, W.K.C.

Chef-d'oeuvre (goy hanno) : Teera hanno.

Chef de cabinet (Ministir boro naana) : Nga no ga ministiro goyey soola.

Chef de canton (Bonkooni) : Amiiru.

Chef de délégation (Wakiili yaŋ jine-fune) : Boro kaŋ go sata fo jine.

Chef de l'Etat (Laabukoy) : Parsidaŋ.

Chef de gouvernement (Gomnanti jine-fune) : Parmiyal ministir, Ministiro kaŋ ga ministirey kulu dabari.

Chef de mission (diyawtaray goy jine-fune) : Boro kaŋ i ga daŋ a ma furo goy fo jine.

Chef de personnel (Saruusi heeliman) : Saruusi fo goyteerey hawzuka.

Chef de province : (Bonkooni)

Chef de section (Kambu fo jine-fune) : Sata, goy, parti wala sandika fo kuray fo jine-fune)

Chef de service (Saruusi jine-fune) Bora kaŋ ga dabari saruusi fo se.

Chef de tribu (Gaakoy) : Boro kaŋ go ga fo jine.

Chef lieu (Hubeere) : Hubeere fo dunkay.

Chefferie traditionnelle (Bonkoonitaray) : Koytaray, bonkooney mayray SK : Bonkoonitaray gonda darza Niizer.

Cheptel (meemun) : Kwaara almaney kaŋ i ga biiri ga nafa nd'ey. SK : Hara kaŋ te 1984 na Niizer meemuney alandaaba.

Chiffre d'affaires (Neerandi) : Nooru dimmaa kaŋ boro fo wala kampani fo ga du alwaati fo ra fatawci ra. SK : Haraŋ antampiriizo neerando tonton.

Choix (suubanyaŋ) : Hari kaŋ ga kaanu boro se, hari kaŋ boro ga ba, hari kaŋ boro sambu. SK : Da boro suubanyaŋo ba kulu boro ga kaŋ subaata boŋ.

Choix politique (Poltik fondo suubanyaŋ) : Poltik fondo kaŋ ga kaanu boro se ganayaŋ.

Chômage (Goy jaŋay) : Boro ma goro boro si ga goy kulu te. SK : Gomnanti ma fondo sambu ga furo-tajey goy jaŋa bonza.

Chose publique (Jama hari) : Hari kaŋ ga bora kulu guna. SK : Laabiize kulu hima ga haggoy nda jama hari.

Chronogramme (Alwaati gana ga goy silla gasadiyaŋ) : Goy fay-fayyaŋ alwaati kaŋ i kosu ra.

Circonscription (Hubeere) : Baarici, sappe gande. SK : Hubeere beeri-beeri hakku no Niizer.

Circonscription administrative (Baarici) : Hubeere.

Circonstance (1) (Alwaato kaŋ ra boro go) : fonda din ra, alwaato kaŋ ra a te. SK : Alwaato kaŋ ra iri go, gomnanti mana hima ga hè nda nooru jaŋay.

(2) (Misa) : teera kaŋ ga hari dogonandi wala a ma a sara. SK : Zuuzo wowi no na misaa sara.

Circulaire (Saruusey ra kabarandiyaŋ tira) : Tira no kaŋ i ga ka taray saruusey ra ga kabarandi nda hari fo. SK : I na saruusey ra kabarandiyaŋ tiraa ka taray ga goy alwaato barmayyaŋo ci.

Circulation (1) (Sanni kar ga sayyaŋ) : Sanni diraw. SK : zayo wiiyaŋo sanno kar ga say laabo kulu ra.

(2) (Borey nda jiney koy nda yeeyaŋo) Afiriki wayna-kaŋa laabey margaa na sanku sambu ga dogonay daŋ borey nda jiney koy nda yeeyaŋo ra ngey nda care game ra.

Citation (zuuzu-kwaara tuuyaŋ) boro ma koy zuuzu-kwaara ga tu faasa wala seeda ma ga SK :

i na a ce zuuzu-kwaara a ma ka ga tu.

Cité (kwaara) laabu, kuray. SK : Boro kulu hima ga kwaaraa kan ra a go sariya fondey beerandi.

Citoyen (Laabiize) : Laabu fo boro. SK : Laabiize kulu hima ga nga jangalo bana.

Citoyen nigérien (Niizer laabiize): Niizeriize.

Civile (Siwil) : kan manti sooje. SK : siwil mayray.

Civilisation (Naamu) : Biirimay fondey, taka. SK : Annasaarey naamey ga iri waney sara.

Civilisation universelle (Naamu kan go nango kulu) : naamu kan go ndunnya laabey kulu ra.

Civique (Kan ga laabiize guna) : laabiizetaray cabeyan. SK : Laabu se faasayanjo laabiize kulu no a ga guna.

Clairvoyance et pragmatisme (Adiltaray nda fahamay) : Laasaabu hanno nda beeray. SK : Ndunnya goray ga ba adiltaray nda fahamay.

Clan (1) : Dumi) : Funu care. SK : Hiijay day ga ti dumitaray.

(2) (Kunda) : Sata, boro yan kan fondo fo margu. SK : Wayborey kundaa no go ga marga te Dooso.

Clandestin (1) (Boro kan ga tugu ga hari te) Silman : Filaana tugu ga furo beene-hiyo ra.

(2) Hari kan si fondo tugu ga teeyan. Silman : kwaaya si neera kala tuguray ra.

Classe (Kunda) Jama kan nufey afo. (1).

Classe dirigeante : (mayray jine borey) kunda kan kambe ra mayra go. Silman : Mayra jine borey kulu no ka laabo boṅ-duura fooro do.

(2) **Classe oppressive** (mayray futo kunda). Kunda kan mayray ga futu. Silman : Kunda kan mayray ga futu kulu no si te aloomar.

(2) **Classe ouvrière** (goyzey kunda). Kunda kan ga goyzey kulu margu. Silman : Goyzey kundaa na jirbi hinka tureyan sijiri habu tajo ra.

4) **classe politique** (Poltikiizey kunda) kunda kan ga poltikiizey margu. Silman : Poltikiizey kundaa go ga care nwa

5) **Classe sociale** (borey kan baafuney fo). Kunda kan ga borey kan baafunay fo margu. Silman : Bannya nda burcini baafunay kundey ga waana care.

Clause : (sanka) za-jinde kan borey ga te care se fondo fo ra.

Silman : sanko toonandiyan wo kala adili.

Clémence : (Yaafa) Taalifo fo bisandiyan boro fo se. Silman. Iri ma yaafa ceeci boro kan se iri na taali te do.

Clientélisme. (Ma ceeciyan) Boro ma teere yan te ga ma ceeci. Silman : aran ma lakkal nda boro kan ga aran sifa ga ma ceeci.

Climat : (Alhaali kan ra borey go ga ngey baafuna te). Silman : Gorkasin hinkaa din gora alhaalo ga beejandi.

(1) **Climat politique** : (Politik ce-dirawo) takaa kan ra poltiiko go. Silman : Iri laabo poltiiko ce-dirawo go ga boori zama care nwaaro ban.

Cloison : (fayanka-fayanka) Borey ma fayanka-fayanka dan ngey nda care game ra. Silman : Fayanka-fayanka danyan borey nda care game si laabu cina.

Clôture : (daabuyan). goy fo gaayiyar. Silman : parmiyal ministaro koy diptey margaa daabuyan do.

Coalition. (margasinay). Boro wala sata yan ma te me fo ga care gana. Silman : Partiyey margasinay no ga nan i ma zaama sappe ga.

Codage (lugu) Sanni me ga wane wala hantumante kan boro yan ga sijiri boro fo yan ma si faham a se. Silman : Curo ciine go lugey ra.

Code : (sariya fondo). Fonday kan sariya kayandi. Silman : goyze kulu ga hima a ma nga goyo sariya fonda bay ga a gana.

(1) **Code de la famille** (Almayaali baafunay fonday). Silman : laabiizey mana yadda nda almayaali baafunay fondo tajey kan i sijiri.

(2) **Code du travail** (goy fonday) : Fonday kan goyzey nda ngey jine-funey ga hima ga gana goyo ra.

(3) **Code pénal** : (taaley nda ngey goobey tiraa) Tiraa kan ra i ga taali dumi-dumey nda goobu kan afo kulu ga dake boro bon ci. Silman : Taaley nda ngey goobey tiraa ra no i ga ne zaytaray si kayna.

(4) **Code rural** (Kawye baafunay ce-dirawo fonday tiraa) Tiraa kan ga kawye baafunay fonday ka care ra. Silman : Kawye baafunay ce-dirawo fonday tiraa na fari ciiti ganji kaydi ra.

Codifier (Ciiti fondo yan sogonyan). SK : zuuzu yan no i margu i na kura kan si hino bande ce-dirawo fonday tiraa kayandi.

Coexistence (care boŋ goray). Boro, hari yaŋ ma ngey alwaati fo te care bande ; i ma te, i ma goro alwaati follonka ra. Silmaŋ : yanjekaari beeri yaŋ ma goro care boŋ wo si boori.

Cogestion : (margu ga hawzu-yaŋ). Boro yaŋ ma haggoy nda hari fo hawzuyaŋ care bande. Silmaŋ : Muusa nda Saadu no i daŋ i ma margu ga lokkol kayney hawzu.

Cohabitation (marga-marga hini) Hini kaŋ ra laabukoyo nda Parmiyal ministaro manti kuray fo. Silmaŋ : Niizer marga-marga hino te fitina boobo.

Cohabitation harmonieuse (marga-marga hini hanno). Marga-marga hini kaŋ te waafakay. Silmaŋ : Marga-marga hino kaŋ go boŋ ga Faransi go ga te waafakay.

Cohabitation tumultueuse : (marga-marga hini fitinante). Hini kaŋ ra laabukoyo nda Parmiyal-ministaro si ga ma care se. Silmaŋ : mayray taacanta marga-marga hino mana boori laabukoyo nda nga parmiyal ministaro game.

Cohérence : (mo-banda) Care diiyaŋ. Hari yaŋ ma care gana ; i ma koy care bande. Silmaŋ : Taarikom sanni sinda mo-banda.

Cohérent (Kaŋ gonda mo-banda). Hari yaŋ kaŋ ga care di, kaŋ ga koy care ga. Silmaŋ : Dipte fo na sanni yaŋ te kaŋ gonda mo-banda.

Cohésion : (care diiyaŋ) Ma care se yaŋ. Borey ma care di ga te me fo. Silmaŋ : laabiizey ma care kambe daŋ care kambe ra ga goy wo care diiyaŋ no.

Coincidence : (Saba ga teeyaŋ) Hari yaŋ ma te care bande, gaara sabanda amiina. Silmaŋ : Piipa bisayaŋo sabanda goobaraa tunuyaŋo na borey faaba gumo.

Collaborateur (margasın) : Gaagasin. Boro kaŋ nin nd'a ga margu ga goy). Silmaŋ : i ne ni ma ceeci gaagasin hanno araŋ ma goyo te suba.

Collaboration : (margu ga goyyaŋ). Boro ma kambe daŋ boro fo se goy fo ra, gaagasinay. Silmaŋ : Poliisey go ga borey hã gaagasinay i ma du ga zayey gumbo say.

Collecte : (Hari fo dumi margu-yaŋ wala a ta ga marguyaŋ) Silmaŋ : adaase-nya no ga noorey ta ga margu hala i ga ku.

Collectivité : (Hubeere) : Kwaara, ga, boro yaŋ kaŋ go ga ngey baafuney te nongu follonka ra. Silmaŋ : jiiri kulu Junju hubeera ra, Kara-kara kwaaraa

no ga jin ga alkaasi bana ga ban.

Collectivité territoriale : (Hubeere) Baarici. Kwaara kaŋ jine hino wakiili go. Silmaŋ : Hubeere kulu a alkaaso no a ga hima ga goy nd'a ga nga nufey kubandi.

Collège électoral : (Sappekey) : laabiizey kaŋ to sappe marganta. Silmaŋ : I go ga hã sappekey ga i ma fatta nda himma ga koy sappa do.

Colloque : (Goy marga beeri). Marga kaŋ do laabiizey kulu wakiiley wala laabu boobo wakiili yaŋ ga care kubay ga goy. Ndunnya laabey kulu wakiili yaŋ no ga care kubay goy marga beero kaŋ i sijiri dooro kaŋ se i ga ne siida boŋ do.

Colon : (Boro kaŋ na nongu waani kom ga goro wala boro kaŋ ka ga goro nongu ra ga koyo may). Silmaŋ : 1958 no annasaarey kaŋ na ga-bi laabey maysintin gai no ngey boŋ-duura.

Colonialisme : (Laabu waani mayyaŋ) Pollik fondo kaŋ laabu fo ga kayandi ga afo may. Silmaŋ : Faransi nda Ingiliisi laabu wane poltik mayrey fondoy manti afo.

Colonialiste : (Boro kaŋ ga ba laabu waani kom ga goroyaŋ wala kaŋ ga ba laabu waani

mayyaŋ. Silmaŋ : Faransi no ga ba laabu waani mayray ga bisa ga-kwaaray laabey kulu.

Colonisation : (Laabu, dumi fo ma afo mayyaŋ). Silmaŋ : Faransi laabu mayyaŋ/ mayra futu nda Ingiliisi wano.

Combat : (Tangami) Kakaw. Yanje wala kakaw kaŋ ga furo boro wala kuray hinka game ra. Silmaŋ : kakaw ga furo boro kinkaakaŋ ga parsidantara ceeci game almaari, teele.

Combat d'idéologie : (Tangami kaŋ boro ga te ga borey fahamandi nda nga anniyaa). Silmaŋ : Parti poltik kulu no na tangami te ga nga anniyaa toonandi borey do.

Comité : (Sata). Boro yaŋ ma care margu ga te kunda fondo fo ra. Silmaŋ : Wayboro cawandikey sataa no go ga te marga hunkuna.

Comité local de développement : (Kwaara jine koyyaŋ sataa. Silmaŋ : Gudal jine-koyyaŋ sata fo na ga gasinay hã i ma madarsa cina ngey se.

Comité de pilotage : (hawzuyaŋ sata-sata no kaŋ i ga ka a ma fondo fo ce-diraw guna. Silmaŋ : Candaaji baraazo hawzuyaŋ sataa no ga ga gasiney ta ga margu.

Comité de rédaction : (baribata hantumyan sata). Boro yan no kanjiga kai masanneyan kanjigwa batu marga do hantum ga gisi. Silman: Iri boro hinza no isuuban ga dan bi-fo margaa baribataa hantumyan sataa ra.

Commande : (jinay daymi tira). Boro ma jinay yan day me ga wala tira ga. Silman : za boro konda ni jinay daymi tira fatawciize beeri do no a ga ni no jina.

Commando : (Sooje gure-gure yan kanjiga garsiisi ga dan fondo gaabo ra). Silman : Naajirya nda Burkina no i ga iri sooje yan kanjiga dan fondo gaabey ra garsiisi.

Commémoratif : (Hari fo fongandiyanjingar) zaari kanjiga ka ga buci te ga hari fo kanjiga bisa baafunandi. Silman : cimsi jingar wo, Annabi Ibaraahim izo wiiyan sankaa kanja sambu Irkoy se no a ga alsilaamey fongandi.

Commenter : (Fahamandi). Boro ma fahamay no hari fo boŋ. Silman : Alfagaa na kuraanaa aya fo caw ga borey fahamandi nd'a.

Commerce : (fatawci). Day ga neerayan ga riiba ceeci. Silman : Goro fatawci ga waasi ga boro tunandi a ga tar ga bu boro ga mo.

Commissaire : (Komseeru). Boro kanjiga i na goy fo talfi alwaati dunguriyaw ra.

Commissaire aux comptes : (Nooru gaayika hawzuko). Nga no ga nooro gaayika kuru ga di hala nooro gaajiyano go ga te. Silman : I si nooru gaayika laasaabu sataa mamburey ra.

Commissaire de police : (Komseeru) Poliisey saruuso jine-funa. Silman : Da i konda sanni beeri poliisey do kulu Komseeru ga furo jine ga konkonse te.

Commission : (Kunda). Sata kanjiga suuban ga dan fondo fo ra a ma a hawzuwala a ma laasaabu te a boŋ.

Commission électorale : (sappe hawzuyan sata). Sataa kanjiga haggoy nda sappey.

Commissions permanentes : (Sata yan kanjiga gorandi duumi). Sata no kanjiga i na a gorandi, a si fun abada.

Commission spéciale : (cacar sata). Sata kanjiga cacar ga ka ga dan fondo fo ra.

Commission temporaire : (Sata kanjiga gorandi hala i ga itaji dan).

Commission d'enquête : (Konkonse sata) Sata kanjiga ka a ma konkonse te fonda fo ra.

Commission d'appels d'offres : (Sata no kaŋ i ga ka jinay neerayanwala goyteeyan fondo ra a ma guna bora kaŋ ga hagu nda goyo wala jina duura.

Commission nationale de lutte contre la délinquance financière et fiscale : (Sataa kaŋ i kayandi a ma konkonse te ga di boro kaŋ na nooru nwa.

Commission paritaire : (Sata no kaŋ ra goyteerey nda ngey jine-funey wakiiley kulu dimma ga saba.

Communauté : (Marganta). Boro wala laabu yan kaŋ na care di. Silman : Abirillu 24 hane kulu jingar no niizeeriizey kulu marganta se.

Communauté internationale : (Laabey marganta) Ndunnya laabey kulu talaato. Silman : Laabu kulu kaŋ ra gazeyante no ga ga gasinay ceeci laabey marganta ga.

Commune : (Koomin) Hubeere kayna kaŋ jine meeru go. SK : Koomin hinza no go Nyamay.

Communication : (albahaaru nooyan). SK : sisiri, araaji, teele nda tira yan ga ti albahaaru nooyan fondey.

Communiqué de presse : (Sanni kaŋ i ga toonandi jamaa do). SK : Waati kulu kaŋ gonnato

du albahaaru taji no a ga bora kaŋ ga cin ga salaŋ a ma ga samba a ma sanno toonandi jamaa do.

Communiquer : (I ma laabaari no). SK : Gonnato na albahaaru no borey se jinde-kuubo boŋ bi-fo ciini.

Communisme : (Mayray fondo kaŋ ra hino kambe ra no arzakaa kaŋ go laabo ra kulu go). SK : Ruusey laabo wo arzakaa kulu mana goro kala hino kambe ra ; boro fo si hari kulu may nga kambe wane.

Communiste : (Boro kaŋ ga ba mayray fondo kaŋ ra arzakaa kulu si kala hino kambe ra). SK : Maawo wo boro no kaŋ ga ba mayray fondo kaŋ ra arzakaa kulu si kala hino kambe ra.

Compatibilité : (Koy care ga yan). Hari yan ma te care se ; i ma si care hatta. SK : Boro si hin ga boro fo no kuri da manti nin nda a kurey ga koy care ga no.

Compatriote : (Boro laabiize). Boro kaŋ nin nda a kulu laabu fo. SK : Waati kulu kaŋ laabukoyo naaru no a ga iri laabiizey kaŋ go saaji margu ga salaŋ i se.

Compétence : (Hina). Fondo kaŋ i ga jine-fune fo no a ma hari fo te. SK : Bora kaŋ i dan goyo wo jine sinda hina kaŋ ga a te.

Compétitif : (Kaṅsi caada). Jinay wala kampani kaṅ hayey si fottu. SK : Kampaney kaṅ ga wa neere ra, soolaani no hayey si futu.

Compétition : (Yoonay) Boro hinka wala jama ma hari follonka ceeci. SK : Boro hakku no furo laabukoytara ceeciyaṅ yoona ra.

Complément : (Kubandi). Hari fo kaṅ i ga tonton afo ga a ma du ga kubay. SK : Boro ga hin ga dipteetaray ceeciyaṅ tira gisi hala boro ga du nooro kubando.

Complice : (Boro kaṅ nin nda a me fo). Borokaṅ ni nda a hawanda ga hari fo te. SK : Zayo nda bora kaṅ nga nda a te me fo kulu no i di.

Complot : (me-hawyaṅ). Boro yaṅ ma margu ga ma care se taali fo teeyaṅ fondo ra. SK : Kura kaṅ si hino bande go ga me-hawyaṅ sijiri hino boṅ.

Comploter : (Me-haw) Boro yaṅ ma ma care se ga taali fo sijiri. SK : Kura kaṅ si hino bande na me-haw ga ansambale goyey gaayi.

Comportement : (Alhaali). Taka kaṅ boro ga nga ndunnya gora te nda. SK : Jine boro mana hima nda a ma bara nda alhaali laalo.

Composante : (Kuray, hari). Hari yaṅ wala sata-satayaṅ kaṅ go kanandi fo ra. SK : Kuray-

kurayey kaṅ go iri laabo ra ga ti : alfarey nda kurkey, kambe-goyteerey, fatawciizey nda gomnati goyteerey.

Composition : (monduma). Kuray, hari yaṅ kabu-kabuyaṅ ga daṅ care ga. SK : Gomnanto magatakardaa no na gomnanti tajo monduma toonandi borey do.

Compréhension : (fahamay). Boro lakkalo ma hin ga fondo fo neesi ga faham nd'a . SK : Meetaro diiyaṅ ga, lokkoliize fo yaṅ fahama mana kubay.

Compromettre : (hasara). I ma hari ganji a ma te mate kaṅ a hima nda. SK : Lokkoliizey mutteyaṅ booba na jiira sara.

Comptabilité : (Arzaka ce-diraw laasaabuyaṅ). Day nda neera kaṅ boro wala kampani ga te laasaabo. SK : I na lokkol boobo feeri Nyamay kaṅ ra zankey ga arzaka ce-diraw laasaabuyaṅ cawyaṅ te.

Compte rendu : (Baribata). Sanni dunguryandiyaṅ kaṅ i ga te hari kaṅ te ga bisa boṅ. SK : Boro kulu kaṅ fun marga do no hima ga baribata te nga caley se.

Concentration : (Hari boobo marguyaṅ). Hini boobo marguyaṅ.

Concentration administrative : saruusu jine boro ma bara nda hini boobo nga ma ga.

Concept : (Alhaali). Taka. Alhaali kaŋ hari fo go nda. Alhaali taji. SK : Suba no i ga iri fahamandi nda iri sata alhaali tajo.

Conception : (Sijiriyaŋ). Goy soolayaŋ. Porze sijiri.

Conception et élaboration des stratégies et politiques de développement : (jine-koyyaŋ sijiri ce-diraw fondey kayandiyaŋ).

Concertation : (saaware). Sanni ŋwa batuyaŋ kaŋ ga furo boro yaŋ game hala i ga koy ga du fondo fo kaŋ i ga sambu. SK : Saaware kuuku banda no iri partiyo nda nga dabaa koy ga du ga partiyo ce-diraw fondey kayandi.

Concilier : (sasabandi). I ma te hari kaŋ ga naŋ boro yaŋ kaŋ si ma care se ma waafaku. SK : I ma yanjekaarey din sasabandi.

Conclure : 1/ (ban nda). SK : sabakasinay fondo sambuyaŋ no i di cara ban nda.

2/ (kokayyaŋ). Banu nda yaŋ. Laabiizey ma care di ga ti ceeyaŋo kaŋ a sanno koy ga ban nda.

Conclusion : (Yadda). Monduma hanseyaŋ za-jinde yadda.

Concorde : (Sabakasinay). Ma care se. Borey ma fitina kaŋ go i game ka. SK : Abirillu 24 wo sabakasinay zaari no.

Concours : (Gaakasinay). Kambe danyaŋ. SK : nooru gaakasinay.

Concret : (Kwaaray). Ce kayante. (s) : Margaa na fondo kwaaray ce kayante yaŋ sambu kaŋ ga borey ka tibi.

Concrétisation : (Gasandiyaŋ). Cimandiyaŋ. (s) : A go ga gurjayaŋ ga nga sijiro ce kayandiyaŋ.

Concurrence : (Koko). SK : Koko kaŋ mana hagu.

Concurrent : (Ankuwa). SK : Ankuwa boobo no na dipteetaray ceeci iri hubeera ra.

Concurrentiel : (koko hari). Hari yaŋ kaŋ go koko ra. SK : Iri dumiizey kulu koko hari yaŋ no.

Condamnation : (goobu). Tinay. Tinaya kaŋ i ga dake boro boŋ ciiti banda. SK : Goobo kaŋ ga zay kar nda ga waana wo kaŋ i ga boro-wi kar nda.

Condamnation politique : (Politik fondo fo malaabiizey bine sara).

Condamnation religieuse : Harram kabiya.

Condamnation définitive : Ciiti dumbuyaŋ kokoranta.

Condamnation à perpétuité :
Fundi me kasu.

Condamné à mort : Ciiti kaŋ na wiiyaŋ goobu dake boro boŋ. SK : I na bora kaŋ boŋ wiiyaŋ dira wi.

Condamné de droit commun : Bora kaŋ se zuuzu-kwaara ciiti ga goobu dumbu.

Condamner : (Goobu dumbu). I ma boro kar nda taali fo goobu ; i ma tinay dake boro boŋ taali fo se. SK : I na jiiri gu goobu dumbu kwaaya neerekwa se.

Conditions climatiques : (Alwaati haaley). Alhaali kaŋ nongu fo go nda, haro nda hawo do hare. SK : Nongu fo yaŋ alwaati haaley si te kuray nda farmi se.

Conditions d'éligibilité : (Sappe fondey). Fondey kaŋ ra boro ga hin ga furo parsidantaray dipteetaray wala nongu fo ceeciyaŋ yona ra. SK : Kasu ŋwaayaŋ go fondey kaŋ ga boro ganji ni ma furo sappe yonay ra.

Conditions d'un développement équilibré : (Jine koyyaŋ fondey). Fondey kaŋ gomnanti ga hima ga sambu laabo ma du ga zaada. SK : Banandey ce-kayandiyaŋ go laabo jine koyyaŋ fondey ra.

Conduite des affaires : (hini gaayiyaŋ) Mata kaŋ boro ga nga

mayra te nda. SK : Sandikey go ga gomnanto jance nda mata kaŋ a go ga nga hino gaayi nda.

Confédération : (marganay). Laabuyaŋ kaŋ ma care se ga sata fo gorandi ngey game ga a no hini ngey boŋ. SK : Ingilisi laabu go Yuurop laabey sataa ra.

Conférence : (Marga). Boro yaŋ ma care kubay ga sanni fo ŋwa batu. SK : Margaa kaŋ na talkey mayra fondo feeri iri laabo ra manatekala annasaara jiiri 1991, taawa karyaŋ nongu beero do.

Conférer : (No). I ma hari fo daŋ boro kambe ra. SK : Mayra fay-fayyaŋo laabo ganda ra na hini fo yaŋ no hubeerey se.

Confidence : (Gundu). Sanni kaŋ boro ga ci boro fo se kaŋ a mana hima ga bangandi. SK : Mayray gundu feeriyaŋ ga hin ga to boro se diire ga.

Conflit de génération : (Yanje kaŋ ga furo albeerey kuray nda zankey kuray game.

Confrontation : 1) (Kar care ga yaŋ). I ma hari hinka kar care ga ga di wo kaŋ bisa nga cala. SK : Sanni hinkaa kar care ga yaŋ no ga cimo bangandi.

2) (Furo care ra yaŋ). Boro wala sata hinka ma nyaami.

Confusion : (boŋ-haway). Hari ma furo care ra yaŋ boro se. SK : Filaana sanno gonda boŋ-haway.

Congé : (Fulanzamay). Alwaati kaŋ i ga boro no goy ra, boro ma goro fu ga sunfu. SK : Goyteeri kulu no gonda handu fo fulanzamay jiiri kulu.

Congé payé : Goy ra fulanzamay haŋ gonda banandi).

Congrès : (Marga). Jama ma care kubay ga sanni yaŋ ŋwa batu. SK : Jiiri hinka ga ka jiiri hinka no parti kulu ga marga ce ga nga biira mamburey barmay.

Conjoint : 1/ (Margasin). Boro yaŋ wala sata yaŋ ma margu kunda fo ra. SK : Sandika margasin boobo no go goyteerey sandika beero kaŋ ma "U.S.T.N." ra.

2/ (gorgasin). Boro kaŋ hiiŋay go nin nd'a game.

Conjonction : (Margasinay). Boro wala sata yaŋ ma kambe daŋ care kambe ra. SK : Margasinay ga kande borey se dogonay boobo goray ra.

Conjonction des effets : (hiney ma te afo yaŋ)

Conjonction des idées : (sanney ma te afo yaŋ)

Conjonction des sensibilités : Miiley ma te afo yaŋ).

Connivence : (Me-fo). Boro nda boro fo ma hawanda. SK : Goyzey te me-fo ngey jine bora boŋ kala i na a tunandi.

Conquête : (tangami). Boro ma kay ga gurjay ga hari fo ceeci. SK : Tangamo kaŋ Waad te hino ceeciyaŋo ra jiirey nda jiirey mana koy yaamo.

Conscience : (Laasaabu). Anniya hanno kaŋ go boro se fondo fo ra. SK : Da boro gonda laasaabu hanno fondo fo ra kulu i si bora jirsi.

Conscience professionnelle : (Goy ra adilay) anniya danyaŋ ga ni goyo te.

Conscience nationale : (laabu baakasinay).

Conseil : 1/ (Yaamar). Cabe. SK : Zanka kaŋ ga ba nga boŋ ma kaanu ma ma nga hayrey caba.

2/ (Marga). Boro yaŋ kaŋ ga margu ga fondo yaŋ ŋwa batu ga i gorandi. SK : Alzuma kulu no gomnanto gonda marga.

Conseil consultatif : (Yaamar-yaŋ sataa)

Conseil économique, culturel et social : (Arzaka, naamey nda baafunay boŋ yaamaryaŋ sataa).

- Conseil d'administration :** (Saruusi wala kampani yaamaryan sataa). dan fondo.
- Conseil de Ministre :** (Ministarey marga). 2/(Yaamarko). Boro kan ga laabo gande fo hawzu.
- Conseil municipal :** (Hubeere kayna yaamarkey sataa).
- Conseil d'établissement :** (Lokkol yaamaryan sataa).
- Conseil d'Etat :** (Laabu yaamaryan sata beero).
- Conseil de développement :** (Laabo jine-koyyan sataa).
- Conseil de sages :** (Albeerey yaamaryan sataa).
- Conseil de reconciliation national :** (Soojey sataa kan na hino sambu abirillu 9, 1999).
- Conseil départemental :** (Hubeere beeri yaamaryan sataa).
- Conseil régional :** (Laabo gande fo yaamaryan sataa).
- Conseil local :** (Kwaara fo yamaryan sataa).
- Conseil supérieur de la communication :** (Albahaarey hawzuyan sataa).
- Conseil supérieur de la magistrature :** (Zuuzey yaamaryan sata beero).
- Conseiller :** 1/(Yaamarko). Boro kan ga borey cabe, kan ga borey dan fondo.
- Consensus :** (Waafakay). Yadda kan ga furo borey nda care game. SK : Waafakay furo hino nda kura kan si hino bande game ra gozvey sambuyan do hare.
- Consentement :** (Yadda). Fondo nooyan. SK : Partiyey kulu no na ngey yadda no sappey hawzuyan sataa jine bora danyan ga.
- Consentir :** (Yadda). Boro ma du ni bine ga. SK : Laabo fatawciize beerey yadda ga hino garaw nooru a ma te ce.
- Consentir :** (Yadda). Boro ma harite ni baayira. SK : Goyteerey na care guna ga yadda ga goyo koy nda jina ba kan se i ga gomnanto ha garaw.
- Conséquence :** (Hari kan teere fo hay). SK : Jan ga ma cabe si hay kala da ay bay don.
- Conservation des ressources naturelles :** (Laabo ganda nda a cire arzaka hawzuyan). SK : Porzey kan ga haggoy nda laabo ganda nda a cire arzaka na sata gorandi kan ga a hawzu.
- Conservation et organisation de l'espace :** (Batama hawzuyan nda sogonyan). SK : I na

sata yan kan go ngey boŋ ma ga gorandi i ma haggoy nda batama hawzuyaŋo nda a sogonyaŋo.

Considérant : (Za day kan). Fondo fo gunayan ga sanko fo sambu. SK : Za day kan lokkoliizey mana ngey tureyan buuna nan, hino mo ne nga nd'ey si te care se.

Considération : (Beeray) Naanay. SK : da albeeri sinda adilitaray, a si du beeray zankey do.

Consolidation : (No gaabi yan). I na hari wala fondo gorandi a ma boori yan. SK : Nyayzetaray no gaabi yan ga ti boro ma bora dira.

Consolidation des acquis : (nafa fondey di a ma boori yan).

Consommateur : (dayko). Boro kan ga nafa nda hari fo. SK : Daykey waafaku i ma me-ŋwaaro hayo zabu.

Consommation : (nafayan nda hari fo). Boro ma goy nda hari fo. SK : Laabu si zaada da manti jinayey kan i ga te a ra no laabiizey ga nafa nda.

Constat : 1/ (Neesiyan). Boro ma hari fo guna ga laasaabu ga a baribata tiraa te. SK : Poliisey ka hasarawo neesiyaŋo do.

2/ (Laasaabu). Boro ma mo daaru ga guna ga di hala hari fo hagu wala a mana hagu.

Constitution : (Mayray tira). Tira no kan ra i ga laabu mayray fondey kayandi. SK : Zulye, 1999 no i na Niizer mayray tira guwanta sappa te.

Constitutionnalité des lois : Sariyey kan ga mayray tiraa fondey gana. SK : Yaafaa kan ji te soojey se go mayray tiraa fondey ra.

Construction nationale : (Laabu cinayan). Laabu jine-koyyan fondey kayandiyan. SK : Lakkal-kanay go laabu cinayan fondey ra.

Consul : (Wakiili). Boro kan ga haggoy nda laabu fo nafa fondey laabu waani fo ra. SK : Wakiili kulu ga hima ga laabiizey kan ma ga a go muraadey feeri.

Consulat : (Laabu wakiilo saruuso) Tilabeeri fonda ga no Kiiba wakiilo go.

Consultatif : (Kan ga i ga saaware) Boro wala sataa kan do boro ga koy a ma ni yaamar. SK : Albeerey sata kan goro talfi hino waate wo saaware sata no.

Consultation : (Marga). Boro yan no kan ga margu ga sanni fo guna. SK : Ga-hambaani do hare bayraykooney margaa no i ce i ma jamaa no boŋ-feeray siida boŋ.

Consultation populaire : (sappe).

Consultation directe : (sappe kaŋ laabiizey kulu ga te ga boro fo sambu.

Consultation indirecte : Sappe kaŋ ga borey kaŋ se laabiizey sappe no ga sappe ngey mo ga boro fo daŋ.

Consulter : (Saaware). Boro ma boro fo hā hari kaŋ no a di wala hari no a ga ba fondo fo ra. SK : Dipte saaware nga daba ga ga ma sanday kaŋ i ga ba hino ma bonza.

Contentieux : (Kusuuma). Jaŋ ga ma care se yaŋ kaŋ ga furo boro yaŋ game. SK : Da kusuuma furo boro yaŋ game, kuraykoy wala amiiru no ga i boŋey ka care ga.

Contestation : (Wanjay). Boro ma jaŋ ga yadda nda hari fo. SK : Goyteerey na ngey wanjay cabe nda himma gomnato se waato kaŋ a na anniya sambu ga ne nga ga i bandey zabu.

Contexte : (Alhaali). Mate Kaŋ cine hari fo go nda alwaati fo ra. SK : Alhaalo kaŋ ra poltiiko go sohoŋ, a ga hima nda hino nda kura kaŋ si a bande ma ma care se.

Continent : (Fandu). Ndunnya gande guwa ra afo. SK : Afirki fando wo ga-bi baayan koonu no go a ra.

Continuité de l'Etat : (Mayra ga duumiyaŋo). Mayra jaŋ ga kayyaŋ laabu ra. SK : Mayra ga duumiyaŋo sabbay se no ba da hini barmay, itajo ga izeena garawey sambu nga jinde ga.

Contradiction : (care kakawyaŋ). Boro yaŋ sanni ma care hattayaŋ. SK : Care kakawyaŋ boobo te marga-marga hino waate, parmiyal ministaro nda laabukoyo game.

Contrainte : (Tilsandiyaŋ). Boro wala hari fo dooleyaŋ a ma hari fo te. SK : Care tilsandiyaŋ si sappe do hare.

Contraste : (Fayanka). Alhaali yaŋ kaŋ ga banda bare care se. SK : Fondo boobo ra fayanka go gallu nda kawye borey baafuna ra.

Contrat : (za-jinde). Zinga. SK : Parti fo yaŋ na za-jinde sambu care se ga hino ceeci.

Contre-pouvoir : (hini kaŋ ga afo kuru). Hini kaŋ ga afo tilsandi a ma cimi fonda gana. SK : Hino fay-fayyaŋo laabo ganda ra yaŋo no ga kande yaamarkey nda kumandaŋey hiney ma care kuru.

Contresigner : (kambe daŋ ga tabbatandi). Boro ma kambe daŋ tira kaŋ ga boro fo jin ga kambe daŋ ga cabe kaŋ ni yadda nd'a. SK : Tira beerey kulu ga no

magatakardaa ga kambe dan waato ga ministaro mo ma kambe dan a ga a tabbatandi.

Contribuables : (Jangal banako). Laabiizey kan bon alkaasi go. SK : Jangal banakey nooro no hino ga laabo cina nda.

Contribuer au développement équilibré de la nation : (Boro ma kambe dan laabo jine-koyyan fondo ra). SK : Laabo gaakasinaykey hima ga kambe dan a se a ma funu waayi-dullo ra.

Contribution : (gaakasinay). Kambe danyano kan boro ga te boro fo se. SK : Waati kan laabu kan sinda hina go ga sappe sijiri kulu no a ga gaakasinay ceeci.

Contrôle : (Hawzuyan). Lakkal teeyan hari fo se. SK : Lakkal teeyan hinne no ga boro wa sappe do zaytaray.

Contrôler : 1/(Guna). Boro ma hari fo neesi ga di hala taali si a ga. SK : Sappe biiro kulu ra, boro hinka no i ga ka kan ga sappe tirey guna.

2/ (hawzu). Boro ma hari fo ce-diraw guna ga di hala a go ga te. SK : Laabu boobo na wakiili yan samba i ma ka ga Niizer sappey hawzu.

Contumance : (Jan ga tuuyan ciiti ga). Boro kan se i go ga ciiti ma jan ga ka nga ciito do.

SK : Boro-wiyo zurayo mana ganji i na ciite dumbu a banda.

Convention : (Waafakay). Boro yan ma ma care se fondo fo ra. SK : Hino nda sandikey waafaka kande dogonay laabo se.

Convention collective : (Goyzey nda ngey jine borey sandikey waafakay). SK : Di care boobo banda no goyzey nda ngey jine borey du waafakey ngey game.

Conviction : (tabbatandiyan). Hari fo daahirandiyan. SK : Sanno tabbatandiyan banda no i na a bangandi.

Conviction politique : (poltik fondo naanay).

Conviction universelle : (Ndunnya kulu yadda).

Convocation (Ceeyan). Jinde danyan boro fo ga wala i ma tira te bora se ga ne a ma ka. SK : Yanjekaari fa wanji ga koytu poliisey ceeyano se.

Convocation du collège électoral : Sappekey ceeyan.

Convoquer : (ce). Jinde dan ; tira te booro fo se ga ne a ma ka. SK : I na kura kan na nwaayando te ce amiiru kwaara.

Coopération : 1/ (gaagasinay). Kambe danyan boro fo se. SK : Kwaraa kan haro nwa du gaakasinay boobo laabiizey do.

2/ (Margasinay). Laabu yaŋ ma care diiyaŋ ga kande care se ga gasinay. SK : Faransi laabu no na Guntu-yeena kodorka cina margasina kaŋgo nga nda Niizer laabu game fondo ra.

Coopération de l'organisation judiciaire : (ciiti fondey sogonyano do hare margasinay).

Coopération en matière scientifique, culturelle et technique : (Naamey, bayrey guusey nda zaamaani bayrey do hare margasinay).

Coopération des transports, des communications et des télécommunications : (taranspooro, laabaarey nooyano nda sisirey karyaŋo do hare margasina).

Coopération en matière de lutte contre les calamités naturelles : (balaawey tangamo do hare margasinay).

Coopération en matière de défense : (laabu ma goro baani fondo ra margasinay).

Coopération en matière de santé : (ga-ham baani hawzuyaŋ fondo ra margasinay).

Coopération en matière de gestion des ressources hydrauliques : (Haro hawzuyaŋ do hare margasinay).

Coopération Sud-sud : (Dandi-kambe laabey nda care margasina).

Coopérative : (Koppe). Sata kaŋ ra boro yaŋ kaŋ ga goy follonka dumo te ga care margu). SK : Rugga kulu no gonda koppe kaŋ ga i a goyey ce-dirawey hawzu.

Coordinateur local : (Hawzuko). Bora kaŋga haggoy nda kwaara fo goyey ce-dirawo). SK : Da kwaara goyey mana boori kulu hawzuka no borey ga hè nda.

Coordination : (care ganayaŋ). Goy yaŋ ma te mo-banda fo ra. SK : Goyey ma care ganayano no ga ti i anfaani fonda.

Coordonner : (sogon). Hari yaŋ ma dake-dake care ga ga te mate kaŋa ga hima nda. SK : Goy yaŋ go no kaŋ da boro mana waani i sogonyano kulu nisisu i anfaano.

Corporation : (Goy follonka dumo borey). SK : Goyteerey jingaro hane, goyey kulu dumi borey no boro ga di.

Corps : (goyteerey kaŋ ga goy dumi fo te kunda). SK : Goyey kulu dumi goyteeri no go goyteerey sandika beero ra.

Corps diplomatique : (Laabu waaney wakiiley kunda). Borey kaŋisamba laaborangeylaabey ma ga marganta. SK : Jiiri bareyaŋ kulu no laabu waani

wakiiley ga koy ga laabukoyo kay yeesi.

Correspondance : 1/ (Albahaaru nooyan care se) Borey ma sisiri kar wala i ma tira hantum care se ga care no albahaaru.

2/ (leetar). Tira kan i ga samba ga boro fo no albahaaru.

Corrompu : (Boro kan i day). Boro kan i no nooru wala jinay fo a ma hari fo te boro se kan si fondo. SK : Hino na fondo konno sambu borey kan i ga day se.

Corruption : (Nukkandiyan). Nooru wala hari fo nooyan boro fo se a ma du ga hari fo kan si fondo te boro se. SK : Nukkandiyan ga laabu arzaka nakkasandi.

Coter (darza neesi) Boro wala jinay fo darza ciyan. SK : Kele-kele bariyey kulu darzey no i ga neesi ga dan tira boŋ.

Cotisation : (Dan-dan care ra yan). I ma nooru margu ga dan fondo kan ga jamaa kulu nafa ra. SK : Jingar kulu ga no kura zankey ga dan-dan care ra yan te ga fooru.

Couche : (Kunda) Borey kan baafunay dumi fo wala i hina fo. SK : Zamey, garaasey nda caa-kayey kulu kunda fo burcin se.

Couleur : 1/ (Poltik kuray). Parti. SK : Albahaaru tirey kulu no gonda parti kan bande i go.

2/ (Liliwal). Laabo liliwalo harey. SK : Boogu, kwaaray nda say ga ti iri laabo liliwalo harey.

Coup d'Etat : (Mayray zeeriyen). Sooje wala siwil ma hini ta nda gaabi. SK : Mayray zeeriyen kokorbanda kan soojey te na laabo arzaka nakkasi.

Coup de froid : (Kusuuma). Laabu hinka margasinay hasarayan. SK : Kokorbanda hini zeeriyen kan te na margasina kan go iri laabo nda laabu boobo game ra hasara.

Coupable : 1/ (Taaliteeri) Boro kan na hari fo kan si fondo te. SK : Taaliteeri kulu kambe ra no gomnanto ne nga si hini dan.

2/ (Teere laalo) Goy kan si kaanu bin se. SK : Hino na gaawo wiiyan dan teere laaley ra.

Coupe abusive de bois : (Tuuri wiiyan boobo). I ma tuurey beeri ga zeeri nda baayan. SK : Gaddi-foorey go ga tangam nda tuuri wiiyan booba.

Cour : (Zuuzu-kwaara). Zuuzu -kwaara ciiti faada. SK : Zuuzu -kwaara ciiti faadaa do gonda lawye beeri yan.

Cour d'Etat : (Ciiti fuwo kan ga ciiti mayra jine borey se).

Cour de justice : (Ciiti fuwo kaŋ ga ciiti laabiizey kulu se).

Cour de sûreté de l'état : (Ciiti fuwo kaŋ ga ciiti borey kaŋ na goy yaŋ goy kaŋ kande lakkal-tunay laabo ra se).

Cour martial : (Soojey nda cara ciiti fuwo).

Cour suprême : (Ciiti fu beero).

Cour d'appel : (Ciiti yaarayan fuwo).

Cour de cassation : (Ciiti zeeriyay fuwo). Fuwo kaŋ ga ciiti kaŋ i dumbu tuusu.

Cour des comptes : (Zuuzu -kwaara saruuso kaŋ ga guna ga di hala i go ga laabo nooro kaŋ a ga goy nda jiuro ra wi fondoy kaŋ i gaayi ra).

Cour internationale de justice : (Laabey marga-marga ciiti fuwo).

Couronnement : (didigiyan). I ma bonkooni tabbatandi nga hino ra. SK : Taawa karyaŋo do no i ga laabukoyey didigiyan te.

Courrier : (Leetarey nda albahaaru tirey marganta kaŋ i gasamba). SK : Saruusu kulu no gonda goyze kaŋ ga haggoy nda leetarey sambayanŋo nda i ceeciyanŋo.

Course aux armements : (wangu jinay ceeciyan) SK :

Wangu beeri hinkanta banda no laabey furo wangu jinay boobo marguyan ra.

Court terme : (Alwaati dunguriyaw). Karmata-kuusu. SK : I si hin ga haray banandi ndunnyaara alwaati dunguriyaw ra.

Courcicuiter : (Mulay). Daarandi. SK : Goyteero na nga jine-funa mulay.

Coût : (Hay). (Nooru kaŋ i ga daŋ ga hari fo day nda). SK : Za cimsi jingaro maanu no feeji hay ga tonton.

Coutume : (Naamu). Teere kaŋ te borey se doonay. SK : Way-hiiji zaara cabeyan furo iri naamey ra.

Coutumier : (Kaŋ go naamey ra). Boro wala hari kaŋ go naamey fondo ra. (Wayborayze daŋ banguyan wo teere no kaŋ borey go ga gurjay ga ka iri naamey ra.

Couverture sanitaire : (Safaray). Loktoro-kwaara ma safari daŋ borey goray ra). SK : Iri laabo sinda hina kaŋ ga safaray hanno te laabiizey kulu se.

Couverture végétale : (Subey nda tuurey kaŋ go batame fo ra). SK : Iri koogandi laabey sinda subu nda tuuri boobo.

Créance : (Garaw). Boro ma boro fo hã nooru wala hari fo. SK

:Ay garaw zeena bana jina ga ni ma itaji hã.

Créancier : (Garaw danƙo). Boro kaɗ boro fo ga gana garaw. SK : Za hando bu no garaw danƙey ga goyzey lotom biirey ra.

Création : (Sijiriyaɗ). Ka taray-yaɗ ; hari taji teeyaɗ. SK : Niiya nda kookari pompi taji ka tarayyaɗo kande alfarey se gomni.

Création de fonds de solidarité : (Gaakasinay sundurku feeriyay). Nooru margu ga gisi nongu fo yaɗ ga akasinay ma ga. SK : I na gaakasinay sundurku feeri laabo kaɗ haro ɗwa se.

Création de commission d'enquête parlementaire : (Diptey konkonse satey sijiriyaɗ). SK : A go deemookaraasi fondo ra i ma diptey konkonse satey sijiri ga taali fo ɗwa batu.

Crédibilité : (Naanay). Yadda. SK : Iri laabo go ga ye ga du nga naanay zeena laabu waaney do.

Crédit : 1/ (Naanay). Yadda. SK : Zay sinda naanay.

2/ (Garaw). Nooru kaɗ i ga no boro fo se banandi boɗ.

Crime : (Taali beeri). Teere laalo. SK : Boro fo cacar ga wiiyaɗ go taali beerey ra.

Crime de droit commun : (Taali

kaɗ se i si hin ga bisandiyay kulu te boro se).

Crime de génocide : (Adamayze boobo alandaa-bayaɗ taalo).

Crime de guerre : (Wangu ra taali beeri).

Crime de haute trahison : (Laabu amaana ɗwaari).

Criminel de guerre : Boro kaɗ na taali beeri te wangu ra. SK : I na ciiti fu gorandi borey kaɗ na taali beeri te wangu ra se.

Crise : (Sanday). Arzaka zabuyaɗ, fitina. SK : Filaana hijjay tajo kande a ga fitina.

Crise économique : (Arzaka do hare sanday).

Critère : (Fondo). Laasaabey kaɗ i ga te ga sanko fo sambu. SK : Fondey kaɗ i ga guna ga boro dan soojetaray ga ba.

Critique : 1/ (Janceyaɗ). Boro ma boro fo ma sarayaɗ. SK : Boro fo janceyaɗ ga tar ga kande fitina.

2/ (Ilaalo). Kaɗ gonda sanday. SK : Hayni no ga ti jiiro alwaati laala, me-ɗwaaro do hare.

Croissance : (Jine-koyyaɗ). Tontoni. SK : Laabu jine-koyyaɗ no ga naɗ laabiizey ma wadaata.

Croissance économique : (Arzaka zaadayaɗ).

Croissance et développement : Arzaka zaadayano ma ciya jine-koyyano se sibili.

Culpabilité : (Taali teeyan). Taali ma kay boro bon yan. SK : Konkonsa na taalo kan i na a tuuma nda teeyano tabbatandi.

Culte : (Ganayan). Boro ma boro fo beerandi sanda Irkoy. SK : Ganayano kan Misira borey te Firaawuna se cine mana te.

Culture : 1/ (Farmi). Fari goy. SK: Farmi gonda albarka.

2/ (Naamu). Teere kan te doonay dumi fo wala laabu fo se. SK : Sore wo fulaney naamu no.

Cycle : (ce-diraw) Hari ma cingate alwaati zeena kan i ga a bayra. SK : Waati kulu jaw ga no hayni ga dake, jiiro ce-dirawo ra.

D

Danger : (Hari laalo). Hari kaŋ gonda lahani. SK : Dumifanteyan wo hari laalo no laabu se.

Dangereux : (Laalo). Kaŋ si boori. SK : Boro ma si boro laalo te cale.

Débat : (Kakaw). Sanni ŋwa batuyan. SK : kakaw kuuku banda no diptey koy ga waafaku jjiro nooro kaŋ gomnanti ga daŋ ga goy nda boŋ.

Débat politique : (Poltik fondo ra kakaw).

Débat riche et enrichissant : (Kakaw kaŋ gonda nafa).

Débouché : (Neereyan fondo). Habufondo kaŋ ga feeri neerandi fo se. SK : Diptey hima ga habu fondo feeri iri almaney neera se.

Déboucher : (Hay). Hari fo teeyan ma kande afo. SK : Gomnanto nda sandikey di-care no baani hay laabo ra.

Décadence : (Kaŋyan). Ye bandayan. SK : Partiyo kanyaŋo mafaaro ga ti care ŋwaaro kaŋ furo a ra.

Décentralisation : (Mayra fay-fayyanŋo laabo ganda ra). Gomnanto ma nga mayray jara no hubeerey se. SK : Mayra fay-fayyanŋo laabo ganda ra

gorandiyanŋo fondo ra no i ga haw ga sappe te ga konsayyey daŋ.

Décentraliser : (I ma mayray fay laabo ganda ra). Gomnanto ma nga hino jare daŋ hubeerey kambe ra. SK : Gomnanto gonda anniya nga ma mayra fay-fay laabo ganda ra.

Décharger : (Dogon). I ma dogonay te boro se. SK : Jingar kulu ga no laabukoyo ga kasiize yan dogon.

Décision : (Sanka). Fondo kaŋ i ga sambu ga hari fo te. SK : Ministarey margaa ga, i na sanku sambu ga iri ciiney cawandiyanŋo daŋ lokkoley ra.

Déclaration : (Kabarandiyan). Albahaaru fo toonandiyan jamaa do. SK : Goyteerey sandikaa jine bora na borey kabarandi nda sankey kaŋ nga nda gomnanto sambu care se.

Déclaration de guerre : (Wangu anniya ka-tarayyan).

Déclaration universelle des droits de l'homme : Adamay-zey alhakey kayandiyan sankey.

Déclaration des biens : (Arzaka ciian). Arzaka toonandiyan laabiizey do.

Décloisonnement : (Hini ganandiyaŋ). Fondo nooyaŋ. SK : Hini ganandiyaŋ kaŋ gomnanto te no naŋ iri go ga te iri baayi sohoŋ.

Décoder : (Feeri). I ma hari kaŋ i lugu bangandi. SK : Wangu ra, boro yaŋ goy day ga ti i ma ngey ibarey albahaarey kaŋ ra lugu go feeri.

Décollage : (Tunuyaŋ). Hari fo kayandiyaŋ fondo. SK : Gomnanto na sijiri yaŋ sambu ga laabo arzaka tunuyaŋo fondoy kayandi.

Décolonisation : (Boŋ-duure). Laabu kaŋ go afo mayray ra ma du nga burcintara. SK : Uttu jirbi hinza no iri laabo ga nga boŋ-duure jingaro te jiri kulu.

Déconcentration : (Mayray kuray fo yaŋ nooyaŋ hubeerey jine-borey se). SK : Laabukoyo hini cindo ye ga nooyaŋo parfey nda suuparfey se gonda maana.

Découpage (Fay-fayyaŋ). Hari fo pati-patiyaŋ. SK : Nyamay kwaara fay-fayyaŋo no naŋ a te koomin hinza.

Découpage administratif : (laabo ganda fay-fayyano).

Decret : (Sanka). Fondo yaŋ no kaŋ hino ga sambu ga hari fo te. SK : Sanka no gomnanto sambu ga goyteerey barmay.

Décrier : (Jance) Jaŋ ga yaddayaŋ. SK : Kura kaŋ si hino bandegoga hino jine-borey jance nda i te-goy cindo.

Dédommager : (Alhaku bana). Boro fo no nooru wala hari fo hasaraw kaŋ te a se ma ga. SK : Asiirans ma boro kaŋ maray maray mooto hasaraw ra alhaku bana.

Déduction : (Kaayaŋ). Zabuyaŋ kaŋ i ga te hari fo ra. SK : Banandey kaayaŋo banda, hari kulu mana cindi sundurko ra.

Déduction fiscale : (Jangal zabuyaŋ).

Défaitisme : (Jaŋ ga zaama tammahāyaŋ). Boro ma nga boŋ kaayaŋ hari hanno duukey ra. SK : Boro kaŋ go ga hari fo ceeci, ma si jaŋ ga zaama tammahāyaŋ dan nga bine ra.

Défection : (Fattayaŋ). Funuyaŋ, tanyaŋ. SK : Za hini barmay no funuyaŋ boobo ga te partiyey kaŋ mana du ra.

Défendre : (Ganji). Boro ma wangu hari fo ma te. SK : Sandikey na hino ganji a ma banandey zabu.

Défense : (Ganjiyaŋ). Arre dan yaŋ. SK : Hino na laabu waani ra koyyaŋ ganjiyaŋ fondoy tuusu.

Déférer : (Ce ciiti se). Boro ma boro fo kalima ciiti do. SK : I na

bora kanji go ga tuuma nda taalo ce zuuzu-kwaara.

Déficit : (Gazeyan) Hari fo jan ga wasayan. SK : Jiiri kan me-ɲwaari gazeyan te, kawye boro ga taabi.

Déficit chronique : (gazeyan kuuku).

Déficit budgétaire : (Jiiri nooro kanji ga goy nda gazeyan).

Déficitaire : (Gazante). Hari kan mana kubay. SK : Jiiri gazante ga almayaalikoy taabandi.

Dégradation : (Hasarayan). Hari hanno alhaalibareyan ga te ilaalo. SK : Naamu waaney don-donyan no kande iri waney hasarayan.

Dégradation des ressources naturelles : Iri windanta hasarayan.

Dégradation de l'environnement économique : Laabo arzakaa kanyan.

Dégradation des relations diplomatiques : (margasinay fondoy hasarayan).

Degré : (Gagari). Dake-dake ra nongu fo. SK : Nongo kan bora to ga kay.

Délai : (Jandi). Alwaato kanji kosu me. SK : Handu 2 jandi no ina kampano no a ma fuwo cina ga ban.

Délégation : 1/ (hini nooyan). Boro ma boro fo no fondo a ma hari fo te ni ma ga. SK : Ay na filaana no fondo a ma furo margaa jine ay nongo ra.

2/ **Délégation** : (wakiili sata). Boro kan ga hari fo te boro fo ma ga. SK : Goyteerey wakiiley nda gomnanti na kambe dan tira fo ga.

Délégué : (wakiili) boro kan boro fo wala jama suuban a ma hari fo te nga ma ga. SK : hiija wakiilo no konda baakasina.

Délibération : (Sanka sambuyan). Jama ma sani ɲwa batu ga fondo fo sambu. SK : Yoona banda no cawandikey na care margu sanko fo sambuyan fondo ra.

Délibérer : (ɲwa batu). I ma salan sanni fo bon ga fondo fo sambu. SK : Zuuzey na ciito dumbuyan ɲwa batu.

Délinquance : (Furkutaray). Goy laalo teeyan. SK : Gomnanto go ga gurjay ga furkutara bonza laabo ra.

Délit : (Taali). Hari kan si fondo teeyan. SK : Taali kulu nda nga goobo.

Délits connexes : (taali yan kan funu care ga).

Délocalisation des agents de l'état : (Gomnanti goytere)

fay-fayyan laabo ganda ra). SK : Gomnanto gonda anniya nga ma goyteerey fay-fay laabo ganda ra, konsayyey sappa banda.

Demande : 1/ hããyan). Hari fo baagasinay toonandiyan boro fo do. SK : Biro go no kan do borey kan sinda goy ga goy hããyan tira te ga gisi.

2/ (Zuuzu-kwaara ceeyan tira). Tira kan i ga te zuuzu-kwaara ga boro fo ce. SK : Bora kan izo i kar nda goobu na zuuzu-kwaara ceeyan tiraa te ga yanjekaaro ce.

Démanteler : (Kar ga say). I ma sata kan ga goy laalo te nakkasi. SK : Poliisey na Guntu-yeena zayey sataa kar ga say bi-fo ciini.

Démarche : (Fondo ceeciyan). Boro ma kay nga boŋ se wala boro ma boro fo dan a ma hari fo ceeci boro se. SK : Saalu no kay nga boŋ se ga nga goy furoyanŋo fonda ceeci.

Démarche de novation : (Hari taji teeyan fondo).

Démarche participative : (Jama goyandiyan fondo).

Démarche progressive : (Jine koyyan fondo).

Démarrage : (Feeriji) Sintinay. SK : Laabu koytaray ceeciyan sappa porpaganda wane feerijo

mana te kala Noobambur 3, 1999.

Démembrement : (Kurray). Kambu/kambe. SK : Mayra kurray-kurrayey ga ti : gomnanto hino, diptey hino nda zuuzey hino.

Démision : (funu boŋ se yan). Boro ma fatta nga boŋ baayi ra. SK : Parmiyal Ministaro ga hini ga funu boŋ se yan tira hantum ga no laabukoyo se.

Démobilisation : (Haw kaayan). Boro bine ma funuyan hari fo teeyan ga. SK : Banandey jan ga kayyan ga hini ga te mafaari kan ga haw kaayan dan gozzey biney ra.

Démocrate : Jama mayray). Mayray kan jine borey wo laabiizey kulu no ga sappe ga i dan. SK : Konfeeranso banda no jama mayray furo iri laabo ra.

Démocratie : (Kan ga jama mayray daahirandi). Kan ga ba deemokaraasi. SK : Mandeela wo boro no kan ga jama mayray daahirandi.

Démocratie directe : Mayray kan ra laabiizey kulu no ga sappe ga hino jine borey dan.

Démocratie participative : Mayray kan ra talkey ga kambe dan laabo cinayan fondy ra.

Démocratique : (Kaŋ ga deemokaraasi fondey gana). SK : Hino jine borey teerey hima ga deemokaraasi fondey gana.

Démographie : (laabiizey dimma nda i dumey laasaabuyan). Laasaabu no kaŋ i ga te ga bay boro marje kaŋ go laabu fo ra. SK : Laabiizey dimma tontonyanwo gondalahani laabo se.

Dénommer : (Ma dan). I ma hari fo no ma. SK : I na kampano ma dan "solani".

Dénomination : (ma danyan). Ma nooyan kaŋ i ga te boro wala hari fo se. SK : Iri ma koy nongo kaŋ i ka zibbo Bakari se ma danyan bato do.

Dénoncer : (jance). I ma taali ci hari wala boro ga. SK : Kura kaŋ si mayra bande go ga hino teerey jance.

Dénoncer un contrat : Za-jinde tuusuyan.

Déontologie : (Goy fondey) Harey kaŋ boro hima ga te nda wo kaŋ boro mana hima ga te goy ra. SK : Loktoro-kwaara goy fondey ra, boro mana hima ga jantekom leebu ka taray.

Département : (Hubeere beeri) Dapartama. SK : Dooso dapartama no ga hiiri nda Naajirya nda Beene.

Département ministériel : (Ministarkura kaŋ se aga dabari).

Dépendance : (bannyataray). Bora ma bara boro fo mayray ra. SK : Iri ma gurjay ga bannyataray tuusu laabey kaŋ ra a ga cindi.

Dépendance de l'extérieur : (Laabu ma jeeriyen afo ga ga funa).

Dépendance économique : (Laabu arzaka fondey ma bara afo kambe ra yan).

Déplacement : (Naarumay). Diraw kaŋ boro ga te goy fo fondo ra. SK : Laabukoyo Faransi naaruma te albarka.

Dépolitisation de l'administration : Gomnanti saruusey kaayan poltik fonda ra. SK : Saruusey kaayan poltik fonda ra yan go deemokaraasi ce-dirawo ra.

Dépolitisation de l'armée : (Soojey kaayan poltik fondo ra). I ma soojey waasu ga ka poltik fondey ra. SK : Soojey ma kambe ka poltik fondo ra yan ga deemokaraasi no gaabi.

Déportation : (Doole ga dirandiyan). I ma borotilsandiga kond'a nongu mooro. SK : Mayray sintina te doole ga dirandiyan boobo.

Dépositaire de : (Kaŋ kambe ra i na hini fo dan). SK : Laabukoyo

boŋ no laabiizey na hino beerandiyaŋ tina go.

Dépôt : (Gisiri do). Nongu kaŋ i ga hari fo gisi. SK : Safari gisiri nongey ga ba kwaaraa ra.

Dépouillement : (Kabuyaŋ). Laasaabuyaŋ. SK : Za sappa ban no kabuyaŋo ga sintin.

Dépouiller : (kabu) : I ma hari fo dimme laasaabu. SK : Parti wakiili kulu ma si ta i ma sappa tirey kabu nga banda.

Député : (Dipte). Borey kaŋ laabiizey ga sappe ga suuban i ma ciya ngey se wakiili ansambale. SK : Diptey no ga gomnanto no fondo a ma goy nda nga sijirey.

Déravage : (Hattayan). Fondo tanyaŋ. SK : Hini kaŋ si deemokaraasi fondo ra basi nda hattayan.

Déréglémentation : (Hay tanyaŋ). Boro ma dan hay kaŋ a ga ba. SK : Hay tanyaŋ wo laabiize buuna no a ga maray.

Déroger à : (furu). Fondo taŋ. SK : Filaana mana bay ga nga doona furu.

Dérroulement : (ce-diraw). Mate kaŋ hari fo te nda. SK : Gagari hinza no go cawandiyaŋo ce-dirawo ra.

Désapprobation : (Wanjay). Boro ma jaŋ ga yadda nda hari fo

yaŋ. SK : Cawandikey na ngey wanjay cabe gomnanto nda sandika beero se tiraa kaŋ ga i margu ga kambe dan boŋ.

Désarroï : (Lakkal-tunay). Boŋ-haway. SK : Lakkal-tunay beeri no du annasaarey hala jiiri 2000 ga to.

Désenclavement : (Maanandiyaŋ). Jandi zabuyaŋo. SK : Raadiyo, talfo nda fondo cinayaŋ no ga kwaarey maanandi care yaŋ tabbatandi.

Désarmement : (Hayey zabuyaŋ). SK : "C.D.E.A.O." marga na hayey zabuyaŋ sijiri laabey kaŋ go a ra se.

Désengagement : (Kambe kaayaŋ). Boro ma tunanda nga alkawli fo boŋ. SK : Gomnanto go ga kambe kaayaŋ sijiri kampaney goyey ra.

Désengager : (Kambe ka). Boro ma funu hari fo kaŋ boro na a sanku sambu fondo ra. SK : Gomnanto go ga kambe ka kayna-kayna lokkolo tinayo sambuyaŋo do haray.

Déséquilibre : (gazeyaŋ). Hari fo jaŋ ga wasayaŋ. SK : Niizer laabu du gaagasinay boobo me-ŋwaaro gazeyaŋo waate.

Désert : (Taneera). Laabu kaŋ ra subu nda tuuri kulu si kala taasi. SK : Taneera na Niizer laabo ganda baayaŋo kulu ŋwa.

Désertter : (Zuru). Boro ma dira nongu fo kaŋ boro hima ga bara. SK : Jiiri kulu no sooje tajey ra boro yaŋ ga zuru Tondibiyya garsiiso do.

Désertification : (Koogandi). Taneera ma laabu ŋwaayaŋ. SK : Tuuri wiyaŋ boobo no ga koogando no gaabi.

Désertique : (Koogandi nongu). Nangu ka ra koogari go. SK : Goyteerey kaŋ go koogandi nongey ra gonda alhaku kaŋ i ga no i se.

Désintégration : (Fay-fayyaŋ). Hari ma te kuray-kuray. SK : Partiyo fay-fayyaŋo no naŋ a mana du dipte boobo.

Désistement : (Tunandayaŋ). Boro mo anniya fo kaŋ boro sambu furu. SK : Da boro bay ga furo adaase ra, tunandayaŋ si no koyne.

Désobéïssance civile : (Laabiizey tureyaŋ). Laabiizey ma wanji ga may hino se. SK : Laabiizey tureyaŋ ga tar ga hini zeeri.

Dessein (boonay) Anniya. SK : Parti kulu boona ga ti a ma du hino.

Déstabilisation : (Lakkal-tunay). Teere yaŋ kaŋ ga mayray ce-diraw daŋ care ra. SK : Turantey go ga lakkal-tunay daŋ ngey laabo hino se.

Déstabilisation de la nation : (Laabu kuri tunandiyayŋ).

Destin : (Koddoru). Zumandi. SK : Koddoru si gana.

Destinataire : (Sambakoy). Boro kaŋ se i na hari fo samba. SK : Da boro ga leetar hantum, ma si dirgan sambakoyo maayo.

Destituer : (ka). I ma hini ta nda gaabi boro ga. SK : Parti wala sandika ga hini ga ngey jine boro ka nda gaabi da i si ga yadda a goyey ga.

Détacher : (goy barmay). I ma konda goyteeri goy fo kaŋ manti a wana dumi ra. SK : I na goy barmay Muktaaru kaŋ go ga cawandi se a ma koy ga te kumandaŋ.

Détenir : (di). I ma boro daabu kasu. SK : I na kwaaya neeraka di.

Détente : (Daama). Lakkalkanay. SK : Daama go ga furo laabu hinkaa kaŋ go ga yanje game.

Détention : (diire). Boro daabuyaŋ kasu. SK : Koociya kasu diira te a se waazu.

Détention arbitraire : (Diire kaŋ mana te nda fondo).

Détenu : (Kasiize). Boro kaŋ go kasu. SK : Kasiizey zurayo waate i na sooje boobo ka kwaayi.

Détenu de droit commun : (Boro kaŋ i di kasu kaŋ manti poltik fondo ra).

Détenu politique : (Boro Kaŋ i di poltik fondo ra)

Détermination : 1/ (anniya). Boro ma hari te nda bine fo. SK : Da boro na goy te nda bine fo kulu a ga boori day no.

2/ (bangandiyaŋ). Hari ciiyaŋ, a kwaarandiyaŋ.

Détermination des moyens : (hina bangandiyaŋ).

Déterminer : (Neesi). Boro ma guna ga di mate kaŋ hari fo ga hin ga te nda. SK : Kampano na nga sijirey gasandiyaŋ fondey neesi.

Détournement de denier publics : (Gomnanti nooru ŋwaari). SK : Gomnanti nooru ŋwaari ga boro dan kasu.

Détourner : (Lambandi). Boro ma waani sambu. SK : Boro kaŋ na gomnanti arzaka lambandi kulu ma kay nga kaso boŋ.

Détracteur : (Janceko). Boro kaŋ go boro fo sara nda me. SK : Gomnanti janceko baayo mana te zama banandey ce go ga kay.

Détriment : (Kaŋ ga boro fo maray). Boro ma hari te kaŋ si gomni hay boro fo se. SK : Da gomnanti na sanku sambu kaŋ ga goyteerey maray no i ga ture.

Dette : (Garaw). Hari kaŋ boro ga ta boro fo do kaŋ boro ga sanku sambu ga a bana. SK : Porze boobo go laabo ra kaŋ ga wayborey garaw nooru.

Dette extérieure : (Garaw kaŋ laabo ga ta laabu waani wala bancey ga.

Dette interne : Laabo gunde-kuna garaw kaŋ a ga ta.

Deuxième lecture : (Gunayaŋ hinkanta). Ansambule ma gomnanti sijiri fo gunayaŋ yaara. SK : Sanku yaŋ go na kaŋ kala i gunayaŋ hinkanta ga no ansambule ga yadda nd'ey.

Dévalorisation : (Darza zeeriyaŋ). Hari fo beeray kaŋandiyaŋ. SK : Baji haŋyaŋ ga alsilaamo darza zeeri.

Dévaluation : (Nooru kanyaŋ). Nooru gaabi zabuyaŋ. SK : Jiiri 1994 no "CFA" kaŋ.

Développement : (Jine-koyyaŋ). Zaaɗayaŋ. SK : laabu zaaɗayaŋ si te da laakal-kanay si a ra.

Développement à la base : Laabiizey ma zaaɗayaŋ poltik sijiri.

Développement accéléré : (Jine-koyyaŋ waaso).

Développement économique et social : (Arzaka nda baafuna zaaɗayaŋ fondey).

Développement intégré : (Boŋ se zaadayaŋ fondey kayandiyaŋ).

Développement local : (Kwaara fo zaadayaŋ fondey kayandiyaŋ).

Développement participatif : (Laabiizey ma margu ga laabo zaadayaŋ fondey kayandi).

Développement rural : (Kawye zaadayaŋ fondey kayandiyaŋ).

Devenir : (kokoro). Mate kaŋ hari fo ga ciya suba. SK : Iri goyo no ga naŋ iri laabo kokora ma boori.

Devise : 1/ (Zaadayaŋ ganjeŋ). Jine-koyyaŋ fondo. SK : Iri laabo zaadayaŋ ganjeŋ ga ti nyazetarey, goy nda jine-koyyaŋ.

2/ (Nooru). Haro kaŋ laabu fo ra i ga day nda neera te nda. SK : "CFA" ga ti iri laabu nooro.

Devoir : (tinay). Hari kaŋ ga tilas boro ga ni m'a te. SK : Almayaali jaraw wo tinay no kaŋ go windikooni jinde banda ga.

Devoir sacré : (Tinay kaŋ ga boro hima ga lakkal daŋ a ma boori).

Devoir des états : (Laabu tinay).

Dévouement : (Himma daŋyaŋ) : Kookari. SK : laabiizey ma himma daŋ ga goy ga laabo ka tibi.

Diagnostiquer les insuffisances : (Gazeyaŋey ceeciyaŋ). Boro ma ceeci ga harey kaŋ mana kubay bay. SK : Laabu si zaada da manti i na gazeyaŋey ceeci ga bay no ga i bonza.

Dialecte : (Ciine). Sanni kaŋ dumi fo ga salaŋ. SK : Dandi ciine nda zarma ciine kulu mana fun kala soŋay ciine ga.

Dialogue : (Salaŋ ga ye care me ra). Faakaaray. SK : Gomnanto ga ba salaŋ ga ye care me ra yaŋ ma furo nga nda sandikey game.

Didactique : (Cawandiyaŋ hari). Tira wala jinay fo kaŋ i ga goy nda cawandiyaŋ ra. SK : "INDRAP" saruuso no ga cawandiyaŋ tirey te.

Difficultés de trésorerie : (Nooru jaŋay). Laabu sundurkey ma koonuyaŋ. SK : Nooru jaŋay no naŋ goyteerey ga hino hā handu 12 banandi.

Diffusion des informations : (Laabaari nooyaŋ). Borey kabaraŋdiyaŋ nda hari kaŋ go ga te. SK : Zaaro guuru fo no laabaarey nooyaŋo ga sintin raajiyo beero do.

Dignité : (Burcintaray). Boŋbayray diiyaŋ. SK : Boro kaŋ sinda burcintaray si alkawli gaayi.

Dignité du peuple : (Laabu burcintaray).

Dignité humaine : (Adamayzetaray).

Dilapidation : (Zaytaray). Waani sambuyan). SK : Boro kaŋ na burcintaray daahirandi si zaytaray miila.

Dilapider : (Zay). Waani sambu. SK : Boro kaŋ na gomnanti jinay zay kulu ga kasu ŋwa.

Diligenter une enquête : (I ma konkonse te nda waasi). SK : Za parmiyal ministaro furo no a ne i ma konkonse te nda waasi hubeerey ra.

Diplomate : (Laabu wakili). Boro kaŋ go laabu waani nga laabo ma ga. SK : I si laabu waani wakili di kala day i ma a gaaray.

Diplomatie : (Laabey nda care margasinay). Fondoy kaŋ ga laabeynda care margasina guna. SK : Da kusuuma furo laabu hinka game, laabey nda care margasina no ga ceeci ga i sasabandi.

Diplomatique : (Kaŋ ga laabey nda care margasina guna). SK : Laabey kaŋ yanje na margasinay dumbu ngey game.

Diplôme : (Tira). Takarda no kaŋ ga cabe nangu kaŋ boro caw ga to. SK : Sattipika no ga ti tira jina kaŋ lokkoliize ga ceeci.

Directeur : (Saruuso jine-fune). Bora kaŋ ga saruusu fo hawzu.

SK : saruusu jine-funa na nga goyteerey margu ga salaŋ i se.

Directeur de cabinet : (Ministar wala parfe saruuso hawzuka.

Directeur de l'administration centrale : (Gomnanti saruusu beeri jine-fune).

Directeur général : (Saruusu jine-fune beero).

Direction : (Saruusey marganta boŋo). Saruusu kayna-kayney kulu boŋo. SK : "INDRAP" jare ga no laabo raajiyey nda teele marganta boŋ go.

Dirigeant : (Jine-fune). Boro kaŋ go sata fo jine. SK : Parti hakku jine-fune yaŋ no na laabukoytara ceeci.

Discipline : 1/ (Lalabu). Mate kaŋ boro ga nga boŋ gaayi nda jama ra. SK : Ba zanka caw gumo a hima ga bare nda lalabu hanno.

2/ Caw dumi). Caw kuray fo. SK : Faransi nda Ingiliisi ciine kulu caw dumi-dumi no kaŋ lokkoliize beerey da te.

Discours : (Jaabiyay). Sanni kaŋ boro ga te jama se. SK : Goyteerey jingaro ga sandikey jine-funa na jaabiyay kuuku te bato do.

Discours programme : (Sijiri toonandiyan).

Discréditer : (Ma sara). Boro ma hari ci boro fo ga kaŋga a ma wi. SK : Boro ibari si sanni te kaŋ manti hari kaŋga boro ma wi no.

Discrimination : (Fantayan). Fayanka-fayankayan. SK : Saruusu jine-funa hanno si fantayan te nga goyteerey game.

Discrimination à l'égard des femmes. Fayanka-fayankaakaŋ wayborey go ga di.

Discrimination ethnique : (Dumi fantayan).

Discrimination raciale : (Dumi fantayan).

Disposition : (Sankey). Fonday kaŋ i ga hima ga gana ga hari fo gasandi. SK : Iri laabo mayray tiraa izibey sankey kulu no iri ga hima ga gana afo-fo.

Disposition transitoire : (Alwaati dunguriyaw ra sankambaŋ).

Dispositions finales : (Fondo kokorantey).

Dissolution de l'Assemblée Nationale : Ansambale sayyan. SK : Ansambale sayyan ga hin ga poltik sanday fo bonza.

Dissoudre une assemblée : (Ansambale say). SK : Jiiri hinza nda care game sooro hinka no i no ansambale tuusu.

Dissuader : (Hamburandi). Boro ma te hari kaŋ ga naŋ anniya laalokoy ma tunanda. SK : Poliisey na lokkolizey hamburandi i ma si du ga fatta.

District : (Hubeere kayna kuray). SK : Hubeere kayna kuray hakku no goro Nyamey ra waato din.

Divergence : (Waafakey jaŋay). Jan ga saba yaŋ kaŋ ga furo borey nda care game. SK : Waafakay jaŋay no na margasinay hino zeeri.

Diverses : (Kaŋ yaŋ ga fayyanka). Kaŋ yaŋ ga waana care. SK : Niizer hayno nda Burkina wana ga fayyanka.

Diversification : (Barmay-barmayan). Hari ma si ciya afollonka dumi. SK : Dumiizey barmay-barmayyan si laabu taabandi.

Diversité : (waana care yaŋ). Jaŋ ga te dumi fo yaŋ. SK : Naamey waana care yaŋo sinda taali kulu laabo se.

Diversité : symbiose, synthèse des forces sociales : Laabiizey ma care di nda himma. SK : Laabiize ma care di nda himma yaŋ no ga konda laabo jine.

Division : 1/ (Saruusu beeri). Saruusu yaŋ kaŋ i ga margu ga te afo. SK : Ciine guwa saruusey no i margu ga te afo.

2/ (Fayyan). Sata fo ma te kuray-kuray yaŋ. SK : Parti kaŋ ra fayyan te gaabo ga zabu.

Division territoriale : (Laabo ganda fay-fayyan). SK : Hubeere yaŋ no i na iri laabo ganda fay-fay.

Doctrine : (Poltik fondo). Laasaabey marganta kaŋ parti ga te mayray fondo ra. SK : Parti kulu no gonda nga poltik fonda kaŋ a ga nda mayra te nda da a du hino.

Document : (Tira). Hantum kaŋ i te fita fo wala fita yaŋ bon. SK : I na tira te kaŋ ra mayray fondey go.

Document officiel : (Tira kaŋ funu hino do).

Dogmatique : (Kaŋ si tunanda sannu boŋ). Boro kaŋ ga miile kaŋ nga no gonda cimi waati kulu. SK : Laasaabu jaŋay no ga naŋ boro ma te boro kaŋ si salaŋ ga tunanda.

Doléance : (hèèni). Hari kaŋ boro ga ba hããyan jine-boro ga. SK : Goyteerey na ngey hèèno toonandi ministaro do.

Domination (Mayray). Boro ma bara nda hini boro fo boŋ. SK : Annasaarey mayra na ga-bi laabey nakkasandi.

Dominer la vie politique nationale : (poltik fondo ma jamaa lakkal candi gumo). Poltik

fondo ma bara borey lakkal ra ga ba cindo SK : Sappey na jamaa lakkal candi ga bisa poltik fondey kulu.

Dommages et intérêts : (alhaku). Nooru kaŋ i ga no boro kaŋ se i na hasaraw te. SK : Alhako kaŋ i na bora kaŋ ca ceeri mooto-hasarawo ra si kala miliyo hinza.

Donner en gage : (tolme). Boro ma jinay fo no ga nooru ta hala boro ga du nooro ga ye. SK : Da manti muraadu beeri, ay mana di hari kaŋ se boro ga fari tolme.

Donner l'exemple : (te ga cabe). Boro ma hari fo te borey ma di ga dondon. SK : windikooni kulu no hima ga goy hanno te ga cabe nga izey se.

Dossier (tira). Sanni, hããyan tira. SK : Tira boobu go zuuzu-kwaara kaŋ i mana guna jina.

Dotation : 1) (Nooru wala goy-jinay kaŋ i ga daŋ saruusu fo goray ra, alwaati fo boŋ. SK : Za jiiro bare no gomnanti ga saruusey goy-jiney samba.

2) (banandi kaŋ i ga laabukoy wala goyteeri fo yaŋ no alwaati ga ka alwaati. SK : Iri laabo mayray tiraa na banandi kayandi laabukoy zeeney kulu se.

Douer (no). Boro ma hari fo daŋ boro fo ba ra. SK : Laabukoyo na a no yaamarko goy nga saruuso ra.

Doyen (dottiijo). Jine boro SK : Zuuzey dottija.

Dramatique (laalo). Kaŋ ga hin ga to boro fo se fundi ciine ga ; kaŋ ga hin ga boro jaŋandi nga aloomaro. SK : Beene hari jaŋga kaŋyaŋo ga hin ga hasaraw laalo te almaney se.

Drapeau (liiliwal) Zaara kaŋ gonda hari fo wala hari yaŋkaŋ i ga laabu fo bay nd'a. SK : I ma liiliwal ye ganda ga sujudu.

Droit : 1) Hari kaŋ go fondo. SK : Boro hima ma Ndunnya fondey ce-dirawo gana.

2) laabu ciiti fondo sariya. SK : Laabu ciiti fondo ganayaŋ.

Droit pénal : Sariya fondey : Sariyey kaŋ ga ci taali kulu goobu kaŋ i ga a kar nda.

Droit à l'éducation : Cawyaŋ fondo : fondo kaŋ i ga boro no a ma caw ga du bayray.

Droit à l'information : Kabaraŋdiyaŋ fondo : fondo no kaŋ i ga boro no a ma albahaaru ceeci wala i ma a no albahaaru.

Droit à la justice : Ciiti fondo : fondo no kaŋ i ga boro no a ma koy zuuzu-kwaara ga ciiti ceeci.

Droit à la propriété : Alman mayray fondo : fondo kaŋ i ga boro no a ma du hari haro ma te a wane. Fondo kaŋ i ga boro no a ma hari fo may.

Droit à la santé : Safaray fondo : fondo kaŋ i ga boro no a

ma du safaray ga du nga ga-hambaano.

Droit à la sécurité : Baani goray fondo/lakkal-kanay fondo : fondo no kaŋ boro gonda i ma boro saajaw ga wa taabi kulu.

Droit de recours : ciiti wanjay fondo : fondo no kaŋ i ga boro no a ma wanji ciiti jina, boro ma ne i ma a sintin.

Droit administratif Saruusu ce-diraw fondo : dabarey kaŋ i ga gana ga saruusu sogon nda wo kaŋ yaŋ ga goyteerey nda ngey saruusey gama boryandi.

Droit de travail (Goy fondo : Fondo kaŋ i ga boro no a ma goy fo te.

Droit civique : Laabizetaray fondo : fondo no kaŋ i ga laabiizey no i tinayey gasandiyaŋ fondo ra.

Droit commercial fatawci fondo : fondo no kaŋ i ga boro no a ma day nda neera te.

Droit coutumier : Naamu sariya : ciiti fondo kaŋ go naamey ra.

Droit d'appel : Ciiti tajandiyaŋ fondo fondo no kaŋ i ga boro no a mo koy ciiti fu beero do i ma ciiti jina tuusu ga afo te a se.

Droit d'asile Laabu wani goray fondo : fondo kaŋ laabu jine boro fo ga hin ga boro fo no a ma furo laabo ra ga wa borey kaŋ go ga a gaaray.

Droit d'auteur : Wanetaray alhaku : 1) fondo no kaŋ i ga bora kaŋ na haro sijiri no a ma nafa nd'a nga hinne.

2) Nooro kaŋ i ga bora kaŋ na haro sijiri no.

Droit de grâce : Yaafayan fondo : fondo no kaŋ i ga mayra boro fo no a ma boro kaŋ boŋ ciiti dira yaafa.

Droit de grève : Tureyan fondo : fondo no kaŋ i ga goyteeeri no a ma ture, a ma goy gaayian sijiri kala waati kaŋ i na a no haro kaŋ a go ga hã.

Droit de l'homme : Adamayzetaray alhaku : fondo no kaŋ go 1789 mayray tiraa faransi ra kaŋ ga adamayzetaray fondey kayandi.

Droit de manifestation : (fattayan fondo) : fondo no kaŋ i ga kunda no a ma fatta fondey ra ga nga bine-kaani wala bine-hasaraw cabe.

Droit de parler et d'écrire librement : Ci ni baayi nda hantum ni baayi fondo : fondo no kaŋ i ga boro no a ma ci hari kaŋ a ga ba, a ma hantum mo hari kaŋ a ga ba.

Droit fondamental : fondo baajini fondo no kaŋ kayandi yano ga waajibi.

Droit international : laabey marga-marga sariya : Ciiti fondo no kaŋ ga laabey nda care game kusuumey bonza.

Droit juridique : Ciiti fondo : 1) Fondo no kaŋ i ga goy nd'a ciiti ra. 2) fondey marganta kaŋ ga zuuzu-kwaara ce-dirawo sogon.

Droit public : Laabu ce-dirawo fondo : dabarey marganta kaŋ ga laabo mayrayey sogon.

Durée de la législature : (depteetaray alwaati) alwaato kaŋ boŋ i sappe ga depitey dan i ma goy ansambale. SK : Alwaato kaŋ boŋ i sappe ga depitey dan si bisa jiiri gu Niizer.

Durée du travail (Goy alwaati) : alwaato kaŋ ra goyteeero ga nga goyey te bora kaŋ na a sambu goy se. SK : i na goyteeey goy alwaato gaayi guuru 14 zaari kulu.

Dynamique (Kookarante) kaŋ gonda kookari goy ra SK : Jine boro kookarante.

Dynamisme : (kookari) Hari fo teeyan nda bine follon SK : parti poltik fo yan sinda kookari.

E

Ebauche : (goy boŋ-jina) goy sintina SK : goyo kaŋ kampani hinka sijiri mana bisa goy boŋ jina ga.

Echange : (1) (barmayyan) fondo kaŋ ra i ga jinay yaŋ wala boro yaŋ barmay care se. SK : kasiize barmay care se yaŋ.

2) Tira wala albahaaru nooyan care se. SK : leetar te care se yaŋ.

Echanger : 1) (no care se) Boro ma hari fo no boro fo se ga afo ta. SK : jiney no care se.

2) Hari barmay, laabaari samba care se. SK : wakiili hinkaa na ngey tirey barmay care se.

Echantillonage : Laasaabo kaŋ i ga te ga du ga bay, borey kaŋ i ga hima ga hã konkonsa fondo ra. SK : Borey kaŋ i ga hã laasaabuyaŋo banda no i na laabukoyo kwaasa boŋ konkonsa te.

Echéance : (Alwaato kaŋ i kosu) alwaati kaŋ i gaayi hari fo teeyan se SK : fatawciizo mana nga garawo bana alwaato kaŋ i kosu a se ra.

Echéance électorale : alwaato kaŋ sappey hima ga te.

Echec : (jaŋ ga zaamayan) boro ma jaŋ ga du hari kaŋ boro ceeci. SK : jaŋ ga zaamayan tira ceeciyar ga.

Echelle : (gagari) hari yaŋ kaŋ go ga dake-dake care ga marganta SK : Adamayzey baafunay gagaro.

Echelle de valeur : ba-care laasaabu gagaro.

Echelle locale : kwaara fo borey nda care baafunay fayankayaŋo gagaro.

Echelle nationale : laabo fo borey nda care baafuna fayankayaŋo gagaro.

Eclairage : (boŋ-feeray) fahamay. SK : zuuzu sanney kande boŋ-feeray ga daŋ ciito ce-dirawo ra.

Ecologie : (baafunay nangey cawyaŋo) batamey kaŋ ra fundikooney go ga ngey baafuna te cawyaŋo. SK : Jiiri kulu uttu 2 ciino no i ga ka baafunay batamey cawyaŋo se.

Economie : 1) (arzaka fondey) fondo yaŋ no kaŋ ga cabe mate kaŋ arzakaa ce-dirawo go ga te nda ; danga mate kaŋ borey go ga jinayey te nda mate kaŋ i go ga nafa nd'ey. SK : laabo arzaka fondey.

2) Hawzuyan kaŋ ra boro si daymey kaŋ mana himanda te. SK : jaŋ ga nooru sarayan.

Economie de marché : fondo no kaŋ ra boro kulu ga day nda neera te mate kaŋ nga ga ba.

Economie mondiale : ndun-nyaa arzaka fondey.

Ecouler : (neere) jinayey kulu kaŋ boro konda habu ma du dayko. SK : koppa na nga jiney kulu neere.

Ecrouer : (di) daŋ kasu SK : Boneteeri daŋ kasu yaŋ.

Edicter : (gorandi) Boro ma sariya sambu ga hari fo kayandi. SK : Ansambale na sariya fo kaŋ i ga daŋ laabo albahaaru tira beero ra gorandi.

Edification : (cinayan) timmandiyan. SK : gomnanto nda turantey na sanku sambu ga ne ngey ga kande ngey kambe gaakasinaŋ laakal-kana cinayanjo timmandiyanjo fondo ra.

Edification d'une société : kwaara gorandiyan. Kwaara sinjiyan.

Editorial : (albahaarey boŋo) hantumi no kaŋ albahaaru hantumkey jine borey ga te ga borey no fahamay albahaarey kulu kaŋ go tiraa ra boŋ. SK : Albahaaru nookey jine-funa no ga hima ga albahaarey boŋo hantum.

Education : (cawandiyan) bayray nooyan. SK : laabiize kulu no gonda cawandiyanjo fondo.

Education civique : Laabiize alhakey nda tinayey boŋ cawandiyanjo.

Education de base : cawandiyanjo daba.

Education et developpement : cawandiyanjo jine-koyyanjo fondo ra.

Education formelle : cawandiyanjo nda goy dondonyanjo kaŋ i ga te lokkol ra.

Education informelle : ndunnya goray bayray duure fondey.

Education non formelle : cawandiyanjo nda goy dondonyanjo kaŋ i si te lokkol fu ra.

Education spécialisée : cawandiyanjo nda goy dondonyanjo kaŋ i ga te goy dondonyanjo lokkoley ra.

Education morale : Cawandiyanjo kaŋ i ga te jama ra gorey waaniyanjo boŋ.

Education nationale : laabiizey cawandiyanjo saruuso.

Effectif : (dimma) boro marja kaŋ go kunda fo ra. SK : kalaasiizey dimma.

Effet retroactif : (Kaŋ ga dira hari kaŋ te ga bisa boŋ) SK : sariya kaŋ se depitey sappe si dira hari kaŋ te ga bisa boŋ.

Efficace : (kaŋ gonda gaabi) kaŋ ga te hari kaŋ borey go ga batu a ma te. SK : Boro kaŋ anniya daŋ goyo boori.

Efficiencence : (Sahā) gaabi. SK : arzaka sahā.

Effort : (kookari) boro ma bine naanu ga hari fo te. SK : Lokkoliizo wo na kookari bambata te tiraa ceeciyaŋo fondo ra.

Egalité : (sabayan) jaŋ ga bisa care yaŋ SK : Mayray tira beero no ga fondo ka kaŋ ga borey sabayaŋo tabbatandi sariya do.

Elaboration : (gasandiyaŋ) kayandiyaŋ. SK : kuray hinkaa kaŋ go ga yanje na sijiri kaŋ ga kande lakkal-kanay kayandi.

Elan : (gaabi) saha kaŋ boro wala hari fo ga tun nda. SK : I ma arzakaa no gaabi.

Election : (sappe) I ma boro suubanyaŋ ga daŋ nangu ra. SK : Sappey teeyaŋ.

Elections municipales : sappey kaŋ i ga te ga kwaara fo wakiiley daŋ i ma kwaaraa hawzu.

Elections anticipées : sappey kaŋ i ga te hala alwaato kaŋ i kosu i se ga to.

Elections législatives : depitey sappa.

Elections locales : Konsayyey sappa

Elections présidentielles : laabukoytara ceeciyaŋ sappa.

Elections régionales : hubeeri beerey hawzuyaŋ wakiiley sappa.

Electorat : jamaa kaŋ ga sappe. SK : Boro ma bara nda jamaa kaŋ ga sappe ni se.

Elément : 1) (ize follon) harey kaŋ ga margu ga te kunda SK : marga ra ize follon.

2) Kunda ra boro fo. SK : Soojey kunda na lokkoliize beerey gaaray ga ka ngey kalo ra.

Elevage : (kuray) alman biiryaŋ SK : A na goy fulanzamay sambu ga furo kuray.

Eleveur : (kurko) boro kaŋ ga ga kuru, kaŋ ga alman biiri. SK : kurko ga.

Eligibilité : (Sappe fondo) fondo kaŋ i ga boro fo no i ma sappe a se SK : sappe fondoy kayandiyaŋ.

Eligible : (kaŋ se i ga hin ga sappe) boro kaŋ se harey kulu kaŋ ga naŋ i ma sappe bore se kubay. SK : Manti borey kaŋ na nga mayey no ceeciyaŋo se kulu se no i ga hin ga sappe.

Eliminatoire : (yoonay) Gurjay kaŋ ra i ga borey kaŋ zaama sambu i ma cindey mo ka. SK : Taawa karkey yoona kaŋ ra i ga satey kaŋ zaama sambu ga fanda jarey.

Elire : (sappe ga daŋ) i ma sappe ga boro fo suuban ga daŋ. SK : laabiizey kulu no ga sappe ga laabukoyo daŋ.

Elite : (Boro suubanantey) borey kaŋ bisa ngey caley kunda ra.

SK : A go ngey partiyo boro suubanantey ra.

Elu : (Kaṅ i sappe ga daṅ) boro kaṅ zaama sappe ra. **SK** : Borey fatta ga koy sappe ga jine borey daṅ.

Elu local : Boro kaṅ se i sappe a ma furo hubeeri beeri wala ikayna hawzukey ra ; konsayye.

Elu national : Boro kaṅ se i sappe a ma furo laabo hawzukey ra. *Depite.*

Emanation : (funyaṅ) hari fo ma fun afo ga yaṅ. **SK** : hari ma funyaṅ laabiizey baayo ra ; hari ma teeyaṅ laabiizey baayo ra.

Emancipation : (boṅ-duure) boro ma fun boro fo mayray ra yaṅ. **SK** : Wayborey boṅ-duura.

Emaner : (fun) Kaṅ ga naṅ hari ma te. **SK** : laabiizey do no hino ga fun ; ngey no ga hino no.

Embargo : (taakunkum) fondo konno kaṅ i ga sambu laabu fo se ga ganji jinay ma furo a ra. **SK** : laabey kaṅ si kuray kulu bande jine-funey hā i ma taakunkumo kaṅ i daṅ ngey margaa ra laabu fo ga ka.

Embargo économique : (arzaka taakunkum). laabu fo wala laabu yaṅ ma jinay kulu kaṅ ga laabu fo arzaka ce-dirawo kayandi ganji a ma furo laabo din ra.

Emblème : (Taalam) Foto wala deesaṅ kaṅ i ga hari fo bay nda. **SK** : parti fo taalamo.

Emblème national : (laabu taalam) taalam kaṅ da i diy'a i ga bay laabu kaṅ wane no.

Emigration : (laabu ra fattayan) boro ma dira ni laabo ra ga koy ga goro laabu waani. **SK** : Afiriki ra wangey nda harayey ga ti sabiiley kaṅ go ga borey dirandi ngey laabey ra ga koy ga goro laabu waani.

Eminent : (bambata) Kaṅ beera ga bisa wo kaṅ borey ga doona ga di ga **SK** : A na goy bambata te.

Emissaire : (dontoni) boro kaṅ i samba fondo fo ra. **SK** : Iri laabo gorkasiney ra afo dontoni koy ga di iri laabukoyo.

Emission : 1) (araajiyo wala talbiizo sijiri) Sijirey kaṅ i ga cabe araajiyo wala talbiizo ra. **SK** : Araajiyo sijiri.

2) **Emission de monnaie** : I ma nooru ka ga daṅ day nda neere ra.

Empêchement absolu : (jaṅ ga hin ga goyyaṅ pat-pat) **SK** : Da jaṅ ga hin ga goyyaṅ pat-pat du depite fo, a yerima no ga a nango sambu.

Empêchement absolu : fondoy kaṅ sariya kayandi goy fo teeyaṅ se jaṅay. **SK** : za laabukoyo si ga fondoy kaṅ sariya kayandi a goyey fondo ra gana, i ga a ka.

Emploi : (goy) nangu kaṅ ra i ga boro daṅ a ma goy ga du banandi **SK** : goy hāyaṅ tirey.

Emploi civil : goy kaŋ manti sooje wane.

Emploi militaire : sooje goy.

Emploi public : jama hari hawzuyaŋ goy.

Emprisonnement : (kasu diire ; danyaŋ) zuuzey ma ciiti dirandi boro boŋ ga a ganji a ma fatta ga haw faaru jirbi yaŋ. SK : ANDDH ne nga si yadda nda diirey kaŋ go ga te fondhey ra fattayaŋey waate.

En cours : (kaŋ go nga boŋ ga) kaŋ go ga te iri me-ciino boŋ. SK : Jiiri wo go ga alfarey farhandi.

En gestation : kaŋ i go ga soola. SK : i go ga poltik jine borey di cara sanney kaŋ i ga toonandi borey do soola.

En pleine égalité : (sabayaŋ cacap) ba afo ma si bisa nga cala ba kayna fo. SK : parti poltikey kulu no ga saba cacap sariya do.

En vertu de : (Hari fo ma ga) Hari fo hini ra. SK : Boro kulu kaŋ na taali te no i hima ga goobu sariya ma ga.

En vigueur : Kaŋ i ga goy nd'a. SK : za i na sariya daŋ gomnanto albahaaru tira beero ra no i ga goy nd'a.

Encadrement : (kuruyaŋ) fondo cabeyaŋ. SK : sooje tajey du kuruyaŋ hanno i garsiiso waate.

Enclavement : (Hagubayaŋ), fondo jaŋay. SK : Niizer laabo,

hagubayaŋ mafaaro ti kaŋ a si teeku jare ga.

Endémie : (balaawu) doori kaŋ si mooru nangu fo. SK : dooro wo te balaawu kaweyey ra.

Endettement : (garaw sambuyaŋ) nooru wala jinay taayaŋ banayaŋ ma ga. SK : laabu garaw sambuyaŋ.

Endettement excessif : garaw sambu ga laala yaŋ.

Endetter (s') : (garaw sambu) nooru wala jinay ta banayaŋ boŋ. SK : laabo go ga furo garaw ga cinari kuukey kayandi, ne nda jiiri yaŋ goyteerey si du ngey banandey koyne.

Endoctriner : (boŋ bare) boro ma boro fo fahamandi nda boro miila a ma du ga boro gana. SK : parti poltikey jine-funey go ga ceeci ga ngey bande borey boŋey bare.

Endogène : Kaŋ ga sintin ga-ham ra ; kaŋ laabiizey ga sintin. SK : jine-koyyaŋ kaŋ laabiize te.

Endurance : (Taabi hiniyaŋ) saalay kaayaŋ farga wala doori kaŋ boro go ga ma ga. SK : kwaara fo borey ga hin jaw.

Energie : (himma) bine-folloŋ. SK : Goy teeyaŋ nda himma.

Engagement : (za-jinde) sanku kaŋ ga furo boro yaŋ game. SK : za-jinde tabbatandi.

Engagements internationaux : laabey nda care game

za-jinde SK : Laabey kulu no ga hima ga za-jindey kaŋ ga i na kambe daŋ tabbatandi.

Enjeu (Tangami) "hari" kaŋ boro ga du wala boro ma jaŋ yoonay wala ceeci ra. SK : Tangami ga furo partiyey game depitey sappa ga.

Enjeu politique : kaŋ i ga tangam ga ceeci poltik fondo ra.

Enquête : (konkonse) hāāyaŋey kaŋ boro ga te ga du ga hari fo daahirandi. SK : konkonse teeyaŋ.

Enregistrement : (tira boŋ daŋyaŋ) Nooru taayan ga hari fo hantum tira boŋ i ma du ga bay kaŋ a te wala i ma bay alwaati kaŋ a te. SK : Nooro kaŋ boro ga bana i ma hari fo daŋ boro se tira boŋ.

Enrichissement illicite : (arzaka teeyaŋ kaŋ si fondo). arzaka teeyaŋ kaŋ sariya ganji, kaŋ naamey mana yadda nd'a. SK : I hima ga ciiti borey kaŋ du arzaka kaŋ teeyaŋ si fondo se.

Enseignement : (cawandiyaŋ). Bayray nooyaŋ. SK : Jama cawandiyaŋ. Cawandiyaŋ barmay.

Enseignement élémentaire : Lokkol kayney ra kalaasu hinza nda kalaasu taaci cawandiyaŋo.

Enseignement général : cawandiyaŋ gande hayanta.

Enseignement professionnel: goy dondonyaŋ cawandiyaŋ.

Enseignement technique : zaamaani bayray cawandiyaŋ.

Entente : (Sabakasinay) waafakay. SK : Sabakasinay furo laabu hinkaa kaŋ go ga yanje game ra.

Entériner : (tabbatandi) daahirandi. SK : Hāāyaŋ tira tabbatandi.

Entre autres : boro wala hari jama ra. SK : sandika hinkaa nda gomnanti wakilli fo go margaa borey ra.

Entrée en fonction officielle : (goy sambuyaŋ) goy sintinyaŋ. SK : didigiyaŋo banda no laabukoyo ga nga goyey sintin.

Entrepreneur : (Kampani jine-fune) Boro kaŋ na kampani gorandi. SK : gomnanto na jinde daŋ kampani jine-funey ga ga ne i ma kande gaakasinay borey kaŋ se hasaraw te se.

Entreprise : (kampani) kunda sogonante goy ga nooru ceeci ma ga. SK : kampani sinjiyaŋ.

Entretien : (salaŋ ga ye care me ra) faakaaray. SK : salaŋ ga ye care me ra ma furo boro nda boro fo game.

Environnement : (Iri windanta) batama kaŋ ra boro go ga nga baafuna te. SK : Iri windanta saajawyaŋo.

Environnement politique : laabu fo poltik fondey.

Envisager : (anniya) boro ma hari fo teeyan sijiri. SK : Parmiyal ministaro na laabo gunde-kuna windiyan sijiri.

Envoyé : (dontoni) boro kan i samba fondo fo ra. SK : laabukoyo na ndunnya sun-durku beero dontono no fondo a ma ka ga di nga.

Envoyé extraordinaire : dontoni beeri.

Envoyé spécial : laabaari nooko kan ga albahaaru ceeci kwaaraa kan ra a go, ga samba.

Epanouissement : (wadaa-tayan) zaadayan. SK : deemo-karaasi no ga nan laabiizey ma wadaata.

Epargne : (nooru gisiri) nooru kan i ga ye waani i ma si a wi se. SK : nooru gisiri sijiriyar.

Épargner : 1) (nooru gisi) nooru ye waani boro ma si a wi se.

2) (wa nda...) taabi ma si du boro fo. SK : lakkal-kanay za-jinda kan furo gomnanto nda turantey game ga talkey wa komyanay kan i ga te nda malfa.

Epidémie : (balaawu) doori kan ga diksa kan kar ga say laabu wala kwaara fo ra. SK : jinde-kuubo balaawo na boro boobo wi Niizer laabu.

Epuiser : 1) (farga ; fargandi) gaze ; gazandi. SK : Naaruma na a fargandi gumo.

2) ban ; banandi) jan ga cindi. SK : nwaarey kan i ga te

gaakasinay borey kan yan go nangey kan haray te se ban.

Equilibre : (ce kayyan) kan si care candi SK : arzaka ce-kayyan.

Equipe : (Kunda) sata SK : Goyteerey kunda.

Equipe gouvernementale : gomnanti.

Équipement : (goy-jiney) jiney kan i ga goy fo te nda. SK : kampani fo goy-jiney.

Eradiquer : (bonza) tuusu. SK : bon-bitara tuusuyan.

Erosion : (batama hasarayan) Hasarawo kan haro nda hawo ga te laabo se. SK : Tuuri zambarey no i duma batamey hasarayanjo tangamo fondo ra.

Esclavage : (Tamtaray) bannyataray. SK : Tamtara tuusuyan.

* **Escorte** (ganako sasare) borey kan go jine-fune bande da a go ga bare-bare. SK : sooje ganakey sasara.

Espérance : (naanay) boro ma si sikka kan boro ga du haro kan boro go ga ceeci. SK : Borey kan go ceeco ra kulu no go ga naanay nga duura ga.

Espérance de vie : alwaato kan, laasaabu ga, kwaara fo borey ga te ndunnya bon.

Espoir : 1) (lakkal danyan) boro ma dan ni bonjo ra kan boro ga

du haro kaŋ ni go ga ceeci. SK : boro ma si lakkal ka.

2) boro wala hari kaŋ ga i ga lakkal daŋ. SK : zankey ga no laabo lakkal go.

Esprit : 1) (baayi) boro ma bara nda hari fo teeyan bine. SK : boŋ nooyan bine.

Esprit de clan : boro dumo baakasinay wala a wanjay.

Esprit de dialogue : salaŋ ga ye care me ra yadda.

Esprit de sacrifice : boŋ nooyan bine.

Esprit de tolérance : bisandi care se yan bine.

Esprit féodal : mayyan baakasinay

Essentiel : Kaŋ ga wasa nga hinne. SK : Boro ma si daarandi, boro ma kay haro kaŋ ga wasa ga.

Essor : (tunyan) jine-koyyan. SK. arzaka jine koyyan.

Ester : (ce zuuzu-kwaara) kalima zuuzey do. SK : Boro fo ce zuuzu-kwaara.

Estimation : (laasaabu) neesiyan. SK : Meeri goyteerey na hasarawo kaŋ beena haro te laasaabo te.

Etablir un véritable dialogue : salaŋ ga ye care me ra daŋ borey nda care game. SK : Sabakasinay si te da manti salaŋ ga ye care me ra no i daŋ yanjekaari hinkaa game.

Etablissement d'enseignement : (lokkol) nangu kaŋ i ga cawandi SK : gomnanti na sanko sambu ga ne nga ga lokkol taji yan feeri laabo gunde-kuna ra.

Etablissement privé : (bana ga caw lokkol) lokkol kaŋ go nga boŋ goray ra, kaŋ manti gomnanti wane. SK : gomnanti ga konda nooru gaakasinay lokkoley kaŋ go ngey boŋ goray ra se.

Etablissement public : gomnanti lokkol. SK : Niizer gomnanti lokkoley go ga di sandey jiiri bandey wo.

Etape : (nangu) alwaati wala nangu kaŋ borey to hari fo teeyan ra. SK : Borey bisa nango kaŋ ga lakkal-kanay candi ga kande laabo ra ga.

Etat : (laabu) gande kaŋ gonda hirri, kaŋ ra borey go ga ngey baafunay te. SK : Niizer laabo.

Etat civil : Saruuso kaŋ ga haggoy nda hayyan, hijay nda buuyan tirey teeyano.

Etat d'urgence : Mayray no kaŋ i ga gorandi lakkal-tunay waate ga poliisey wala laabo jine borey hiney tonton.

Etat de droit : laabu kaŋ ra sariya no ga borey gamey hanse.

Etat de siège : Mayray no kaŋ ra i ga ciiti fondo tajiyan kayandi ga laabo jine-funey hino tonton laabiizey boŋ.

Etat major : 1) Sooje beerey kunda kaŋ ga ngey jine-funa ga a goyey ra. 2) jine-fune boro maaney kaŋ ga kambe daŋ a se a goyey ra.

Etat fédéré : laabu kaŋ ga margu nda laabu fo yaŋ ga laabu beeri fo te.

Etat unitaire : laabu kaŋ ra hini follon go.

Etats signataires : laabey kaŋ na kambe daŋ tira fo ga.

Etatiser : Daŋ laabo ma ga ; te laabo wane. SK : Kampani fo te laabo wane.

Etendre : (beerandi) gaabi tonton. SK : Boro ma ni hino gaabo tonton.

Ethique : (lakkal) fondo kaŋ boro ga gana ni teerey ra, borey ma si di ni siiriyar. SK : boro ma bara nda lakkal.

Ethnie : (dumi) boro kunda kaŋ gonda ngey ciina nda ngey naamey. SK : Niizer wo laabu no kaŋ ra dumi boobo go.

Ethnocentrisme : (dumi fayankayar) boro ma miila kaŋ ni dumo bisa dumi cindey. SK : Dumi fayanka bonzayar.

Etranger : 1) (Ce-yaw) boro kaŋ manti laabiize. SK : ce-yaw kaŋ go ga laabo bare-bare gomdoyar fondo ra.

2) Hari kaŋ ga laabey margasina guna. SK : Sanney kaŋ ga laabo nda laabu waaney guna.

Etre en lice : furo yoonay ra. SK : Boro hinka no furo laabukoytaray ceeciyan sappa hinkanta ra.

Etre sous administration de ... : (Boro ma bara mayray ra. Boro ma bara boro fo dabari ra. SK : poliisey si kala ministeero kaŋ ga haggoy nda laabo gunde-kuna mayray ra.

Etude de faisabilité : laasaabu kaŋ i ga te ga di hala hari fo ga hin ga te. SK : I na laasaabu te ga di hala Candaaji baraazo cinaro ga hin ga te.

Etudes supérieures : (Cawyar guusey) cawey kaŋ i ga te nibarsite lokkoley ra. SK : cawyar guuso tira.

Evaluation : (neesiyar) laasaabu kaŋ i ga te hari fo darzaa wala alhaalo boŋ. SK : Kaydiya goyo neesiyar.

Evaluer : (laasaabu) boro ma ceeci ga hari fo darza, a hayo wala a dimma bay. SK : I na hasarawey kaŋ haro te kwaaraa ra laasaabu.

Evènement : (teere) Hari bambata kaŋ te SK : politik teere.

Evènement historique : Teere kaŋ bisa, kaŋ se i na jingar zaari ka.

Evincer : (ka) boro ma hari fo ta boro fo ga. SK : Boro fo ma ka ma silla ra.

Evolution : (zaadayar) jine-koyar. SK : Borey kaŋ na goy

feeri, gonnanti mana bay, goyey go ga zaada.

Exaction : 1) (gurzugay) kambe-kuna-futa. SK : Satey kañ ga haggoy nda adamayzetaray fondey kayandiyaño ne nga mana yadda nda kambe-kuna-futa kañ i na borey kañ fatta fondey ra ga ngey wanja toonandi borey do cabe.

2) Teere laalo. SK : poliisey na jangal taayan saruuso goyteerey kañ na nooru zay di.

Exaltation : (beerandiyan nda me) zamu, hari ciayan boro fo ga kañ ga a no beeray borey do. SK : Hini beerandiyan nda me.

Excéder : 1) (bisa) dimma, beeray wala alwaati ma bisa nangu kañ a hima ga kay. SK : Nooru kañ gonnanti wi haran bisa wo kañ a du nga boñ se.

2) (wata) hari ma bisa ga laala nango kañ a hima ga kay SK : A hino wata.

Excellente initiative : Sijiri hanno. SK : Sankaa kañ depitey sambu wo sijiri hanno no.

Exception : 1) Kañ go fondo waani ra. SK : Teero wo ne si fonda kañ i kayandi ra, fondo waani ra no a go. 2) Fondo kulu kañ ga cabe kañ teere fo mana te nda fondo. SK : Ciiti fu kañ i ka a ma teere laaley guna ga goobu dumbu.

Exceptionnel : 1) (Hata ga ka hatta) kañ si te waati kulu. SK :

I na hatta ga ka hatta marga ce waasi- waasi boñ.

2) (Darzante) kañ darza si hima caley wano.

Exclusion : (Kaayan) gaarayan. SK : A kaayaño kande kuray fay partiyo ra.

Exclusivement : (hinne) kañ sinda cale. SK : poltik hinne no a go ga te.

Exécutif : (hini) mayray kañ ga goy nda sariyey. SK : I na partiyo kundaa kañ ga goy nda sariyey gorandi.

Exécution : 1) (gasandiyan) teeyan. SK : laabo kampani fo kambe ra no i na pomo teeyano dan. 2) (wiiyan) fundi kaayan. SK : Laabey kulu ne i ma tun poltik kasiizey wiiyano boñ.

Exécution des lois : goyyan nda sariyey.

Exécution du budget de l'état: boro ma goy nda nooro kañ laabo ga goy nda jiro ra sijiro.

Exécutions sommaires : wiiyan kañ sinda ciiti. SK : I na kasiize fo wi i mana ciiti a se.

Exécutoire : Kañ i hima ga goy nd'a. SK : Sariya kañ i hima ga goy nd'a.

Excellence : (ihanno) kañ ga boori gumo. SK : Cawandikey ne sariya cawka goyo boori.

Exemplaire : (ihanno) kañ sinda taali kulu. SK : Baafunay hanno teeyan.

Exercice : (goy teeyan) Boro ma furo goy fo ra yan. SK : Kambe-goy fo teeyan.

Exercice de fonction : goy fo kan ra i na boro dan gasandiyan.

Exercice de pouvoir : mayray.

Exhorter : (zuga) boro fo nwaaray a ma hari fo te. SK : laabukoyo na laabiizey kulu zuga i ma goy.

Exiger : (Tilsandi) doole. SK : Sandikey na gomnanti doole a ma goyteerey bana za hando bu.

Exil : Boro gaaray ga dirandi ngey laabo ra yan. SK : Boro tilsandiyan ga dirandi ngey laabo ra.

Existence : 1) (gayyan) alwaati kan boro te nangu fo. SK : gomnanto gayyan mana bisa jiiri fo.

2) (baafunay) SK : a go ga nga baafuna te lakkal-kanay ra.

Exode : (Jama diraw) boro boobo ma dira ngey kwaara ra ga koy nangu fo. SK : I hima ga fondo konno sambu ga jama dirawo zabu.

Exode rural : Kawye borey ganayan ga ye galley ra.

Exonération : (dogonay teeyan) zabuyan : SK : I na dogonay te fatawciizo se jangalo banayan do hare.

Expansion : (zaadayan) wadaatayan. SK : arzaka fondey go

ga zaada jiiri bandey wo.

Expatrié : (ce-yaw) boro kan dira ngey laabo ra ga koy ga goro laabu waani. SK : goyteeri ce-yawey nwaaray i ma ngey ye ngey laabo ra.

Expédier : 1) (tira dumi fo nooyan saha-din-da ciito banda.

2) (Samba) jinay fo sambu ga kond'a koyo do. SK : leetar sambayan.

Expérience professionnelle : (goy ra bayray). bayray kan boro ga du goy fo teeyan ra. SK : Goy ra bayray hanno duuyan.

Expert : (goni) bayraykooni. SK : goyteeri kan te goni nga goyo ra.

Expiration : (alwaati bisayan) alwaati banyan. SK : Alwaati kan i kosu bisayan.

Expirer : (ban) to nga me. SK : haran no a mayra ga to nga me.

Explication : (fahamandiyan) fahamay. SK : A na fahamay hari fo bor.

Explicite : (kan ga fahamandi) kan boro ga waasi ga faham. SK : A sanno ga fahamandi.

Exploit : (goy hanno) goy beeri. Zuraykoono na goy beeri te zuray yoona waate ga zaama.

Exploitation : (nafayan nda) Boro ma goy nda hari fo a ma ni nafa se. SK : Kwaaraa borey na ngey hina kulu dan farimo ma du ga te nafa se.

Exploration : (gunayan) neesiyan. SK : nangu fo gunayan.

Explosion : (bine-kaanay cabeyan). SK : borey na ngey bine-kaanay cabe ciito dumbuyan banda.

Exportation : neerandi kaayan laabu fo ra. SK : Almaney kaayano laabo ra ga koy ga i neera laabu waani go ga i zabu Niizer ra, jiiri bandey.

Exposer : (cabe) daaru. SK : jiney neerantey daaru.

Expression plurielle : (Boro kulu ma nga laasaabo ci). SK : deemookaraasiya ma ye ga kaayan wo partiyey kulu sannino.

Extraordinaire : Kan i ga te jirsiyan ra. SK : partiyo jine-funey na marga beeri fo ce jirsiyan ra.

Extrémité : me, nangu kan hari fo ga kay. SK : Laabo jare-jara kulu ra no partiyo borey fun.

Exubérance : cabeyan nda kosongu. SK : fooro gunakey na ngey bine-kaani cabe nda konsongu.

F

Facteur : (fondo) Hari kaŋ naŋ goy fo ma gasu. SK : jine-koyyaŋ fondo.

Facteur-clé : fondo baajini.

Facteur de développement : jine-koyyaŋ fondo.

Faire autorité : (Fondo taji gorandiyaŋ) boro ma borey tilsandiyaŋ ga daŋ fondo fo kaŋ manti izeena ganayaŋ.

Falsification : tira bareyaŋ, nooru, teeyaŋ zaytaray ra. SK : poliisey na borey kaŋ na nooru yaamey te zaytaray ra di.

Falsifier : (te zaytaray ra) boro ma hari fo dondon izefututaray ra. SK : tira te zaytaray ra.

Famille : 1/ (almayaali) borey kaŋ fun care ga talaato. SK : almayaalo borey na care margu ga care yaamar.

2/ (sata) Kunda kaŋ borey game ra hima-care go. SK : poltikiizey kunda kulu no koy margaa do.

Famille humaine : Adamayzey kulu.

Fanatique : (baako). Boro kaŋ ga ba boro wala hari fo ga laala. SK : Poltik baako.

Fatalité : (balaawu) bone. SK : Tunfaana wo balaawu no.

Fausse déclaration : (taari sanni) Sani kaŋ ga fay nda cimi. SK : taari sanni teeyaŋ.

Fausse nouvelle : (taari laabaari) laabaari kaŋ ra cimi kulu si. SK : Taari laabaari nooyaŋ.

Faveur : (dogonay) Hari fo faalandiyaŋ wala a bisandiyaŋ boro fo se. SK : dogonay teeyaŋ.

Favorable : 1/ (kaŋ ga ba) Kaŋ gonda hari fo laami. SK : Poltikiizey kulu no ga ba i ma kande barmayyaŋ ga daŋ tiraa kaŋ ga sappey ce-dirawo hawzu ra.

2/ (Kaŋ ga kande) kaŋ ga te sibili kaŋ ga naŋ hari fo ma te. SK : kunda na fondoy kaŋ ga kande lakkal-kanay guna.

Favoritisme : (baara-baara) Boro ma boro fo suuban ga hari fo te a se ga a caley naŋ. SK : Baara-baara tangamyaŋ.

Fédéralisme : Poltik fondo no kaŋ ga hino fay gomnanto nda hubeere beerey jine-funey game ra. SK : Parti poltik fo yaŋ ne i ma poltik fonda kaŋ ga hino fay gomnanti nda hubeere beerey jine-funey game ra gorandi laabo ra.

Fédération : (Kunda margana). Kundey ma care margu ga te kunda beeri fo. SK : Niizer arzurey kunda margana.

Félicitations : (barka) Fooyaŋ kaŋ boro ga te boro kaŋ du gomni fo se. SK : Boŋ-duure jingaro

sabbay se no i na tira yaŋ hantum laabukoyo se ga a barka.

Fer de lance : (kookaranta) boro kaŋ go jine fondo fo ra. SK : Kunda ra kookaranta.

Fermeté : (Jaŋ ga haaruyan) Boro ma si yadda boro fo ma hari kaŋ mana himanda te. SK : Boro ma wanji ga haaru boro fo se yaŋ teere fo fondo ra.

Festival : (foori) Batu no kaŋ i ga te alwaati ga ka alwaati. SK : Bankaaray cabeyaŋ fooro kaŋ laabey ga margu ga te.

Festival de la jeunesse : Furo-tajey alwaati ga ka alwaati fooro.

Février : (feeburiye) Annasaara jiiri handu hinkanta. SK : Feeburiye 7, 1999 ra no konsayyaŋ sappa te.

Fidélité : (amaana). Boro ma si boro fo zambayaŋ, wala boro ma si fun hari fo kaŋ boro sintin ra. SK : Boro ma si tun ni sanno boŋ yaŋ.

Finalisation : (nufa) Nangu kaŋ boro go ga ceeci ma to. SK : nufa do tooyaŋ ceeciyaŋ.

Financement : (nooru danyaŋ) arzaka danyaŋ goy fo ra, a ma du ga gasu. SK : Niizer laabiizey na sappey kaŋ i ga te laabu ce-diraw fondo fo boŋ nooru danyaŋo sambu ngey jinde ga.

Finances : (arzaka) Nooro kaŋ laabo ga du nda wo kaŋ a ga wi.

SK : Arzaka hawzuyaŋ ministeero.

Finances publiques : Laabo nooro.

Fiscalité : (jaŋgal taayaŋ fondo) Sariyey kaŋ i ga gana ga jaŋgal ta.

Flagrant : (laalo) kaŋ si boori. teere laalo teeyaŋ.

Flagrant délit : teere laalo kaŋ te borey mo cire.

Fléau : (balaawu) bone kaŋ kaŋ jama boŋ. SK : haray wo balaawu no borey se.

Fluctuation : (barmayyaŋ) Kaŋ si kay nangu fo, a ga tun a ma ye ga kaŋ. SK : nooru gaabi barmayyaŋ.

Foi : 1/ (ganayaŋ) Boro ma yadda lrkoy wala diina fo ga.

2) Boro ma naanay boro fo wala hari fo ga. SK : boro ma naanay hari kaŋ ga te suba ga.

Fonction : (goy) Hari kaŋ boro ga te nda ni gaabo wala ni carma ga ta nooru. SK : cawandiko goy.

Fonction publique : gomnanti goyteerey.

Fondamental : (baajine) Gaabikooni ; kaŋ gonda gaabi, kaŋ da asi no haro si te. SK : Tira kaŋ sanney gonda gaabi.

Fondement juridique : Kaŋ te ciiti fondo ra. SK : Hari ma te ciiti fondo ra.

Fonds : (nooru) Arzaka kaŋ i ga wi. SK : Nooru gaakasinaykey na Niizer laabu no nooru hanno.

Fonds de solidarité : gaakasinay sundurku.

Fonds monétaire international (FMI) : Ndunnya laabey marga-marga sundurku beero.

Fonds limités : (nooru sasabo) Nooru kaŋ dimma si ba gumo. SK : Kampano go ga beeri, amma nooru sasabo no a go ga nga goyey te nda.

Force : (hina) Gaabi. SK : Haro kaŋ i na borey hã si i hina ra.

Force sociale : Laabo ce-dirawo hawzuyaŋ sata-satey. SK : Laabo ce-dirawo hawzuyaŋ satey ne sankey kaŋ gomnanti sambu ga laabiizey baafunay fondey nakkansandi

Forces armées : (soojey). SK : Abirillu 15, 1974 ga ti sooro jina kaŋ Niizer soojey na hino sambu.

Forces vives d'un pays : Laabu jine-koyyaŋ tangamkey. SK : Furo-tajey ga ti laabu jine-koyyaŋ tangamko kunda beero.

Forfaitaire : (kaŋ i kosu). Kaŋ i gaayi nangu fo. SK : nooru dimma fo kaŋ i kosu no i ne iri ma bana.

Formalité : Teere kaŋ ga fondo fo feeri.

Formation : (cawandiyaŋ) Boŋ-feeray nooyaŋ.

Forme : (alhaali) Mate kaŋ hari fo cinari go nda.

Formulaire : (Hããyaŋ tira) Tira kaŋ ra i na hããyaŋ kaŋ se boro hima ga tu daŋ. SK : Tuuyaŋey daŋ hããyaŋ tiraa ra.

Fortune : Arzaka.

Forum : (marga) Care marguyaŋ ga hari fo ŋwa batu. SK : Laabiizey ma waafakay marga sijiriyay.

Forum national : Laabiizey marga beeri.

Fournisseur : neerandi kandako.

Fraude : (Ize-fututaray) Zamba fo teeyaŋ tuguray ra. SK : Ize-futara tangamyaŋ.

Fraude électorale : Sappe ra zaytaray.

Fréquence : (baayaŋ) Kaŋ ga te sooro boobo. SK : hini zeeriyayey baayaŋo, Afirki ra.

Fréquenter : (zuure). Boro ma koy ga boro fo kunfa hatta ga ka hatta. SK : Cale zuureyaŋ.

Frontière : (hirri) Borro kaŋ ga laabu hinka wala batame hinka fay. SK : poliisi nda dugunye fu yaŋ go hirro boŋ.

Frontière linguistique : hirro kaŋ ga kunda hinka kaŋ ga ciine waani-waani salaŋ fay.

Fructification : (zaadandiyaŋ) Riiba hayyaŋ. SK : Nooru-nya ma riiba hayyaŋ.

Frustration : (dukuri, dukuran-diyar) hari ma boro futandiyar. SK : teere fo ma boro dukuri dan boro ra.

Fugitif : (zuraykooni) Boro kan zuru ga nangu fo nan boŋ ceeciyan fondo ra. SK : poliisey na zuraykooney hamnay.

Fulgurant : (kan waasi) Kan tar ga te. SK : A waasi ga beeri soojetaray ra.

Fumiste : (ize-futu) Kan si hari hanno kulu te. SK : Da a mana te ize-futu beeri don a ga zaama.

Funèbre : Kan i ga te sujuduyan fondo ra. SK : Hanna ga goro cini ga sujudu.

Fureur : (laala) Fotti. SK : I go ga laala cabe wango ra.

Fusion : (margasinay) Furo care ra yan. SK : Parti hinka furo care ra yan.

Futur : Kan ga haw ga te. SK : Sappey kan ga haw ga te ga laabo zeeri wala i ma a ka tibi.

G

Gâchis : (hasaraw) Hari fo dan fondo laalo ra yaŋ. SK : Boro ma ceeci ga wa hasaraw teeyan kwaara ra.

Gage : 1/ (tolme) Boro ma jinay fo gisi afo kaŋ boro sambu nango ra. 2/ (sanka) Boro ma jinde no boro fo se.

Gager : (hakiikandi) Daahirandi. SK : iri ma hakiikandi kaŋ i na sankey kaŋ i sambu toonandi.

Gageure : (sanka kaŋ si to) Hari kaŋ boro si hin ga te. SK : A sijiro si hima kala sanku kaŋ si to.

Gagner : (du) zaama. SK : Boro ma du boro fo naanay.

Gain : (riiba) Hari kaŋ boro du ceeci ra. SK : Boro ma bara riiba faala ceeciyaŋ ra.

Garant : (Haggoyko ; kurko) Kaŋ ga guna ga di hala hari fo go ga te mate kaŋ a hima nda. SK : Laabukoyo no ga ti laabiizey ma care diiyaŋ kurka.

Garantie : (seede) Hari kaŋ boro ga no ga afo ta. SK : A ma iri cabe seede hanno yaŋ.

Garantir : (Tabbatandi) Hakiikandi. SK : Laabukoyo no ga sariyey ganayaŋo tabbatandi.

Garde : (gaddinye) Boro kaŋ ga goro nangu fo ga jiney haggoy. SK : Cini gaddinye.

Garde à vue : diire alwaati dunguriyaw se.

Garde des sceaux : Ministaro kaŋ ga haggoy nda ciiti fondoy.

Garder le secret des délibérations : Marga do tugurey sankey gaaiyaŋ.

Gestion : (hawzuyaŋ) Hari fo ce-diraw haggoyyaŋ. SK : Nooru hawzuyaŋ.

Gestion des terroirs : Batamey hanseyan.

Gestion occulte : Hawzuyaŋ kaŋ go ga te kubay ra.

Gestion des affaires publiques : Jama jiney hawzuyaŋ

Gestion du gouvernement : Gonnanto laabo hawzuyaŋo.

Gestionnaire : (Hawzuko) Boro kaŋ ga hari fo ce-diraw guna ga di hala a go ga boori. SK : Banci hawzuko.

Globalisation : Marguyaŋ ga te a fo. SK : Nduŋŋya arzakaa marguyaŋ ga te afo.

Globaliser : (margu) te afo. SK : Ndunnya te afo yaŋ.

Gloire : (ma teeyan) Beerandiyaŋ kaŋ borey ga te boro se, ni teere hanney ma ga. SK : Borey kaŋ bu tangamo ra ma teeyaŋo.

Goulot d'étranglement : (caagal) kaŋ ga boro ganji boro ma hari fo te. SK : Haro wo ga ti caagalo.

Gouvernants : (hino jine borey) borey kaŋ kambe ra mayra go.

Gouvernement : (gomnanti) Ministarey sataa. SK : Kambe daŋ gomnanti se yaŋ.

Gouvernement autocratique : hini futo gomnanti.

Gouvernement corrompu : Gomnanti kaŋ i day ga ka sankaa kaŋ a sambu laabiizey se boŋ.

Gouvernement d'union nationale: marga-marga gomnanti.

Gouvernement de large ouverture : gomnanti kaŋ ra satey kulu boro go.

Gouvernement de transition : mayray hiiyaŋ gomnanti.

Gouvernement monolithique : parti folloŋ gomnanti.

Gouvernement restreint : (Gomnanti sasabo) kaŋ ra borey si ba.

Gouvernemental : (kaŋ ga gomnanti guna) Gomnanti wane. SK : Ministarey kundaa.

Gouvernés : (talkey) borey kaŋ go gomnanti mayray ra. SK : Hino jine borey nda talkey.

Gouverneur : (jine-fune) Boro kaŋ ga dabari kuray fo soojey se wala saruusu fo wala bine nooru gaayiyan fu se. SK : banci fo jine-fune.

Grâce : (yaafa ; yaafayan) Taali bisandiyan boro fo se. SK : Boŋ-duure jingaro sabbay se no

laabukoyo na kassiiizey kaŋ i mana di poltik fondo ra yaafa.

Gracier : (yaafa) boro ma taali bisandi. SK : laabukoyo ga hin ga boro kaŋ boŋ ciiti na wiiyan dake yaafa.

Grand : (boro beeri) boro kaŋ te ma. SK : boro beerey no ga taarifu te.

Grand Chancelier des Ordres nationaux : bora kaŋ ga dabari galaŋey nooyaŋo se laabo ra.

Grandeur : (beerey) ma. SK : Teere kaŋ boro te jamaa nafa fondo ra beeray.

Gratification : (Tukunci) nooru kaŋ i ga tonton boro fo banandi boŋ. SK : Goyteerey kulu no du tukunci kaŋ jiira ga ba ga bu.

Gratitude : (saabi) fondogoyan. SK : Saabi toonandi boro fo do.

Gratuit : (yaamo-yaamo) kaŋ ra hakiika kulu si. SK : Boro tuumayan yaamo-yaamo.

Grave : (laalo) Kan si boori. SK : Hari laalo.

Gravir : (karu) ziji. SK : A kaaru saruuso gagarey kulu boŋ afo-fo kala beene.

Gravir les échelons : gagarey kulu boŋ kaaruyan za ganda kala beene.

Gré : (baayi) kaŋ boro laami. SK : Hari teeyan boro baayi ra.

Gré-à-gré : kaŋ te borey wala kurey hinkaa kulu baayi ra.

Greffier : zuuzu gaako. SK : siwiley ciiti fuwo zuuzu gaakwa.

Grève : (tureyaŋ) goy gaayiyan. SK : tureyaŋ sijiriyan.

Grève de la faim : ŋwaari wanjay, boro ma du ga cabe kaŋ boro mana yadda nda fondo fo.

Grille : (jeeri-gaaru) jeeri yaŋ no kaŋ i ga te fuwiize yaŋ ga hantum sogonante yaŋ te i ra. SK : goy alwaatey jeeri-gaaro.

Grille salariale : (banandey jeeri-gaaro) jeeri-gaaro kaŋ ra i na banandi kanandi-kanandi.

Groupe : (kunda) sata. SK : Depite kunda.

Groupe-cible : kunda kaŋ i go ga neesi.

Groupe socio-professionnel : goy dumi fo goyteerey kunda.

Groupe parlementaire : depite sata ansambale ra.

Groupement : (kunda beeri) marganay. SK : partiyey kaŋ si hino bande na care margu ga te kunda beeri.

Guéguerre : (care ŋwaayaney) yanje buuney. SK : yanje buuna-buuney teeyan.

Guêpier : (sanday) kaŋ ga gaabu gumo. SK : Boro fo dan sanday ra.

Guérisseur : (safari) Kwaara boro kaŋ ga jantekom safar. SK : Kwaara safari.

Guerre : (wangu) Yanje kaŋ laabu hinka ga te nda malfa. SK : Golfu wango.

Guerre froide : ga di care ga yaŋ kaŋ furo laabu beerey game.

Guet-apens : (Hohorayan) boro ma gum ga boro fo batu da a ka boro ma a tangam se.

Guide : (jine-fune) boro kaŋ ga borey fahamandi ga dan fondo fo ra. SK : Laabo ce-dirawo barmayan jine-funa.

Guide suprême : jine-fune beero.

Guise : (baayi) Boro ma du hari ni bina ga. SK : Hari teeyan boro baayi ra.

H

Habilitation : (fondo) Yadda kan sariya ga boro no boro ma hari fo te. SK : hari fo teeyan fondo duuyan.

Habilité : (kan gonda fondo). SK : Laabukoyo gonda asam-bale tuusuyan fondo.

Habitat : (cinari) nangu kan adamayzey ga ngey baafunay te diiyan. SK : baafunay boryandiyar.

Habitude : (doonay) boro ma hari te kala a ma te boro se naamu. SK : doonay yaamey furuyan.

Haine : (dukuri) konnaamay. SK : konnaamey danyar dumi hinka game.

Handicap : (gazeyar) Hari kan ga boro ye banda. SK : Gomnanti nooro zaytara ga gazeyar dan laabo arzaka ce-dirawo ra.

Harmonie : Faham nda care yar ; ma care se yar. SK : ma care se yar gorkasinay ra.

Harmonisation : (sogonyar) dan care banda yar, care ganayar. SK : Laabo politik sogonyar, a ma du ga te mo-bande follon ra.

Harmonisation de la politique économique, financière et monétaire : nooro hawzuyar nda arzaka ce-dirawo ma care ganayar.

Harmonisation des plans de développement : jine-koyyar sijirey sogonyar.

Hasard : kan mana te nda soola ; kan boro mana tammahã. SK : Boro nda boro fo ma care kubay alwaati kan boro mana a tammahã.

Haut : (ibeeri) kan go nangu hanno ra. SK : kwaaraa boro hanney/beerey.

Haut niveau de vie : baafunay hanno.

Haute cour de justice : ciiti fuwo kan ga ciiti laabo hino jine borey se.

Haute trahison : (Amaana nwaari) kan se i ga hin ga laabukoyo ce ciiti fuwo kan ga ciiti hino jine borey se do.

Hégémonie : (dabari) Laabu fo ma may afo se. SK : Laabu fo borey ma dabari afo borey se.

Hérésie : (fondo tanyar) Boro ma fondo taji kan waana wo kan borey doona ganayar. SK : Boro ma hari cindi miile wo, fondo tanyar no.

Héritier : (tubuko) boro kan kambe ra boro jiney ga furo da boro bu.

Hiérarchie : (dake-dake care ga yar) mate kan kunda fo ra borey go care jine. SK : soojey dake-dake care ga yar.

Hiéarchies sociales : laabiizey bisa care yaŋo.

Histoire : (taarifi) harey kaŋ te ga bisa wala i deeda. SK : Haro din mana te ba ce fo mayray hinkantaa waate.

Historien : (Taarifi hantumko/ teeko). Boro kaŋ sinda goy kulu kala taarifi hantumyaŋ. SK : Boro ma te taarifi hantumko beeri.

Historique : (Kaŋ furo taarifo ra) kaŋ te ga bisa. SK : i na teerey kaŋ te ga bisa jingaro te.

Hommage : (Beerandiyaŋ) Boro fo saabuyaŋ. SK : Boro fo beerandiyaŋ, goyey kaŋ a te se.

Homme : (boro) munaadam. SK : Boro kaŋ ga poltik te ; poltikiize.

Homme de médiation : Boro kaŋ ga borey sasabandi.

Homme d'influence : boro kaŋ gonda darza ; darzakooni.

Honnêteté : (adilitaray) Jaŋ ga fun cimi bande yaŋ. SK : adilitaray wo hari hanno no.

Honneur : (farhā) Kaani kaŋ hari fo ga daŋ boro bine ra. SK : boro fo farhādiyaŋ.

Horizon : alwaati kaŋ mana ka. SK : 2000 hare no a ga ba nga ma hijji.

Hospitalité : (kubayyaŋ) yaw haggoyyaŋ/kuruyaŋ. SK : Laabu fo borey yaw kubayniyaŋ.

Huis-clos : (waani) kambu ga, nangu kaŋ jama si. SK : Marga teeyaŋ waani.

Humanité : (adamayzey) borey kulu kaŋ go ga ngey baafunay te nduŋyaa ra. SK : Fayanka-fayanka wo taali laalo no kaŋ boro go ga te adamayzey se.

Humiliation : (Kaynandiyaŋ/ Kayna) Haawandiyaŋ. SK : I ma boro kaynandiyaŋ.

Humilier : (Kaynandi) Haawandi. SK : Cale kaynandi.

Hygiène : (Hananyaŋ) Boro ma saalu ni ga-ham nda batamey ga wa doori. SK : ga-ham hananyaŋ.

Hymne : Zamu wala dooni kaŋ i ga ka boro wala hari fo ma ga, ga a beerandi. SK : Zamu dooni teeyaŋ.

Hymne national : laabo fo hilli.

Hypothèse : (Tammahā) miila. SK : miila toonandi borey do.

I

Idéal : (hagante) Suubanante kaŋ ga bisa nga caley boro lakkalo ra. SK : Boro ma bara nda baafunay fondo suubanante.

Identification : (bayyaŋ) Boro ma fahamyay nda bora wala haro kaŋ no. SK : Bayyaŋ lakkal.

Identique : (Hima care) Kaŋ alhaaley kulu afo. SK : Boro ma du jeeri hima care yaŋ.

Identité : (ma) Takari. Hari Kaŋ ga naŋ i ma boro fo wala kunda fo bay caley ra. SK : Boro ma si nga takaro tugu.

Idéologie : (laasaabo) Fondo fo ra miila. SK : Poltik laasaabu.

Ignorance : (boŋ-bitaray) bayray jaŋay. SK : sijiri kaŋ ga boŋ-bitara zabu gorandiyaŋ.

Illégalité : (sariya fondo taamuyaŋ) Jaŋ ga ciiti fondo ganayaŋ. SK : Boro ma sariya fondo taamu.

Illégal : (kaŋ go ga sariya taamu) Kaŋ si ciiti fondey bande. SK : zaytaray wo sariya taamuyaŋ no.

Illégitime : (kaŋ si fondo.) SK : Ministaro wanji sandika borey ma di nga zama i hāāyaŋey si fondo.

Illétre : (boŋ-bi) boro kaŋ mana caw.

Illicite : (kaŋ i harram) Kaŋ i ganji. SK : A nooru teeyaŋo harram.

Illimité : (kaŋ sinde me) Kaŋ si ban. SK : Goyteerey sandika na tureyaŋ kaŋ sinde me tira gisi ngey ministaro do.

Illusion : (laasaabu yaamo) Boro ma hari fo miila ga gar kaŋ manti ya-din no. SK : laasaabu yaamo no duw'a.

Image : alhaali, taka. SK : Kampani fo alhaalo.

Image de marque : sifa.

Imagination : (teeyaŋ boŋ) Hari fo ka tarayyaŋ lakkal. SK : Teeyaŋ boŋ cabeyaŋ.

Imbrication : (furo care ra yaŋ) care diiyaŋ. SK : teere hinka furo care ra yaŋ.

Immatriation : (lamba) hantumo kaŋ ga naŋ i ma boro wala hari fo bay. SK : sooje fo lambaa.

Immigration : laabu waani ize ma furo laabu fo ra ga goro. SK : Laabu waani ize ma zay ga furo laabu fo ra ga goro.

Immixion : (sanni waani ra furo yaŋ) SK : laabu kulu no mana hima ga furo afo sanni ra.

Immobilier : 1/ (cinarey) fuwey. 2/ Kaŋ ga haggoy nda cinarey. SK : saruusu kaŋ ga goy cinarey fondo ra.

Immunité : (kosoray) hini no kaŋ ga ganji i ma lamba jine boro fo yaŋ ga ba i na taali te. SK : depitetara kosora waasuyaŋo no naŋ i ciiti a se.

Immunité diplomatique : laabu waani wakiilitaray kosora.

Immunité parlementaire : depitetaray kosora.

Impact : (laawal) seeda kaŋ hari fo ga naŋ. SK : seeda kaŋ tureyaŋey ka arzakaa ga.

Impartialité : (adilitaray) jaŋ ga te baara-baara yaŋ. SK : A na ciito dumbu nda adiltaray.

Impératif : (dooleyaŋ) Tilasandiyaŋ. SK : alwaati kaŋ ra i na boro tilasandi boro ma hari fo te.

Impérialisme : (dabariyaŋ) mayyaŋ. SK : ba sohoŋ annassara laabey go ga Afirki laabey may arzakaa do hare.

Implantation : (sinjiyaŋ) gorandiyaŋ. SK : Parti fo sinjiyaŋ kwaara fo ra.

Implication : (kambe danyaŋ) furoyaŋ hari fo teeyaŋ ra. SK : poltik kambe danyaŋ ciiti dumbuyaŋ ra.

Implicite : (tugante) Kaŋ mana bangay. SK : A na hari fo ci tuguray ra.

Impliquer : (daŋ) furo. SK : I ma boro fo daŋ nooru yaamo sanni ra.

Impopulaire : (kaŋ jamaa si ba) kaŋ si kaanu borey se. SK :

Sariya kaŋ jamaa si ba.

Import : (neerandi danyaŋ laabu ra) jiney day ga kandeyaŋ laabu fo ra. SK : Jinay day ga daŋ laabu ra yaŋ.

Import-export : fatawci kaŋ ra i ga jinay day ga daŋ, i ga a fattandi mo laabo ra.

Importation : (neerandi dayyaŋ ga kande laabu fo ra). SK : peetorol dayyaŋ ga kande laabo ra.

Imposable : Kaŋ boŋ i ga hin ga jangal dake. Kaŋ i ga hin ga doole a ma jangal bana. SK : borey kaŋ to jiiri 18 boŋ no i ga hin ga jangal dake.

Imposition : 1/ (jangal) nooru kaŋ i ga bana boro wala jinay fo se. SK : A mana jinayey kaŋ a daŋ laabo ra jangalo bana.

2/ (tilsandiyaŋ) dooleyaŋ. SK : Afirki laabey gomnantey go ga laabiizey tilasandi i ma fondoy kaŋ ga arzakaa ce-dirawo kayandi sambu.

Impôt : (jangal) nooru no kaŋ gomnanti ga ta laabiizey ga, ga nga goyey te. SK : Laabiize kulu no hima ga nga jangalo bana.

Impôt direct : jangalo kaŋ i ga ka borey banandey ra wala kampaney ribaa ra.

Impression : (miile) Laasaabu kaŋ boro ga te boro fo wala jinay fo boŋ. SK : miile hanno teeyaŋ hari fo boŋ.

Imprévoyance : (dokorayyan) jaŋ ga soolayan. SK : Boro ma cabe kaŋ ni ga dokoray.

Improviser : (jaŋ ga soola) bora ma hari te karmatakuusu. SK : a mana sanno kaŋ a te soola.

Impulsion : (gaabi nooyan) Hari fo no sāha yan. SK : laabo gandey zuureyanɔ no gaabi yan.

Imputation : 1/ (taari tuumeyan) boro ma taari ga hari fo dake boro fo boŋ yan. SK : Tuumeyanɔ kaŋ i te a se kande a ga taali boobo.

2/ (nooru nooyan) boro ma nooru dimma fo daŋ boro goray ra. Nooru nooyan kuray beeri fo se ; nooru danyan kuray beeri fo goyey ra.

Inaliénable : kaŋ i si hin ga barmay. SK : Alhaku kaŋ boro fo si hin ga barmey.

Inamovable : kaŋ i si hin ga ka. SK : Hari kaŋ i si hin ga ka nga nongo ra.

Inapte : kaŋ si hin. SK : Boro kaŋ sinda hina.

Inauguration : nongu taji feeriyen. SK : Loktoro-kwaara ministaro koy kura way-hayey fu tajo feeriyenɔ do.

Incapacité : Hina jaŋay. Jan ga waaniyan. SK : Jaŋ ga waaniyan se no i na i albeero ka goy.

Incarnation : Hari fo cabeyan. SK : Mayray kaŋ ra laabukoyo

gonda gaabi ra, laabukoyo no ga ti gomnanto jine-funa.

Incarner : (ci). SK : zuuzu no ga cimi ci.

Incitation à la rébellion : zugayan tureyan fonda ra. SK : Laabiizey zugayan i ma ture se no i n'a gaaray ga ka laabo ra.

Incohérence : Jaŋ ga care ganayan. SK : Sanni jaŋ ga care ganayan.

Incompatibilité : Jaŋ ga haguyan. SK : Goy jaŋ ga haguyan.

Inconditionnel : Kaŋ sinda sikka. SK : Partiyoy borey na baagasinay kaŋ sinda sikka cabe ngey jine-funa se.

Inconscience : Lakkal jaŋay. SK : Jine-funa lakkal jaŋay no na partiyoy zeeri.

Inconstitutionnalité : Mayray tira kakawyan. SK : Partiyey kaŋ si hino bande go ga ceeci ga nga jamaa fahamandi nda hino teera, mayray tira kakawyanɔ.

Incontestable : Kaŋ sinda sikka, kaŋ sinda kakaw fo. SK : A sappa ga zaamayanɔ sinda kakaw kulu.

Inculpabilité : Taali jaŋ ga dira boro boŋ yan. SK : Taali jaŋ ga dira a boŋ yanɔ tabbatandi.

Inculpation : Taali se diire. SK : Diire dira a boŋ taali teeyan se.

Inculpé : boro kaŋ boŋ taali dira. SK : Wa hangan bora kaŋ boŋ taalo dira se.

Inculper : (Tuuma). SK : Taali dake boro boŋ yaŋ.

Indemnisation : nooru nooyaŋ taali kaŋ du boro se . SK : I na borey kaŋ maray mooto hasarawo ra no nooru.

Indemniser : I ma boro no nooru hasaraw se. SK : Hino na kwaarey kaŋ ra lokkoliizey na hasaraw te bana.

Indemnité : Alhakey kaŋ i ga tonton banandi ga.

Indépendance : (Boŋ duure).

Liberté de la presse : albahaaru kulu kaŋ boro ga ba nooyaŋ.

Liberté des tribunaux : ciiti fuwey boŋ-duure.

Indépendance économique : arzaka do hare boŋ-duure.

Indépendance nationale : laabu boŋ-duure.

Indépendant : Kaŋ go nga boŋ gorey ra. SK : Sataa kaŋ ga sappey hawzu hima ga bare nga boŋ goray ra.

Indicateur économique : arzaka ce-diraw fondo. SK : Sandayo kaŋ ka no na Niizer arzaka fondoy hawguba.

Indice : (seede). SK : "INICEF" laasaabo ga, Niizer laabo arzaka ce-diraw fonda seeda no ga cabe

kaŋ nga no go laabey kulu banda.

Indignation : (bine-hasaraw). SK : Liiman izo darayyaŋo na bine-hasaraw taŋ bora kulu ga.

Indispensable : Kaŋ ga tilas. SK : A ga tilas no laabukoyo ga a ma ciya adili sappey waate.

Indûment : Taari boŋ. SK : A na nga boŋ daŋ ngey partiyo jine taari boŋ.

Industrialisation : Laabu arzaka zaadayaŋ luusiiney feeriyano do hare. SK : Amirka arzakaa zaadayaŋ luusiiney feeriyano do hare gay.

Industrie : Luusiiney goyo. SK : Luusiiney goyo mana zaada ga boori jina Niizer laabo ra.

Inégalité : (fayanka-fayanka). Bisa-care kaŋ i ga te borey nda care game. SK : Fayanka-fayanka si boori borey game.

Inéligibilité : I ma sappe boro se yaŋ fondo jaŋay. SK : Diptetaray ceeciyaŋ fondo jaŋay.

Inéligible : Kaŋ sinda fondo i ma sappe a se. SK : Boro kaŋ sinda ceeciyaŋ fondo.

Inflation : Hayey tontoni. SK : Hayey tontonyano kande talkey ga sanday.

Infliger : (No), te, kar. SK : I na kaseete tira no goyteerey kaŋ goyey si ga boori se.

Influence : (Ma). Gaabi, hina kaŋ go boro wala hari fo se boro fo wala hari fo boŋ.

Influencer : I ma hina, gaabi cabe boro wala hari fo se ga a ka a anniyaa boŋ. SK : Bonkooney mana hima ga hina cabe talkey se sappey fondo ra.

Information : (Albahaaru). SK : Albahaaru nooyanŋ.

Infraction : (Taali). SK : Taali kulu nda nga jukkeyaŋo no.

Infrastructure : (cinari). SK : Dapartama wo-ne ga ba cinari.

Ingénieur : (Bayraykooni beeri). SK : Farmo do hare bayraykooni beeri yanŋ no Niizer laabo ga ba kaŋ ga farmi zaamaani dabarey kar ga say laabo ra.

Ingérence : Sanni kaŋ si boro guna ra furoyanŋ.

Ingratitude : Jaŋ ga gomni bayyanŋ. SK : Yaw jaŋ ga gomni bayyanŋ.

Inhospitalier : Kaŋ si ba yaw. SK : Laabu kaŋ si yaw beerandi.

Inhumain : Kaŋ sinda bakaraw. SK : Borey kaŋ go ga kasiizey gaayi sinda bakaraw ba kayna.

Initiation : (dondonyanŋ). SK : Kon-konse dondonyanŋ.

Initiative : (sijiri). Anniya. SK : A na tira karyanŋ fu cinayanŋ sijiri.

Injustice : (Baara-baara)Jaŋ ga cimi ciyanŋ. SK : Goyteerey go ga di cimi jaŋ ga ciyanŋ doori.

Inné : Kaŋ boro tunu nda ; Kaŋ boro hay nda. SK : Koociyo tunu nda nga yeeno.

Innocence : Taali si boro ga yanŋ. SK : Seede sanney cabe kaŋ taali si a ga.

Innocent : Kaŋ ga taali si, kaŋ gonda naanay. SK : Ba i na boro ce zuuzu-kwaara ni lakkal si tunu da taali si ni ga.

Innocenter : Taali ka. SK : A gorgasino seede teeyanŋo no na taali ka a ga.

Innovation : (Tajandayanŋ). Hari taji danyanŋ. SK : I na hari tajiyanŋ danŋ goyo ra.

Innover : (Fondo taji danyanŋ). SK : I ne iri ma fondo taji yanŋ danŋ goyo ce-dirawo ra.

Inquiéter : (Hamburandi). karhã. SK : Lakkal-tuna kaŋ go laabo azawa kamba ra go ga borey hamburandi.

Inquiétude : (Hamburandi). SK : Hamburandi go deedo wo ra.

Inscription : (Ma hantumyanŋ). SK : Ceeciko kulu kaŋ ga ba nga ma hantumyanŋ ma nga ma hantumyanŋo nooro bana.

Inscrire : (Hantum). SK : A na nga ma hantum tira beero boŋ.

Inscrire en filigrane : Hantum mariyaw teeyanŋ.

Insécurité : SK : (Lakkal-tunay). SK : Kwaaraa jine-funey na fondo yanŋ sambu kaŋ ga lakkal-tunay ganji.

Insertion professionnelle : goy ra furoyanŋ.

Insertion sociale : Borey ra furoyaŋ.

Inserion : furoyaŋ, danyaŋ.

Insolvable : Kaŋ si hin ga garaw bana.

Insoumission : jaŋ ga jine-fune ganayaŋ.

Inspecter : (Fataw) Hawzu, guna. SK : Dugunyey na moota fataw za beene kala ganda.

Inspecteur : Gunako, fatawko, saasiko. SK : Nooru hawzuko.

Inspection : (Hawzuyaŋ) Fatawyaŋ ; gunayaŋ. SK : Alwaati ga ka alwaati hawzuyaŋo no ga naŋ laabo arzaka ma hallasi.

Inspiration : (Cabeyaŋ). Yaamaryaŋ, fahamay, dondonyaŋ.

Inspiration politique : Poltik fahamay.

Inspirer : (dondonyaŋ). SK : A cawandika no a dondon ga goyo te.

Instabilité : Kaŋ mana goro ga boori. Jaŋ ga gayyaŋ. SK : Sappey jaŋ ga booriyaŋo no go ga naŋ Afiriki laabey hiney si ga goro ga boori.

Instabilité politique : hini ma jaŋ ga goro a ma baani yaŋ.

Instabilité sociale : laabu jaŋ ga goro baaniyaŋ.

Instabilité économique : arzaka fondo jaŋ ga kayyaŋ.

Instable : kaŋ mana goro ga boori. Kaŋ si gay.

Installation : (Gorandiyaŋ). SK : Hini tajo gorandiyaŋ.

Installer : Gorandi.

Instance : 1/ Sata, saruuu kaŋ gonda hini fo. 2/ Za boro ceeyaŋo kala ciito ga teerey.

Instance suprême : Hino gagari beero.

Instance de concertation : Saaware sata.

Instance de décision : Fondo sambuyaŋ sata.

Instance de pouvoir : sata, saruuu beero kaŋ ga dabari hari fo se.

Instauration : (Gorandiyaŋ) SK : Deemokaraasi gorandiyaŋ.

Instigation : (Zukuyaŋ). Funsuyaŋ, tutayyaŋ. SK : Taali teeyaŋ zukuyaŋ wo hari no kaŋ se i ga boro di Niizer.

Instituer : (Gorandi). I ma deemokaraasi gorandi.

Institut : Bayray guuso ceeciyaŋ lokkol. SK : Bayray-kooni beero din mana caw kala Afiriki bayray guuso ceeciyaŋ lokkol fo ra.

Institution : Jama nafa goy nongu. SK : Laabo goy nongu.

Institution de développement : Laabo jine-koyyaŋ saruuu.

Institution non étatique : saruusu kaŋ go nga boŋ goray ra.

Institution bancaire internationale : laabu yaŋ marga-marga banci.

Institutionnel : Kaŋ ga laabo saruusey guna. SK : Barmay-barmayyaŋ boobo te laabo ra konfeeranso banda ga ka sohoŋ.

Instruction : 1/ Fondo kaŋ ga naŋ sanni fo ma to ciiti. SK : Zuuzu-kwaara ciiti.

2/ Goy kaŋ goy jine-fune ga no nga cire borey se. SK : Goyo jine-funa na lakkal candiyaŋ te nga magatakardaa se ga dira.

Instruire : cawandiyaŋ. SK : I hima ga lokkoliizey kulu cawandi/ dondonandi.

Instruire un dossier : seede marguyaŋ ciiti fondo ra.

Instrument : Goy-jinay. SK : Zuuzu-kwaara ciiti fondey marganta.

Insubordination : wanji jine-fune sanni yaŋ. Boro ma ne nga si te hari kaŋ boro jine bora ci. SK : Hino sanney kamba-bandaŋo se no i na goyteei yaŋ ka goy bi-fo.

Insinuer : (sikka). Tammahā. SK : Hari fo sikka.

Insurrection : (Tureyaŋ). SK : Tureyaŋ kaŋ ra malfa sambuyaŋ go.

Intégralité : (Timmante). A kulu, a me nda a me. SK : A na nooro kaŋ i ga a hā timmanta kulu bana.

Intégration : (Danyaŋ). Furoyaŋ. SK : Turantey daŋ goyyaŋ.

Intégration sociale : jama ra furoyaŋ. Borey ra furoyaŋ.

Intégration économique : arzaka zaadayaŋ sata ra furoyaŋ.

Intègre : Laabiize adili. Laabiize cimi-cimi. SK : Laabiize adili wo si laabo amaana ŋwa.

Intégrer : (Furo). SK : A funu nga partiyo ra ga koy furo afo ra.

Intégrité : (Kubante). Lakkal kubayyaŋ. SK : Boro fo lakkal kubayyaŋ fondey darandiyaŋ.

Intégrité physique : Ga-ham baani kubayyaŋ.

Intégrité morale : Lakkal kubayyaŋ.

Intégrité territoriale : Laabu ma nga hirrey dabariyaŋ.

Intellectuel : (Bayraykooni). Cawko beeri. SK : Afiriki bayraykooney.

Intelligibilité : Fahamay waaso. SK : Boro ma salaŋ i ga faham ni se waasi.

Intelligible : Kaŋ gonda fahamay. SK : Sanno kaŋ a te borey se wo sanni no kaŋ gonda fahamay.

Intendant : Nooru gaayiko.
SK : Liise nooru gaayika.

Intensif : (Iboobo). Himma dan ga hari fo teeyan. SK : Iri cawandika go ga himma dan ga caw boobo te iri se ; a ga i dake-dake care ga iri se.

Intention : (Anniya). SK : Laabukoyo gonda anniya kan ga Ansambale tuusu.

Inter-gouvernementaux : kan go gomnantey nda care game. SK : Afiriki wayno-kanay laabey na sata ka ngey game kan ga wangu wi ngey nda care game.

Inter-régional : Kan go kuray yan nda care game. SK : Kurayey nda care game goy.

Interdépendance : Nafa nda care. SK : Niizer nda Naajirya kulu no go ga nafa nda care.

Interdiction : (Ganjiyan). SK : Kwaaraa jine-funey tunanda margey nda kwaaraa ra fattayaney kan ganjiyan ba ga kande fitina boŋ.

Intérêt : (Nafa). Anfaani, riiba, gomni kan boro ga du goy wala teere fo ra.

Intérêt national : Laabiizey kulu nafa.

Intérêts fondamentaux de la société : Kampano nafa fondo beerey.

Intérêts moraux et matériels : Baafunay boryandiyen fondey.

Intérêts corporatifs : sata-satey nafa fondey.

Intérieur : (Gunde-kuna).
1/ Laabu gunde-kuna poltik.

2/ Boro ma si furo laabu waani ra.

Intérim : Nongu talfiyan. Boro ma furo nongu ra hala koyo ga ka.

Intérimaire : 1/ Bora kan ga i na nongu fo talfi. SK : Boro ma bora kan ga ni na ni nongu talfi no goy ga dira.

2/ Goy kan boro ga te boro fo nongu ra. SK : Boro ma talfi goyey te hala nongo koyo ga ka.

Interlocuteur : Bora kan nin nd'a go ga salan ga ye care me ra. SK : Kura kan si hino bande na nga di-cara gaayi nga nda hino wakiiley game zama i sinda anniya hanno.

Intermédiaire : Boro kan ga furo boro yan game ga i sasabandi.

Interministériel : Kan ga ministeeru yan nda care guna. SK : I na salan ga ye care me ra yan sata fo gorandi ministeerey nda care game.

Internat : Kali. SK : Kalo ra gorayo ga nan lokkoliizey ma hagu ga caw a ma boori.

International : Kan ga laabu yan guna. SK : Laabey nda care margasina.

Interne : Kaŋ go hari fo gunde-kuna ra. SK : Partiyo gonda sanday nga gunde-kuna ra.

Interpellation : (ceeyan) 1/ Alfarey nda kurkey ministaro na ceeyan te alfarey nda kurkey se i ma care di.

2/ Boro kaŋ fatta ga dira ga koy ga tu poliisey ceeyano se.

Interpeller : (ce). SK : Pollisey na kura kaŋ si hino bande jine-fune fo ce ga hã.

Interprétation : (feeriyen). Bareyan, fassarayan.

SK : Mayray tiraa izibi fo feeriyen.

. SK : Ciiti fondo feeriyen.

Interprète : (Sanni waani feeriko). Sanni bareko. SK : I ma ceeci boro kaŋ ga tiraa feeri.

Interpréter : Feeri, Fassari, bare. SK : Laabaari nooyan fuwey na laabukoyo sanno feeri borey se.

Intervenant : (salanko). Bora kaŋ na sanno sambu, kaŋ go ga salaŋ. SK : Bora kaŋ jini ga sanno sambu sanno te.

Intervenir : (salaŋ) 1/ Boro ma sanni sambu ga ci wo kaŋ boro di.

2/ (Say). Poliisey ka ga borey kaŋ fatta ga dira say.

Intervention : (Furoyan) SK : Poliisey Niibarsite kalo ra

furoyan no na lokkoliizey sataa say.

Interventionnisme : Hini ma me daŋ boro fo sanni ra ga hanseyan te a se. SK : Hino me daŋ kampaney sanni ra yanjo no n'i wi.

Interview : (Hããyan). SK : Raajiya kaŋ ra da boro ga salaŋ i ga di ni ra hããyan.

Intimidation : (Hamburandiyan). SK : Kura kaŋ si hino bande mana hangan hamburandiyan kaŋ hino go ga te a se.

Intimider : (Hamburandi) SK : A na nga yanjekaaro hamburandi.

Intitulé : (Ma). SK : Tiraa mana du ma hanno.

Intolérance : Jaŋ ga taali bisandi care se yan. SK : Jaŋ ga taali bisandi care se yan si boori laabu ra.

Intolérance idéologique : Jaŋ ga bisandi care se yan boro bini-baayi fondey ganayanjo do hare.

Intolérance religieuse : diina do hare jaŋ ga bisandi care se yan.

Intoxication : (Ma sarayan) Miimanda, dakari. SK : Kura kaŋ si hino bande go ga ma hasaraw soola hino se.

Intrangigeance : (Gande-gaabay). SK : Hino mana hangan goyteerey gande-gaaba se.

Intrigue : (Me-hawyan).
Kumba-kumba. SK : Poltik ra
gonda me-hawyan boobo.

Introduction : (Danyan). SK :
Simoogal ra no kwaaya danyan
laabu ra wo ga te.

Introduire : (Dan) ; ce. Izibi taji
fo no i dan sankaa ra. Boro ma
boro fo ce zuuzu-kwaara.

Intronisation : (Didigiyan/
didigari). SK : Amiiru didigiyan
te jama.

Introniser : (Didigi). SK : Koy
zeena buwo banda no i na itajo
mo didigi.

Intrusion : Sanni waani ra
furoyan. Boro ma furo nongu kan
i mana ni ce. SK : Borey kan
wangu gaaray no furo iri laabo
ra.

Intuition : (mo-milla). Fahamay
waaso. SK : Laasaabu ga no a
di kan fonda din si kokoro.

Invalidation : Jan ga yadda nda
hari fo yan. Jan ga hari
daahirandiyan. SK : I mana
zulye 1996 sappey daahirandi.

Invalide : (Leebante)
. Kan gonda leebu, gazeyan.
. Sanka kan i mana daahirandi.

Invalider : (sara). SK : I na
kuray fo yan sappe sara.

Invariable : Kan si tunu, kan si
barmay SK : Boro ma salan
sanni folloŋ.

Invasion : Furoyan nda gaabi
ga nongu ta wala ga a kubay.

Komyan. SK : Koowet laabo
komyan no kande wangu Irak
nda Amirka game.

Inventaire : Kabuyan ;
laasaabu. SK : Jirbey kulu no
fatawciizo din go nga arzakaa
kabuyan ga.

Inventer : (Ka-taray). Ka tanje
ga, sijiri. SK : Goyteerey na
tangami fondo taji fo sijiri koyne.

Invention : Ka-tarayyan. SK :
Dijo kan se i ga ne "buusol" no
nan annasaarey hin ga dira ga
ka Afiriki laabey ra.

Investigation : (Konkonse).
Fisiyan, ceeciyan. SK : I na
konkonse te ga di hari kan ga ti
hasarawo mafaaro.

Investir : (Dan). Didigi. I ma boro
dan hini ra. SK : Handu iddu (6)
ne ya kan i na laabukoyo dan.

Investissement : Nooru dan
yan fondo fo ra a ma hay. SK :
Fatawciize beerey nooru
danyan kampaney nda bancey
ra yan no ga nan laabo arzakaa
ma zaada.

Investisseur : Kan ga nooru
dan ga ceeci. SK : Boro kan ga
nooru dan kampani ra nga bon
ma ga.

Investiture : Didigiyan. SK :
Jama koy laabukoyo didigiyan
bato do.

Inviolabilité : jan ga gande
taaruyan. Jan ga taamuyan.
SK : boro si hini ga sankaa gande
taaru.

Invité : Boro kaṅ i burnye.

Invité d'honneur : Boro darzante kaṅ i burnye.

Involontaire : Kaṅ boro mana te nga baayi ra. SK : Teere kaṅ boro mana cacar ga te.

Irrecevabilité : Kaṅ i si hin ga yaada nda. SK : Ŋwaaray kaṅ i si hin ga ta.

Irréfutable : Kaṅ ga tilas. Hari kaṅ i si hin ga wangu. SK : A ga tilas no i ma yadda nda sanno kaṅ seede hinkaa te.

Irrégularité : Kaṅ si fondo. Kaṅ mana hagu. SK : Kura kaṅ si hino bande di teere yaṅ kaṅ si fondo sappa ra.

Irrégularités graves : Teere yaṅ kaṅ si fondo pat-pat. Teere laalo yaṅ. SK : Teere yaṅ kaṅ ga hin ga sappe sara.

Irrégularités mineures : Teere yaṅ kaṅ ba kaṅ i si fondo, i si hin ga sappe sara.

Irréprochable : Kaṅ ga taali kulu si. SK. Taali fo kulu si ga nda nga albeerey game.

Irresponsable : Kaṅ si laasaabu ga hari kulu te. SK : A si teere hanno kulu te.

Irrévocable : Kaṅ i si hini ga ka nga nongo ra. SK : Boro kulu si hin ga hino sankey kaṅ a ga sambu ka.

Itinéraire : Fondo. SK : Koomiino jine-funey na fondo ka kaṅ borey kaṅ ga fatta ga dira ga cin ga gana sohoṅ.

J

Jachère : Laabu kaŋ gay goy ra tanyan hala a ma tun, hala a ma funa. SK : Alfaro na nga faro taŋ hala a laabo ma tunu.

Jalon : Goy fo sintinay fondo feeriyar. SK : Goy sintinay fondo feeri yan.

Jalonner : Fondo fo kayandiyar nda seede yan. SK : I ma seede yan dan fondo ga.

Janvier : (Zambiye) Annasaara jiiri handu jina. SK : Zambiye ra no hargo ga laala.

Jeunesse : Zankataray. Furo-tajey. SK : Furo-tajey no ga ti laabu ganji.

Joueur : Kaŋ ga foori-foori fo te ; Karko. SK : Taawa kaŋ i ga kar ga dan cillaa ra karko.

Joug : (Mayray). Hini. SK : Afiriki laabey mana goro kala ga-kwaarey mayray ra.

Jouir : Hari fo mayray fondo. Boro ma bara nda hari fo hina. SK : Boro kaŋ laabiizetaray fondoy kulu ga kubay hinne no ga hin ga diptetaray ceeci.

Jouissance : Kaani maayan, farhā beeri. SK : Hari fo kaani maayan.

Journal : 1/ Albahaaru tira. SK : Habu ga ka habu albahaaru tira.

2/ Albahaaru nooyan kaŋ raajiyo goyteerey ga te raajiya wala

talbiiza ra. SK : Hunkuna albahaarey ku gumo.

Journal officiel : Gomnanti albahaaru tira beero. SK : Gomnanti albahaaru tira beero ra taari albahaaru si no.

Journaliste : Albahaaru nooko. SK : Albahaaru nooyan goy.

Judiciaire : Kaŋ ga zuuzu-kwaara guna. SK : Zuuzu-kwaara borey go nooru yaamo teekey ce-banda ra.

Juge : (Zuuzu) kaŋ ga annasaara ciiti te.

Jugement : Ciiti. SK : Ciiti dumbuyan.

Jugement de valeur : Hari fo darza ciayan.

Jugement équitable : Cimi ciiti, kaŋ te nda fondo.

Juger : 1/ Boro ma ci hari kaŋ no ni di sanni fo ra. SK : Borey co kaŋ hari hinkaa hiney si saba.

2/ Boro ma ciiti dumbuyan fondo fo ra. SK : I ma ciiti boro kaŋ na laabo nooru ŋwa se.

Juillet : (Zuliye) Annasaara jiiri handu iyyanta.

Jumelage : 1/ Corotaray danyan kwaara hinka nda care game, gaakasinay fondo ra. SK : Corotaray no go Teesaawa nda Faransi kwaaraa kaŋ ga ti "Côtes d'Armor" game.

Junte : Sooje sataa kaŋ na hino sambu. SK : Siwil gomnanti no Niizer soojey sataa kaŋ na hino sambu nda gaabi daŋ.

Juré : Boro kaŋ go sata kaŋ i suuban a ma tira wala sanni fo fisi ga ci wo kaŋ nga di a boŋ ra. SK : A yadda nga ma furo sataa kaŋ ga sanney fisiyaŋo te ra.

Jurer : (Ze) Boro ma ne ni ga hari te jama game. SK : Kuraanaa no seedey ze nda.

Jurer solennellement : jama game ra zeeyaŋ.

Juriconsulte : Zuuzu kaŋ ga borey fahamandi nda borey alhakey. SK : Goyzo koy ga di zuuzo kaŋ ga borey fahamandi nda adamayzey alhakey hala ba a ga nga jine-funa ce zuuzu -kwaara.

Jurisdiction : Ciiti fu ; sata kaŋ gonda fondo a ma ciiti. SK : Ciiti fu beerey.

Jurisdiction d'exception : Ciiti fu kaŋ si goy nda ciiti fondey, kaŋ hino ga me daŋ a sanni ra.

Jurisdiction provisoire : Ciiti kaŋ i ga te ga gisi hala sanney ga kubay.

Jurisdictionnel : Ciiti hini. SK : Hari kaŋ ga ciiti fondo guna.

Juridique : Kaŋ i ga te ciiti fondo ra. SK : I ma ciiti fondo sambu.

. Fait juridique : Kaŋ ga ciiti fondo guna.

. Vide juridique : Ciiti fondo jaŋay.

Jurisprudence : Fondey kaŋ ciiti fuwey ga kayandi. Mate kaŋ ciiti fu ga nga ciiti te nda. SK : I mana hima ga goy nda sankey kaŋ si hagu iri laabo ra.

Juriste : Boro kaŋ gonda bayray ciiti fondo ra. SK : Zuuzey ma bare sataa kaŋ ga ciiti fondo beerey sijiri ra yaŋo ga boori.

Jury : Sata kaŋ ga boro fo gosi wala a ma mo daaru ga goy fo neesi. SK : Sataa kaŋ ga borey gosi albeero na borey kaŋ du maayey ka taray.

Justice : Cimi. SK : Hino jine borey hima ga goy nda cimi.

. Justice sociale : Adamayzey alhakey kayandiyaŋo.

Justiciable : Kaŋ ga ciiti fondo guna ; boro kaŋ se i ga ciiti. SK : Boro ma ciya boro kaŋ se i ga hin ga ciiti.

Justification : Fahamandiyaŋ ; fahamay kandeyaŋ.

Justifier : Tabbatandiyaŋ, daahirandiyaŋ, fahamandiyaŋ. SK : I ne a ma borey fahamandi hari kaŋ se no a mana ka.

Juvénile : Kaŋ ga zankey guna ; kaŋ ga te zankataray waate. SK : Zankey ize-fututara to nangu kaŋ a go ga borey lakkaley sambu.

L

La Nigérienne : Niizer laabu hillo.

Laboratoire : Fu kaŋ ra i ga ceeciyaŋ guusey te nda zaamaani goy-jinayey. SK : Kuri hinayaŋ fu.

Laborieux : Goyteeri beeri. SK : Iri Niizer laabiizey wo goyteeri beeri yaŋ no.

Lacune : (Gazeyaŋ). SK : Gazeyaŋ bonzayaŋ.

Laïcité : Jaŋ ga diina fayankayaŋ laabu ra.

Laïque/Laïc : Kaŋ si fayanka-fayanka te diina do hare. SK : Niizer laabu wo laabu no kaŋ si fayanka-fayanka te diina do hare.

Laissé pour compte : Boro kaŋ borey kambe-banda, boro kaŋ boro kulu na ba ka a ba ra.

. **Laisser-aller** : Boro kulu ma te nga baayi.

Langage : (sanni). Ciine kaŋ boro ga te me ga wala hantumante. Me sanni.

Langue : Ciine kaŋ dumi fo ga salaŋ. SK : Laabo ciiney.

. **Langue officielle** : Ciina kaŋ ra laabo ga goy, kaŋ ra i ga cawandi.

Latitude : (Boŋ-baayi). Bini-baayi fondo. SK : I ma boro no fondo a ma hari te nda nga baayi.

Lauréat : Boro kaŋ zaama yoonay fo ga. SK : Foori-foorey nda iri naamey ministaro no na borey kaŋ zaama yoonay ga tukuncey no i se.

Leader : Parti wala sata fo jine-fune.

. **Leader d'opposition** : Parti kaŋ si hino bande jine-funa.

Leadership : Jine-funetaray. SK : Boro ma ciya parti fo jine-fune.

Légal : Kaŋ ga hagu, hari kaŋ sariya yadda nd'a. SK : Boro ma hari te kaŋ ga hagu.

Légalisation : Hari daŋ fondo yaŋ, a tabbatandiyaŋ. SK : Parti taji fo tabbatandiyaŋ.

Légaliser : Tabbatandi. SK : Tira Kaŋ i mana tabbatandi si ŋwa.

Légalité : (Fondo). Cimi, haguyaŋ. SK : Fayyaŋo te nda fondo ; a te nda cimi.

Légiférer : Sariya sijiri, sariya ka taray.

Législateur : Hino kaŋ ga sankey sambu. SK : Deemokaraasi mayray ra Ansambale no ga haggoy nda sankey nda sariya fondey sambuyaŋo.

Législation : Laabu fo sariyey marganta. SK : Niizer laabu sariyey.

Législature : Alwaato kaŋ i kosu Ansambale se. SK : Jamuhiriya hinzanta hino Asambala si te kala jiiri gu.

Légiste : Kaŋ ga faham nda ciiti fondey. SK : A na jinde daŋ boro fo kaŋ ga ciiti fondey bay ga a ma ka ga ngey partiyo sankey kayandi.

Légitime : Kaŋ go fondo ; kaŋ ga ciiti fondey gana. SK : A go ga gaabandi nga sanno ga zama a ga bay kaŋ sanni no kaŋ go fondo.

Legs : (Nooyañey) Tubey. SK : Boro ma hari fo no wala boro ma hari naŋ tubu boro fo se.

Leitmotiv : Seede. SK : Kampani fo seede.

Lenteur : (Yeeni) Goy ra yeeni.

. **Lenteur administrative** : saruusi goyey ra yeeni.

Lever la séance : Ciiti wala marga banandiyaŋ.

Levier : Jinay, guuru kaŋ i ga daŋ hari fo cire g'a buti.

Lexique : Ciine fo sannizzey marganta feerijey. SK : Ma ceeci ciiti fondo sannizzey marganta tiraa ga day da ni ga ba ma du bayray ciiti fondo ra.

Liaison : 1/ Margasinay kaŋ ga furo boro wala laabu hinka game.

2/ Fondo kaŋ ga laabu hinka daŋ care ga. SK : Sisiri fondo.

Libéral : Kaŋ boro ga te nga baayi ra. SK : Parti kaŋ ga haggoy nda adamayzey alhakey kayandiyaŋ.

Libéralisation : Boŋ-duure fondo nooyaŋ ; fondey tanyañ. SK : Albahaaru nooyaŋo do hare boŋ-duura no naŋ albahaarey nooyaŋo go ga boori.

. **Libéralisation du commerce** : Fatawci fondey tanyañ.

. **Libéralisation du régime** : Hino ma dogonandiyaŋ borey se.

Libéralisme : Borey alhakey fondey kayandiyaŋ.

. **Libéralisme économique** : Arzaka fondey tanyañ nda kampaney neereyaŋ.

Libéralité : Nooyaŋ, gomni teeyaŋ. Borey alhakey fondey kayandiyaŋ. Boro ma gomni te borey kaŋ sinda se ; gazantey gaagasinay.

Libération : Tanyañ, funu-kambeyaŋ, boŋ-duure.

. **Libération nationale** : Laabu boŋ-duure.

Libérer : Taŋ ; ka-kambe. Borey alhakey fondey kayandiyaŋ. SK : Di cara kaŋ te kasiizzey tanyaño fondo ra mana gomni fo hay.

Liberté : Boŋ-dure, boro ma si bare boro fo mayray ra.

. **Liberté d'association** : Borey ma sata yaŋ feeri ngey baayi ra.

. **Liberté d'entreprise** : boro kulu ma te goy kaŋ bina ga ba.

. **Liberté d'opinion et de pensée** : Boro ma salaŋ nga baayi.

. **Liberté de circulation** : Boro ma dira ga koy nangu kaŋ ni ga ba.

. **Liberté de conscience** : Boro ma nga laasaabo te nga baayi ra.

. **Liberté de coorespondance et de communication** : Care no albahaaru yaŋ laabo gunde-kuna ra wala taray boro se, boro baayi ra.

. **Liberté de culte** : Boro ma gana diina kaŋ boro ga ba.

. **Liberté d'expression** : Ci ni baayi.

. **Liberté de presse** : Hantum ga ciyaŋ boro baayi ra.

. **Liberté de presse, de publication et de publicité** : Boro ma albahaaru tira wala sifa te nga baayi ra.

. **Liberté de publication** : Tira dumi-dumi ka-taray yaŋ boro baayi ra.

. **Liberté de publicité** : Sifa wala feeyaŋ teeyaŋ boro baayi ra.

. **Liberté de résidence** : Nangu kaŋ boro ga ba goray.

. **Liberté de réunion** : Marga ceeyaŋ wala a do koyyaŋ boro baayi ra.

. **Liberté de choix** : Boro ma suubanyaŋ te kaŋ ga kaanu boro se.

Libre : Kaŋ si boro fo mayray ra. SK : Niizer laabo si laabu kulu mayray ra za 1960 ga ka hunkuna.

. **Libre administration** : Boŋ mayray.

. **Libre échange** : Day nda neera kaŋ go laabu hinka game kaŋ ra afo kulu si tilsu dake nga cala boŋ.

Licence : Cawyaŋ guuso tira.

Licite : Kaŋ go fondo ; kaŋ ga hagu.

. **Un acte libre** : Bini-baayi teere.

Lien : (Baakasinay) Hari kaŋ go boro hinka game kaŋ ga i maanandi care, fondo. SK : Wa corotaray fondoy boryandi.

Ligne de mire : Fondo kaŋ i ga gana ga hari fo te. SK : Boro ma suuban fondo hanno.

Ligue : Sata kaŋ ga tangam ga adamayzey alhakey ce kayandi. SK : Adamayze alhakey ce-kayandiyaŋ sataa.

Limite de pouvoir : Hini me, a kayay do. SK : Mayray tiraa kaŋ i daahirandi 1999 sappa ga na gomnanto nda Ansambale hiney me kosu ; a na afo kulu kayay do ci.

Limite législatives : Sariya gaabi me.

Limogeage : Kaayan. SK : I ma ceeci ga poltik jine-fune fo ka.

Limoger : Ka. SK : Kampani-koyo na gozzey ka tureyaŋo kaŋ i te se.

Liquidation : 1/ Hay zeeri ga neereyaŋ, wantare.

2/ Wiiyaŋ. SK : Poltik ankuwa wiiyaŋ.

Liste : Ma silla, ma tanji. SK : I na borey kaŋ ga diptetaray ceeci maayey silla ka-taray.

. **Liste électorale** : Sappekey maayey silla.

Litige : (Fitina). Kusuuma, kakaw. SK : Fitina wiiyaŋ.

Lobby : (Kunda). Sata kaŋ ra borey ga te me fo ga teere yaŋ sijiri. SK : A na kunda fo ka kaŋ ga kambe daŋ a se a ma du ga te ngey partiyo se magatakarda.

Local : Kaŋ ga laabo gande fo guna. SK : I ga haw ga sappe yaŋ te laabo gandey kulu ra.

Localité : Batama, hubeere, kwaara kayna. SK : Kwaara kayna fo kaŋ si mooru gallu-dunka ra no a na nga bato te.

Location : (Haya). SK : Fuwo haya go ga kande a se gaakasinay.

Locuteur : Boro kaŋ ga ciine fo salaŋ. SK : Boro 100 boŋ, boro 50 deedandi no ga te hawsa ciine salaŋ iri laabo ra.

Logistique : (Goy-jinay). SK : Faransi laabu na Niizer laabu no

goy-jinay boobo sappey kaŋ bisa ga.

Loi : (Sanka). Sariya fondo kaŋ laabiizey kulu hima ga gana. SK : Laabu sariya fondo.

. **Loi-cadre** : Sanka kaŋ ga ciya daba hari fo yaŋ se. SK : Hufuwe Buwaanyi sanka no pottol ka Afiriki Laabey ra.

. **Loi de finances** : Sankaa kaŋ ga nooro kaŋ laabo ga daŋ ga goy nda jiiri ra kosu. I ga ci a ra mate kaŋ no nooro ga te ga furo nda fondoy kaŋ ra a ga furo.

. **Loi organique** : Sanka kaŋ i ga sambu ga saruusu yaŋ monduma nda i ce-dirawo kayandi.

. **Loi programme** : Sanka kaŋ i ga sambu ga sijiri fo te alwaati kuuku boŋ.

. **Loi d'habilitation** : Sanka kaŋ i ga sambu ga saruusu wala fondo zeeno fo tunandi.

Long terme : Hari kaŋ i ga sijiri alwaati kuuku boŋ. SK : Alwaati kuuku boŋ no "F.M.I." nda "Banque Mondiale" bancey ga laabu hina kaynakoyey garaw.

Lotissement : Batama fay-fayyaŋ ga neesi kaare-kaare kaŋ ra borey ga cina ga goro. SK : Meeri na kura borey tunandi ga batama neesi kaare-kaare.

Loyalisme : (Yadda). Ganayaŋ nda cimi. SK : A na nga partiyo gana nda cimi.

Loyauté : Ganayan nda adilitaray. SK : A partiyo borey gonda adilitaray.

Lucide : Kaṅ ga laasaabu laasaabu hanno.

Lucratif : Kaṅ ga nooru daṅ ; nooru ceeci fondo. SK : Sata kaṅ ga fatawci te.

Lutte : Gurgay kaṅ boro ga te ga fondo fo bonza. SK : Goyteerey sandikaa go ga gurgay ga goyteerey alhakey kayandi.

Lutte de libération : Bon-duure gurgay, tangami.

Lutte de libération nationale : Tangamiyaṅ ga laabu bon-duure ceeci, ga laabu ka kambe.

Luxe : Hari hanno. Baafunay hanno kaṅ ra boro ga arzaka wi gumo. SK : Boro ma bara baafunay hanno ra.

Lycée : cawandiyaṅ daba hinkanta lokkolo kaṅ ra boro ga koy ga caw barbe banda.

M

Machiavélisme : (darga). SK : Boro ma nga boŋ te dargante.

Machine : Hino kuray-kurayey. SK : I ma naŋ hino kuray-kurayey ma goy.

Magazine : Raajiyo wala talbizo ra bon-feeray kaŋ i ga no fondo fo ra. SK : Naamey do hare boŋ-feeray.

Magistrat : Gomnanti goyteeri kaŋ i no ciiti hina ; zuuzu. SK : Laabukoyo no ga ti laabo zuuzu beero.

. **Magistrat de siège** : Zuuzey kaŋ ga margu ga ciiti te.

. **Magistrat suprême** : Zuuzu jina ; ikulu ibeero SK : laabukoyo ga ti zuuzu jina.

. **Magistrat du parquet** : Zuuzo kaŋ ga ceeci ga taalo kaŋ i dake boro boŋ kayandi ni boŋ

Magistrature : Zuuzutaray

Mai : (Me) Annassara jiiro handu guwanta. SK : Jiiri kulu no goyteerey ga margu ga jingar Me zaari sintina.

Main-d'oeuvre : Goyzey talaa-to kaŋ go kampani fo ra. SK : Goyzeyan kaŋ ga waani goy.

Main mise : Dabariyan hari fo se.

Maintenance : (Saaluyan) Gaayiyan hanno kaŋ i ga te goy-

jinay fo se, hanseyan. SK : I na mansin hansekey ce i ma saruuso goy-jinayey hanse.

Maintien : (Gaayiyan). Hanseyan. SK : Borey te hari kulu amma a mana ganji hino mana sappa hano sarandi.

. **Maintien de l'ordre** : Fondoy kaŋ hino ga sambu ga fitina fo ganji.

Maire : (Meeru). Koomin jine-fune. SK : Meero ne borey kaŋ go fonda jinde kulu ma gana.

Maîtrise : (Mayray). Hari fo hina, a hawzuyan.

. **Maîtrise de l'économie** : Fatawco hawzuyan hanno.

. **Maîtrise des charges** : Boro ma nooru kaŋ ga furo boro se nda wo kaŋ boro ga wi dimma bay.

Maîtriser : (Bonza). Gaayi, hini. SK : Saaper pompiyey hin danjo.

Majeur : Ibeero ; kaŋ zeenu wala kaŋ gay nongu ra nda bora kulu ; baayaŋo. SK : Niizer laabiizey baayaŋo kulu mana furo lokkol.

Majoration : (Tontoni). SK : Hayey tontono.

Majorité : 1/ Jindey baayaŋo kulu. Boro ma du jindey baayaŋo kulu .

2/ Parti wala parti marga-marga kaŋ se diptey baayaŋo kulu go Ansambale ra.

. **Majorité absolue** : Jindey, borey farsi bindo boŋ, afo wala hari kaŋ ba ya-din cine ma dake.

. **Majorité des deux tiers** : Jindey, borey kanandi 3 boŋ, boro ma du kanandi 2.

Mal : (Doori). Taabi, sanday, taali. SK : Taali teeyan.

Malaise : Lakka-tunay, fitina. SK : Laabu lakkal-tunay.

Malentendu : (Yanje). Fitina, jaŋ ga ma care se. SK : Mayray tiraa izibi fo yaŋ kande fitina poltiikiizey nda care game.

Malversation : Kambe gumyan nooru boŋ ; nooru ŋwaayan.

Mandat : Fondo nooyan boro fo se a ma hari fo te ni ma ga. SK : Boro ma hari fo teeyan fondo no boro fo se.

. **Mandat de détention** : Diire fondo.

. **Mandat parlementaire** : Alwaati kaŋ ra boro ga diptetaray ŋwa.

. **Mandat impératif** : Diptetaray kaŋ ra a ga tilas boro ma kay nga partiyo sanney ga.

. **Mandat de dépôt** : Boro kaŋ i tuuma nda taali diire fondo.

. **Mandat d'arrêt** : Tira, fondo kaŋ ga boro di.

. **Mandat d'amener** : Fondo kaŋ hino ga no i ma kande boro fo nga do.

. **Mandat de comparution** : Fondo kaŋ zuuzu ga no i ma kande nga do boro fo, alwaato kaŋ i ci ra.

Mandataire : (wakiili). Boro kaŋ boro ga no fondo a ma hari fo te ni nongo ra. SK : Di-cara kaŋ furo hino nda kura kaŋ si hino bande ra, kura kaŋ si hino bande-wakiilo wangu ga yadda nda fondey kulu kaŋ i ŋwa batu.

Manifestation : (Batu). Alzanaaye, foori, marga kaŋ i ga te fondey jinde.

. **Manifestation pacifique** : Batu kaŋ sinda fitina ; baani-baani fattayan.

Manifeste : Tira kaŋ hino, parti wala boro fo ga te ga toonandi jama do ga nga sijiri fo ci. Sijiri tira hantumyan ga nga anniya fo ci.

Manoeuvre : Fondo kaŋ boro ga gana ga hari fo gasandi. SK : Fondey kaŋ hino ga sambu ga kura kaŋ si a bande say.

Manquement : (Taali teeyan). Hari kaŋ ga tilas boro ga jaŋ ga teeyan. SK : Taali beeri.

Manufacturer : I ma hari fo goy luuzin ra ga a bare wala ga hari fo ka a ga. SK : Jinay kaŋ i te luuzin ra.

Marginal : Kaŋ si nga boŋ dan jama ra. SK : Boro kaŋ na nga boŋ ka jama ra.

Marginalisation : Kamba-bandayan. SK : Wayborey jingaro hane, i na janceyan te alborey se da kambe-bandayanŋo kaŋ ngey go ga di.

Mars : (Marsu). Annasaara jiiro handu hinzanta. SK : Boro ma hay marsu hando ra.

Marxisme : Ndunnya goray laasaabu bayray kaŋ "karl" Marx sijiri.

Marxiste : Boro kaŋ go "Karl Marx" sijiro fondo ra. SK : Boro ma ciya "Karl Marx" sijiro ganako.

Mass-média : Albahaaru nooyan jinayey nda saruusey.

Masse : (Jama). Laabiizey taalato. Kawye borey.

. **Masse populaire** : Laabiizey.

. **Masse rurale** : Kawye borey.

Match : (Foori). Foori kaŋ ga furo boro 2 wala sata 2 game. SK : Taawa karyan foori.

Matérialiser : (Gasandiyan). Teeyan, gorandiyan. SK : Porze gorandiyan.

Matérialisme : Nooru baakasina laalo. Hari baakasina laalo. SK : Nooru baakasina laalo na bora kulu boŋ bare hunkuna zaaro ra.

Matériel : (jinay). SK : I mana yadda nda borey ma nafa nda

gomnanti goy-jinay goy zumbuyan banda.

Matériel didactique : Cawandiyan goy-jiney.

Maternité : Boro ma ciya nya ; loktoro-kwaara kaŋ ra i ga wayborey hayandi.

Matière pénale : Hari kaŋ ga ciiti fondo guna. SK : Ciiti fondo ra, sarandi wo taali beeri no kaŋ se i ga boro di, diire kuuku.

Matriarcat : Ciiti fondo kaŋ ra wayboro no ga ti windikoy, kaŋ ga wayboro no hini ga bisa alboro. SK : Boro ma go mayray kaŋ ra wayboro no te hina nda alboro i baafuna ra.

Matricule : Lamba kaŋ i ga boro no da ni furo goy wala sata fo ra. SK : Boro ma bara nda goy furoyan lamba.

Matrimonial : Kaŋ ga hijay guna. SK : Hijay do hare borotaray.

. **Régime matrimonial** : Fondo no kaŋ ga arzaka kaŋ go kurnye nda wande game ka care ra boro kulu ma nga wana hawzu.

Matrône : Goozoma. Wayboro dottijo kaŋ ga way-hayey ga hayyan kawye ra. SK : Goozomaa ne ga-hinkakoyey ma si ciiri boobo nwa.

Maturité : (Beeray). Albeertaray, lakkal teeyan alwaati. SK : Lakkal teeyan alwaati.

. **Maturité politique** : Poltik fahamay hanno.

Mauvais : (Laalo). Yaamo, jaasante. SK : Da laalo.

Maximum : (Gagari kokoranta). Ikulu ibeero, ilaalo. SK : Farrati laalo.

Mécanisme : (ce-diraw). SK : saruusu fo ce-diraw.

Méconnaissance : (Jaahilitaray). Jan ga bayray. SK : Alhaku jan ga bayray.

Mécontentement : (Binehasaraw). Futay. SK : Binehasaraw beeri tan boro fo ga yan.

Médaille : (Galan). Korfo. SK : Galan nooyan.

Médecine : Cawyan guuso kan i ga te loktorotaray fondo ra. SK : Jiiri iyye no nibarsite izey kan go ga loktorotaray cawyan guuso te ga te hala i ga fatta.

Médiateur : (Yaamarko). Boro kan ga furo yanjekaari 2 game ga i sasabandi. SK : Yaamarko kan i ga ce a ma laabu hinkaa sasabandi.

Médiation : (Yaamaryan). Sasabandiyan. SK : Niizer gomnanto na sabakasinay sanku sambu turantey se, laabu waani fo yan yarmaryan banda.

Médiatique : Kan i te raajiyo nda talbizo ra. SK : Teele nda raajiyo ra foori-foorey kan i ga te.

Médiatiser : I ma hari fo baribata te raajiyo wala talbizo ra. SK : Iraak nda Koowet wango baribataa ku raajiyey ra.

Médiocre : (Gazante). Hari kan mana te ga boori. SK : Koyciya goyo kan a te yoona ga mana te ga boori.

Médisance : (Janceyan). Boro ma hari fo ci boro fo ga kan si a ga. SK : Boro ma janceyan te boro poltik ankuwa se.

Meeting : Marga kan i ga te fiili beeri ra ga sanni njwa-batu poltik wala ndunnya baafunay fondo fo ra. SK : Partiyey kan go hino bande na marga beeri te bi-fo.

. **Meeting populaire** : Marga kan ga i ga parti, sata wala sandika fo bora kulu margu ga salan i se.

Méfait : (Taali). Teere yaamo. Ilaalo. SK : I ma furo-tajey cabe taali kan go kwaaya hanyan ra.

Méfiance : Bon lakkalyan hari fo ga. SK : Hino go ga nga bon lakkal kura kan si hino bande ga.

Mégarde : (Jan ga bayray). Hari kan boro mana cacar ga te. SK : Boro ma hari fo te jan ga bayray ra.

Membre : (Mambur). Boro kan go sata fo biiro ra. SK : Boro ma ciya parti fo biiro beero mambur.

. **Membres du gouvernement** : (Ministarey). Gomnanto borey.

Mémoire : 1/ Tira kan boro ga hantum ga nga bayray fo bangandi konkonse banda.

2/ Lakkal, bon kan ga sanni gaayi. SK : Teerey kan te

Febirye 9, 1990 go laabiizey lakkaley ra hala ga ka hunkuna.

Mémorable : Kaŋ boro si dirgan SK : Abirillu 15, 1974 wo han no kaŋ laabiizey si dirgan abada Niizer taarifo ra.

Mémorandum : Tira kaŋ i ga samba jine-fune wala saruuusu fo do ga sabakasinay fondo yaŋ toonandi a do. SK : Goyteerey jingaro hane, i sandika beero kaŋ se i ga ne "U.S.T.N." na sabakasinay fondo yaŋ hantum tira boŋ ga samba ngey ministaro do.

Mémorial : Teere yaŋ kaŋ borey si hin ga dirgan silla ; cinari kaŋ ga teere fo fongandi. SK : A koy ga teerey kaŋ go Niizer taariko ra fisi ga guna laabo tirey dunkayo do.

Menace : (Hamburandiyaŋ). Kaseete. 1/ Me sanni, teere kaŋ ga cabe kaŋ boro gonda anniya laalo boro fo se. SK : Boro fo hamburandiyaŋ.

2/ Alhaali laalo. SK : Lokkoliizey ga hamburu jiiri alhaalo ga, a ma si koy ga sara, a ma si te jiiri yaamo.

Menacer : Hamburandi. SK : Sandikey go ga hino hamburandi ga ne ngey ga goy gaayiyaŋ sijiri jirbey wo ra.

Ménager : (Bakar). Himma jaŋ ga danyaŋ ga hari fo te. SK : Hino na himma daŋ ga borey kaŋ se hasarawo te gaakasinay.

Mendicité : (Barkaryaŋ). Ŋwaaray. SK : Barkaryaŋ go ga borey lakkal sambu Nyamay kwaarora.

Meneur : Boro kaŋ ga furo jama jine ga teere fo te. SK : Poliisey go ga borey kaŋ furo jine ga hasaraway te ceeci.

Mentalité : (Laasaabu). Fahamay, alhaali, teere. SK : I ma kookari ga borey teerey barmay.

Mercenaire : (Haya sooje). Boro kaŋ i ga bana a ma goy laalo fo te. SK : I ma ceeci haya sooje.

Mérite : Boro kookaro ma boro to gomni fo ga yaŋ. SK : Jine koyyaŋ kaŋ boro kookaro hina na ni to.

Mésentente : Care me hattaŋ, jaŋ ga ma care se yaŋ. SK : Wa ceeci ga wa care me hattayaŋ.

Message : 1/ Albahaaru kaŋ boro ga boro fo no.

2/ Jawaabi, saani kaŋ boro ga te borey se. SK : Laabukoyo jawaabo hanganyaŋ.

Mesure : (Fondo). Fondo kaŋ ga borey dorandi sambuyaŋ.

. **Mesures exceptionnelles** : Fondo kaŋ i ga cin ga sambu waasi-waasi fondo fo ra.

. **Mesures économiques** : Arzaka zaadayaŋ fondo.

. **Mesures d'accompagnement** : Dogonay fondo yaŋ.

. **Mesure de grâce** : Yaafayan.
SK : Fondo kanj laabukoyo ga sambu ga zabuyan te kasiize yan se i kasu gorayo ra wala mo i ma i tanj.

Méthode : (Dabari). Fondo kanj boro ga gana ga goy fo te. SK : Dabari barmayyanj.

Métier : (Goy). Kambe-goy kanj ra bora ga nga baafuna te. SK : Albahaaru nooyanj

Mettre : (Danj). No. I ma boro danj alhaali fo ra. SK : I ma boro no nga alhako.

. **Mettre fin à** : Hari fo gaayiyanj.

. **Mettre sur pied** : Hari fo sijiriyanj.

Meurtre rituel : Boro wiiyanj kanj i ga te naamu fondo ra. SK : Afiriki laabey ra, jiiri kulu no i ga boro yanj wi naamey fondo ra.

Mieux-être : Baafunay boryandiyanj. SK : Hino hima ga nga hina kulu te laabiizey baafuna boryandiyano do hare.

Migration : (Hijira). Boro ma dira ni laabu ga koy goro laabu fo ra janj wala poltik fondo ra. SK : Hara na laabiize boobo dirandi ngey kwaarey ra ga ye galley ra.

Milice : Boro yanj kanj hino wala parti fo ga danj i ma batandi wala m'i danj toonye fondo fo ra.

Militant : Boro kanj na nga bonj danj sata wala parti fo ra nga bonj baayi ra. SK : Parti fo boro.

. **Militants des droits de l'homme** : Boro kanj go sata kanj go ga tangam ga adamayzey alhakey ce kayandi ra.

Militer : tangam. Boro ma furo sandika wala parti fo ra ga tangam a se. SK : Boro ma tangam parti fo se.

Mine : 1/ Monduma, alhaali, taka. SK : Boro ma bare nda alhaali hanno.

2 Malfa kanj i ga fiji da boro fo n'a taamu a ga faw a cire.

Minerai : Tondi kanj i ga fansi ga ka laabo ra. SK : "Uranium" tondo.

Minimum : Ba a mana ba, da a foy ga kayna, kayna fo. SK : boro ma bare nda hari ba day a ma te kayna fo ga du ga funa.

Ministère : Ministeeru Ministaro biira do, a saruuso do. SK : Furo-tajey nda foori-foorey ministeero.

. **Ministère de l'Education Nationale** : Ministeero kanj ga haggoy nda cawandiyano.

. **Ministère de l'Équipement et des Infrastructures** : Ministeero kanj ga haggoy nda goy-jinayey nda cinari beerey.

. **Ministère de l'Hydraulique et de l'Environnement** : Ministeero kanj ga haggoy nda haro nda saajo.

. **Ministère de l'Information** :
Ministeero kaŋ ga haggoy nda
albahaarey nooyaŋo.

. **Ministère de l'Intérieur** :
Ministeero kaŋ ga haggoy nda
laabo gunde-kuna sanney.

. **Ministère de la Culture et
de la Communication** :
Ministeero kaŋ ga haggoy nda
naamey nda sisirey karyaŋo.

. **Ministère de la Défense nationale** :
Ministeero kaŋ ga haggoy nda
soojey nda laabo
ma goro baani yaŋo.

. **Ministère de la Fonction
Publique et du Travail** :
Ministeero kaŋ ga haggoy nda
gomnanti goyey nda a
goyteerey.

. **Ministère de la jeunesse,
du Sport et de la Solidarité** :
Ministeero kaŋ ga haggoy nda
furo-tajey, foori-foorey nda
nyayzetaray fondey dabuyaŋ.

. **Ministère de la Jeunesse,
du Sport et de la Culture** :
Ministeero kaŋ ga haggoy nda
furo-tajey, foori-foorey nda
naamey.

. **Ministère de la Justice** :
Ministeero kaŋ ga haggoy nda
zuuzu-kwaara sanney.

. **Ministère de la Santé
Publique et des Affaires
Sociales** :
Ministeero kaŋ ga haggoy nda
loktoro-kwaara
fondey nda gazantey gaagasina.

. **Ministère des Affaires
Etrangères, de la Coopé-
ration et de l'Intégration
Africaine** :
Ministeero kaŋ ga haggoy nda
iri laabo nda laabu
waaney sanney nda margasina
kaŋ go i game.

. **Ministère des Affaires
Etrangères et de la
Coopération** :
Ministeero kaŋ ga haggoy nda
sanney kaŋ go iri laabo nda
laabu waaney game nda i
margasina.

. **Ministère des Mines et des
Industries** :
Ministeero kaŋ ga haggoy
laabo cire arzakaa.

. **Ministère des Finances** :
Ministeero kaŋ ga haggoy nda
laabo arzakaa hawzuyaŋo.

. **Ministère des Mines et de
l'Energie** :
Ministeero kaŋ ga haggoy nda
laabo cire arzakaa.

. **Ministère des Postes et
Télécommunication** :
Ministeero kaŋ ga haggoy nda
sisirey karyaŋ fondey nda
leetarey sambayaŋo.

. **Ministère des Travaux Pu-
blics et de l'Urbanisme** :
Ministeero kaŋ ga haggoy nda
goy beeri-beerey nda batamey
hanseyano

. **Ministère du Développe-
ment Rural** :
Ministeero kaŋ ga haggoy nda
kawya zaadayaŋ fondey.

. **Ministère des Transports et
du Tourisme** :
Ministeero kaŋ

ga haggoy nda taranspooro nda gomdo nongey zuureyaŋo.

. **Ministère du Transport et du Commerce** : Ministearo kaŋ ga haggoy nda taranspooro nda fatawco.

Ministre : (Ministar). Boro kaŋ go gomnanto ra. SK : Ministaro kaŋ ga haggoy nda farmo koy windiyaŋ laabo gunde-kuna ra ga di albarka kaŋ kaydiya kande me-ŋwaaro nda kurayo do hare.

Minorité : Sata wala parti ra kunda kayna, kunda kaŋ borey si ba. SK : I ma dumey kaŋ borey si ba alhakey kayandi.

Mirage : Halliyaŋ hari. Hayni waate hari alhaalo kaŋ boro ga di kolta boŋ wala danji alhaalo kaŋ boro ga di gangani ra da wayna go ga hè gumo. SK : Hari alhaalo din ma boro halli.

Mise en examen : (Diire) Jirbi 2 diira kaŋ i ga te boro se hala i ga konkonse te. SK : Konkonse waate diira mana hima ga ba jirbi 2.

Mise en oeuvre : (Gasandiyaŋ). Teeyaŋ. Porze gasandiyaŋ.

Mise en valeur des ressources naturelles : (Goy). Boryandiyaŋ. SK : Hino na anniya sambu kaŋ ga saajo kaŋ i ka ganji-hamiizey se boryandi.

Misère : (Taabi). Jaŋay laalo, talkataray beeri. SK : Goyteerey na goy gaayiyaŋ sijiri jaŋay laala kaŋ ra i go sabbay se.

Mission : Goy kaŋ i ga boro no fondo fo ra, nongo kaŋ boro go wala nongu fo. SK : Boro ma goy kaŋ i na ni no te.

Mixte : Kaŋ ra marga-marga wala dumi-dumi boobo go. SK : Lokkol kaŋ ra alborayze nda wayborayze yaŋ go care ra.

Mobilisation : Jama daŋ fondo fo ra yaŋ ; boro soolayaŋ hari fo se a ma si i jirsi. SK : Goyteerey sandika beero (USTN) na jinde daŋ nga jamaa ga i ma tunu ga koy ga ngey alhakey ce kayandi.

. **Mobilisation de financement**: arzaka ceeciyaŋ ; nooru ceeciyaŋ

. **Mobilisation des ressources internes** : Laabo arzaka taayaŋ ga daŋ a sundurkey ra.

Modalité : (Fondo). Mate kaŋ i ga hari fo te nda. SK : Marga no partiyo te ga nga borey fahamandi nda sappe fondoy.

. **Mode de recouvrement** : Fondoy kaŋ i ga gana ga gomnanto noorey ta.

Mode de désignation : Fondoy kaŋ i ga gana ga boro fo suuban.

Modèle : (Silmaŋ kayna). Hari kaŋ i ga guna ga hari fo te. SK : Niizer laabu mayray tiraa wo, Faransi wana silmaŋ kayna no.

. **Modèle endogène** : Fondo, hari kaŋ boro kosu ga ka ni boŋo ra ni boŋ se.

Modération : Alhaali hanno kaŋ ra lakkal-zaaray si. SK : Hino hã sandikey ga i ma naŋ lakkal-zaaray hããyaŋey kaŋ i ga cin ga te ra.

Moderne : Zaamaani hari. Hari taji. SK : Zaamaani gaani.

Modernisation : (Barmayyaŋ). Zaamaani ce-diraw. SK : Barmayyaŋ danyaŋ sankar.

. **Modification radicale** : Barmayyaŋ beeri ; barmayyaŋ hanno.

Moeurs : (Naamu). Teere kaŋ te doonay laabu fo se. SK : Naamu hanno.

Monarchie : Mayray kaŋ ra i ga hino tubu. SK : Tubu mayray.

Monde : (Ndunnya). Takarey kulu talaato. SK : Boro ma ni baafuna te kaŋ sinda lakkal-tunay.

Monopole : (Fondo). Hari kaŋ mayra wala a duura si kala boro follon kambe ra. SK : "SONIDEP" kampano se no karanzi neera fonda go, iri Niizer laabo ra.

Monopoliser : Boro ma cabe kaŋ ni hinne no gonda hari fo dabari. Boro ma hari fo te nga wane. SK : Sanni sambuyaŋ ga salaŋ ni hinne, borey go ga batu a ma to ngey ga.

Moralité : (Da). Alhaali. SK : Boro ma bare nda da hanno.

Morbidité : Borey dimma kaŋ go nongu fo ra, boro marja kaŋ

ga jante alwaati fo ra. SK : Jamaa ra, i na jantekomey dimma neesi.

Mortalité : Borey dimma kaŋ go nongu fo ra borey kaŋ ga bu marganta jiiror. SK : Jiiror ra, borey kaŋ ga bu dimma.

Motif : (Mafaari). Hari kaŋ sabbay ra hari fo te.

Motion : Marga ra, fondo fo toonandiyaŋ jamaa do. SK : I na bora kulu kaŋ koy margaa do saabu.

. **Motion d'information** : Marga do sanni hããyaŋ ga albahaaru fo toonandi borey do.

. **Motion d'ordre** : Marga ra, sanni hããyaŋ ga margaa jine-funa dan fondo.

. **Motion de censure** : Sappe kaŋ diptey ga te ga gomnanti fo zeeri.

. **Motion de procédure** : Sanni hããyaŋ ga toonandi borey do fondo hanno fo kaŋ ga i goyey boryandi.

Motivation : (Mafaari). Hari kaŋ naŋ hari fo koy ga te. SK : Mafaari ce kayante.

Mouvement : Jama ma tunu ga kay ga fondo (alhaali) fo sambu. SK : Jama kaŋ ga tunu ga kay ga fondo taji yaŋ sijiri.

. **Mouvement coopératif** : (Koppe). Sata kaŋ ra boro kulu ga kande nga kambe gaakasina bora kulu ma nafa.

. **Mouvement national pour la société de développement** : Laabo ma zaadayan sataa.

. **Mouvement politique** : Poltik sata kan nufa ga ti a ma hino ceeci.

. **Mouvement syndical** : Sandika kan nufa ga ti a ma gurgay ga nga bande-borey alhakey kayandi.

Moyen : (Fondo). Hina kan ga hari fo te. SK : Boro ma baranda hina hanno.

. **Moyen terme** : Alwaati sasabante.

Multipartisme : Poltik fondo kan ga yadda nda parti boobo gorandiyan laabu ra.

Municipalité : Meero saruuso do ; nongo kan me meero mayra ga kay. SK : Meeriyo no ga haggoy nda kwaaraa ra jangaley taayanõ habey ra.

Mutation : (Tunundiyan). Barmayyan. SK : Cawandikey sandikaa ne nga mana yadda nda baara-baara tunandiyaney kan i te nga borey se.

Mutilation : Ga-ham ga nongu fo dumbu go kaayan. SK : Satey kan go ga tangam ga adamayzey alhakey kayandi wangu i ma wayborayzey dan bangu.

Mutualiste : Kan ga koppey guna. Sata kan go nga boñ goray ra kan nufa ga ti a ma nga borey muraaday feeri a ma i bongu daabu. SK : Boro yan kan na care margu sata-sata yan ra ga nafa nda care.

Mutualité : Sata kan ra boro kulu ga nga cala batu hari yaamo ga. Boñ-batu sata. SK : Laabu waani izey na care margu boñ-batu sata yan ra.

. **Mutualité autoritaire** : boro yan tilsandiyan i ma care margu sata-sata yan ra.

Mutuelle : Gaakasina sata. SK : Sata kan ga borey garaw, a ga i noorey ta ga gisi i se.

Mutuellement : Hari kan boro hinka ga te care se. SK : Care gaakasina.

N

- Natalité** : Hayyaney dimma kan i ga du boro dimma fo boŋ alwaati fo ra. SK : Hayyaney dimma ga ba gumo Niizer laabu.
- Nation** : (Laabu). SK : Niizer laabu.
- . **Nation équilibré** : Laabu kan sinda sanday kulu poltik fondo ra, arzaka wala ndunnya baafunay do hare.
- Nation solidaire** : Laabu kan laabiizey na care di ga boori.
- National** : Laabo kulu hari. Hari kan si kala laabo kulu ma ga. SK : Dipte kulu si kala laabo ma ga.
- Nationaliser** : I ma hari fo dan hino goray ra. SK : Kampani danyan hino goray ra.
- Nationalisme** : (Laabiizetaray) Boro ma laabo anfaano bisandi ni kambe wana. SK : Laabiizetaray cabeyan.
- Nationaliste** : Kan gonda laabiizetaray. SK : Laabukoy kan gonda laabiizetaray.
- Nations-Unies** : Ndunnya laabey marga-marga sata beero. (ONU) SK : Niizer go ndunnya laabey marga-marga sata beero ra.
- Nature** : (Da). Alhaali. SK : Adamayze da.
- . **Nature des droits** : Adamayzey alhakey alhaaley.
- . **Nature des libertés** : Adamayzey baayey alhaaley.
- Néfaste/Nocif** : Kan si boori, kan ga meeri. SK : Goy gaayyan wo hari no kan si boori laabu se.
- Négoce** : (Zulma) Hari follonka dumo dayyan iboobo. Boro ma jinay yan zulme. 2) (Fatawci) day nda neera.
- Négociant** : Boro kan zulma ga day. SK : Zulma ga dayko.
- Négociation** : Di care kan ra borey ga salan ga koy ga saba fondo fo boŋ. SK : Di care do koyyan.
- Négociier** : Di care kan ga furo kuray 2 game ra. SK : Di care ga sabakasinay fondo ceeci kuray 2 kan si saba game.
- Néo-colonialisme** : Laabu fo dabariyan, fondo taji fo yan ra ; mayray yaarayan. SK : Boro ma tangam nda mayray yaarayan.
- Népotisme** : Boro ma baara-baara te, nga borey nda nga corey se. SK : sariyaa na baara-baara teeyan nga borey nda nga corey se ganji Niizer laabu.
- Neutralité** : Boro ma si me dan kuray 2 kan si saba game ga cabe bora kan bande ni go. Boro ma si furo boro kulu se. SK : Boro ma si me dan poltik sanni ra.

Niger nouveau : Niizer monduma tajikoy, arzakante, kaŋ izey na care di ga te afo. SK : Niizer laabiizey hima ga care di ga te afo.

Niveau : Gagari. SK : Cawyaŋ gagari.

. **Niveau de vie** : Baafunay gagaro kaŋ ga boro, sata wala laabu fo arzakaa ga to.

Noeud : (Sanday). Hari kaŋ ga teere fo gasandiyaŋ ganji. SK : Boro ma fondo fo sanday bay ga du ga a bonza.

Nomade : Boro kaŋ si goro nongu follon ; dira ga gana-ganayaŋ. SK : Boro ma jaŋ ga goro nongu fo yaŋ.

Nomadisme : Dira ga gana-ganayaŋ. SK : Boro ma jaŋ ga goro nongu fo yaŋ.

. **Nomadisme parlementaire** : Dipte ma gana nga partiyo ra ga ye afo ra.

Nombre : (Dimma). SK : Kallayze boobo go taawa karyana windo ra.

Nomination : Goy ra jine koyyaŋ. SK : Dikteeru danyaŋ.

Nommer : Suubanyaŋ ; boro fo danyaŋ goy fo jine. SK : I na a te jine-fune.

Non-alignés : Laabu kaŋ si laabey kuray-fayo ra. SK : Afiriki laabey mana furo ndunnyaa laabey kuray-fayo ra.

Nord-Sud : Margasina nda gaakasina kaŋ go laabu arzakantey nda laabu hina-buuney game. SK : Gaakasinay hanno go laabu arzakantey nda laabu hina kaynakoyey game.

Normalisation : (Hanseyaŋ). Sabakasinay. SK : Laabu hinka ma wakili samba care se.

Normes Internationales : Fondoy kaŋ laabu yaŋ kayandi ngey game. SK : Laabu fo kulu hima ga haggoy nda fondoy kaŋ go ngey game.

Notables : Darzantey kaŋ kwaarakoy ga ce ga saaware nd'ey. SK : Boro ma ciya darzante ize.

Notification : (Ka-baaruyaŋ). Boro ka-kwaaray yaŋ kaŋ hari fo te wala a ga te. SK : I na a kabarandi nda sankaa kaŋ go i game tunandiyano.

Notifier : (Ka-baaru). SK : I na bora kaŋ se i ciiti ka-baaru nda wo kaŋ ciito dake a boŋ.

Nouvelle : Albahaaru taji. SK : Boro fo nooyaŋ albahaaru.

Novateur : Boro jina kaŋ na hari fo te. SK : Nga no na dooni-dooni santaro feeri.

Novembre : (Noobambur). Annasaara jiiru handu 11.

O

O.N.U. : Ndunnya laabey marga beero kaŋ sinji 1945. Laabey ma goro baaniyaŋo, i arzakey zaadayay fondey nda i naamey boryandiyaŋo boŋ no a ga goy. A fuuma si kala "New-York"

O.U.A. : Afiriki laabey marga beero kaŋ fuuma go Adis-Abaaba. 1963 no i na a sijiri. Laabey ma care diiyaŋo nda i arzaka fondey ma zaadayay boŋ no a ga goy.

Objectif : Nufa. Wo kaŋ bora go ga miila nga ma du. SK : Parti kulu nufa ga ti a ma du hino.

Objection : Sanni kaŋ ga afo kakaw. SK : Boro ma sanni ci kaŋ ga afo kaŋ i te kakaw.

Obligation : (Doole hari). Hari tilsandiyaŋ boro ga. SK : Niizer mayray tiraa na tilas dake bonkooney boŋ i ma si me daŋ poltik sanni ra.

Obliger : (Doole). Tilsandi. SK : I ma boro fo doole a ma funu nga nongo ra.

Observateur : (Hawzuko). SK : Sappa hawzukey na ngey goyo te a boori.

Obstacle : (Sanday). SK : Ay mana di sanday kulu ay goyo ra.

Obstination : (Boŋ-sanday). SK : Goy nda boŋ-sanday.

Occasion : (Fondo). Kobay. SK : Karanziya hayo tontono na mootokoyey no fondo i ma taranspooro noorey mo tonton.

Occasionner : (Te). SK : Mannay hari booba kaŋ kaŋ na hasaraw te laabo ra.

Occident : (Wayno-kaŋay). Afiriki wayno-kaŋay laabey sata beero ga ti "CEDEAO".

Occidental : Kaŋ go wayno-kaŋay. SK : Annasaarey naamey.

Occupation : (ta). Nongu waani ra goray nda gaabi. SK : Amirka wangu Iraak ma Koowet ta.

Occuper : (Nongu ra goray). Boro ma bare nongu ra. SK : Boro ma du jine-fune nongu.

Octroi : Nooyaŋ ; duure. SK : Garaw nooyaŋ.

Octroyer : No, du. SK : Kampano na iri no garaw.

Oeuvre : (Goy). SK : Boro ma doona goy hanno teeyaŋ.

Office : Saruusu kaŋ ga nga arzakaa hawzu nga boŋ se. SK : Saruuso go ga di sanday arzakaa do hare.

Officialisation : (Ka tarayyaŋ). Ciiyaŋ, daahirandiyaŋ. Ciiti fu beero no ga hari kaŋ sappa hay kulu ka taray.

Officialiser : (Ka-taray). Ci, daahirandi. SK : Ciiti fu beero na sappa daahirandi bi.

Officiel : Kaɗ bora kulu bay a ga ; kaɗ hino toonandi borey do. SK : Faransi ciine no i suuban cawandiyano nda saruusey ra goyo se iri laabo ra.

Officier généraux : Sooje beerey kaɗ gonda Zeeneeral korfo.

Officieux : Kaɗ i mana daahirandi jina. SK : Sappa ganda-ganda albahaarey fatta.

Offre : (Habu). Nooyaɗ.

Offre public d'achat : (Wantare). SK : Jinay hay ceeri ga neereyaɗ faala-faala.

Offre publique d'échange : Barmay feeyaɗ.

Oligarchie : Mayray kaɗ ra boro wala almayaali gure-gure yaɗ kambe ra no hino go. SK : Hini kaɗ go boro fo nyayzey nda a corey hinne kambe ra.

Omettre : (Dirgan). SK : A dirgan ga kambe daɗ tiraa ga.

Omission : (Dirganay). SK : Dirganay no te borey maayey hantumyaɗo ga.

Onde : Albahaaru nooyaɗ harey. Raajiyo nda talbizo. SK : Partiyey kaɗ si hino bande di alwaato kaɗ i na ngey no ngey ma salaɗ raajiya nda talbizo ra kaynayaɗ.

Opérateur : Boro kaɗ ga goy mansin boɗ.

. **Opérateur économique** : Fatawciize beeri ; Kampani beerikoy.

Opération : Hari fo teeyaɗ. SK : Sappa teeyaɗ lakkal-kanay ra.

. **Opération de privatisation** : Kampani neereyaɗ ga ka gomnanti kambe ra.

. **Opération de dépouillement** : Sappe tirey kabuyaɗ sappa banda.

. **Opération électorale** : Sappe.

. **Opération de vote** : Sappe.

Opérationnel : Kaɗ ga boori ; kaɗ te. SK : Sappa goy-jinayey ga te.

Opérer : Te. SK : I na suubanyaɗ hanno te sappa ga.

Opinion : (Miile) Wo kaɗ boro di sanni wala hari fo boɗ.

. **Opinion internationale** : Bora kulu miila.

. **Opinion politique** : Poltik borey miila.

. **Opinion syndicale** : Syndicat borey.

Opportunité : (Fondo). SK : Boro ma nafa nda fondo fo.

Opposant : Boro kaɗ wangu ga yadda nda fondo fo. SK : A tilas no borey kaɗ wangu hini futa ga i ma dira laabo ra.

Opposer : Me ga yanje wala care karyan. SK : Goyteerey kaayaŋo na yanje daŋ hino nda sandikey game.

Opposition : Kuray kaŋ si hino bande. SK : Kura kaŋ si hino bande go ga hè nda baara-baraa kaŋ hino go ga te goyteerey do hare.

. **Opposition parlementaire** : Ansambale ra diptey kaŋ partiyey si hino bande.

. **Opposition armée** : Laabiize tureyaŋ kaŋ ra i na malfa sambu hino ga.

. **Opposition extra-parlementaire** : Parti wala partiyey kaŋ sinda dipte, i si hino bande mo.

Oppresser : (Taanu). Gurzugandi. SK : Hini futa na laabiizey taanu jiirey nda jiirey.

Oppression : (Taanuyaŋ). Gurzugandiyaŋ SK : Laabiizey taanuyaŋ kaŋ hini futa te i se no naŋ boro fo yaŋ ture.

Opter : Fondo boobo ra, boro ma suuban afo. SK : Soojey kaŋ na hino kom nda gaabi mana suuban kala mayray kaŋ ra laabukoyo, Ansambale jine-funa nda parmiyal ministaro hiney go waani-waani.

Optimisation : (Dogonandiyaŋ). Ceeci fondo dogonandiyaŋ.

Optimiser : (Dogonandi). Baabandiyaŋ. SK : Kookari baabandiyaŋ.

Optimisme : Boro ma miila kaŋ boro ga zaame ; gaara hanno teeyaŋ. SK : Boro ma fondo hanno gaara.

Optimiste : Kaŋ bine si tar ga fun. Boro kaŋ hari hanno no a ga miila waati kulu. SK : Boro ma ciya gaara hanno teeko.

Option : (Fondo). Anniya. SK : A na fondo barmay za day kaŋ a funu nga parti zeena ra.

. **Option politique** : Poltik fondo.

Orange : Goro hari. Hari no kaŋ go say nda ciray gama ra. SK : Goro hari baakasinay harey ra.

Orateur : Boro kaŋ deene ga kaanu sanni ga. SK : Boro ma ciya boro kaŋ ga waani sanni.

Ordonnance : Sariya fondo kaŋ Ansambale ga sambu. SK : Laabukoyo na sanku sambu ga laabiizetaray tiraa no laabu waani ize fo yaŋ se kaŋ go ga ngey baafuna te laabo ra.

Ordonnancement : 1/ Sogonyaŋ hanno. SK : Jinay sogonyaŋ mangaso ra.

2/ Fondo nooyaŋ boro fo se.

Ordonnateur : Boro kaŋ ga goy hawzu. SK : Kampani fo hawzuko.

Ordre : Mate kaŋ i na hari yaŋ sogon nda ; mate kaŋ i na i gisi nda care se. SK : I ma hari yaŋ sogon.

. **Ordre du jour** : Sanney kaŋ boŋ margaa ga te. Marga sanney boŋey.

. **Ordre économique** : Arzaka, fatawci fondey sogonyaŋ.

. **Ordre public** : Laabo lakkal-kanay.

. **Ordre judiciaire** : Ciiti fuwey kaŋ goy dumi fo.

Organe : Saruusu, kuray. SK : Albahaaru nooyaŋ saruusey kuray-kurayey ga ba.

. **Organe de contrôle** : Kuray kaŋ ga haggoy nda saruusu fo goy hawzuyaŋ.

. **Organe exécutif** : Kura kaŋ ga haggoy nda sankey gorandiyano nda i ma goy nd'ey.

. **Organe subsidiaire** : Kuray kaŋ i ka a ma afo sansi ; a ma furo a nango ra waati kaŋ a si no.

Organigramme : Saruusu kurayey sogonyaŋ tira. SK : Kampani fo kurayey tiraa.

Organisation : Sogonyaŋ.

1/ Mate kaŋ i ga saruusu wala kampani fo sogon nda. SK : I na saruusey sogonyaŋ taji sijiri Niizer laabu.

2/ Sata kaŋ na nga kambe nufey kayandi. SK : Sandika.

. **Organisation de l'état** : Laabo goy fondey sogonyaŋo.

. **Organisation politique** : Poltik fondey sogonyaŋ.

. **Organisation sociale** : Laabo jine-koyyaŋ fondey sogonyaŋ.

. **Organisation administrative** : Saruusey sogonyaŋo.

. **Organisation communautaire** : Sata kunda yaŋ kaŋ ra laabiizey ga care margu, laabo ma koy jina.

. **Organisation de promotion mutuelle** : Sata, kunda kaŋ ga goy laabo ma zaadayaŋ fondo hinne ra.

. **Organisation des pouvoirs publics** : Laabo hiney goyey sogon ga ka care ra yaŋ.

. **Organisation non gouvernementale** : (O.N.G.) Sata kaŋ go nga boŋ gorey ra a go mo ga kande gaagasinaŋ laabiizey se nga boŋ arzaka ra.

. **Organisation territoriale** : Laabu gande fay-fayyaŋo kuray ga ka kuray.

Organisme : Saruusey kaŋ i ga feeri laabu ga ka laabu ra, i ma goy fondo follonka ra. SK : "O.N.U." saruusey go laabey kaŋ go sataa ra ra.

. **Organisme consultatif** : Sata kaŋ do boro ga koy ga hã a ma boro fahamandi nda fondo fo.

Orientation : Daŋ fondo yaŋ. SK : kalo do i na lokkoliizey tirey guna jina no, i ga boro kulu daŋ cawo kaŋ dumo a hinaa ga hagu nda ra.

. **Orientation politique** : Poltik fondo kayandiyaŋ.

. **Loi d'orientation** : Sanka kaɗ i ga sambu kaɗ ra i ga goy fo fondey kayandi alwaati fo ra.

. **Orientation politique du gouvernement** : Fondey kaɗ gomnanto ga kayandi ga nga sijirey gasandi.

Originaire : Kaɗ funu nongu fo, nongu fo boro. SK : Boro ma ciya nangu (laabu) fo boro.

Original : (Tukkusum) Kaɗ cine si, kaɗ cine mana bay ga te. SK : Sanni jina.

Origine : Kaaji, daba ; laabo ganda kaɗ ra boro wala boro fo yaɗ funu. SK : Afiriki boro no.

. **Origine nationale** : Laabo kaɗ ra boro funu ga koy nongu fo.

. **Origine raciale** : Dumi daba kaɗ ga boro funu.

. **Origine sociale** : Dumo kaɗ ga boro funu.

Orthodoxie financière : nooru wiiyaɗ fondo hanno ra. SK : Laabu si koy jine da manti a gomnanto go ga nooru wiiyaɗo te fondo hanno ra.

Otages : (kasiize) boro kaɗ boro fo di ga ne i ma hari fo nga se nga ma a taɗ. SK : borey kaɗ na abiya di ne i ma kande nooru hanno ngey ma du ga a taɗ.

Outil : (goy-jinay) jinay kaɗ i ga goy fo te nda. SK : kambe goy-jinay.

Outil de production : goy-jinay.

Outrage : (wawi) sanni laalo kaɗ ga boro fo ma sara a goyo ra. SK : Zuuzu wawi.

Outrager : (waw) Boro ma goyteeri fo ma sara a goyo ra. SK : Kaɗ a na zuuzu waw se no i kond'a zuuzu-kwaara ga ciiti a se.

Ouverture : (feeriji) hari fo sintinyaɗ. SK : i na sappa porpagandaa feerijo hano ye banda.

Ouverture des vacances : depitey wala lokkoliizey fulanzamay alwaati.

Ovation : (kobiyaɗ) kambe kar care ga yaɗ ga bine kaani cabe . SK : Kobiyaɗ no i na laabukoyo kubay nda.

Ovationner : (kobi) boro ma ni kambey kar care ga ga farhā cabe.

P

PIB : (laabo gunde-kuna arzakaa) arzakaa kan laabo bumbo ra no a go manti nangu fo no i ga funu nd'a. SK : Laabu fo gunde kuna arzakaa.

P.N.B. : (Laabo arzakaa) Laabo gunde-kuna arzakaa nda jinayey kan i dan laabo ra marganta. SK : Laabu fo arzakaa.

Pacification : lakkal-kanay kandeyan laabu fo wala kwaara fo ra. SK : za-jinda kan ga gomnanti nda turantey na kambe dan no kande lakkal-kanay iri Niizer laabu azawa-kamba ra.

Pacifiste : kan ga ba / kande lakkal-kaney. SK : Ministaro kan ga haggoy nda laabo gunde-kuna na fonda yan sambu kan ga kande lakkal-kanay kurkey nda alfarey game ra.

Pacte : (za-jinde) sankaa. SK : laabukoyo nwaaray partiyey ga i ma kambe dan mayray ce-dirawo za-jinda ga.

Pacte de non aggression : sankaa kan laabu hinka ga sambu care se ga ne ngey si care wangu.

Pacte international : laabey sankaa ; laabey nda care sankaa.

Paix : (lakkal-kanay) laabu wala kwaara baani goray. SK : kambe dake lakkal-kanay gorandiyan tira bon.

Palabre : (faakaaray) salan ga ye care me ra. SK : faakaaray batame ; faada.

Panafricanisme : Afirki izey ma care diiyan sijiro. SK : Afirki izey ma care diiyan sijiro no gaabi.

Pancarte : (kabarandiyan takadda) tira no kan i ga kanji cinari wala hari fo ga ga borey no laabaari. SK : feeyan takadda.

Paradoxal : (kan ga siiri) kan mana te mate kan borey ga miile. SK : teere kan ga siiri.

Paragraphe : (dumbi) tira hantumante farsimi fo. SK : tira dumbi fo.

Parajuriste : (zuuzu kambe-danjo) boro kan manti zuuzu amma a ga zuzey ga i goyey ra.

Parapher : (kambe dan) boro ma jeeri-jeeri te tira ga, ga cabe kan ni wane no, wala kan ni na yaddaa no. SK : kambe dan tira ga.

Parasite : (zaka) boro kan si ba goy, boro fo ga no a ga jeeri ga nda baafuna te. SK : zaka goray teeyan.

Parasitisme : (zakataray) jeeriyen boro fo ga ga nga baafunay te. SK : kwaara za zakataray.

Parjure : (fondo tanyan) jan ga fondo hanna ganayan. SK : Da iri na fondo tan, sariya ma dira iri boŋ.

Parjurer : (fondo tan) Boro ma jan ga fondo hanna gana. SK : seeda na fondo tan.

Parlement : (ansambale) Depitey fuwo. SK : Ansambale sayyan.

Parlementaire : (depite) boro kan se i sappe a ma koy ga goy ansambale. SK : Depitey go ngey marga jirso ga.

Parquet : (zuuzey) Borey kan ga ciiti marganta. SK : Zuuzu beerey.

Parrainage : (gaakasinay) boro gaayan nda me wala nooru. SK : Kampaney nda kambe goyey ministaro kande gaakasinay beefa teeyano ra.

Partenaire : (gaako) Boro kan ga kande boro se gaakasinay fondo fo ra. SK : jine-koyyan fondo ra gaakey.

Partenariat : (margasinay) Laabu wala kunda yan ma care margu ga kande care se gaakasinay fondo fo ra. SK : margasinay sanku tira ga kambe danyan.

Parti : (parti) boro yan ma care margu kunda, poltik fondo ra. SK : parti fo izey.

Participant : boro kan furo hari fo teeyan ra. SK : borey kan furo margaa teeyano ra ga ba gumo.

Participation : (furoyan) Kambe danyan. SK : borey kan koy laabukoyo sappa do mana ba.

Participation effective : furoyan nda bine follon.

Participation massive : furoyan nda himma.

Participation populaire : laabiizey ma furoyan nda himma.

Particularisme : (waana care yan) kunda fo ma cabe kan nga nda afo ga fay; SK : poltik fondo ra waana care yan.

Particulier : (wane) boro fo hinne hari. SK : boro fo wane jinay.

Passage à tabac : (karyan) goobuyan. SK : borey kan fatta ga ne ngey mana yadda di ga karyano kande yanje poltikiizey game ra.

Passeport : (paspooru) tira no kan i ga laabiizey no i ma du ga naaru ga koy laabu waani. SK : paspooru nooyan.

Pastoral : kan ga lamba kawye ga wala kurkey ga.

Patente : (patanti) jangalo kan i ga ka goyteerey banandey ra. SK : patanti banayan.

Patrie : (boro laabo) laabo kan ra boro hay. SK : boro ma faasa ni laabo se.

Patrimoine : (arzaka) jinay fo kan kunda fo kaayey dira ga nan i se. SK : arzaka saajawyan.

Patrimoine culturel : naamey.

Patrimoine économique national : laabo arzakaa.

Patriote : (laabiize daahirante) boro kaŋ ga ba nga laabo, a ga baakasina cabe mo. SK : Boro ma te laabiize daahirante.

Patriotique : Laabu baakasinay. SK : Jangal banayan wo laabu baakasinay no.

Patronnage : (dabari) mayray. SK : I na fooro daŋ laabukoyo dabari ra.

Pâturage : (kuray nangu) nangu kaŋ almaney ga koy ga kuru. SK : kuray nangey baayan.

Pays : laabu. SK : Boro laabo faasayan.

Pays en voie de développement : laabey kaŋ go ga ceeci ga dibi ga tun.

Pays industrialisés : laabey kaŋ na ngey boŋ wasa.

Pays moins avancés : laabey kaŋ arzakey ce-dirawo mana kay ga boori.

Paysan : (alfari) Boro kaŋ baafuna ga ti laabu goy. SK : alfari jiiri duure.

Paysannerie : Alfarey. SK : Niizer alfarey.

Peine : (fondo konno) sankaa kaŋ i ga sambu boro kaŋ na sariya taamu se. SK : fondo konno sambuyan.

Peine de mort : wiiyan kaŋ ciiti dake bora boŋ.

Pénalisation : fondo konno sambuyan boro wala kunda fo se. SK : fondo konno sambuyan taawa karko se.

Pénaliser : (maray) taali te. SK : fondo tajey kaŋ i kayandi jangalo do hari ga fatawciize boobo maray.

Penchant politique : (poltik kuray fo baakasinay) boro bina ma bara poltik sata fo ga. SK : boro ma bara nda baakasinay poltik kuray fo se.

Pénitentiaire : (kaŋ ga kasu guna). SK : I na konkonse sintin ga du ga bay mafaaro kaŋ na kasiizey tureyaŋo te.

Pensée : (miila) laasaabu kaŋ boro ga te. SK : Boro ma miila hari kaŋ ni ga ba.

Pension : (antare nooru) nooru kaŋ saruufo wala gomnanti ga ngey goyteeeri zeeney kaŋ zumbu no. SK : antarayzey na ngey antare nooro ta.

Pépinière : turiize daseyaŋ nangu. SK : turiizey daseyaŋ nangu zuure.

Perennité : (duumi) kaŋ sinda me.

Perfectionnement : (boryandiyan) hanseyaŋ. SK : goy ce-dirawo boryandiyan.

Performances créatrices : Hari ka-tarayyaŋ boŋ. SK : boro ma bara nda hari ka tarayyaŋ boŋ.

Péril : balaawu, fondo kaɗ ra taali beeri ga hin ga du boro. SK : laabu kaɗ balaawu du.

Période de crise : sanday alwaati. SK : boro ma bara sanday alwaati ra.

Perquisition : (fatawayaɗ) nangu tunandi ga gorandiyaɗ ga hari fo ceeciyaɗ. SK : fatawayaɗ fondo.

Persécuter : (kur-tunandi) za ga kay. SK : laabo borey kur-tunandiyaɗ.

Personnalité : boro beeri.

Personnalité éminente : boro beeri. SK : booro beeri boobo no na care kubay Morooku, Hasan 2 buuyaɗo se.

Personnalité juridique : (ciiti teeyaɗ bayraykooni) boro kaɗ gonda bayray ciiti teeyaɗ fondo ra. SK : Zuuzo wo ciiti teeyaɗ bayraykooni no.

Personne morale : kunda, sata, saruusi, marganay. SK : Laabu wo marganay no.

Personne passive : (dangaykom) boro kaɗ si me feeri ga nga laasaabo toonandi borey do.

Personne physique : (boro) adamayze. SK : bora ma bara nango ra tilsandiyaɗ.

Personne-ressource : (bayraykooni) boro kaɗ a bayra se, i ga a ce a ma fahamay fo no fondo fo boɗ. SK : jinde daɗ bayraykooni fo ga.

Perspective : (alhaali laasaabu) miila kaɗ boro ga te hari kaɗ ga haw ga ka boɗ. SK : alhaali hanno laasaabu.

Peuple : (laabiizey) borey kaɗ go ga ngey baafuna te laabu folloɗ ra. SK : Niizer laabiizey.

Peuplement : (nangu di ga goroyaɗ) SK : nangu di gallu ra ga goroyaɗ.

Phase : (barmayyaɗ) bare-bareyaɗ fo kulu kaɗ ga te hari fo ce-diraw ra. SK : barmayyaɗ gaabikoono.

Phase de croisière : (zuray me) nangu kaɗ boro si hin ga bisa waasiyaɗ ra. SK : Boro ma to nga zura me.

Philosophie : (laasaabu guuso) miile mo kaɗ i ga te baafunay boɗ. SK : Ndunnya a boɗ laasaabu guusa.

Pilier : (boɗ-jara) ganji. SK : Farimo nda kura ga ti Niizer arzaka a ganjey.

Pillage : (hasarayaɗ) hari kar ga sayyaɗ. SK : jama jiney hasarayaɗ.

Pilote : beene-hi, yoonay mooto wala meela funuko. SK : beene-hi, yoonay mooto, meela funyaɗ tira ceeciyaɗ.

Pionnier : (boro-jina) boro kaɗ jin ga hari fo te. SK : boro me te boro-jina dooni ra.

Plaider : (hakiikandi) boro me ze ga ne ni yadda wala ni mana

yadda. SK : bora kaɗi tuume ze ga ne manti nga no.

Plainte : (kalimayan) boro fo ceeyan zuuzu-kwaara. SK : A na bora kaɗi na a kar kalima.

Plan : (sijiri) fondey kaɗi ga sambu ga goy fo gasandi. SK : Mayra fay-fayyanjo laabo ganda ra sijiro gorandi.

Plan régional : laabo kuray fo sijiri gasandiyan fondey.

Planification : (sogonyan) boro ma te hari kaɗi ga naɗi sijiro goyey ma care gana. SK : Ciiney cawyanjo sogonyanjo no ga naɗi i cawandiyanjo ma te ga boori.

Planifier : (sogon) I ma te mate kaɗi ga naɗi goyey ma care gana. SK : arzakaa sogon.

Planning : (sijiri) goy ce-diraw sogonante. SK : Almayaali sogonyan.

Plate-forme revendicative : (hãayan tira) Tira no kaɗi ga te ga harey kaɗi ga ba daɗi a ra. SK : I na hãayan tira te ga samba.

Plébiscite : (sappe) bootu kaɗi ga laabiizey ga ngey boona ci sanni fo boɗ. SK : Kura kaɗi si hino bande hã i ma sappe te asambale sayyanjo boɗ.

Plein droit : (fondo) hari fo teeyan hina. SK : laabiizey gonda fondo i ma hã gomnanto ga a ma cinari yan te.

Plein épanouissement des populations : laabiizey zaada-

yan ce-kayante. SK : gomnanto ga hima ga laabiizey arzaka zaadayan ce-kayante fondey kayandi.

Plein pouvoir : (hini timmante) boro ma du hiney kulu ni kambe ra. SK : Mayray futu ra, hiney kulu si kala laabukoyo kambe ra.

Plénière : (marga) nangu kaɗi jamaa kulu margu. SK : Marga teeyan.

Plénitude : (Kubante) Kaɗi gazeyan kulu si a ra. SK : Boro ma bara nda lakkal kubante.

Pluralisme : (Fondo waani-waani ganayan). Sijiri no kaɗi ra boro kulu ga gana fondo kaɗi ga kaanu a se, poltik, baafunay, arzaka wala sandika do hare. SK : Laasaabu waani-waani teeyan.

Plurilinguisme : (Ciine boobo ma bara gande follon ra). I ma ciine waani-waani yan salan batame follonku ra. SK : Ciine boobo no i ga salan Afiriki laabey ra.

Pluviométrie : (beene hari neesiji/neesiyani) i ma haro kaɗi kaɗi baayanjo laasaabu. SK : Beene haro kaɗi kaɗi ba gumo.

Pluviosité : Hari kaɗi kaɗi ce follon baayanjo. SK : Haro kaɗi kaɗi ce follon neesiyano.

Pôle de compétence : sankey fuuma) nangu kaɗi ga sijirey gorandi ga samba nangu cindey

se. SK : Care kubay sankey fuuma do.

Police : (poliisi) borey kaṅ haggoy nda lakkal-kana kwaara beerey ra. SK : Arzaka fondey kuruyan poliisey.

. **Police municipale** : koomin poliisey.

Politesse : (beerandiyaṅ) beeray cabeyaṅ. SK : beeray cabe borey se.

Politique : (poltik fondey) fondey kaṅ gomnanti ga gana nga goyey ra. SK : Poltik fondey kaṅ go laabo nda laabu waaney game.

. **Politique culturelle** : laabo naamey sognonyaṅ fondey.

. **Politique d'hydraulique et de l'environnement** : haro nda saajo hawzuyaṅ fondey.

. **Politique d'urbanisme et de l'habitat** : kwaaraa boryandiyaṅ nda fuwey cinayaṅ sijiro.

. **Politique de l'emploi** : goy sijiri.

. **Politique de revalorisation du travail manuel** : kambe-goy no gaabiyaṅ sijiro.

. **Politique de santé et d'action sociale** : Ga-ham baani hawzuyaṅ sijiro.

. **Politique étrangère** : Laabo nda laabu waaney game poltik fondey.

. **Politique d'affaiblir et de diviser pour bien régner** : Teere kaṅ boro fo ga te ga borey ka care ga, ga du nangu.

. **Politique de décentralisation** : sijiro kaṅ ga mayra fay-fay laabo ganda ra.

. **Politique de développement** : jine-koyyaṅ sijiri.

. **Politique judiciaire et audacieuse** : sijiri hanno, poltik hanno.

. **Politique productiviste** : goy sijiri.

Pollution : (batame hasarayaṅ) ziibi munuyaṅ ga nangu sara borey ga-ham baano se. SK : hawo sarayaṅ.

Ponctualité : (alwaati ganayaṅ) koy nda hinay goy wala ceeyaṅ do. SK : saruusu goyteeri ma goy alwaatey ganayaṅ.

Populaire : (laabiizey kulu wana) hari kaṅ fun borey kulu do. SK : Gomnanto du laabiizey kulu gaakasina.

Popularisation : (toonandiyaṅ laabiizey do) laabiizey fahamandiyaṅ hari fo. SK : Laabiizey fahamandiyaṅ nda mayray tiraa sijiro.

Populariser : (toonandi borey do) borey fahamandi. SK : borey fahamandi nda sariya fo.

Popularité : (ma) boro ma bara nda beeray jama do. SK : boro ma du ma borey do.

Population : (laabiizey ; borey) borey kaŋ go ga ngey baafunay te laabo ra wala kwaara fo ra. SK : I na Niizer laabiizey laasaabu boro miliyo hakku 1988 ra.

Porte-feuille ministériel : (ministartaray) ministar goy. SK : ministar saruusu hinka daŋ care ra.

Porte-parole : (jinde) wakiili, bora kaŋ ga salaŋ kunda fo ma ga. SK : gomnanto jinda.

Porter atteinte : (nakkansandi) hasara. SK : laabiize burcinitara nakkansandi.

Portion : (dumbari) patarmi. SK : laabu patarmi.

Positif : (ihanno) kaŋ boori. SK : goy hanno.

Position : (sanni) Hari kaŋ boro ci ga ne ni ga te. SK : A ze ga ne nga tun nga sanno boŋ.

Possibilité : (fondo) kaŋ ga hin ga te. SK : Suubanyaŋ fondo.

Poste : (goy) haro kaŋ boro ga te i ma boro bana wala nango kaŋ boro ga a te. SK : Boro ma bara goy ce-kayante ra.

. **Poste de police** : poliisi fu.

. **Poste budgétaire** : lambaa kaŋ boŋ i ga boro bana.

. **Poste ministériel** : ministartaray.

Postérité : (bandey) Zankey kaŋ ga haw ga tun. SK : boro ma goy nga bandey se.

Pot de vin : (nukandi) booro kaŋ bora ga lamba ga boro fo no a ma du ga boro hari fo. SK : I ma boro fo nukandi.

Potentialité : (hina) hari teeyan gaabi.

Potentiel : (arzaka) Jinayey kaŋ go kunda fo goray ra. SK : Soojey jinayey.

Pourcentage : (farsimi zangu) I ma hari fo fay kanandi zangu. SK : I zaama sappa ra, boro zangu kulu boŋ i du boro 55.

Pourparlers : (salaŋ ga ye care me ra) sanney kaŋ kunda hinka ga te ga du waafakay. SK : Salaŋ ga ye care me ra sintinyaŋ.

Poursuite : (zuuzu-kwaara ceeyaŋ) boro kaŋ na taali te kalimayaŋ ciiti fu do. SK : A ga ba nga ma nga fuwo hayayzo ce zuuzu-kwaara.

Poursuivre : (kalima) boro ma boro fo ce zuuzu-kwaara. SK : boro fo kalima zuuzu-kwaara.

Pouvoir : (hini) mayray. SK : Deemokaraasiya ra, talkey wane no hino.

. **Pouvoir absolu** : hini futo.

. **Pouvoir exécutif** : laabukoyo nda gomnanti hino.

. **Pouvoir illimité** : hini futo.

. **Pouvoir judiciaire** : zuuzey hino.

. **Pouvoir législatif** : depitey hino.

. **Pouvoir exceptionnel** : alwaati dunguriyaw hini kaŋ i ga cacar ga boro fo no.

. **Pouvoir central** : gomnanti hino.

. **Pouvoir décentraliser** : Laabo kuray fo hini. Hino kaŋ gomnanto na laabo kuray fo no.

. **Pouvoirs publics constitutionnels** : hino kaŋ mayray tiraa na borey no.

Pragmatisme : da kaŋ koyo ga harey kulu gana nda ngey ce-dirawo. SK : boro ma bara nda hari kulu ce-diraw ganayan da.

Pré-financement : (garaw) nooru no kaŋ i ga kampanikoy hi a ma nga goyey te. SK : A na garaw hã gomnanti ga.

Préalable : (hãāyan harey kaŋ kuray fo ga nga cala tilasandi a ma te hala salaŋ ga ye care me ra ga furo ngey game. SK : Turantey hã i ma soojey ka azawa-kamba ra hala salaŋ ga ye care me ra ga furo ngey nda gomnanti game ra, lakkal-kana gorandiyan boŋ.

Préambule : (boŋ-jina) Hantumey kaŋ tira fo yan ga sintin nda, kaŋ yan ga borey no fahamay tiraa boŋ. SK : Mayray tiraa boŋ-jina.

Préavis : (kaseete) sanni wala hantumi kaŋ boro ga te ga ne boro wala kunda fo ma teere fo naŋ wala boro ma za-jinda kaŋ go boro nda a game ra tuusu.

SK : Goyteerey sandika na kaseete tira gisi.

Prébende : (nooru faala) nooru kaŋ boro si taabi ga du. SK : nooru faala ceeciyan.

Prébendier : (faala-baako) boro kaŋ faala hinne no a ga ba. SK : Boro ma ciya faala-baako.

Précolonial : (kaŋ na annasaarey mayra jini) kaŋ te hala annasaarey ga ka. SK : Afiriki fando, hala annasaara ga ka.

Préconiser : (cabe) yaamar. SK : boro ma hanseyan fondo caba boro fo se.

Prédateur : (bonkooni futo) jine-boro kaŋ ga talkey taabandi. SK : bonkooni futo kaŋ ga borey kulu bay.

Prédécesseur : (boro-jina) boro kaŋ na boro fo jini goy fo ra. SK : boro-jina saabuyan nda a goyey kaŋ a te.

Préface : (boŋ-jina) Hantumey kaŋ tira fo yan ga sintin nda kaŋ ga borey no fahamay tiraa boŋ. SK : tira fo boŋ-jina.

Préfecture : (Hubeere beeri) dapartama. SK : Hubeeri beeri saruuso.

Préfet : (Hubeere beeri jine-funa) dapartama kumandawo. SK : Kumandawey ga ti dapartamey jine-funey.

Préjudice : (Taali) boro fo nafa fondo nakkasandiyan. SK : Taali teeyan boro fo se.

Préjudiciable : (kaɲ ga kande taali) kaɲ ga boro fo maray. SK : Boro ma teere te kaɲ ga kande taali.

Préjugé : (laasaabu) miile hanno wala ilaalo kaɲ boro ga te boro wala hari fo boɲ. SK : Boro ma laasaabu te hari fo boɲ.

Préliminaire : (sintinay wane) kaɲ i ga te hala i ga hari fo sintin. SK : Marga sinitina.

Prématuré : (Kaɲ tar) Kaɲ te hala a alwaato ga to. SK : Zanka kaɲ tar ga beeri.

Prémédité : (kan i cacar) kaɲ i haw ga te. SK : Teere kaɲ i cacar ga te.

Première lecture : (gunayan jina) tira samba depitey do i ma a guna ga ngey yaddaa no.

Prénatal : (kaɲ na hayyaɲo jini) kaɲ te za gunda waate. SK : Gunda neesiyaɲey.

Prendre : (ta) te ni wane. SK : boro ma ni tinayey ta nda kambe hinka.

. **Prendre en charge** : haggoy nda ;jare.

. **Prendre par ordonnance** : (sariya sijiriyay fondo) fondo no kaɲ mayray tiraa na gompanti no a ma sariya taji yaɲ sambu, ba asambale kambe si a ra.

. **Prendre en considération** : laasaabu.

Préoccupation : (lakkal sambuyan) lakkal tunandiyaɲ.

SK : boro ma du hari kaɲ go ga boro lakkaley sambu.

Prépondérance : (zaadayaɲ) cale naanu ga tunuyaɲ. SK : laabu zaadayaɲ.

Prépondérer : (zaadandi) boro ma te hari kaɲ ga naɲ hari fo ma wadaata. SK : Kampani zaadandiyaɲ.

Prérogative : (hini) fondo kaɲ i ga boro fo no a ma hari fo te. SK : ministarey margaa jine furoyaɲ wo laabukoyo hini no.

Présélection : (suubanyaɲ jina) boro gure-gure sambuyan jama ra sintinay wano. SK : ceeciko-yey suubanyaɲ jina.

Préservation de l'environnement : (Iri windanta saajawayaɲo) batama hawzuyaɲo. SK : Iri hima ga iri windanta saajaw, ga du ga taneera zaadayaɲo bonza.

Présidence : 1/ (laabukotaray) laabu jine-funotaray. SK : laabukoytaray.

2/ laabukoyo saruuso wala a kwaara. SK : Di care furo laabukoyo nda laabu waano wakiilo game laabukoyo saruuso do.

Président : 1/ (laabukoy) laabu fo jine-fune. SK : laabukoyo no ga parmiyal ministaro daɲ.

2/ (jine-fune) boro kaɲ go marga wala kunda fo jine. SK : goyo jine-funa.

- . **Président par intérim** : bora kaŋ ga goro laabukoyo nango ra hala a ga ka.
- Présidentiel** : Kaŋ ga laabukoyo wala laabukoytara guna. SK : laabukoytaray ceeciyaŋ sappey.
- Présider** : (candi) furo jine. SK : laabukoyo no furo kumandawey margaa jine.
- Présomption** : (Tammahā) miila kaŋ boro ga te fondo fo ra.
- Presse** : Albahaaru nooyaŋ harey nda saruusey. SK : Albahaaru kulu nooyaŋ fondo.
- . **Presse international** : laabu waaney laabaari nooyaŋ fuwey.
- . **Presse local** : laabu fo wala kwaara fo laabaari nooyaŋ fuwey.
- Pression** : (Kankamyaŋ) boro fo dooleyaŋ a ma hari fo te. SK : laabiizey na gomnanti kankam, kala a tun sankaa kaŋ borey maray boŋ.
- Prestataire** : (nooru sambuko) boro kaŋ du gaakasinay nooru. SK : almayaali gaakasinay nooru sambuko.
- Prestation** : 1/ (Goy) gomni fo kaŋ boro fo ga te afo se. SK : goy teeyaŋ.
- 2/ (zeeyaŋ) boro ma sankaa sambuyaŋ fondo fo ra. SK : bora ma koy laabukoyo zeeyaŋ do.
- Prestige** : (ga-kuri) ma, beeray kaŋ boro fo gonda borey do.
- SK : boro ma bare nda ga-kuri borey do.
- Prestigieux** : (kaŋ gonda ga-kuri) kaŋ maayo fatta. SK : Kwaara kaŋ maayo fatta.
- Présumé** : (kaŋ i tammahā) Kaŋ i miila. SK : Bora kaŋ i tammahā na taalo te zuru.
- Prêter serment** : (ze) boro ma sankaa sambu jama ra ga ne ni ga ni goyey te nda adilitaray. SK : laabukoyo ze.
- Preuve** : (seede) daahirandiyaŋ hari. SK : Boro fo tuumeyaŋ, boro fo kalimayaŋ ba seede si no kaŋ nga no na taalo te.
- Prévenir** : 1/ (kaseete) ka kabaru. SK : kaseete boro fo ga.
- 2/ (Kosoray) ganji hari laalo fo ma te. SK : Boro ma doori kosoray za a mana ka ga bisa ma batu a ma ka ga a bonza.
- Préventif** : (kaŋ ga kosoray) kaŋ ga ganji hari laalo fo ma te. SK : Kosorayaŋ fondoy.
- Prévention** : (Kosorayaŋ) fondoy kaŋ i ga sambu ga hari laalo fo ganji a ma te. SK : doori fo kosorayaŋ.
- Prévision** : (laasaabuyaŋ/ laasaabu) hari kaŋ ga te miileyaŋ. SK : partiyey na ngey wakiiley samba sappe birawey ra zama i laasaabo ra zaytaray ga te.
- Prévoir** : (laasaabu) hari kaŋ ga te miile. SK : Sappey hawzuyaŋ

sata beero laasaabu kaŋ laabukoytara ceeciyaŋo ga hin ga te oktoobur hando ra.

Prévoyance : (laasaabu waaniyaŋ) Hari kaŋ boro miile kulu ma teeyaŋ. SK : Boro ma bara nda laasaabu hanno.

Primordial : (baajine) kaŋ ga naŋ hari fo ma gasu. SK : Boro kulu ma kande nga kambe gaakaasinay ga naŋ laabo jine koyyaŋ fondoy ma gasu.

Principal : (suubanante) kaŋ ga bisa nga caley. SK : fondo suubanante.

Principe : (fondo) Sariya, dabari kaŋ boro ga gana ga teere fo te. SK : deemokaraasi fondo jina ga ti boro kulu ma suuban boro wala fondo kaŋ ga kaanu nga se.

Principe fondamental : fondo baajini.

Principe intangible : fondo kaŋ i si hin ga tunandi.

Prioritaire : (suubanante) kaŋ ga ba caley. SK : laabu nooru wiiyaŋ fondo suubanante.

Priorité : (boŋo) kaŋ go harey kulu jine. SK : ga-ham baani fondoy nda cawandiyaŋ kura ga ti Afiriki laabey goyey boŋo.

Prise de conscience : (fahamay duure) lakkal ye ga kaayaŋ. SK : laabiizey lakkaley ma ye ga kaayaŋo no ga naŋ laabo baafuna nda a arzaka ma zaada.

Prise en charge : (Haggoy nda) Hawzu. SK : Boro ma haggoy nda borey kaŋ i burnye.

Prisonnier d'opinion : (poltik, diina kasiize) boro kaŋ i daabu fonda kaŋ a go ga gana se, poltik, baafunay wala diina do haray.

Privatisation : Hari kaayaŋ gomnanti goray ra. SK : Kampani kaayaŋ gomnanti goray ra.

Privatiser : (ka gomnanti kambe ra) ye nga boŋ goray ra. SK : saruusu fo ka gomnanti kambe ra.

Privé : (kaŋ go nga boŋ goray ra) kaŋ manti gomnanti wane. SK : Kura kaŋ go nga boŋ goray ra no gaabi yaŋ.

Privilège : (hini) fondo kaŋ i ga boro fo no a ma hari fo te. SK : Margasinay mayray ra, i ga hini cindey ta laabukoyo ga.

Prix Nobel : Tukunci no kaŋ i ga boro kaŋ na goy hanno te ndunnya baafuna boryandiyaŋ fondo fo ra no. SK : tukunco kaŋ i ga no bora kaŋ na lakkal-kanay hawzu gumo se.

Problématique : Hããyaŋey kaŋ i ga te caw guuso fo ra fondo fo boŋ.

Procédure : (fondo) Ciiti do hare dabarey kaŋ i ga gana ga alhaku fo yaŋ kayandi. SK : ciiti fondo sambuyaŋ

Procédure pénale : Ciiti kan ga hin ga diiyan sankarandi boro fo bon.

Procès : (ciiti) Kuray hinka ma koy zuuzu-kwaara i ma i ka care ga. SK : Ciiti teeyan.

Procès public : Jama jine ciiti.

Procès-verbal : 1/ Tira kan ra hini boro ga hantum taali kan boro te.

2/ (baribata) marga fo goyey hantumyan ga toonandi borey do.

Processus : (ce-diraw) mate kan hari fo go ga te nda.

Proclamation : (ka tara yan) Hari fo toonandiyan borey do, me ga wala nda hantumi. SK : harey kan yoonay hay ka taray yan.

Procuration : (Yadda tira) tira kan boro ga te ga boro fo no fondo a ma hari fo te ni ma ga. SK : Yadda tira te boro fo se.

Procureur : (zuuzu-kwaara jine-fune) bora kan ga dabari zuuzey kulu kan go ciiti fu fo ra se. SK : daptama fo zuuzu-kwaara jine-funa.

Producteur : (teeko, neereko) kan ga goy wala jinay fo te ga neere. SK : Niizer laabu wo iraanoyom neereko no.

Productif : kan ga kande arzaka. SK : fatawci wo goy no kan ga kande arzaka.

Production : (jinay teeyan) jinay ka taray yan. SK : jinay te ga wufa yan.

Production agricole : me-nywaarey kan farimo hay.

Productions artistiques : jinayey kan kambe-goyteerey te.

Productions littéraires : hantumey.

Productions scientifiques : Harey kan bayray guusa ceecikey ka taray.

Productivité : arzaka kandeyan.

Produit : (jinay) hari kan teere, goy fo hay. SK : cawandiyan fondey ma jan ga goy nda iri naamey nda iri goy-jinayey no go ga lokkol kaayan nda lokkol funuyan booba hay.

Profanation : (kaynandiyan) jan ga boro wala hari beerandiyan. SK : Jan ga saaray beerandiyan.

Professor : boro ma hari fo ci wala boro ma cabe kan ni yadda nd'a jama ra. SK : Yadda nda laasaabu fo.

Profession : (goy) hari kan boro ga te ga banandi ta. SK : boro ma bara nda nga kambe goy.

Profession libérale : (bon goy) goy kan boro go ga te nga bon se ga nooru ceeci.

Profit : (riiba) nooro kan boro ga du nooru-nga bon fatawci ra. SK : boro ma du riiba hari fo ga.

- Programmation** : (sijiri, sijiriyān gorandiyan) laasaabu teeyan. SK : Marga sijiriyān.
- Programme** : (sijiri) goyey sogonyan, i ma care gana. SK : sijiri gorandi.
- Programme social** : adamayzey baafuna boryan-diyān sijiri.
- Programme électoral** : Sappey alwaatey sijiro.
- Progression** : jine-koyyan ; dirayan ga jine ceeci. SK : Turantey ma kar ga koy gallo ga yanjo.
- Prohiber** : (ganji) i ma sariya kayandi ga wangu hari fo. SK : I na hanakwaana hanyāno ganji Niizer laabu.
- Prohibitif** : (kañ hayo ga fottu) jinay kañ daymi nooru laala kala boro kulu si hin ga a day. SK : hay fotto.
- Projet** : (sijiri) Hari kañ boro go ga anniya ga te. SK : sijiri laasaabu ga ka taray.
- Projet de société** : Laabu, kwaara goy sijiri.
- Prolifération** : (ba ga laalayan) Hari ma bara ngey boro boobo. SK : malfey ba ga laalayan.
- Proliférer** : (ba ga laala) Hari dimma ma gooru gumo, kala a go ga tañ nango kulu. SK : nooru kopto yaamey ba ga laala.
- Promettre** : (sanka sambu) boro ma jinde no boro fo se ga
- ne ni ga hari fo te a se.
SK : Ministaro kañ ga haggoy nda laabo gunde-kuna na sankā sambu partiyey se ga ne ngey ga sappe hanno yan te.
- Promotion** : (jine-koyyan) ; beeriyān, galañ tontonyān. SK : boro ma du jine-koyyan goy ra.
- Promotion de la femme** : wayborey baafuna boryandi-yan ; wayborey beerandiyan.
- Promotion de la production et des échanges** : fatawco no gaabiyan.
- Promouvoir** : (no gaabi) i ma fondo feeri hari fo ma te. SK : I ma nooru hanno dan ga ga-ham baani hawzuyan kura no gaabi.
- Promulgation d'une loi** : (sariya tabbatandiyan) fondo nooyan i ma goy nda sariya fo. SK : sariya kañ ga cawandiyan ce-dirawo barmay tabbatan-diyān.
- Promulguer** : (tabbatandi) no fondo i ma goy nda sariya fo. SK : Laabukoyo na sariyaa kañ ga gonnanto na fondo a ma goy nda nooru kañ a sijiri jiuro se tabbatandi.
- Prôner** : (zuga) Hari fo teeyan taalam borey se. SK : I ma borey zuga lakkal-kanay hawzuyan fondo ra.
- Pronostic** : (laasaabu) Bora ma ci boro miila ga mate kañ hari fo ga te. SK : Boro ma laasaabu te yoonay boñ.

Propagande : (porpanganda)
Samney kan i ga te ga borey
boŋey bare, ima du ga fonda kan
i ga ba gana. SK : Sappa
porpagandaa.

Propos licencieux :
(munaficitaray) Sanni kan ga
boro fo ma sara.

Proposition : (cabeyan) Sanni
no kan boro ga ci fondo fo ra ga
di hala borey ga yadda nda. SK :
Boro ma sanni te sanday
bonzayan boŋ ga di hala borey
ga yadda nd'a.

Propriété : (wanetaray ; halal).
Fondo kan sariya na boro no ma
nafa nda jinay kan go ni mayray
ra. SK : wanetaray tira.

Proscrire : (ganji) i ma wanjji
teere fo. SK : I ma teere kulu kan
ga kusuuma candi ga kande
dumey nda care game ra ganji
laabiizey se.

Prospecteur : (ceeciko) Boro
wala kunda kan go ga laabo
fansi ga di hala nga ga du a ra
arzaka fo. SK : Wura ceeciko.

Prospection : (ceeciyay) laabo
fansiyay ga di hala arzaka fo go
a ra. SK : Karanzi ceeciyay.

Prosperité : (zaadayay)
wadaatayan. SK : laabu arzaka
zaadayay.

Protection : (gaakasina y,
hawzuyan). Kambe dan boro fo
se a ma wa hari fo. SK : Ga-ham
baani hawzuyan saruusey
kande ngey gaakasina zankey
nda ngey nyaney se.

Protection de l'environnement : batamey hawzuyan.

Protection des droits :
Alhakey kayandiyay.

Protestation : (wanguyan ;
wanjay) Jan ga yaddayan nda
hari fo. SK : Laabiizey mana ma
kaani yanjo no kande i
wanguyan.

Protocolaire : Kan ga batey
hawzuyan guna. SK : I no batu
yan kan i sogon te hubeera do.

Protocole : Sariyey kan ga
batey nda boro beerey game
sogon. SK : kambe danyan
waafakay tira ga.

Prototype : (silman) ; ize fo.
Haro kan i ga guna ga afo te.
SK : Fatawci jinay fo silman.

Provenance : Nangu kan hari
fo fun. SK : I go ga nafa nda jiney
kan funu nangu mooro ga
kwaaraa jiney nan.

Province : (laabu) Gande kan
jine laabukoy go. SK : Maraadi
laabo.

Provisoire : (kan si gay) kan ga
te alwaati dungiriyaw ra. SK : I
ma biraw kan si gay gorandi a
ma goyey hawzu.

Provocation : (zukuyan) boro
ma cacar ga teere fo te ga hari
fo ceeci. SK : kusuuma
zukuyan.

Psycho-sociale : adamayzey
baafuna nda i gama cawo.
SK : kunda fo baafuna cawyanjo.

- Psychologie** : Cawyaŋ guuso kaŋ i ga te adamayze lakkalo boŋ. SK : Kunda fo borey lakkaley cawyaŋ.
- Psychologique** : Kaŋ ga lakkal cawyaŋo guna. SK : Lakkal cawyaŋ fondo.
- Public** : (jama wane) gomnanti jinay. SK : Laabiize kulu no hima a ma gomnanti jinayey haggoy.
- Publication** : (tabbatandiyaŋ ; karyan) Tira fo ka taray borey ma du ga goy nd'a. SK : Sariya tabbatandiyaŋ.
- Publicité** : (feeyaŋ ; sifayaŋ) hari fo darza ciyaŋ, a ma du ga day. SK : jinay fo feeyaŋ.
- Publier** : (ka taray ; kar) Daŋ tira boŋ, borey ma du ga a caw. SK : I na borey kaŋ ga furo sappa ra ma sillaa daŋ gomnanti albahaaru tira ra.
- Puissance** : (gaabi) hina. SK : bonkooni fo gaabi.
- Puissances étrangères** : laabu gaabikooney.
- Punir** : (fondo konno sambu) taali teeko taabandi. SK : I hima ga fondo konno sambu goyteerey kango ga taali te ngey saruusey ra se.
- Pure imagination** : (tammahā zalla) hari kaŋ si hin ga te miileyaŋ. SK : A goy sijirey kaŋ a toonandi borey do, tammahā zalla no.
- Pyramide des âges** : (jiiri gagarey) dake-dakeyaŋ no kaŋ i ga te tira boŋ ga kunda fo zankey nda arkusey alborey nda wayboray jiirey ka care ra. SK : kwaara fo borey jiiri gagarey.

Q

Qualification : (Haali kwaan-
diyaŋ) taalo dumo nda ciiti fuwo
kaŋ ga a guna ciyaŋo. SK : Taali
fo haali kwaan-
diyaŋ.

Qualité : Hina, alhaali, da. SK :
boro ma bara nda da hanno.

Quantification : (Baayaŋ
laasaabuyaŋ) I ma ci mate kaŋ
hari fo kaŋ i si hin ga kabu ga to
deedandi ga. SK : Ji baayaŋ
laasaabu.

Quantité : (baayaŋ) mate kaŋ
hari kaŋ si kabu ga to deedandi
ga. SK : baayaŋ na booriyaŋ
ceeci.

Quartier : (kuray) kwaara
kambu fo. SK : Kuray-kuray no i
na Nyamay kwaaraa fay.

Querelle : (kusuuma) yanje.
SK : Yanje ceeci boro fo ga.

Questeur : depite kaŋ ga
haggoy nda Asambale nooro
nda goyey ce-dirawo hawzuyaŋ.
SK : Sappe ga Asambala nooro
nda a goyey ce-dirawo hawzuka
daŋ.

Question : (Hããyaŋ) sanney
kaŋ boro ga te ga fahamay
ceeci. SK : hããyaŋ te.

. **Question écrite** : Hããyaŋ
hantumante kaŋ depite ga te
ministaro kaŋ i ce se.

. **Question orale** : Me ga
hããyaŋ kaŋ depite ga te
ministaro kaŋ i ce se.

. **Questions de routine** :
Doonay hããyaŋey. Waati kulu
hããyaŋey.

Questionnaire : (hããyaŋey
tiraa) nango kaŋ i ga hããyaŋey
soola ga hantum konkonse ma
ga. SK : Hããyaŋey tiraa no boro
fo se, a ma du ga tu hããyaŋey
se.

Quête : Ceeciyaŋ, marguyaŋ,
ceeci ga marguyaŋ. SK :
Albahaaru ceeciyaŋ.

Quiétude : (lakkal-kanay) baani
goray. SK : Borey ma ngey
baafuna te lakkal-kanay ra.

Quittance : (banayaŋ seeda)
tira no kaŋ bora kaŋ ga i na
garaw ta ga te boro kaŋ na
garawo sambu se ga daahirandi
kaŋ a na nga bana. SK : jangal
banayaŋ seeda.

Quitus : (yadda tira) tira no kaŋ
ga cabe kaŋ hawzuko fo
hawzuyaŋo boori. SK : Boro fo
no yadda tira.

Quorum : borey dimmaa kaŋ ga
naŋ marga ma te a sankey mo
ma ŋwa. SK : Borey dimma kaŋ
ga marga te, sankey ma ŋwa
mana kubay.

Quota : (dimmaa kaŋ i kosu)
marja kaŋ i dake boro kulu boŋ.
SK : borey ma saba dimmey kaŋ
i kosu boŋ.

Quotidien : (zaari kulu hari) hari
kaŋ ga te han, kulu. SK :
Albahaaru tira kaŋ ga fatta zaari
kulu.

Questions de tout
Doony nãayay. West kulu
nãayay.

Questionnaire : (nãayay
lira) nãayay kaŋ i ga nãayay
soo ga kulum kankone ma
ga. SK : Nãayay tira no boro
to se, a ma lu ga tu nãayay
se.

Quête : (ceoyar, mangyar,
ceoi ga mangyar, SK
Albahaaru ceoyar)

Quête : (koyar-koyar) baani
goyar SK : Borey ma ngay
baani se (koyar-koyar).

Quête : (koyar-koyar) baani
tira no kaŋ boro kaŋ ga i na
gaw to ga to boro kaŋ na
gawo kudu se ga baani
kaŋ a na nãayay SK : (nãayay
koyar-koyar)

Quête : (koyar-koyar) tira no kaŋ
ga ceoi kaŋ hawzura to
hawzura boro SK : Boro to
na yada se.

Quête : (koyar-koyar) tira no kaŋ
na nãayay ma se a nãayay ma
na nãayay SK : Boro kudu kaŋ
ga maŋa to, nãayay ma nãayay
maŋa kudu.

Quote : (koyar-koyar) tira no kaŋ
na nãayay ma se a nãayay ma
na nãayay SK : Boro kudu kaŋ
ga maŋa to, nãayay ma nãayay
maŋa kudu.

Quotient : kanandi, gu, dimma
kaŋ i ga du da i na hari fo fay.
SK : dimmaa kaŋ ga boro no
depite sappa ga.

Quotient : (koyar-koyar) tira no kaŋ
na nãayay ma se a nãayay ma
na nãayay SK : Boro kudu kaŋ
ga maŋa to, nãayay ma nãayay
maŋa kudu.

Quête : (koyar-koyar) tira no kaŋ
na nãayay ma se a nãayay ma
na nãayay SK : Boro kudu kaŋ
ga maŋa to, nãayay ma nãayay
maŋa kudu.

Quête : (koyar-koyar) tira no kaŋ
na nãayay ma se a nãayay ma
na nãayay SK : Boro kudu kaŋ
ga maŋa to, nãayay ma nãayay
maŋa kudu.

Quête : (koyar-koyar) tira no kaŋ
na nãayay ma se a nãayay ma
na nãayay SK : Boro kudu kaŋ
ga maŋa to, nãayay ma nãayay
maŋa kudu.

Quête : (koyar-koyar) tira no kaŋ
na nãayay ma se a nãayay ma
na nãayay SK : Boro kudu kaŋ
ga maŋa to, nãayay ma nãayay
maŋa kudu.

Quête : (koyar-koyar) tira no kaŋ
na nãayay ma se a nãayay ma
na nãayay SK : Boro kudu kaŋ
ga maŋa to, nãayay ma nãayay
maŋa kudu.

Quête : (koyar-koyar) tira no kaŋ
na nãayay ma se a nãayay ma
na nãayay SK : Boro kudu kaŋ
ga maŋa to, nãayay ma nãayay
maŋa kudu.

Quête : (koyar-koyar) tira no kaŋ
na nãayay ma se a nãayay ma
na nãayay SK : Boro kudu kaŋ
ga maŋa to, nãayay ma nãayay
maŋa kudu.

Quête : (koyar-koyar) tira no kaŋ
na nãayay ma se a nãayay ma
na nãayay SK : Boro kudu kaŋ
ga maŋa to, nãayay ma nãayay
maŋa kudu.

Quête : (koyar-koyar) tira no kaŋ
na nãayay ma se a nãayay ma
na nãayay SK : Boro kudu kaŋ
ga maŋa to, nãayay ma nãayay
maŋa kudu.

R

Race : (dumi) fayankaa kaŋ go adamayzey game ra, i ga-ham haaley do hare. SK : ga-biyey dume

Racine : Kaaji, mafaari. SK : boro ma taalo mafaaro tangam.

Racisme : (dumi fayanka) dumi fo ma afo wangu. SK : dumi fayanka tangam.

Radical : ce-kayante, ihanno, kaŋ koy kala haro daba ga. SK : Barmay ce-kayante.

Radicaliser : (sandandi, gaabandi), Hari no gaabi ga ton-ton. SK : tureyaŋo sandandi.

Radicalisme : Alhaali sando, alhaali gaabo. SK : Alhaali sando cabeyaŋ poltik ra.

Radio : (arjiyo fu) fu kaŋ ga laabaari no nda arjiyo.

Raid : (tangami waaso) Boro mo ni ibaro gar nga kwaara, cahākomay ra, boro ma a kar ga ye fu. SK : tangami waaso sijiri.

Raison : (lakkal) carma kaŋ go adamayze se. SK : lakkal ma koma ; follo.

. **Raison d'être** : (boro fundo) boro wala hari kaŋ kambe ra bora baafuna go.

Ralliement : (margasina) care diyaŋ. SK : PND5 nda MNSD marganisa na Niizer poltiko ce-diraw gunako boobo dambarandi.

Rapatrier : (ye nga laabo ra) I ma boro fo sambu laabu waani ga kond'a i borey do. SK : I na borey kaŋ zuru wango se ye ngey laabo ra.

Rappel : (ceeyaŋ) ye ga kandeyaŋ nga laabo ra. SK : Laabu fo wakilli ceeyaŋ.

. **Rappel à l'ordre** : daŋ fondo yaŋ ; lakkal candiyaŋ.

Rapport : 1/ Dumitaray, margasinay) baakasinay kaŋ ga furo boro yaŋ game ga i maanandi care. SK : Margasinay hanno no go Niizer laabo nda laabu cindey game.

2/ (baribata) Hari kaŋ te toonandiyaŋ borey do. SK : Hari fo alhaali baribataa te.

Rapporteur : (Baribata teeko) boro kaŋ ga ci hari kaŋ te marga fo wala ciiti fo ga. SK : Goy sata fo baribata teeko.

. **Rapport périodique** : Alwaati ga ka alwaati baribata.

Rapprochement : Maanandiyaŋ, sabakasinay, waafakay. SK : almayaali hinka sabakasina timmandiyaŋ.

Rassemblement : (marga) care kubayyaŋ nangu folloŋ. SK : Sandikey ne ngey borey ma koy marga beero kaŋ ngey go ga te Asambale me ga do.

Rassurer : lakkal kanandi, du naanay. SK : nooru wiiyaŋ hanna kaŋ Niizer gomnanto go ga te na nooru nookey lakkaley kanandi.

Ratification : (yaddayaŋ) kambe danyaŋ ga hari fo timmandi. SK : kambe danyaŋ lakkal-kanay gorandiyaŋ tiraa ga, ga a timmandi.

Ratifier : (yadda) kambe daŋ ga tabbatandi. SK : Niizer laabu yadda nda sjiro kaŋ ga zankey alhakey kayandi.

Ratio : (bisa care) marja kaŋ dimma fo ga ba nga cala.

Ration : ŋwaaro kaŋ ga wasa boro fo wala alman fo se zaari fo. SK : burgu kilo zangu no baŋa ga ŋwa zaari fo.

Rationalisation : sasabandiyaŋ, boryandiyaŋ. SK : nooru wiiyaŋey boryandiyaŋ.

Rationaliser : (sasabandi, boryandi) boro ma hari fo te mate kaŋ a ga himanda. SK : ŋwaari sasabandi.

Ravitaillement : I ma konda ŋwaari wala goy-jinay boro fo wala kunda se. SK : Boro ma ŋwaari jare ga kond'a boro fo se.

Rayonnement : (zaadayaŋ) wadaatayaŋ. SK : Boro ma kambe daŋ naamu fo zaadayaŋ fondo ra.

Réaction : (tuuyaŋ) teere kaŋ boro ga te ga cabe kaŋ boro fo te-goy koy wala a mana koy boro se. SK : tuuyaŋ waaso.

Réaffirmation : (daahirandiyaŋ) tabbatandiyaŋ. SK : Sappey teeyaŋo tabbatandiyaŋ.

Réaffirmer : (tabbatandi) daahirandi. SK : fonda kaŋ boŋ boro go tabbatandi.

Réajustement : sasabandiyaŋ, boryandiyaŋ. SK : noorey wiiyaŋo boryandiyaŋ.

Réalisme : (cimi fondo ganayaŋ) fondo hanna laasaa-buyaŋ ga goy nd'a. SK : cimi fondo ganayaŋ baakasinay cabeyaŋ.

Réalité : teere ; taka hari. SK : Ndunya baafuna sandayey tangam.

Réalité du terrain : goy ra sandayey.

Réanimation : fundi yeeyaŋ ; tunandiyaŋ ; safaryaŋ kaŋ i ga te loktoro-kwaara ga nangu kaŋ si ga goy ga boori adamayze ga-ham ga ye nga alhaali zeena ra. SK : Ga-ham kuray fo tunandiyaŋ saruuu.

Rebelle : (turante) boro kaŋ ne nga si yadda nda mayray fo. SK : Boro ma bare ga te turante.

Rebellion : (tureyaŋ) mayra tangamyaŋ. SK : Boro ma tureyaŋ sintin.

Reboisement : (tuuri dumayaŋ) tuuri daseyaŋ. SK : tuuri dumayaŋ sintin nangu fo.

Récapituler : (dunguriyandi) i ma sanni kuuku hanse ga te

ikayna. SK : sanney dunguriyandi.

Recel : SK : (Tuguyan) Zaytaray jinay gaayiyay nangu tugante ra. SK : Gomnanti jiney kay i zay tuguyan se no i na a di.

Recensement : (kabuyan) borey dimma laasaabuyan. SK : laabiizey kabuyanjo.

Réception : 1/ (duure, duuyan) boro ma hari fo taayan a ma te ni wane. SK : gaakasinay duuyan.

2/ (foori) farhā marganay. SK : Boro ma koy foori do.

Récession : (yayyan, ya banda yan) laabu fo ceeci ma nakkasiyan. SK : Fatawco ye banda yan alwaati.

Recette : (nooro kay furo) daymey nooro. SK : Waati kay fatawco ye banda, daymi si no.

. **Recette fiscal** : nooru kay jangalo dan.

Recevabilité : booriyan, kay i ga hin ga taayan, kay i ga yaddanda. SK : ciiti fu beero salan ceecikey tirey booriyanjo bon.

Recherche : (ceeciyan, ceeci) gunanyaño kay boro ga te ga di hala ni ga du hari fo. SK : ceeciyanjo kay i ga te bayray guusa fondo ra (bayray guusa ceeco)

. **Recherche fondamentale** : bon ga bayrayey bon ceeco.

Réciendaire : (duuko) boro kay i no gomni fo. SK : gaakasinay fo duuko.

Récipissé : (tabbatandiyan tira) tira no kay ga daahirandi kay boro na nooru wala jinay fo ta. SK : baribata tabbatandiyan tiraa.

Réclamation : Hāāyan, boro ma ci hini boro se ga ne a ma ni alhako kayandi. SK : Boro ma koy hini boro do ga ne a se a ma ni alhaku fo kayandi.

Recommandation : tilsandiyan, ηwaarayyan, zugayan. SK : Margaa ra boro fo no na ηwaarayyaney kay margaa te caw.

Récomposer : Say ga margu, tajanda, yeera, te koyne. SK : Sata fo tajanda.

Recomposition : tajandiyan, say ga marguyan, tajandayan. SK : saruusey ce-dirawo tajandiyan.

Réconciliation : sabayan, sabakasinay, waafakay, corotaray yeeyan nga nangu zeena ra. SK : laabiizey sabayanjo.

Reconnaissance : Zureyan, gunayan. SK : batame gunayan.

Reconversion : Barmayyan, bareyan, fondo taji ganayan. SK : laabu fo nooru barmayyan.

Record : Teere kay cine mana bay ga te. SK : Teere ma te sappey ra kay cine mana te ce fo.

Recours : Hāāyaŋ kaŋ boro ga te ciiti fo ga i ma ciiti tanjanda wala i ma a sara. SK : ciiti sarayaŋ hāāyaŋ.

. **Recours effectif** : Hāāyaŋ kaŋ i gisi ciiti fuwo do.

Recouvrement : nooru kaŋ boro ga boro fo gana taayaŋ ; nooru kaŋ go boro fo ga duuyaŋ. SK : Gomnanti garaway taayaŋ.

Recrudescence : (bangayyaŋ nda himma) te nda baayaŋ. SK : doori bangayyaŋ nda himma.

Recrutement : (sambu goy yaŋ) Boro fo daŋ goy yaŋ. SK : Goyze, goyteeri sambuyaŋ yoonay teeyaŋ.

Recteur : Nabarsite ji-funa. SK : Nyamay nibarsita jine-funa na cawo tunyaŋo alwaato hibi.

Rectification : Hanseyaŋ, boryandiyaŋ. SK : darayyaŋ hanseyaŋ.

Recyclage : (goy ra bayray tontonyaŋ) goyteeri no fahamay ga tonton a goyo boŋ. SK : cawandikey bayrayey tontonyaŋ cawandiyaŋo ra.

Rédacteur : (hantumko) bora kaŋ boŋ i na hantumyaŋ tinay dake. SK : laabaari tira hantumkey jine-funa.

Rédaction : Tira fo hantumkey marganta ; birawo kaŋ ra tiraa hantumkey ga goy. SK : Tira fo hantumkey sataa.

Redevance : Tinay, garaw, nooru kaŋ boro ga bana, alwaato

kaŋ i kosu, hari fo ma ga. SK : nooru kaŋ boro ga bana talbizo ma ga.

Redistribution : (fayyaŋ, fay-fayyaŋ). I ma hari fo te kanandi-kanandi ga boro kulu no nga baa. SK : goyey fay-fayyaŋ.

Redressement : (kayandiyaŋ) I ma te mate kaŋ ga naŋ hari ma zaada. SK : Laabu fo arzakaa ce-dirawo kayandiyaŋ.

Réduction : (zabuyaŋ) nooru kaayaŋ neerandi fo hay ra. SK : zabuyaŋ te boro fo se.

Réélection : (sappeyaŋ ga daŋ koyne) i ma ye ga boro fo suuban ga daŋ nangu fo ra sappe banda. SK : Sappe ga laabukoy zeena daŋ koyne.

Référence : kaŋ i ga guna ga hari fo te ; kaŋ ga i ga jeeri ga sanni fo daahirandi. SK : Tiraa kaŋ ra goyey sijiro go.

Référendum : Sappe no kaŋ laabiizey ga te ga cabe hala ngey yadda wala ngey mana yadda nda fondo fo. SK : Sappa kaŋ ga i ga laabiizey yadda hā fondo fo boŋ teeyaŋ.

Réflexion : (laasaabu, laasaabuyaŋ) miile, miileyaŋ. SK : laasaabu hanno teeyaŋ.

Réforme : boryandiyaŋ, hanseyaŋ, barmeyyaŋ. SK : Jangalo do hare barmayyaŋ.

. **Réforme administratif** : saruusey ce-dirawo boryandiyaŋ.

Réfugié : boro kaŋ na nga laabo naŋ poltik, diina, dumi fayanka wala balawu fo se. SK : Borey kaŋ dira ngey laabey ra taali fo se ga bisa boro 300, Niizer ra.

Réfugier (se) : dira ga nga laabo naŋ ; zuru ga koy ga goro laabu waani. SK : Boro ma zuru ga koy ga goro nangu fo.

. **Régénérer** : teere follonkey no ga kande taali follonkey.

Régie : saruuu hawzuyaŋ kaŋ hino daŋ kunda wala boro kambe ra. SK : nooru hawzuyaŋ saruuu.

Régime : Poltik, baafunay, arzaka kunda wala laabu ce-diraw. SK : Mayray kaŋ ce-dirawo ra, depitey hino ga gomnanti wana naanu.

. **Régime d'émission de la monnaie** : fondey kaŋ i kayandi nooru fo karyana se.

. **Régime d'exception** : (hini futo) poltik fondo kaŋ ra hino kulu si kala boro follon kambe ra.

. **Régime disciplinaire** : hini kaŋ si yadda borey ma fondo taŋ.

. **Régime matrimonial** : poltik fondo kaŋ ga hino no wayborey se. hini kaŋ si goy nda mayray tira, kaŋ ba si nda sariya.

Régime militaire : sooje hini.

Régime pénitentiaire : kasu ce-diraw.

Région : laabu gande fo, laabu kambu fo, laabu kuray fo. SK : laabu fo kuray-kurayey.

Régional : kaŋ ga laabu gande fo guna. SK : Laabo kurayey yaamarkey sappey.

Régionalisation : poltik wala saruuu hawzuyaŋ fondo kaŋ ga hino jara no laabo kurayey jine-funey se. SK : Poltik fondo kaŋ ga hino jara no laabo gandey jine-funey se baako.

Régisseur : (hawzuko) bora kaŋ ga haggoy nda goyey ce-dirawo. SK : Kasu hawzuko.

Régistre : Tiraa kaŋ ra i ga teere wala hari fo hantum ga gaayi/gisi. SK : I ma boro ma daŋ fatawci tiraa ra.

Régistre des affaires : day nda neera tiraa.

Règle : sariya ; sanku ; fondo. SK : baafunay fondo.

Règle de droit privé : ciiti fondey sankey.

Règle édictée par la loi : sariya fondo.

Règlement : (ce-diraw fondo) kunda fo ra goray boŋ sankey kaŋ i ga borey tilsandi i ma gana. SK : partiyey nda sandikey borey hima ngey ma i marganey ce-diraw fondey gana.

Règlement financier : sariyey kaŋ ga gomnanti nooro hawzuyaŋo guna.

Règlement Intérieur : goyey ce-diraw fondey tiraa.

Règlementaire : kaŋ go fondo, kaŋ da ce-diraw fondey guna. SK : Sankey kaŋ i sambu marganay fo ce-diraw fondey boŋ.

Réglémentation : sankey, sariyey kaŋ i gorandi fondo fo ra, goyey ce-diraw ma du ga boori. SK : Sankey kaŋ i ga sambu ga arjiyey nda talbiizey ra salanyaŋo sagon.

Règner : (may) hini gaayi. SK : borey fay ga du ga i may a ma boori.

Régression : (nakkasiyaŋ) ye banda yaŋ. SK : fatawci nakkasiyaŋ.

Régularisation : Daŋ fondo yaŋ ; sariya, sankaa ganayaŋ ; boryandiyaŋ. SK : goray boryandiyaŋ.

Réhabilitation : boro wala kunda fo alhakey kayandiyaŋ , hari fo yeeyaŋ nga gurbo ra , no gaabi yaŋ. SK : Laabo hino no gaabi yaŋ.

Réinsertion : ye borey ra yaŋ. SK : zankey ye borey ra yaŋ sijiri.

Réintégration : ye borey ra yaŋ ; boro ma te hari kaŋ ga naŋ boro fo ma nafa nda gomni fo. SK : goyteeri yeeyaŋ nga goyo ra.

Réintégrer : (ye) boro ma koy ga goro nangu kaŋ ra boro dira.

SK : Wayboro ma ye nga kurnye kwaara.

Rejet : furuyaŋ ; kambe banda yaŋ ; wanjiyaŋ. SK : sankaa fo wanjaŋ.

Réjouissance : (foori) batu. SK : foori bambata.

Relance de l'économie : arzakaa ce-diraw fondey kayandiyaŋ ; arzakaa no gaabi yaŋ. SK : Laabu fo arzakaa ce-diraw fondey kayandiyaŋ.

Relancement : tunandiyaŋ , no gaabi yaŋ. SK : Teere fo no gaabiyaŋ.

Relation : (margasinaŋ) waafakay kaŋ ga furo boro yaŋ, kunda yaŋ wala laabuyaŋ game. SK : Margasinay hanno go Niizer laabu nda nga gorkasiney game.

. **Relation amicale** : corotaray.

. **Relations extérieures** : margasinay kaŋ ga furo laabu fo nda laabu cindey game.

. **Relation bilatérale** : margasina kaŋ furo kuray hinka game.

Remaniement : barmayyaŋ, tajandiyaŋ ; sogonyaŋ. SK : gomnanti barmayyaŋ.

. **Remaniement ministériel** : gomnanto barmayyaŋ.

. **Remaniement législatif** : sariya tirey ra barmayyaŋey.

Remarque : (laasaabu) Hari kaŋ boro di boro fo wala hari fo ga

ciyaŋ. SK : Boro ma ni laasaabo ci.

Remettre : gisi, no, yeeti. SK : boro ma funuyaŋ tira gisi.

. **Remettre en cause** : wanji, jaŋ ga yadda.

Remou : nyootiyaŋ, wanjay cabeyaŋ. SK : nootiyaŋ kaŋ go ga te lokkoley ra.

Remou social : borey ma fatta ga cabe kaŋ ngey mana yadda nda fondo fo.

Rémunération : banandi, tukunci. SK : Goy banandi.

Rendement : (nafa) hari kaŋ goy fo ga hay. SK : lokkol nafa.

. **Rendement par travailleur** : goyo kaŋ goyteeŋi fo kulu gasandi.

Renforcer : (no gaabi, gaabi tonton, sandandi. SK : Kampani fo goy hin tonton.

Renommée : darza, ma, beeray. SK : boro ma du darza.

Rénovation : tajandiyaŋ, hanseyaŋ. SK : kalaasu fo hanseyaŋ.

Renseignement : fahamay, laabaari. SK : laabaari ceeciyaŋ.

. **Service des renseignements généraux** : Poliisey saruuso kaŋ ga haggoy nda kwaaraa lakkal-kana hawzu-yaŋo.

Renversement : zeeriyaŋ, zumandiyaŋ nda gaabi. SK :

Mayray futo zeeriyaŋ.

. **Renversement d'un régime**: hini zeeriyaŋ.

Réorientation : barmayyaŋ, hanseyaŋ, sogonyaŋ. SK : Poltik barmayyaŋ.

Répliquer : tu, bana. SK : laabu fo ma tu cala kaŋ kande a ga wangu se.

Report : hibandiyaŋ, ganandiyaŋ, sosorandiyaŋ. SK : Depitey margaa sosorandiyaŋ.

Repreneur : (sambuko) boro kaŋ na kampani kaŋ go ga di sanday day ga tunandi. SK : Soolaani kampano sambuka na goyze yaŋ sambu.

Représailles : baneyaŋ, tuuyaŋ, fondo kaŋ laabu fo ga sambu ga nga cala kaŋ kande a ga wangu tangam. SK : Laabu ma konda wangu ga bana afo ga.

Représentant : (wakiili) Boro kaŋ ga koy nangu fo, boro fo wala kunda fo ma ga. SK : Depite wo laabiizey wakiili no.

Représentation : Laabu waani ra wakiilitaray ; laabu fo wakiiley saruuso. SK : laabu fo wakiiley kaŋ go laabu waani.

Répression : (Kambe-kuna futa) Karyaŋ, taabandiyaŋ, diiyaŋ kaŋ i ga te borey kaŋ fatta ga ne ngey mana yadda se. SK : sata-satey ne ngey mana yadda nda kambe-kuna-futa kaŋ i te borey kaŋ fatta se.

République : (Jamuhuriya) laabu kaŋ si afo mayray ra. SK : Deesambur 18, 1958 no Niizer laabo te jamuhuriya.

. **République laïque** : laabu kaŋ ra boro kulu gonda fondo a ma gana diina kaŋ ga kaanu a se.

Réputation : ma, darza, beeray. SK : Boro ma bara nda darza borey do.

Requête : ŋwaarayyan, hāāyan, ceeciyan, hantum kaŋ i ga te ga samba ciiti fu do ga ŋwaaray a ma fondo no ciito ma te. SK : Ciiti tira hantum ga samba zuuzu-kwaara beero do.

Requin : Fatawciize hama-nino ; habiize kaŋ si bakar ceeci ra. SK : Boro ma ciya fatawciize hama-nino.

Réquisition : boro ceeyan wala jinay fo cabeyan hāāyan ga te ga te ciiti waate. SK : boro wala jinay hāāyan fondo ciiti waate.

Réquisitionner : I ma boro fo ce, sariya fondo ra, a ma goy fo te. SK : cawandiyar ministeero na cawandiko fo yan ce, sariya fondo ra, i ma tira ceeco ce-dirawo hawzu.

Réquisitoire : sanno kaŋ zuuzo kaŋ ga faasa borey se ga te ciiti waate ga taali teeka zii bandi. SK : Sanno kaŋ zuuzo kaŋ ga faasa borey se te na bora kaŋ i tuume zeeri.

Réseau : (Sata) marganay kunda kaŋ borey go ga goy ga

nufa fo ceeci. SK : bone-teeri kunda sayyan.

Résilier : Za-jinde tuusuyan, sankan hasarayan boro hinka game. SK : Za-jinde tuusuyan kaŋ ga nan a ma si ŋwa koyne.

Résistance : tangamyan, wanjay. SK : boro ma tangam nda boro fo.

. **Résistance anti-coloniale** : tagamo kaŋ ga-biyey te nda annasaarey kaŋ ka ga ceeci ngey ma i may.

Résolution : sankan, sannin kaŋ marga fo yadda nd'a. SK : yadda nda sankan fo.

Respect : beerandiyan, gande ye ganda yan boro fo se. SK : A ga nga jine borey beerandi gumo.

. **Respect strict** : fondo kaŋ boro mana hima ga tan ba kayna fo ; fondo kaŋ tanyan ga kande fondo konno sambuyan.

Responsabilité : jine-funetaray, tinay goy. SK : Boro ma ni tina ta nda kambe hinka.

Responsable : jine-fune ; tali fo teeka. SK : poliisey na kura kaŋ si hino bande jine-funa di.

Ressort : (fondo) kaŋ boro ga hinga te. SK : boro ma bara nda hari fo teeyan fondo.

Ressortissant : Kwaara fo boro ; laabu fo ize. SK : Afirki laabey borey kaŋ go nda goray Faransi laabu, fatta fondey ra ga

kande borey kaɗ sinda goray tira se gaakasinaɗ.

Ressource : Arzaka ; jinay, nooru, boro kaɗ go boro fo wala kunda fo goray ra. SK : laabo cire arzakey.

. **Ressources humaines** : kwaara, laabu fo borey kaɗ ga goy ga arzakaa daɗ laabo ra.

Restauration : Hanseyanɗ ; gorandiyanɗ ; kayandiyanɗ. SK : partiyey kaɗ si hino bande na marganaɗ fo te, deemokarasiya ce-dirawo kayandiyanɗ fondo ra.

Restreindre : zabu, kaynandi, nakkasi. SK : laabiizey boɗ-duura nakkasi.

Restriction : zabuyanɗ nakka-siyanɗ. SK : borey boɗ-duure nakkasiyanɗ.

Restructuration : sogonyanɗ ; tajandiyanɗ ; hanseyanɗ. SK : Gomnanti kampaney sogonyanɗo.

Résultat : wo kaɗ hari fo hay ; duure. SK : ciiti fu beero na haro kaɗ konsayyey sappa hay tabbatandi.

. **Résultats définitifs** : duuyanɗ timmantey.

. **Résultats globaux** : duuyanɗey kulu marganta.

. **Résultats provisoires** : duuyanɗey kaɗ i mana timmandi jina.

Résumé : dungurinyandiyanɗ ; sanni kuuku te ikayna kaɗ gonda

fahamay. SK : te-goy fo sanni dunguriyandiyanɗ.

Rétablissement : boryandiyanɗ, baafunandiyanɗ. SK : laabu hinka margasinay fondoy boryandiyanɗ.

Réticence : tikiyanɗ ; sanni gaayianɗ ; sanni tuguyanɗ. SK : boro ma sanni te kaɗ sinda tikiyanɗ.

Retirer : ta, naɗ, ka. SK : boro ma kalima tira kaɗ boro gisi ta.

Retombée : Haro kaɗ teere fo hay ; kaɗ teere fo kande. SK : Haro kaɗ poltik goy laalo fo hay.

. **Retombées financières** : nooru kaɗ goy fo kande.

Retraite : antare, goy zumbuyanɗ. SK : hino mana a boona hã kaɗ a na a daɗ antare.

Retransmission : Hari fo danyanɗ arjiyo wala tabiizo ra. SK : Taawa karyaɗo daɗ tabliizo ra yanɗ.

Rétro-actif : Kaɗ ga dira ba harey kaɗ bisa boɗ ; kaɗ ga teerey ka bisa guna. SK : sariya si dira teerey kaɗ bisa hala i ga a kayandi boɗ.

Réunion : marga, jama ma margu ga sanni fo nwa batu. SK : marga ceeyanɗ.

Revalorisation : no gaabi yanɗ, baafunandiyanɗ. SK : laabo naamo no gaabi yanɗ.

. **Revalorisation des langues nationales** : laabo ciiney no gaabi yaŋ.

Revenu : banandi, nooru kaŋ goy fo hay. SK : nooro kaŋ i du neereyaŋo ga.

Reversibilité : bareyaŋ, barmayyaŋ, ce-banda yeeyaŋ, ye banda yaŋ.

Réversion : sariya no kaŋ ga nooka no fondo jina kaŋ a no ma ye a ga da bora kaŋ a nond'a jini ga bu a se, a gar mo a sinda ize kaŋ ga a tubu.

. **Pension de reversion** : antare nooro kaŋ i ga no antarayzo gorkasino se, a buuyaŋo banda.

Révision : (hanseyan) sariya fondoy barmayyaŋ, i ma du ga alwaato ce-dirawo gana.

Revitaliser : no gaabi, fundi daŋ hari fo ga.

Révocation : tuusuyaŋ, sarayaŋ ; goy kaayaŋ. SK : sandika beero wanji goy kaayaŋo kaŋ i sijiri borey kaŋ ture se.

Révolution : tureyaŋ, wanjay nda garkasay kaŋ i ga cabe hino se. SK : laabiizey tureyaŋo.

Révolution : barmayyaŋ ce-kayante ; fattayaŋ ga wanjay cabe. SK : barmayyaŋ ce-kayante kaŋ te Siini laabu.

Revue : sanney kaŋ i ga ka albahaaru tirey ra ga daŋ care ga, ga du ga borey fahamandi

harey kulu kaŋ te alwaati fo ra. SK : habo albahaarey dunguriyandiyaŋo.

Richesse : arzaka ; nooru boobo duuyaŋ. SK : Afirki laabo cire gonda arzaka.

Rigueur : sanday ; laalayaŋ ; hini. SK : sariyaa hino ma dira boro boŋ.

Risque : taali, alandaaba, farrati. SK : boro ma farrati gumo.

Ristourne : koppe riibaa kaŋ a ga fay nga mamburey se. SK : boro ma koy nga jine bora do ga nga ba riibaa hã.

Rite : naamu ; teere kaŋ te doonay. SK : feeji wiiyaŋ cimso ga wo alsilaamotaray naamu no.

Rôle : (goy) hari kaŋ boro te wala kaŋ boro hima ga te. SK : a na goy hanno te zaamayaŋo fondo ra.

Rompre : ceeri ; pati ; gaayi ; margasinay ka karmatakuusu. SK : Salaŋ ga ye care me ra yaŋo gaayi.

Rouage : kambu, kuray kaŋ ga margu nda nga caley ga goy fo gasandi. SK : saruuso kambukambey.

. **Rouages de l'économie** : harey kaŋ ga furo care ga ga arzaka fondoy kayandi.

Royaume : laabu kaŋ jine bonkooni go. SK : Morooku laabo.

Rubrique : boŋ ; dumi ; kuray ;

kambu. SK : Boro ma hangan
kabarandiyaney kura se.

Rumeur : laabaari kaŋ i mana
tabbatandi. SK : Abirillu 9, 1999
teerey banda, albahaarey kaŋ go
ga zuru ga windi Nyamay ra i ne
laabukoyo te-ga-si.

Rupture : gaayiyaŋ ; nanyaŋ.
SK : Zuureyaŋey gaayiyaŋ.

Rural : kaŋ ga kawye baafuna
gunay ; alfarey. SK : Kawye
borey.

S

Sabotage : zamba ; teere kaŋ ga ganji saruufo fo wala hari fo ce ce-dirawo ma boori. SK : gomnanti sijirey ganji i ma gasuyan.

Sacrifice : boŋ wiayan ; boro wane alhaku nanayan ; boro ma nga boŋ ganjiyan hari fo. SK : Sanday waate, laabiize kulu no hima ga ngey alhaku cindey hāāyan nan.

Sagesse : lakkal, fahamay. SK : boro ma bara nda lakkal.

Sahel : koogando laabey. SK : Niizer go koogando laabey ra.

Saisine : sanni toonandiyā ciiti fu fo do.

Saisine héréditaire : sariya no kaŋ ga boro no fondo boro ma bora kaŋ ni ga tubu jiney sambu ga te ni wane, da a te-ga-si.

Saisir : sanni toonandi ciiti fu do ; konda sanni zuuzu-kwaara. SK : Sanni fo toonandi zuuzu-kwaara.

Salaire : (banandi) alhaku kaŋ boro ga du da boro na goy te. SK : Boro goyo no ni banando ga saba nda.

. **Salaire moyen** : banandi sasabanta kaŋ goyteeri fo du.

. **Salaire de base** : handu banando kaŋ ra alhaku cindey si.

. **Salaire brut** : banando kaŋ kaŋ ra i mana faamilya nooro ka.

S.M.I.G : banandey kulu ikayna kaŋ banandi kulu mana hima ga ye a se ganda.

. **Salaire à terme échu** : banandi teeyan za hando bu.

Salubrité : haabuyan ; nangu hannandiyā ; hari kaŋ ga boori ga-ham baani se. SK : jamaa batamey haabuyanjo.

Sanction : 1/ fondo konno kaŋ i ga sambu taali teeyan se. SK : Ciiti na fondo konno dake a boŋ.

2/ Sanka ; yadda wala wanjay. SK : I ma nan laabiizey ma sappe mayray tiraa se ga di hala i ga yadda nd'a wala i ga wanja.

Santé : ga-ham baani. SK : boro ma bara nda ga-ham baani.

. **Santé morale** : lakkal kubayan.

. **Santé publique** : borey ga-ham baano nda i lakkaley ma kubayan.

Saper : hasara, ka. SK : Laabiizey biney ka goy fo ka.

Satisfaction : kaani ; muraadu feeriyā. SK : Boro ma ma kaani.

Sauvegarder : hawzu, kuru, gaayi. SK : Iri hima ga iri naamey hawzu.

Savoir-faire : goy waaniyan.

Sceau : lamba kaŋ ga tira tabbatandi. SK : laabo lambaa.

Scène : teere kaŋ ga borey lakkaley candi wala a ma hari fo tunandi borey biney ra. SK : teere fo ma te boro jine.

. **Scène internationale** : teerey kaŋ go ga te laabey nda care game ra.

. **Scène politique** : poltik teerey.

Science : bayray guuso ; gonitaray. SK : adamayzey baafuna boŋ bayray guusa.

Scolarisation : cawandiyaŋ ; bayray nooyaŋ ; daŋ lokkol yaŋ. SK : Wandiyey daŋ lokkol yaŋo.

Scolarité : lokkol ra cawyaŋ. SK : Jiirey kaŋ boro te lokkol.

Scrutateur : borey kaŋ ga ka ga sappa tirayzey kabuyaŋo guna.

Scrutin : sappe, bootu. SK : Sappa mana boori.

. **Scrutin uninominal** : sappe kaŋ ga boro follon tirayze no sappeka ga suuban ga daŋ ambulooko ra.

. **Scrutin plurinominal** : bootu kaŋ ra boro ga sappe boro boobo se.

. **Scrutin majoritaire à deux tours** : sappe gagari hinka koy kaŋ ga i ga boro hinka kaŋ ka jine sintinay wana ra ka care ga ihinkantaa ga.

. **Scrutin proportionnelle** : sappe no kaŋ ra i ga jindey kaŋ

partiyo du dimma guna ga a no depite kaŋ a hima nda.

. **Scrutin uninominal à deux tours** : sappe gagari hinka no kaŋ ra sappeka ga boro follon suuban.

. **Scrutin uninominal à un tour** : ce follon sappe kaŋ ra boro follon tirayze no sappeka ga suuban ga daŋ ambulooko ra.

Se prévaloir : boŋ beerandi, gande jare. SK : boro ma gande jare ga miile ni ya hari fo no.

Séance : goy kaŋ asambale wala marga fo borey ga te care ra. SK : Jama goy.

Sécessioniste : kaŋ ga ba ngey kwaaraa ma fun bande ; kaŋ ga ba ngey kambo ma fay ga fun laabo ga, ga te nga kambe laabu. SK : Borey kaŋ go ga ceeci ngey kwaaraa ma fun bande na wangu sata gorandi ga hino tangam.

Sécheresse : koogari ; koo-gandi ; nangu kaŋ ra hari jaŋay go. boro ma di koogando taabo.

Secourir : ga, faaba. SK : jante-kom fo faaba.

Secret : sanni tugante , ciinay sanni. : SK boro sanni tugante gaayi.

Secrétaire : tira hantumko ; boro kaŋ ga haggoy nda sata fo goyey sogonyaŋo nda i hawzuyaŋo ; jine-fune. SK : Sandika beero jine-funa salaŋ

laabaari sambukey se, tureyaŋo kaŋ ngey sijiri boŋ.

. **Secrétaire d'Etat** : gomnanto ra boro kaŋ si beeri ga to ministar.

Secrétaire dactylographe : goyteero kaŋ ga haggoy nda tirey hantumyaŋo, kaŋ ga tu sisiri ceeyanŋey se nda W.K.C., nga kampano ra wala boro fo se.

. **Secrétaire de bureau** : boro kaŋ ga haggoy nda tirey koy nda kaayaŋo nda goy buuna-buuna fo yaŋ saruusu ra.

. **Secrétaire de direction** : boro kaŋ ga tirey hantum, a ga i sogon, a ga i soola ga gisi mo boro fo se.

. **Secrétaire particulier** : goyteeri kaŋ i ka boro fo wala kunda fo ma ga a ma haggoy nda a tirey, a ma goy buuney mo te a se.

. **Secrétaire permanent** : boro kaŋ i sambu, duumi, a ma haggoy nda tirey sogonyaŋo.

. **Secrétaire de la commission** : goyo sataa magatakadda.

. **Secrétaire général du gouvernement** : gomnanti magatakaddaa.

Secteur : kuray ; goyey kaŋ ga hima care, kampaney kaŋ goy fo. SK : ga-ham baani hawzuyaŋ kura.

. **Secteur privé** : kura kaŋ si gomnati goray ra.

. **Secteur public** : gomnanti kampaney, gomnanti goyey ; kura kaŋ go gomnanti mayray ra.

. **Secteur économique** : goyey kaŋ go ga te laabo arzakaa fondo ra.

. **Secteur marchand** : goyey kaŋ borey ga te ga du jinay kaŋ i ga konda habu ga neere.

. **Secteur social** : fondey kaŋ ga borey baafuna guna.

Section : kuray ; kunda wala marganay fo jare. SK : l ma hari fo sogon kuray-kuray.

Section nationale : laabu fo wakiiley saruuso.

Sécuriser : lakkal kanandi ; joote ka. SK : kwaara fo borey lakkaley kanandi.

Sécurité : lakkal-kaney ; baani. SK : gomnanti hima a ma haggoy nda laabiizey lakkal-kanay fondey.

Sédentaire : Kaŋ ga nangu di ga goro ; kaŋ sinda goro ga tunyaŋ, kaŋ si kayna-kayna kulu tunyaŋ kaarandi boro boŋ. SK : Bora ma baafunay te kaŋ sinda nangu barmayyaŋ.

Sédentarisation : nangu fo goray.

Ségrégation : fayanka-fayan-kayaŋ ; fantayaŋ. SK : dumi fayanka-fayankayaŋ.

Sélection : suubanyaŋ ; boro ma afo yaŋ sambu ga cindey

naŋ. SK : boro ma suubanyaŋ te.

Semi-privé : gomnanti nda boro fo marga-marga hari. SK : lokkol yaŋ go no Niizer ra kaŋ gomnanti nda boro fo marga-marga wane yaŋ no.

. **Semi-présidentiel** : poltik fondo no kaŋ ra laabiizey ga sappa ga laabukoyo daŋ, i ga a no mo hini hanno kaŋ nga nda parmiyal ministaro ga fay. Depitey ga hin ga parmiyal ministaro ce ga hāāyaŋ te a se a goyey boŋ.

Séminaire : marga, boro gure-gure yaŋ ma margu ga sanni fo wala sanni yaŋ guna. SK : Cawandiyaŋ ministaro na marga te ga iri laabo ciiney hantumyaŋo sogon.

Sénat : depite fu hinkanta, laabey kaŋ ra asambale ga gaabu nda gomnanto.

Sens : maana ; fondo follonka. SK : fondo follonka kaŋ hare a jine-bora sanno gana no nga mo wana gana.

Sensibilisation : fahamandiyaŋ ; bayrandiyaŋ ; fahamay nooyaŋ. SK : I hima i ma laabiizey fahamandi nda mayra fay-fayyaŋ laabo ganda ra.

Sensibilité : poltik laasaabu. SK : poltik laasaabu fo kulu boro no koy margaa do.

Sentence : ciito dumbuyaŋo ; sanko kaŋ zuuzey ga sambu

boro fo se ga ciiti wi. SK : I na ciito dumbuyaŋo sanno te.

Séparation des pouvoirs : Hino fay-fayyaŋo.

Séparation : gurja kaŋ laabiize fo yaŋ ga te ga ceeci ga ngey kwaaraa fay ga ka laabo ga a ma te nga kambe laabu. SK : Boro ma yadda nda gurja kaŋ laabiize fo yaŋ go ga te ga ngey kwaaraa ka laabo ga.

Séquelle : dolle ; seede kaŋ teere fo ga naŋ. SK : seede kaŋ teera naŋ cabe.

Sérénité : lakkal-kanay ; kaŋ ra lakkal-tunay si. SK : bora ma goy lakkal-kanay ra.

Service : tinayey kaŋ laabo wala kwaaraa ga dake laabiizey boŋ nda goyey kaŋ tinayey din ga kande. SK : goyey kaŋ i ga te laabo se.

. **Service militaire** : alwaato kaŋ laabiize hima a ma te sojetaray ra.

. **Service public** : gomnanti saruusu ; saruusu kaŋ si nga boŋ goray ra.

Serviteur : Kaŋ go ga goy boro fo wala kunda fo se. SK : boro kaŋ go ga goy laabo se.

. **Serviteur du peuple** : bora kaŋ yadda nga ma goy laabiizey, laabo se.

Servitude : tamtaray ; boro ma bara boro fo goray ra yaŋ. SK : laabu fo tamtaray.

Session : alwaato kaŋ ra marganay fo wala zuuzu-kwaara ga nga goyey te. SK : alwaati ga ka alwaati goyo.

. **Session budgétaire** : alwaato kaŋ ra depitey go nooro kaŋ laabo ga du nda wo kaŋ laabo ga wi jiiri ra guna.

. **Session extraordinaire** : marga no kaŋ i ga ce, saha-din-da a ma sanni fo nwa batu.

. **Session ordinaire** : alwaati ga ka alwaati marga.

. **Session plénière** : margaa kaŋ ra partiyo wala sataa mamburey kulu ga furo.

Seuil : me ; nangu kaŋ da bora bisa a ga, boro baafuna ga barmay. SK : boro ma to nangu ka talkatara laala gumo.

Sexe : harey kaŋ ga aru nda way fay. SK : Alborotaray.

Siècle : jiiri zangu ; zaamaani. SK : bayray zaadayay zaamaano.

Siège : 1/ saruusu, kampani fo fuuma. SK : parti fo fuuma.

2/ nangu, karga kaŋ boro ga du sappe banda. SK : depite karga.

Siéger : goy ; te. SK : goy asambale.

Signal d'alarme : wurrandi ; borey lakkaley candiyan da taali fo ga ba ga te. SK : wurrandi dan.

Signalisation : Jiney kaŋ i ga goy nda ga borey fahamandi nda

hari fo. SK : jina kaŋ ga ci mootokoyey se mate kaŋ i ga te.

Signataire : boro, sata, hini boro kaŋ na kambe dan tira fo ga. SK : boro ma bara borey kaŋ na kambe dan tiraa ga ra.

Signature : kambe danyan ga yadda no. SK : kambe danyan ga yadda nda waafakay tira fo.

Simple : kaŋ ga faala ; kaŋ ga dogon ; kaŋ si gaabu. SK : boŋ-ga laasaabu kaŋ teeyan ga faala.

Sinistre : balaawu ; hari kaŋ ga hasaraw te. SK : balaawo na bone te boro boobo se.

Sionisme : poltik nda diina tangamo kaŋ go ga ceeci nga ma yahuudey margu ga te laabu ga i gorandi Paalestin, za Israayeelo laabo mana te. SK : Paalestin borey go ga tangam nda Israayeelu laabu kaŋ go ga gurjay ga yahuudey gorandi Paalestin ra.

Site : nango kaŋ boro yan ga koy ga goro ga goy ga du hari kaŋ i ga ngey baafuna te nda. SK : wura fansiyan nangu.

Situation : nangu ; alhaali kaŋ ra laabu fo, boro fo wala marganay fo go. SK : laabo poltiiko alhaalo mana boori, gompanto nda partiyo kaŋ si hino bande kambe dan waafakay tiraa ga banda.

Slogans : sanni dunguriyo kaŋ i ga feeyan nda poltik wala sandika porpaganda te nd'a.

SK : lokkoliizey na sanni yaŋ hantum zaara yaŋ ga ga gomnanti waw.

Social : kaŋ ga adamayze sata guna ; kaŋ ga borey baafunay fondey guna. SK : boro ma bara baafunay fondo hanno ra.

. **Socio-culturelle** : kaŋ ga borey baafuna nda i naamey guna.

. **Socio-économique** : kaŋ ga borey baafunay nda arzaka fondey guna.

. **Socio-éducatif** : kaŋ ga baafuna nda cawyaŋ fondey guna.

. **Socio-professionnel** : kaŋ ga goy fo yaŋ ra goyteerey kunda-kundey guna, ikayney ga koy ibeerey.

Socialisme : baafunay fondo no kaŋ ga jama jinay bisandi wo kaŋ manti jama wane ; baafunay fonda kaŋ ga marga-marga hari no darza hinne hari boŋ. SK : Baafunay fondo kaŋ ga jama jinay bisandi wo kaŋ manti jama wane, deemokaraasi ra.

Sociétaire : kaŋ na nooru daŋ kampani fo goyey ra ; kaŋ ga furo kampani ce-diraw hawzuyaŋo ra. SK : boro ma ciya bora kaŋ na nooru daŋ ga bisa boro kulu, kampano goyey ra.

Société : borey kaŋ na care sogon ga te kunda ga ngey baafuna te nangu follon ; nango kaŋ borey wo go ga ngey

baafuna te. SK : zaamaani kunda.

Société civil : kunda kaŋ si poltik ra.

Société de développement : sijiri no kaŋ go ga ceeci laabiizey kulu ma zaada.

Socio-culturelle : kaŋ ga dumey nda naamey kaŋ i ga afo kulu bay nda guna. SK : dumey naamey goyey.

Socio-économique : kaŋ ga baafunay nda arzaka fondey guna. SK : bora ma kunda fo baafunay nda arzaka fondey fisiyaŋo sintin.

Socio éducatif : kaŋ ga cawandiyaŋ kura guna. SK : cawandiyaŋ fondey fisiyaŋo.

Socio-professionnel : kaŋ ga goyteerey kaŋ ga goy follonka dumi te kunda guna. SK : Goy fo goyteerey kunda.

Sociologie : Adamayzey care ra baafuna nda i teerey cawyaŋ guusa. SK : Adamayze baafuna cawyaŋ guusa, jine-koyyaŋo fondo ra.

Soins médicaux : loktoro-kwaara safaray. SK : Ga-ham baani faabakey na loktoro-kwaara safaray te borey kaŋ go mooto hasarawo ra se.

Solennel : kaŋ i toonandi borey do a beera se. SK : laabukoyo na sanni hanno fo toonandi laabiizey do.

Solidarité : Ɔayzetaray ; care diiyan ; margasina kan ga furo boro yan game ga nan i ma kande care se gaakasinay. SK : laabey nda care game Ɔayzetaray.

Sollicitation : Ɔwaarayyan ; ceeciyay. SK : boro ma hari fo Ɔwaarayyan te.

Sollicitude : Saalay, saaluyan, haggoyyan, lakkal danyay ; baakasinay. SK : boro fo saaluyan.

Solvable : kan gonda garaw banayan hina. SK : Garaykooni kan gonda garawey banayan hina.

Sommaire : dunguriyo ; kan i te sahā-din, kan i te waasi boŋ. SK : boro ma laasaabu waaso te teere fo boŋ.

Sommet : boro beerey marga. SK : laabey kan si kuray kulu bande na ngey marga te Durban, Afirki azawa kamba ra.

Sondage : ceeciyay, hāāyan, konkonse kan i ga te ga di hari kan no borey go ga miile sanni fo boŋ. SK : konkose sijiri.

Soulèvement : tureyan, wanguyan.

Soumission : boro ma bara boro fo dabari ra, boro fo goray ra yan.

Soupçon : sikka, sikkayan, tuumeyan. SK : bora kan i tuume hanan.

Soupçonner : I ma sikka dan boro fo ga ; SK : I ma boro tuuma. Boro fo tuunayan.

Soupeser : (Neesi). SK : I ma boro fo alfayda neesi.

Source : (Dabe). Kaajo. SK : I mana ci nangu kan no albahaaro funu.

Source officieuse : Sanni kan mana fun me hanno ra, kan i mana daahirandi jina.

Sous-alimentation : Me-Ɔwaari gazeyan boro se. SK : Me-Ɔwaari jan ga wasa boro se yan no ga ti doori boobo mafaari.

Sous-commission : Sata kayna fo kan i ga ka sata beeri ra a ma haggoy nda fondo fo.

Sous-développé : Laabu hina kaynakoy ; kan arzaka fondoy mana zaada go boori-jina. SK : Niizer laabo wo laabu hina kaynakoy no.

Sous-préfecture : Arondisama ; suuparfe goyo do. SK : Filinje arondisama go Niizer arondisama jiney ra.

Sous-production : Me-Ɔwaari kan ga borey wasa janay wala jinay fo yan jan ga teeyan iboobo. SK : Me-Ɔwaari jan ga duuyan ihanno no ga nan hayey ma tonton.

Sous-produit : (Jinay). Hari kan mana funu kala afo ga. SK : Ji wo mana funu kala damsiga.

Sous-réserve : Kan i si a teeyano tabbatandi jina. SK :

Boro ma goy furoyaŋ yoonay fo te hala boro ga du tiraa kaŋ se i ga ne bakku jina.

Sous-secteur : (Kambu fo). Kuray fo. SK : Arzaka kuray fo.

Sous-section : (Suusaksiyo). Biiro kayna. SK : I na ngey suusaksiyo biira daŋ.

Sous-sol : laabo cira ;

Sous-titre : Boŋ kayna. SK : Suura boŋ kayna.

Souscription : (Kambe danyaŋ). Furoyaŋ. SK : Goy kaŋ ga bora kulu hinfa tira ga kambe danyaŋ.

Soutien : Gaakasinay ; kambe danyaŋ. SK : Sandika jine borey ma kambe daŋ nga se ga no nga ga du ga zaama harey kaŋ ngey hã fondo ra.

Souvenir : (Boŋ) Hari fo gaayiyaŋ lakkal. SK : Boro ma fongu teere hanno yaŋ kaŋ bisa.

Souverain : Kaŋ boro fo si may ; ibeeri. SK : Boro ma nga boŋ may.

Souveraineté : Burcintaray. Boro ma nga boŋ mayyaŋ. SK : Laabo burcintara.

Spécial : Kaŋ i cacar ga ka. SK : Dontoni kaŋ i cacar ga samba.

Spécialiste : (Goni) Bayray-koyi beeri. SK : Alsilaamotaray bayraykooni beeri.

Spécialiste des droits de l'homme : Adamayzey alhakey

kayandiyaŋ fondoy bayraykooni beeri.

Spécialité : Fondo fo ra bayray guuso, fondo fo. SK : cinari goni.

Spéculation : Jinay lambandiyaŋ ga batu hala a hayo ma tonton. SK : Nooru gisiyaŋ ga a riiba hane batu.

Sphères de l'Etat : Laabo hini. Fondo kaŋ ra, laabo gonda hini.

Splendeur : (Hasagay). Boori, beeray, zaadayaŋ. SK : Laabu zaadayaŋ.

Spoliation : Waani komyaŋ wala a zayyaŋ. SK : Laabu arzaka zayyaŋ.

Spontané : Hari kaŋ boro ga te kaŋ manti nda soola ; jirsiyaŋ. SK : Jirsi ga tuuyaŋ.

Spontanément : Jirsiyaŋ hari. Waasi boŋ. SK : Care marguyaŋ waasi-waasi boŋ.

Sport : (Foori-foori) Ga-ham salleyaŋ. SK : Gurgay ga ti foori-foorey ra wo kaŋ laabiizey ga ba ga bisa ikulu.

Sportif : Kaŋ ga foori-foorey do hari guna ; boro kaŋ ga foori-foorey din te. SK : I na borey kaŋ ga foori-foorey te margu ga borey kaŋ ga koy Olampik foorey do suuban.

Stabilité : Kaŋ si barmay-barmay. SK : Arzaka gorey hanno.

Stabilité politique : Poltik do hare lakkal-kanay hini ma goro ga boori.

. **Stabilité économique et sociale** : Laabo lakkal-kanay nda a arzaka zaadayan.

Stade : (Gagari). SK :Zaadayan gagari.

Stage : Bayray tontoni cawyan. SK : Caw ga nga bayray tontonyan.

Standard : Hari kan si barmay ; kan i ga guna ga afo te. Ciina kan i gaayi.

Station : Mooto kayyan do ; asansi neere do. SK : Boro ma ka asansi neereyan do.

Statistiques : Laasaabu beeri yan kan ga borey guna. SK : Laabo borey dimma dumi-dumi yan laasaabey.

Statuer : Ciiti dumbuyan. SK : Fondo fo sambuyan hari fo boŋ sanda mate kan sariya na a ci.

Statut : Sariya fondo yan kan ga sata, sandika fo wala kampani fo guna. SK : kura kan si hino bande sariya fondey.

Statutaire : Kan ga sariya fondey gana. SK : Marga kan i ga te sanda mate kan sariya fondey na sijiri.

Stimuler : (Zuga). Funsu. SK : Partiyo jine-funa sanno na borey zuga.

Stipuler : (kwaarandi) Ci taray kwaaray ; fahamandi. SK : Laabo mayray tira kwaarandi kan Niizer laabo wo a folloŋ no a si fay mo.

Stratégie : Dabari kan ga nan boro ma zaama. SK : Wangu dabari.

Stratégique : Hari kan go dabari do hare. SK : Nongu hanno, nongu suubanante.

Strictelement : Da cimi, mate kan a ga hagu nda. SK : A na nga goyo te nda cimi, mate kan a ga hima nda.

Structuration : (Sogonyan). Monduma hanseyan. SK : Saruuso kan ga jangaley ta sogonyano kan i te ga nan nooru hanno ma furo laabo se.

Structure : kuray-kurayey kan go hari fo ra. SK : Cawandiyen kuray-kurayey na care margu ga fondo ceeci kan ga nan lokkol jiiri ma si koy faw, a ma si te jiiri buka.

. **Structure de participation au développement** : Laabo ma koy da jina yan sata.

. **Structure politique** : Sata poltik

. **Structure économique** : Kuray, borey kan ga haggoy nda arzaka fondey.

Studio : Fu kan ra arjiyo wala talbizo borey ga salaŋ. SK : Laabo talbizo saruuso du fu taji kan ra i ga salaŋ.

Subordonné : (zanka)Kan go boro bande. SK : Boro ma bare boro fo cire.

Subsidiaire : Kaŋ ga hari fo kubandi ; SK : kubandi ceeciyaŋ hāāyaŋ.

Substitut : (Sansiko). Kaŋ ga koy boro fo nongu ra da a si no. SK : Zuuzu beero sansika.

Subvention : Gaagasinay kaŋ laabo wala sata fo ga kande boro wala sata fo se wala gaagasinay kaŋ laabu fo ga du afo wala sata fo ga. SK : Gaagasinay kandeyaŋ.

Subversif : Kaŋ ga kande hasaraw ga daŋ hari fo ra ; kaŋ ga hari fo monduma sara. SK : Alhaali, da laalo.

Succéder : (dake). Sansi, tubu. SK : Koy fo ga dakeyaŋ.

Succès : (Zaamayaŋ). Zaadayaŋ. SK : Boro ma zaama.

Succession : Dake care ga yaŋ.

Sud-sud : Margasinay kaŋ go laabu hina kaynakoyey nda care game. SK : Afiriki laabey hima ga nafa nda margasina kaŋ ga laabu hina-buuney nda care game.

Suffrage : Sappe jinde. SK : Boro ma du borey jindey.

. **Suffrage universel** : Sappe kaŋ boro ga te da ni jirey kubay wala da taali si ni ga.

. **Suffrage universel direct** : Sappe kaŋ ga laabiizey kulu no ga bora suuban ga daŋ.

. **Suffrage universel indirect** : Sappe kaŋ ra boro fo yaŋ kaŋ i sappe ga daŋ no ga sappe ngey mo ga boro fo daŋ.

Suggestion : (Yaamayaŋ). Ŋwaarayaŋ. SK : Boro ma yaamayaŋ te boro fo se.

Suivi/Evaluation : Goy hawzuyaŋ nda a neesiyaŋ. Goy fo ganayaŋ ce nda ce ga di hala a go ga te. SK : Laabu ma zaadayaŋ porze hawzuyaŋ nda a neesiyaŋ.

Sujétion : Boro fo mayray ra goray. SK : Boro ma boro fo gaayi nga mayra ra.

Supérieur : (Albeeri) Jine-fune. SK : Boro ma may nga jine-funa se.

. **Supérieur hiérarchique** : Ni jine bora. SK : Jine boro se mayray.

Supériorité : (Beeray). Gaabi, hina. Laabu gaabikooney wo ngey gaabo no i go ga laasaabu ga laabu kayney tilsandi i ma ngey baayo gana.

Supervision : (Hawzuyaŋ). Ndunya bayraykooni beeri yaŋ no i burnye i ma ka ga sappey hawzu.

Suppléant : (yerima). Sansiko. SK : Dipte yeerima.

Suppléer : (sansi). Nongu sambu. SK : Parmiyal ministar no ga laabukoyo nongo sambu da a naaru.

Supplément : (Tontoni) SK : Laabiizey gaagasinay tontoni.

Support institutionnel : Sariya fondo yaŋ kaŋ saruusu wala kampani fo ga goy nda. SK : I ma sariya fondo yaŋ sijiri.

Supporter : (Zuga). Go.... bande. SK : Sata fo zugayaŋ.

Suprême : (Beeri) Kaŋ go hala beene, ibeero. SK : Hini beeri.

Surestimation : (Bisandi). Laasaabu watante. I ma bora kaŋ nin nd'a go ga care kakatu gaabo hinaa bisandi ni wana.

Sûreté d'autrui : Jama lakkal-kanay fondey hawzuyaŋ. SK : I ma laabo lakkal-kanay fondey kayandi.

Sûreté de la personne : Laabu lakkal nda adamayze goro baaniyaŋo.

Surexploitation : Boro ma nafa nda boro wala hari fo ga wata. SK : Borey go ga farey goy ga watayaŋo no go ga i wi.

Surfacturation : Jinay daymi banda hay tontonyaŋ tirey boŋ ga dake-beena lambandi. SK : Bi fo konkonsa kaŋ i te cabe kaŋ kampaney ra, i go ga jinayey hayey tonton tirey boŋ no ga dake-beena lambandi.

Surcis : Alwaati kaŋ i ga kosu kaŋ ra da boro na taali fo te koyne, i ga boro kar nda taali tajo nda izeena kulu goobey. SK : I

ma ciiti te boro se ga alwaati kosu kaŋ ra da boro na taali te i ga boro kar nda goobu hinkaa.

Susceptible : kaŋ ga hin ga te.

Suspect : kaŋ ga sikka go. Boro ma bare nda alhaali kaŋ ga sikka go.

Suspendre : gaayi alwaati kayna fo ra. SK : I ma ciiti gaaji kayna fo.

Suspension : (gaayiyaŋ). SK : goyteerey sandika beero kaŋ ga ti "U.S.T.N." saabu kaŋ i na tiraa kaŋ ga goyteerey daŋ antare jiri 30 goy banda sanno gaayi.

Symbiose : Ma care se yaŋ hanno, margasinay hanno. SK : I ma margasinay hanno daŋ laabiizey nda care game ra.

Symbole : (lamba). deesaŋ, seede. Boro kaŋ ga ciya silmaŋ alhaali fo do hare. SK : Laabu fo lamba.

Syndicat : (sandika). Boro yaŋ kaŋ ga margu ga ngey alhakey kayandi. SK : Niizer taransporteerey sandikaa.

Synthèse : (dunguryandiyaŋ). Marga wala tira fo sanney dunguryandiyaŋ. SK : Boro ma sanni wala deede dunguryandi.

Systèmes : (sijiri) SK : Poltik sijiri.

Systeme éducatif : cawandiyaŋ sijiro : mate kaŋ i na cawandiyaŋo fondey sogon da.

T

Table-ronde : Marga beeri kaŋ ga i ga sanni fo nwa batu. SK : Marga beeri fo furo Niizer laabo gomnanto nda ga-kwaaray laabey sataa kaŋ se i ga ne "Union Européenne" game, "Bruxelle" laabu.

Tailler sur mesure : I ma fondo yaŋ sambu boro fo wala kuray fo anfaani fondo ra. SK : I go ga Afiriki laabey mayray jine-funey jance nda fondoy kaŋ i go sambu ngey anfaani hinne fonda ra.

Talent : (gonitaray). Fahamay hanno fondo fo ra. SK : Furo-tajey kaŋ gonda fahamay hanno fondo fo yaŋ ra gaayaŋ.

Tare : (Boŋ buuyaŋ) Fondo fo ra jaŋ ga hari fo kulu bayyaŋ. Taali. SK : boŋ-buuyaŋ cabe.

Tarif : (Hay) Neerandi jinay yaŋ wala jangal dumi-dumi yaŋ hayey silla. SK : Dugunyey jangaley silla.

Tarifaire : kaŋ ga hayey guna. SK : Hayey silla.

Taux : Dimma fo deedandi kanandi zongu boŋ. SK : Hay-yaŋey dimma ga ba gumo Niizer laabu.

Taux d'analphabétisme : borey kaŋ mana caw dimma.

. **Taux de couverture sanitaire** : Borey dimma kaŋ go ga du loktoro-kwaara safaray.

. **Taux de croissance démographique** : zankey kaŋ ga hay jiuro ra dimma.

. **Taux de scolarisation** : zankey dimma kaŋ ga furo lokkol.

. **Taux d'intérêt** : riibaa kaŋ nooru kaŋ go banci ra ga kande dala 20 kulu boŋ.

Taxe : (alkaasi). Jangal kaŋ hino ga ta laabiizey ga. SK : Boro ma nga alkaaso bana.

. **Taxe professionnelle** : jangal kaŋ goyteerey nda fatawciizey ga bana.

. **Taxe sur la valeur ajoutée** : jangal kaŋ i ga ta jinay teeko wala a neerandiko ga, kaŋ i ga laasaabu gagari ga ka gagari.

. **Taxes rémunératoires** : jangal kaŋ i ga no banandi nooyaŋ.

Technique : (Dabari). Bayray kaŋ i ga daŋ ga hari fo te. SK : Dabari beeri boobo no laabu arzankantey go ga daŋ farmo ra.

Télécommunication : Albahaaru nooyaŋ care se jandi kuuku ra. SK : Albahaaru nooyaŋ fondoy ga ba Niizer.

Téléphone : (Sisiri). Talfo. SK : sisiri karyaŋ nooru banayaŋ.

Télévision : (Talbizo). Teele. SK : raajiya kaŋ ra da boro ga salaŋ i ga di nin.

Témoignage : 1/ Seede. Corotaray seede.

2/ Seede yaŋ. Boro ma tabbatandi kaŋ boro di wala boro ma hari fo. SK : Zuuzu ma boro hã seede ma ga.

. **Témoignage de satisfaction** : beerandiyaŋ, saabuyaŋ tira kaŋ i ga boro no goy hanno teeyaŋ sabbay se.

Tendance : Hari kaŋ go ga te nda baayaŋ. SK : Zankey go ga ngey boŋ ka lokkol nda baayaŋ.

Teneur : (Maana). SK : Sanno maanaa.

Tenir en détention : (Di) daabu kasu. SK : Diiyaŋ hala i ga konkonse te.

Tension : (Fitina). Jaŋ ga ma care se yaŋ. SK : Hino na ma care se yaŋ fondo boobo feeri fitinaa ma du ga ban.

Tentation : (beeje). SK : Boŋ hiniyaŋ hari kaŋ se boro ga beeje gumo fondo ra.

Tentative : (Anniya). Hari fo siiyaŋ sijiri. SK : Hini zeeriyaŋ anniya.

Tenue : 1/ Bankaaray. Zankey na bankaray hanno daŋ.

2/ Boŋ gaayiyaŋ. Goray kaŋ ra boro go. SK : Koociya din go ga nga boŋ gaayi gaayiyan hanno lokkol.

Terreur : (Mayray futu). Kuri tunandiyaŋ. SK : I na mayray futu cabe borey se.

Territoire : (Laabu gande). Fiili, batame. SK : Niizer laabo ganda ga hay.

Terroir : (Batame).

Terroriser : (hamburandi) May mayray futu. SK : Boro fo hamburandiyaŋ.

Terrorisme : hamburandi teere teeyaŋ. Teere laalo kaŋ ga jama lakkal sambu teeyaŋ. SK : I ma teere laalo teeyaŋ bonza ndunnya ra.

Test : Gosi. Yoonay kaŋ ga naŋ i ma boro gaabi, boro lakkaley wala boro bayra neesi. SK : Boro ma gosi te.

Tester : (Gosi). SK : I ma yoonay te ga boro si, ga boro neesi fondo fo ra.

Texte : sankey, sariya fondéy marganta. Hino hima ga haggoy nda sankey nda sariya fondéy kayandiyaŋo.

. **Texte définitif** : sariya fondo kaŋ i gaayi, kaŋ i yadda nd'a.

. **Texte original** : sanku, sariya fondo kaŋ i mana barmayyaŋ daŋ a ra ba ce fo.

. **Texte législatif** : sanku kaŋ ga kay sariya fondo gurbi ra.

. **Texte d'application** : sanku kaŋ ga hari fo teeyaŋ tabbatandi.

. **Texte fondamental** : sariya fondo wala sanku kaŋ ga laabiizey kulu guna.

Thème : fondo fo kaŋ boŋ i ga salaŋ, kaŋ boŋ i ga goy te. SK : Faajikaaray boŋ.

Théorie : (Dabari). Fondo kaŋ i ga gana ga borey fahamandi nda mate kaŋ i ga hari fo te nda. SK : dabari ka tarayyaŋ.

Thésaurisation : nooru marguyaŋ kaŋ mana te nda fondo. Nooru wiiyaŋ ga gaze kaŋ ga naŋ boro ma du hari kaŋ boro lambandi. SK : A na arzaka margu nooru gaze ga wiiyaŋo kaŋ a go ga te ra.

Thèse : fondo fo kaŋ boŋ boro ga kay ga borey fahamandi ga du yadda a boŋ. SK : Boro ma fondo fo sifa borey ma yadda nd'a.

Tiers-monde : Ndunnya ra laabu hina kaynakoyey kaŋ yaŋ si kuray-fayo kaŋ go laabu arzakantey nda care game ra. SK : Laabu hina kaynakoyey no go ga di sandey ngey baafuna ra.

Titre : ciiti fondo ra izibi kunda fo.

. **Titre de commerce** : Fatawci tira.

. **Titre de transport** : Taranspooru tira.

Tolérance : Bisandiyaŋ care se. SK : Alsilaamotaray no ga borey zuga i ma bisandi care se

Tolérer : (bisandi). yaafa. . SK : bisandi care se yaŋ.

Torture : (Gurzugay) Ga-ham waala lakkal taabi. SK : I ma boro taabandi.

Tourisme : 1/ Gomdo nda boŋ-feeray ma ga barbareaŋ. SK : Boro ma koy gomdo nda boŋ-feeray barbareaŋ.

2/ Teerey kulu marganta kaŋ ga gomdo nda boŋ-feeray barbareaŋ guna. SK : Gomdo nda boŋ-feeray barbareaŋ saruuso. (O.N.T.).

Touriste : (Tuuris) Boro kaŋ ga naaru ga gomdo nda boŋ-feeray ceeci. SK : Jiiri kulu no tuuris boobo ga koy ga di saajo kaŋ se i ga ne "W", saaji kaŋ i ka ganji-hamiizey se.

Tournée : Goy fondo ra naarumay. Zuureyaŋ kaŋ goyteeri ga te alwaati ga ka alwaati ngey saruusey kaŋ go laabo gunda-kuna ra wala mo laabu waaney ra zuureyaŋ. SK : Ministaro kaŋ ga haggoy nda farmo na zuureyaŋ sijiri laabo ra.

Tournoi : Foori-foori yoonay kaŋ furo sata yaŋ nda care game ra. SK : Gurgay yoonay go no yeesi.

Tradi-praticien : kwaara safaraykoy. SK : Doori boobo kulu kwaara safaraykoyey no ga hin ga i bonza.

Tradition : (Naamu). SK : Laabu kulu nda nga naamo.

Traditionnel : Kaŋ ga naamey guna. Za doŋ hari. SK : Za doŋ naamey bankaaray no wo.

Traduction : (Bareyan) sarandi.
SK : Tira bareyan ciine fo ra.

Trafic : (simoogal). SK :
Neerandi kan dumi i ganji zay ga
dan laabo ra.

. **Trafic d'influence** : gomnanti
goyteeri tilsandiyan a ma fondo
fo feeri boro se, a ma dogoney
te boro se.

Trafiquant : (simoogaliize).
Boro kan ga simoogal te. SK :
Malfa simoogal ga neere.

Tragédie : (bone, mulsay).

Trahison : amaana nwaari.
SK : I ma boro amaana nwa.

Train : Hari fo ce-diraw.
SK : Baafunay ce-diraw barmay-
yan.

Traité : (Alkawli). Za-jinde,
amaana kan boro 2 wala laabu
2 ga sambu care se. SK : Alkawli
sambuyan care se.

. **Traite des esclaves** :
ga-biyey neera.

. **Traité régionaux** : sankar;
alkawley kan laabu yan kan go
ndunnya kambu fo ra ga sambu
care se.

Traitement cruel : dabari-futa,
tagsay laalo. Gaayiyar laalo,
taabandiyan, gurzugandiyan.
SK : I na zayo tagsay tagsay
laalo.

Trajet : (jandi). Diraw. SK : Jandi
kuuku teeyan.

Tranche : (Farsimi). Jare,
patarmi, dumbari, ba. SK : Niizer

laabiizey farsimi beero kulu
boŋ-bi yan no.

Transaction : (Harka).
Neerandi, day nda neera,
barmay. SK : Fatawci harkey.

Transfert : Boro fo no fondo yan
a ma hari fo te boro nongu ra.

. **Transfert de compétence** :
Hari fo teeyan fondo nooyan.

. **Transfert de technologie** :
Zaamaani kambe goyey kar ga
sayyan laabu ga ka laabu.

Transformation : (Bareyan).
Laabu kan ra arzaka si kala a
ma bare ga te laabu kan ra
arzakantey go waani talkey mo
ga waani.

Transhumance : (kuray)
Almaney kuray nongey
barmayan alwaati ga ta alwaati
SK : kurkey kuray batama
barmayan.

Transit : Jinay bisandiyan laabu
fo ra a ma koy afo ra kan manti
nda i ma i boode. SK : Jinay
bisandiyan kan sinda boode.

Transition : Alwaati dunguriyaw
kan go jandi 2 game.
SK : Ndunnya laabey ha Niizer
gomnanto ga a ma talfi hino
dunguryandi.

Transitoire : (Idunguryaw) Hari
kan si gay. SK : Alwaati
dunguryaw.

Transmettre : (ci) Toonandi

Transmission : (ciiyan). Noo-
yan. SK : Albahaaru nooyan.

. Transmission des pouvoirs
: Hini nooyan care se.

Transparence : (Kuna-hannay).
SK : Laabo arzaka hawzuyaŋo
ga ba kuna-hannay.

Travestir : (Bareyan). Hari fo
monduma, alhaali barmayyan.
SK : Boro fo lakkal bareyan.

Trésor : 1/ Arzaka. Nooru
boobo. SK : Waati kulu no a ga
ne nga izo day ga ti nga arzaka
beero.

2/ Laabo saruuso kan ga haggoy
nda laabo nooro gisiyaŋo, a
wiiyaŋo nda a hawzuyaŋo.
Sundurku. SK : Laabo sundurko.

Trésorerie : Arzaka dimma kan
go kampani fo se. SK : Sandayo
kan Niizer laabo go ga di nooro
do hare se no a si ga hin ga nga
goyteere bana.

Tribunal : Ciiti fu. Zuuzu-waara.
SK : A konda sanno zuuzu-
kwaara.

Tribune : Nongu kan i ga te tudu
kayna boro ma kay a boŋ ga
salaŋ borey se. SK : Ndunnya
laabey marga beero do nango
kan boro ga kay ga salaŋ.

Tributaire : Boro kan go boro
fo dabari ra. Boro fo ma dabari
boro se.

Trouble : (fitina). Tunu ay ce
tune ay kambe boŋ. SK : Hari kan
ga kande fitina.

Tutelle : Saruuso kan ga kuray
fo may. SK : Poliisey si kala
laabo gunde-kuna ministeero
dabari ra.

Tuteur : (Fuukoy). SK : Koociya
na nga fuukoyo gomni bana.

Tyranie : Mayray futu. SK :
Borey goro ga di mayray futo
laabo ra.

U

Ultérieur : Kaɗ ga haw ga ka. Kala han fo. SK : I na margaa sarandi kala han fo.

Ultimatum : Alwaati kosuyaɗ. SK : I ma alwaati kosu boro se.

Ultime : (kokorante). Hari kaɗ hima ga kokor. SK : Fondo kokoranta.

Unanime : Hari kaɗ ga bora kulu yadda. SK : Bora kulu no yadda fonda kaɗ i sambu ga.

Unanimité : Boro kulu yadda. Bora kulu. SK : yadda ga sappe ga a daɗ.

Unification : (Marguyaɗ). Laabiizey ma te aƙollɗ.

Unifier : (Margu). SK : Laabiizey marguyaɗ.

Uniformiser : I ma ciya afo ; i ma care gana. I ma hari yaɗ te i ma hima care ; i ma ciya aƙollɗ. SK : Sandikey sanney te afo.

Unilatéral : Kaɗ mana te saaware. SK : Sanka sambuyaɗ saaware ba si.

Union : 1/ Laasaabu, anniyey ma te afo yaɗ. Hari kaɗ boro kulu yadda nda teeyaɗ.

2/ Sata, kunda. Lokkoliizey sataa.

. **Union locale des coopératives** : kwaara fo, nongu fo koppey margaa.

. **Union nationale des coopératives** : Laabo talaato koppey margaa.

. **Union régionale des coopératives** : Laabo gande fo koppey margaa.

. **Union sous-régionale des coopératives** : Laabo ganda kuray fo koppey margaa.

Unité : (Ma care se). Sabakasinay kaɗ go boro yaɗ game, i ma te afo yaɗ. SK : Laabiizey ma care se.

. **Unité africaine** : Afiriki laabey ma te afo yaɗ, i ma ma care se, i ma saba.

. **Unité nationale** : Laabiize ma ma care se yaɗ, i ma te afo nyayzetaray ma furo laabiizey game.

Universalité : Kaɗ go ndunnya kulu ra. SK : sariya fondo wo go ndunnya kulu ra.

Universel : Kaɗ ga laabey kulu guna, kaɗ ga boro kulu guna. SK : Bayray guuso wo bora kulu nafa fondo no.

Urbain : kaɗ ga komino, kwaara guna. SK : Nyamay kominey marga;

Urbanisation : kwaara hanseyan a ma ciya gallu hanno kaɗ cinarey ga boori. SK : Afiriki kwaarey gallu teeyaɗo go ga waasu.

Urbanisme : kwaara, gallu cinayan. SK : I ma gallu cinayan sijiri hanno te.

Urgence : (Waasi). Cahākomay. SK : I ma sijiri te nda waasi.

Urne : (sappe sundurku) Adakayze kaŋ ra borey kaŋ ga sappe ga ambulookey daŋ. SK : I na adakayzey kom borey ga ba hala i ga kabo te.

Usurper : (kom). Waani taayan. SK : Laabu si kaŋ ra soojey mana hino kom siwiley ga ce fo.

Utilité : (Nafa) Gomni, beeray. SK : I ma hari fo no beeray.

Utilité publique : Jamaa kulu nafa hari.

Utopie : (miile). Handiri ; hari kaŋ si hin ga te miileyay.

V

- Vacance** : 1/ Fulanzamay. Lokkoliizey fulanzamay beero.
2/ Boro jaŋay goy fo do. Hini jine-fune jaŋay.
- . **Vacances de la présidence de la république** : Laabukoy jaŋay a ma ciya bora funu no nga boŋ se wala mo a bu no.
 - . **Vacance de la république** : Laabu mayray tuusuyaŋ da i na hino barmay nda gaabi.
 - . **Vacance de poste** : goy do boro fo jaŋay.
 - . **Vacance du pouvoir** : Hinikoy ma funu nga boŋ se hino ra.
 - . **Vacances présidentielles** : Laabukoyo fulanzamay alwaati.
- Vacant** : Nongu kaŋ sinda boro/koy. SK : Nongu kaŋ sinda koy/boro.
- Vaincre** : (hini) zeeri, zaama. SK : A na anniya sambu kaŋ ga ankwa zeeri.
- Vainqueur** : Boro kaŋ zeeri ; bora kaŋ hini nga cala. SK : Boro kaŋ zaama foori-foorey ga.
- Valable** : Kaŋ ga i ga hin ga yadda. Kaŋ gonda maana. SK : Sanno kaŋ bora kaŋ se i go ga ciiti te gonda maana.
- Valeur** : (Darza). SK : A darza no naŋ i na a suuban.
- . **Valeur culturelle** : dumi, laabu fo naamey marganta.
 - . **Valeur refuge** : jinay kaŋ arzakantey ga day ga gisi alwaati sando ra ga wa canji ma kaŋyaŋ.
 - . **Valeur sociale** : Laabu fo te-goyey, a naamey.
 - . **Valeur traditionnelle** : za doŋ te-goyey, doŋ naamey.
 - . **Valeur ajoutée** : gama kaŋ go jinay fattanta luuzino ra hayo nda harey kaŋ i margu ga a te hayey.
 - . **Valeur nominale** : dimma kaŋ i ga hantum nooru kobto wala guuru buuno ga.
- Valider** : (daahirandi). Tabba-tandi, cimandi. SK : Zuuzu kwaara fu beero na sappa kaŋ i te daahirandi.
- Validité** : (gayyaŋo). Alwaato kaŋ i kosu hari fo se. SK : Jiiiri 5 no i kosu karti gayyaŋo se.
- Valoriser** : (Beerandi). No gaabi. SK : Iri naamu beerandiyaŋ fondo ra no ministeero kaŋ ga haggoy nda foori-foorey nda iri naamey na sijiri taji ka taray kaŋ ra i ga iri naamey dooni nda gaaniyaŋ te.
- Vandalisme** : Jinay waani wala gomnanti jinay hasaraw kaŋ si fondo. SK : Gomnanto kwaarandi borey se kaŋ boro

kulu kaŋ na hino wala boro fo jinay hasara hasaraw kaŋ si fondo, ciiti ga dira a boŋ sanda mate kaŋ sariya fondey na a ci.

Variété : (fayanka). Naamu dumi-dumey.

Végétale : Kaŋ mana funu kala tuurey ga. SK : Tuuriize dumi-dumey.

Végétation : (Tuurey). Tuuriizey nda subey. SK : Laabo gonda tuuri.

Veiller : (Lakkal). Hawzu. SK : I ma lakkal nda sankey kaŋ i sambu gorandiyaŋo.

Vente : (Neereyaŋ). SK : I ma gomnanti mooto zeeney neere.

. **Vente d'action** : Boro mo nooru ta boro fo ga ga arzaka kaŋ boro daŋ kampani fo ra ye bora din se.

Verdict : (Dooyandi). Ciiti dumbuyaŋ. SK : I na ciito dumbu.

Vérification : guna ga di yaŋ hala taali si goy wala hari fo ga. SK : sataa kaŋ ga haggoy nda yoonay ra furoyaŋ fondo nooyaŋ na tirey goy ga ban.

Version : Deede. SK : Boro ma deede mate kaŋ haro te nda.

Vert : (Boogu) Yargay. SK : Parti boogo/yarga.

Vertu : (Da hanno) SK : Da hannay no ga kande adilitaray.

Vétuste : (izeeno). SK : Fu zeeno.

Vice : (Taali). SK : Zaytaray wo taali beeri no.

. **Vice-président** : Parsidaŋ yeerima.

Vicissitude : (teere). Teere hanney nda ilaaley kaŋ te alwaati fo. SK : Alwaato kaŋ ra iri go teere hanney nda ilaaley.

Victime : Boro kaŋ bu hasaraw wala wangu ra wala a maray. SK : Bombu fo fawyaŋ a na boro boobo wi.

Victoire : (zaamayaŋ). Boro ma du yoonay ga. SK : Zamaayaŋ beeri.

Vide : (Koonu). Batama kaŋ ra hari kulu si ra. SK : Batama nanyaŋ koonu.

. **Vide juridique** : Ciiti fondo jaŋay.

Vie : (Baafunay) fundi. SK : Mooto hasaraw ra no a jaŋ nga fundo.

. **Vie nationale** : laabu fo baafunay.

. **Vie privée** : goy, baafunay kaŋ goyteeri ga te kaŋ si a goyo guna.

Vigilance : (lakkal). Hawzuyaŋ. SK : Hinikoy ma lakkal daŋ hari fo ga yaŋ.

Village : (kwaara). SK : Kwaaraa borey na koppe feeri.

Ville : (Gallu). Kwaara beeri. SK : Boro yaŋ ga te handu gallu ra i mana di care.

Violation : (Fondo tanyan). SK : Deemookaraasi fondey taamuyan.

Violer : (fondo taamu). SK : Alkawli furuyan.

Visa : (Biiza). lambaa, seede kan i ga dan paspooru ga kan ga boro no fondo ni ma furo wala ni ma goro laabu waani ra. SK : I na naarukey kulu kan sinda biiza ye ngey laabey ra.

Vision : (Fahamay). Boro ma bare nda fahamey hanno.

Vital : (Kan ga tilas). SK : Laabiize ma ba nga laabo ga tilas a ga no.

Vitalité : (Himma). Anniya, gaabi, kookari. SK : Goyteerey sandikaa biira ne goyteerey ma himma dan ngey ma ngey alhakey ceeci.

Voëu : (Gaara). SK : Boro ma ga-ham baani gaara boro fo se.

Voie : (Fondo). Nyamay nda Dooso fonda si boori.

Voirie : (Meeri). SK : Meeri jangaley.

Voix : (Jinde). Borey kan sappe boro fo se. SK : Jinde booba do hare.

. **Voix consultative** : Boro kan sinda sappe jinde.

. **Voix délibérative** : Boro kan gonda sappe jinde.

Volontaire : (Furo boŋ se). SK : Boro kan ga hari te nga baayi ra.

Volontariat : (Furo boŋ se yan). SK : I ga furo boŋ se cawandiko yan sambu.

Volonté : (Anniya). Laami, gaara. SK : Boro ma nga anniyaa cabe.

. **Volonté politique** : poltik anniya.

Volume : (baayan). SK : Hina. Jinayey kan i ga sambu laabu waaney ra ga kande iri laabu baayan.

Votant : (sappeko). SK : Sappekey maayey sillaa go kan-jante i sappe biira me ga.

Vote : (sappe). Bootu. SK : Diptey sappe ga ngey biira dan.

. **Vote personnel** : boro ma sappe nga boŋ se.

. **Vote par procuration** : Boro ma tira te ga fondo no boro fo se a ma koy sappe ni se.

. **Vote à bulletin secret** : sappe kan ga boro hinne no ga bay boro kan se no ni sappe.

. **Vote à main levée** : Sappe kan ra boro kambe hinne no ni ga sambu.

Vouloir : (Beeje). Boro ma ba hari. SK : Boro ma beeje hari se.

Vulgarisation : (Kar ga sayyan). SK : I ma dabari tajey kan i du batamey hanandiyano do hare kar ga say laabo ganda kulu ra.

Vulnérabilité : (Kosaray jinay).
Boro ma bare alhaali kaŋ ra
faaba kulu si boro se. SK :
Kosaray jaŋay laabiize yaŋ se.

Vulnérable : Kaŋ sinda hina.
SK : Zankey no ga ti laabiizey
kaŋ sinda hina.

X

Xénophile : Boro kaṅ ga ba boro.

Xénophilie : Boro baakasinay. SK : Borey baakasinay.

Xénophobe : Kaṅ si ba yaw. Boro kaṅ si ba yaw.

Xénophobie : Yaw jaṅ ga baayaṅ. Yaw wangay. SK : Yaw jaṅ ga baayaṅ.

Z

Zizanie : (fitina). Jaṅ ga ma care se yaṅ. SK : Fitina danyaṅ nongu ra.

Zone : (Gande). Batama, filli. SK : beene-hi funuka na nongo kaṅ furoyaṅ i ganji taaru go bisa.

. **Zone désertique** : koogandi gande ; koogandi laabu.

. **Zone nomade** : Kurukey ganda/batama.

. **Zone rurale** : kawye.

. **Zone urbaine** : Gallu.

. **Zone franc** : Gande kaṅ ra laabu waani jinay ga furo kaṅ manti nda jangal banayaṅ hirrey ga.

Zoologie : Almaney boṅ cawyaṅ. SK : Bayray tajey kaṅ i go ga du almaney boṅ cawyaṅo ra go ga koy nda jina.

Zootechnique : Kaṅ ga almaney boṅ cawyaṅo guna. SK : Ceeciyaṅ kaṅ i ga te almaney do hare.